



MOTO GUZZI

STORNELLO Sport

125 cc

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)
Via Emanuele V. Parodi, 57

Telefono: Mandello Lario 71.112 (4 linee con ricerca automatica)
Lecco 22.691

Collegamento ponte-radio con Milano e Genova

Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI

Milano (640) - Via Giovanni da Procida, 14

Telefoni: 341.421/341.296/381.997/384.033

Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29

Telefoni: 55.242/55.243/55.244/55.245

Telegrammi: Paromar - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758

Telegrammi: Motoguzzi - Roma

Napoli - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581

Telegrammi: Motoguzzi - Napoli

Torino - Corso Unione Sovietica, 70 - Telefono 500.173

Telegrammi: Motoguzzi - Torino

STORNELLO Sport

125 cc

NORME PER RICHIESTA DELLE PARTI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni delle parti di ricambio si deve indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il simbolo

}	n. disegno
	n. ordinazione

- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- Il numero del telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) **PREZZI** - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.

I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.

2) **CONSEGNE** - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.

3) **GARANZIA** - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.

Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione, ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo del materiale di consumo sono a carico del compratore.

La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.

Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.

La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.

L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.

Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.

La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo le norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.

Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisi o di forza maggiore.

I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi, su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.

La garanzia prestata non importa mai nel committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.

4) **RESPONSABILITA'** - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.

In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento. La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.

5) **RISERVE** - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.

Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.

6) **MODIFICHE DI COSTRUZIONE** - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termine di legge.

MOTOCICLO

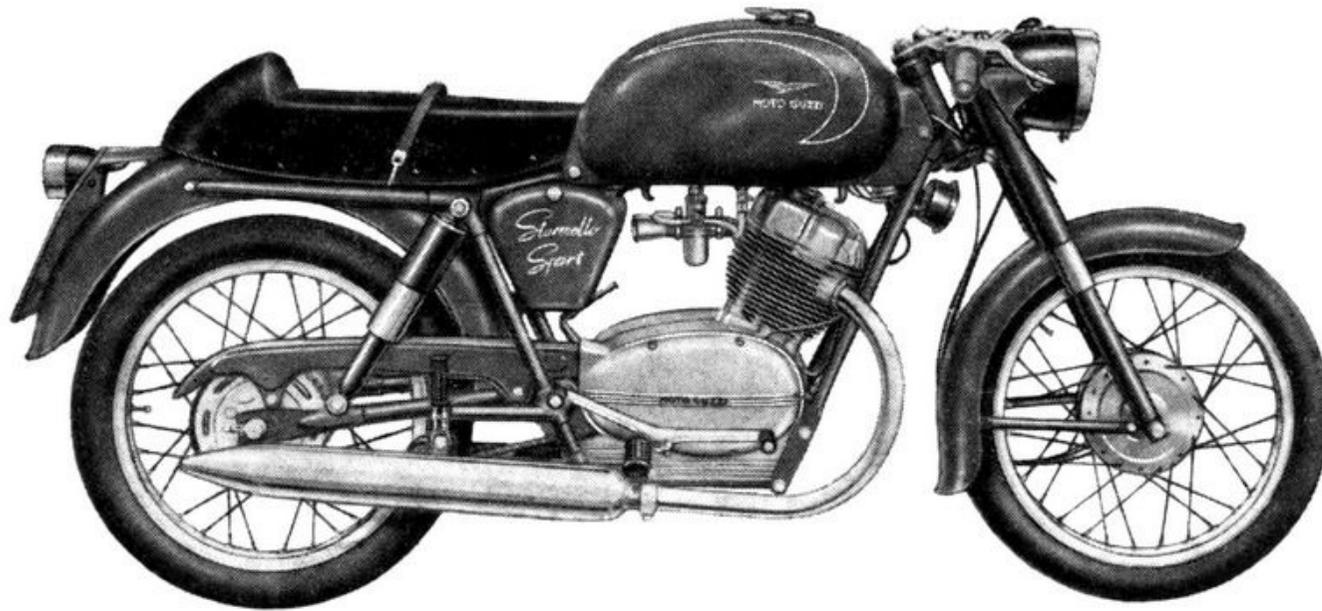


Fig. 1 - lato destro

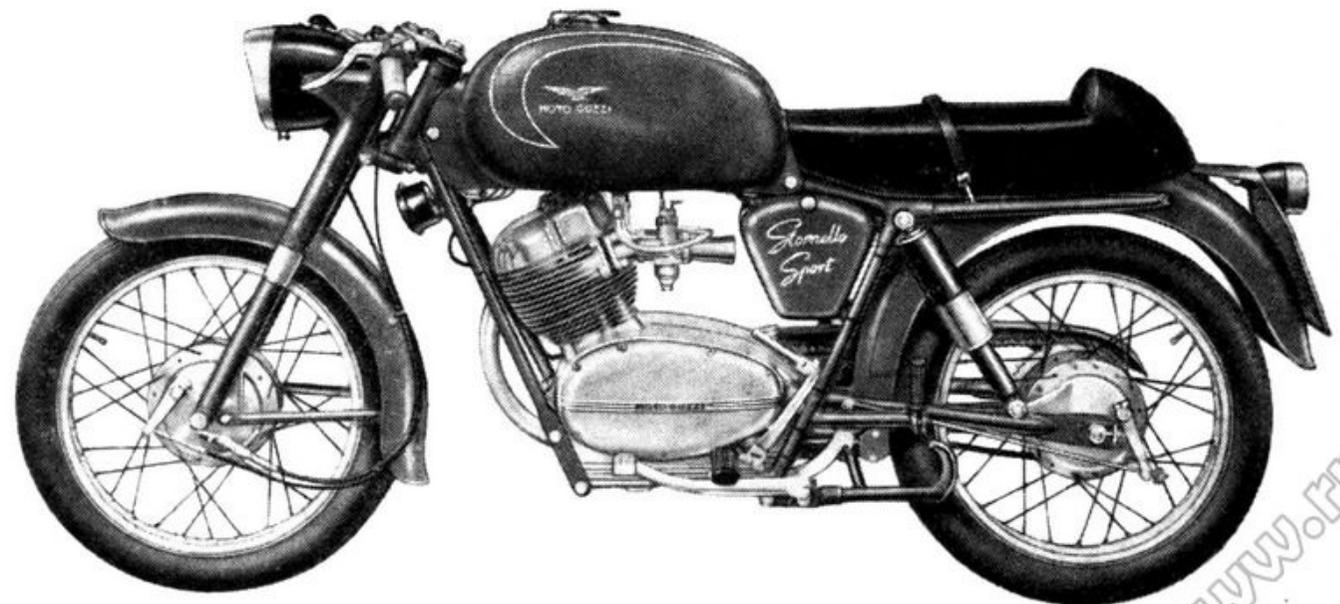


Fig. 2 - lato sinistro

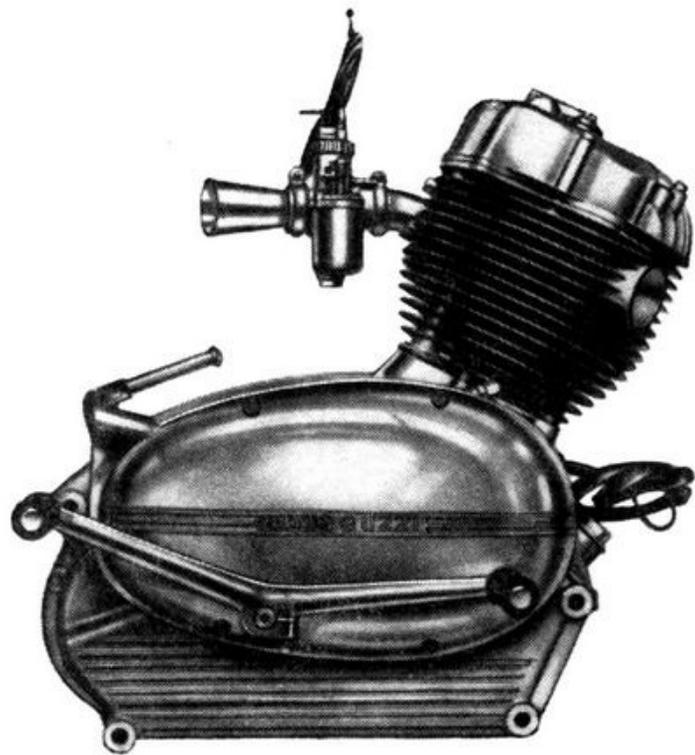


Fig. 3 - Lato destro

MOTORE

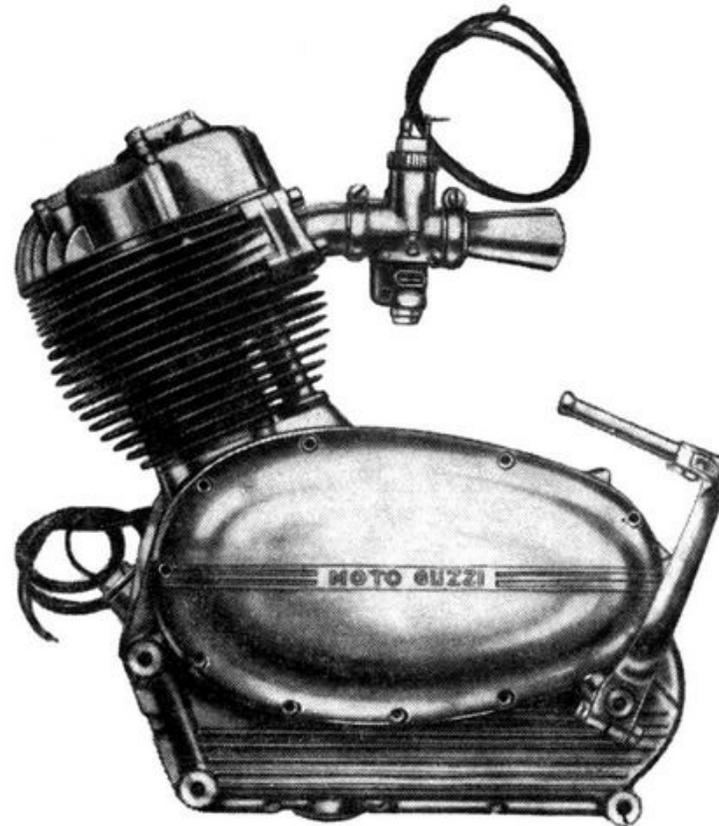


Fig. 4 - Lato sinistro

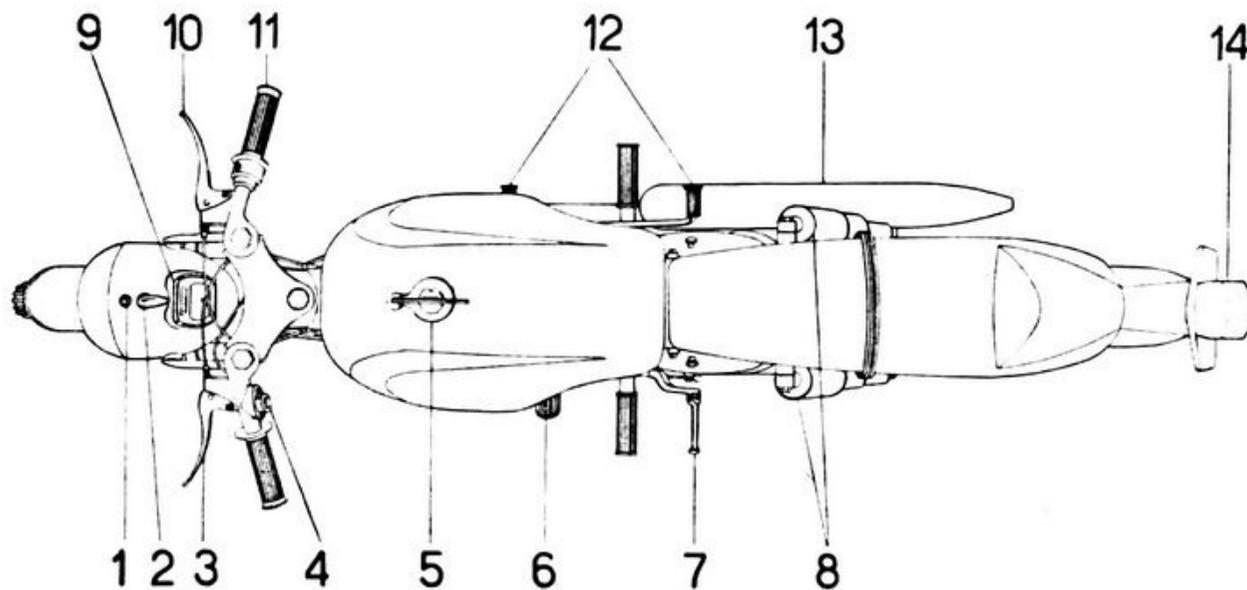


Fig. 5

COMANDI ed ACCESSORI

- 1 - Spia (verde) luce città.
- 2 - Chiave per impianto elettrico, avviamento motore e commutatore per luce città-campagna.
- 3 - Leva comando frizione.
- 4 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore acustico.
- 5 - Tappo per serbatoio benzina.
- 6 - Pedale del freno posteriore.
- 7 - Pedale avviamento.
- 8 - Molleggio posteriore e ammortizzatori idraulici.
- 9 - Contachilometri.
- 10 - Leva freno anteriore.
- 11 - Manopola comando gas.
- 12 - Leva comando cambio.
- 13 - Silenziatore.
- 14 - Fanalino targa e indicatore d'arresto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE

Monocilindrico a 4 tempi con valvole in testa.

Cilindro

Inclinato 25° in avanti; in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale.

Testa

In lega leggera con gli organi per comando valvole a bagno d'olio.

Comando valvole: A mezzo aste e bilancieri

Corsa	mm	58
Alesaggio	mm	52
Cilindrata	cc	125
Potenza	CV	8,5
Potenza fiscale	CV	2
Rapporto di compressione		9,8

Accensione

Volano magnete alternatore (6 V - 28 W.) con bobina di alta tensione esterna.

NB. - Il veicolo deve marciare con batteria inserita; in caso contrario si verificherebbe in breve tempo l'avaria del raddrizzatore.

Candela

Grado termico 260.

Alimentazione

Con super carburante. Capacità serbatoio litri 14,5 di cui riserva litri 3 circa. Carburatore con regolazione a manopola; marca Dell'Orto U B20B.

Lubrificazione

Forzata, con pompa ad ingranaggi. Serbatoio olio nel basamento motore; capacità litri 1,9 circa. Filtro olio a retina nel basamento e filtro centrifugo sull'albero motore.

Raffreddamento

Ad aria. Testa e cilindro sono muniti di alettatura per il raffreddamento.

Frizione

A dischi metallici multipli in bagno d'olio (il comando è mediante leva sul manubrio).

Cambio di velocità

Ad ingranaggi sempre in presa con innesti frontali. Numero dei rapporti 4 con comando a pedale:

rapporto 1ª velocità	3,04
rapporto 2ª velocità	1,81
rapporto 3ª velocità	1,29
rapporto 4ª velocità	1

Trasmissione

Primaria ad ingranaggi con dentatura elicoidale; secondaria con catena a rulli.

Rapporto di trasmissione:

fra motore e cambio	2,8 (25-70)
fra pignone e corona posteriore	2,94 (16-47)

Rapporti totali di trasmissione (motore ruota):

in 1ª velocità	25
in 2ª velocità	14,9
in 3ª velocità	10,6
in 4ª velocità	8,2

TELAIO

Passo m 1,250 circa

Ingombro:

longitudinale	m 1,900 circa
trasversale	m 0,550 »
verticale (a vuoto)	m 0,900 »

Altezza minima da terra m 0,160 circa in corrispondenza alla parte più bassa del motociclo a vuoto.

Peso del motomezzo senza carburante, olio ed accessori . . kg 92 circa

Sospensioni

Anteriore: forcella telescopica con ammortizzatori idraulici.

Posteriore: forcellone oscillante con molle a spirale poste negli ammortizzatori idraulici.

Ruote

A raggi con cerchi in lega leggera 17 x 2 1/4.

Pneumatici

Anteriore 2 1/2 x 17 rigato; posteriore 2.75 - 17 R scolpito.

Freni

A espansione.

N. 2, agenti: uno sulla ruota anteriore, comandato con leva a mano posta a destra sul manubrio; uno sulla ruota posteriore comandato con pedale posto a sinistra del motomezzo.

Impianto elettrico

Generatore: volano alternatore.

Raddrizzatore per la carica della batteria posto nel faro.

Faro anteriore con chiave d'innesto per l'avviamento del motore e per l'inserimento dell'impianto; la chiave serve anche da commutatore per la luce città - campagna.

Diametro luce faro: mm 130; deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore acustico sul manubrio.

Fanalino posteriore per luce targa, di posizione e d'arresto.

Avvisatore acustico.

Batteria d'accumulatori con capacità Ah 7 (6 Volt).

Contachilometri

Incorporato nel faro.

Prestazioni

Il motociclo supera pendenze del 31 % circa con una persona e su strade in buone condizioni di manutenzione.

Consumo carburante (secondo norme CUNA) lt 2,7 per 100 km.

Velocità massima consentita nelle singole marce:

in 1ª velocità	km/h 33
in 2ª velocità	» 55
in 3ª velocità	» 77
in 4ª velocità	» 110 circa

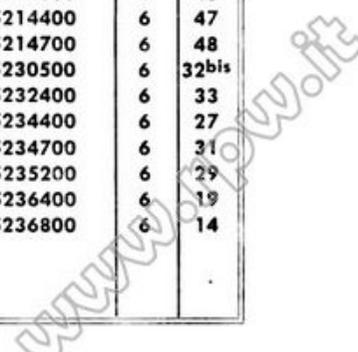
www.rpw.it

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole
MOTOCICLO	MOTORE	Organi principali Lubrificazione	Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvole - Pipa aspiraz.	1
			Basamento e coperchi - Pompa olio	2
			Albero motore - Biella - Pistone - Albero camme - Gruppo distribuzione	3
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Carburatore - Tubo scarico e silenziatore	4
	TRASMISSIONE	Innesto e Avviamento	Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento	5
		Cambio	Ingranaggi - Alberi - Comando cambio	6
		Telaio	Telaio - Parafango post. - Sella - Cavalletto - Cassetta porta ferri e batteria	7
	TELAIO RUOTE FRENI	Sospensioni e Sterzo	Forcella ant. - Sospensione ant. - Sterzo - Manubrio e leve di comando - Parafango ant.	8
			Forcellone oscillante - Sospensione post. con ammortizzatori idraulici - Carterino copricatena	9
		Ruote	Ruota ant. - Mozzo - Freno ant. e comando - Contachilometri	10
			Ruota post. - Mozzo - Freno post. e comando	11
	IMPIANTO ELETTRICO	Accensione Illuminazione ed accessori	Volano - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica - Interruttore d'arresto - Candela	12
	DOTAZIONE	ATTREZZI	Comuni	Dotazione individuale

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.		
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.				
T 2148	11901000	13	13	T 16601	25105400	4	20	55048	55023300	1	18	55110	55090900	2	13		
T 16628	16902300	13	14	32024	32034000	1	35		55023525	1	10	55216	55091300	5	28		
24133	24085200	5	23	32088	32045200	3	36		55023725	1	11	55220	55091601	5	32		
24458/1	24092800	5	35	31108	32062525	3	15	55034	55024800	1	42	55589	55093000	5	34		
	24104000	4	11	31204	32085700	5	26		55026125	1	31		55100225	4	10		
	24104001					31375	32103400	4	17		55030225	1	32		55112625	4	24
	24104600					31378	32103500	4	18		55030425	1	34		55114425	4	25
	24104601					31359	32251000	6	11		55031825	1	37		55115025	1	47
	24104700					31584	32478500	7	29		55036025	1	26		55115525	1	48
	24104701					31584/1	32478600	7	30		55036125	1	27		55117525	4	29
	24104801					31761	32614700	10	34		55036225	1	29		55120225	4	35
	24104900							11	36		55036325	1	30		55120725	4	33
	24104901							10	23		55036626	1	28		55123025	4	40
	24105000					31962	32622400	11	23		55037025	1	25		55127025	4	36
	24105001			31677	32628000	8	48		55038025	1	23	55104	55142300	2	40		
24854	24262500	5	53		32740700	12	28		55038125	1	22		55146525	2	50		
24147	24331900	6	38	32151	32741101	12	39	55161	55040500	3	32	55181	55147700	2	49		
24497	24333100	11	46	31293	32746000	12	32		55045025	3	35	55176	55147800	2	51		
24497/1	24333500	11	47	31883	32902000	13	11	55162	55045800	3	34	55177	55148500	2	52		
24753	24336800	11	43	31884	32902400	13	15		55046025	3	38		55150025	2	57		
24358	24434000	7	33	36572	36106800	4	21		55046925	3	39		55150125	2	58		
23426	24492725	8	31	36637	36443200	7	21	55160	55053300	3	33		55150225	2	59		
23434	24513325	8	35	36196	36515200	8	39		55060425	3	19	55085	55151700	2	42		
24432	24513425	8	37	36697	36603400	8	53	55141	55060700	3	20	55080	55152200	2	44		
24319	24515000	8	41	36467	36901900	13	10	55142	55060900	3	21		55152225	2	56		
24320	24515100	8	42	36465	36905000	13	12	55144	55061201	3	18	55184	55153600	2	55		
23382	24525425	8	19	38017	38030800	1	33		55061525	3	13	55075	55154300	2	45		
23385	24525925	8	16	40011	38045201	3	37	55137	55062000	3	14	55049	55158200	1	20		
23384	24526025	8	17	39224	38237700	6	26		55064025	3	10	55225	55210500	6	34		
23402/1	24527400	8	25	38299	38251000	7	46		55065025	3	11	55226	55211300	6	42		
23402	24527525	8	24	40530	38717400	12	21	55129	55065400	3	23	55227	55211400	6	41		
23404	24527625	8	27	55115	55000200	2	10	55151	55067100	3	28	55228	55212600	6	39		
23399	24527725	8	20	55089	55000900	2	18		55070225	3	24	55230	55213000	6	40		
23400	24528125	8	22		55001025	2	17	55211	55080400	5	21	55233	55213600	6	44		
24907/2156 ter	24611500	10	12	55113	55001200	2	16	55190	55081100	5	13	55237	55214000	6	45		
		11	12	55112	55001600	2	15	55201	55081600	5	12	55235	55214400	6	47		
23490	24633625	10	37	55109	55001700	2	13 ^{bis}	55202	55081700	5	11	55234	55214700	6	48		
		11	38	55068	55012400	2	28	55207	55082201	5	17	55240	55230500	6	32 ^{bis}		
24725	24636401	11	18	55071	55012700	2	35	55203	55082301	5	16	55241	55232400	6	33		
23545	24740925	12	34		55020225	1	49	55208	55082600	5	18	55243	55234400	6	27		
	24741325	12	38	55058	55020800	1	50	55210	55082900	5	20	55249	55234700	6	31		
	24742025	12	35		55021825	1	52	55199	55083800	5	48	55247	55235200	6	29		
	24742125	12	36		55022225	1	21	55206	55085500	5	25	55253	55236400	6	19		
24710	24914000	13	18		55023025	1	14	55212	55090101	5	27	55258	55236800	6	14		

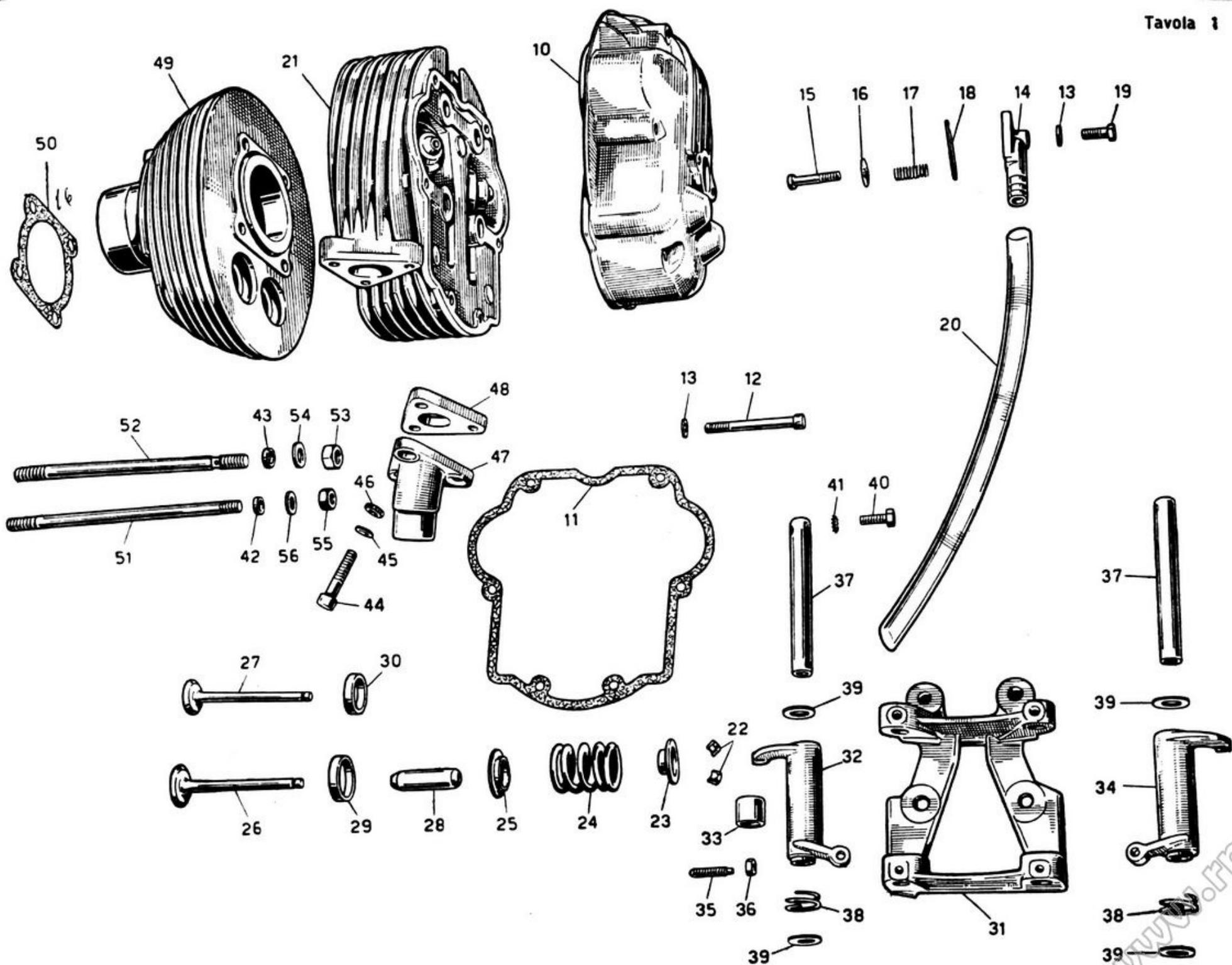


SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
55260	55237800	6	16	55492	55550200	9	23	55678	55717300	12	20	55149	91701237	3	27
55254	55237900	6	20	44492/1	55550300	9	25		55740525	12	27	36027 bis	91701345	3	26
55259	55238200	6	15	55492/3	55550400	9	26		55740526						
55255	55238500	6	21	55492/4	55550700	9	27	55681	55743700	12	26	M 221	92201215	10	35
55261	55250900	6	10	55492/2	55551600	9	24		55760225	10	38			11	37
55285	55260200	5	49	55480	55553600	9	11	55730	55900400	13	16	25183	92201419	2	33
55287	55262300	5	51	55482	55569400	9	15	55731	55911200	13	17	36057	92201224	2	36
55275	55264500	5	59		55600625	8	46		55934000	4	26	55066	92201820	2	24
55276	55265600	5	61		55600725	8	47		55934500	4	27		92230420	2	25
55280	55265700	5	57		55603025	8	54	38024 bis	90118122	1	39	T 219	92295704	8	40
55281	55265900	5	58		55603525	8	52	55200	90118880	5	15	T 220	92295706	5	24
55194	55266400	5	43		55610225	10	10	55248	90271008	6	30	31108/1	92296751	3	16
55197	55266900	5	46			10	11	38234/1	90271020	6	43			2	34
55195	55267100	5	44		55610825	10	11	24082	90351016	3	17			5	54
	55330525	6	37	55601	55613200	10	13	24039	94402030	2	39	DN 6	92602206	6	23
55647	55332201	11	45	55620	55614100	10	32		90511730	3	40			7	24
55639	55333701	11	44	55603	55615200	10	36	55283	90561525	5	50			12	13
55643	55335200	11	42	55605	55620200	10	16	23401	90562537	8	23	T 71bis	92602210	7	14
55649	55336301	11	15	55610	55620500	10	22	55608	90565566	10	18			8	43
55650	55336601	11	16			11	22	23428	90706156	8	29	T 8562bis	92602406	1	36
55400/1	55400201	7	10	55612	55622000	10	24	23398	90706310	8	21			8	62
55440	55430300	7	34			11	24			10	33	41093	92700050	12	40
55447	55433900	7	32	55617	55622100	10	25	24726	90713231	11	35	T 70 bis	92700061	11	16bis
	55434325	8	55			11	25	TA 175 G	90714100	4	19	M 61 bis	92700071	5	29
	55434825	8	56	55615	55622500	10	21	55107	90714195	2	41	M 70 bis	92700072	5	37
	55436525	8	59			11	21		90714252	8	64			7	37
	55437025	7	39	55618	55625000	10	20	55086	90714302	2	43	DN 7	92700073	9	19
55450	55440200	7	17	55590	55625400	10	26	55039	90716082	1	46			11	33
55451	55441300	7	18		55630225	11	10	55035	90716095	1	43	M 8018 bis	92700122	6	17
	55460530	7	35	55631	55632200	11	13		90718325	4	34	T 2075 bis	92700125	10	14
55485/1	55473001	9	16	55635	55635200	11	17	55238	91111210	6	46	T 9075	92700166	5	10
55502	55475000	7	43	55633	55633300	11	39	55074	91111319	2	46	T 8550 bis	92701065	8	49
55505	55476000	7	22	55638/1	55671401	11	20	55092	91111514	2	32	M 115 ter	92701086	2	47
55506	55476200	7	23	55666/1	55676001	11	28	23383	91112547	8	18			1	55
	55490225	8	10	55661/1	55676501	11	31	55073	91121215	2	37	DN 8	92701087	4	12
	55490625	8	32	55660	55677000	11	32	23397	91122647	8	15			7	11
	55490725	8	33		55704500	12	23		91122824	5	14			12	29bis
	55493025	8	30	55675	55705500	12	25	55192/R	91141215	2	38	T 2111	92701106	1	53
55536	55494000	8	34	55676	55705600	12	24	55093	91181503	4	30	36030	92701124	3	30
	55504525	8	28	55505/9	55705602	12	24bis	38747	91182005	3	25	T 2647	92701153	11	14
	55504625	8	63	55685	55712400	12	10	55145	91182005	3	25			11	14
	55522525	8	11	55679	55716500	12	17	24625	91551061	7	42			3	22
	55522625	8	14		55716825	12	16	24625 bis	91551081	7	47	TA 237	93302110	12	45
55465/1	55540201	9	10		55717025	12	22	40504	91551098	12	43	26726	93302225	12	44

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
	93450212	12	37	M 5138 ter	95100315	7	20	96508184	1	51	55198	98384018	5	47	
	93450216	12	30	55150	95100512	3	29	T 136	98024312	7	28	55256	98386005	6	22
	93450313	12	31	25317 bis	95100624	5	60	T 30109	98107016	9	20	55072	98386010	2	14
38242	93701241	6	35		95100865	3	12	T 16596	98106011	7	45	55257	98386036	6	24
		5	41			1	56	38440	98106012	8	57	31723	98390935	9	21
38736	93760070	10	30	M 145 ter	95101231	4	13			1	19	55452	98391048	7	19
26897	94030060	10	17			7	12	26518	98106015	2	61	31173 B	98706023	2	11
55196	94321044	5	45			3	31			7	27			5	62
39269	94321049	6	25			6	18	M 140	98106017	1	40	31173	98706059	1	12
24855	94321058	5	52	M 8018 ter	95101430	9	14			12	19	31053	98708034	1	44
55250	94321063	6	32			10	15			2	22	T 8521	99105080	4	39
55047	94321101	1	17	23433	95101670	8	36	25275	98106021	10	19	55446	99105146	7	31
55209	94321135	5	19			7	25			11	19	31136	99110062	2	30
	94321301	1	24	RE 6	95120065	8	61			2	54	55069	99110064	2	26
23403	94321318	8	26			12	14	M 2324	98106022	6	12	Fusibile		12	46
55492/5	94321495	9	28	RE 7	95120075	11	41	38026	98106028	7	40	Gruppo cavi			
38024	94322215	1	38	RE 8	95120085	4	41	M 2324 bis	98106030	12	15	e guaine		12	47
55686	95001204	12	12	40210	95181025	12	29	38082	98106034	2	53	Libretto			
36070 B	95021106	1	41	23431	95190192	6	36	38081	98106034	2	21	istruzioni		13	19
36022 bis	95100055	12	41	M 160 bis	95190192	8	38	98106043		5	56				
55046	95100117	1	16	31208/2	95500222	11	29	98106055		2	20				
55067	95100122	2	27		95500325	5	30	55096	98106062	2	19	19bis			
		1	13	31684	95715224	5	40	55097	98107011	2	17				
		2	23			10	29	31731	98107035	9	17				
		5	55	T 9362	95716122	10	27	31277	98107520	11	34				
36070 A	95100130	6	13	T 8521 ter	95716162	10	27	23489	98107520	11	40				
		7	26	T 8521 bis	95716260	4	38	T 129	98108015	7	36				
		8	58	36186	95716260	4	37	T 129 bis	98108017	4	42				
		12	18		95716365	11	27	T 13081 bis	98108033	8	12				
38438	95100133	2	23bis	36962	95716416	4	31	12024 bis	98108042	8	12				
M 136 bis	95100137	11	30	31678	95716742	4	31	55299	98108042	4	15				
		2	31	T 234	95720122	8	51	55456	98108090	4	14				
31377	95100139	7	41	T 235	95720130	4	32	23411	98108177	7	13				
		7	38			5	39	55457	98110063	8	45				
M 2035	95100173	9	18	31846	95730260	10	28	55481	98110220	7	16				
		9	18	55215	95780172	11	26		98112231	7	16				
55246	95100222	6	28	55219	95780173	5	31		98260415	9	13				
24166 bis	95100223	1	45	M 70	95790127	5	33	41079	98303006	2	60				
11675	95100225	8	13			5	38	38788	98304013	5	36				
26817	95100245	4	16	31685	95790233	5	38	31294	98304014	12	11				
T 326 ter	95100259	2	48			5	42	36022 ter	98304014	12	33				
40463	95100291	9	22	T 171 bis	95920081	10	31	12063 bis	98305017	12	42				
23412	95100308	8	44	T 35232	95980210	4	22	55045	98306020	8	50				
		1	54		95985418	5	22		98306032	7	15				
T 209 B	95100311	7	15		95985426	4	28	M 2215	98346010	1	44				
						4	23			8	60				

TAVOLE PARTI DI RICAMBIO

NB. - Nella descrizione dove è scritto **destra** o **sinistra**, si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

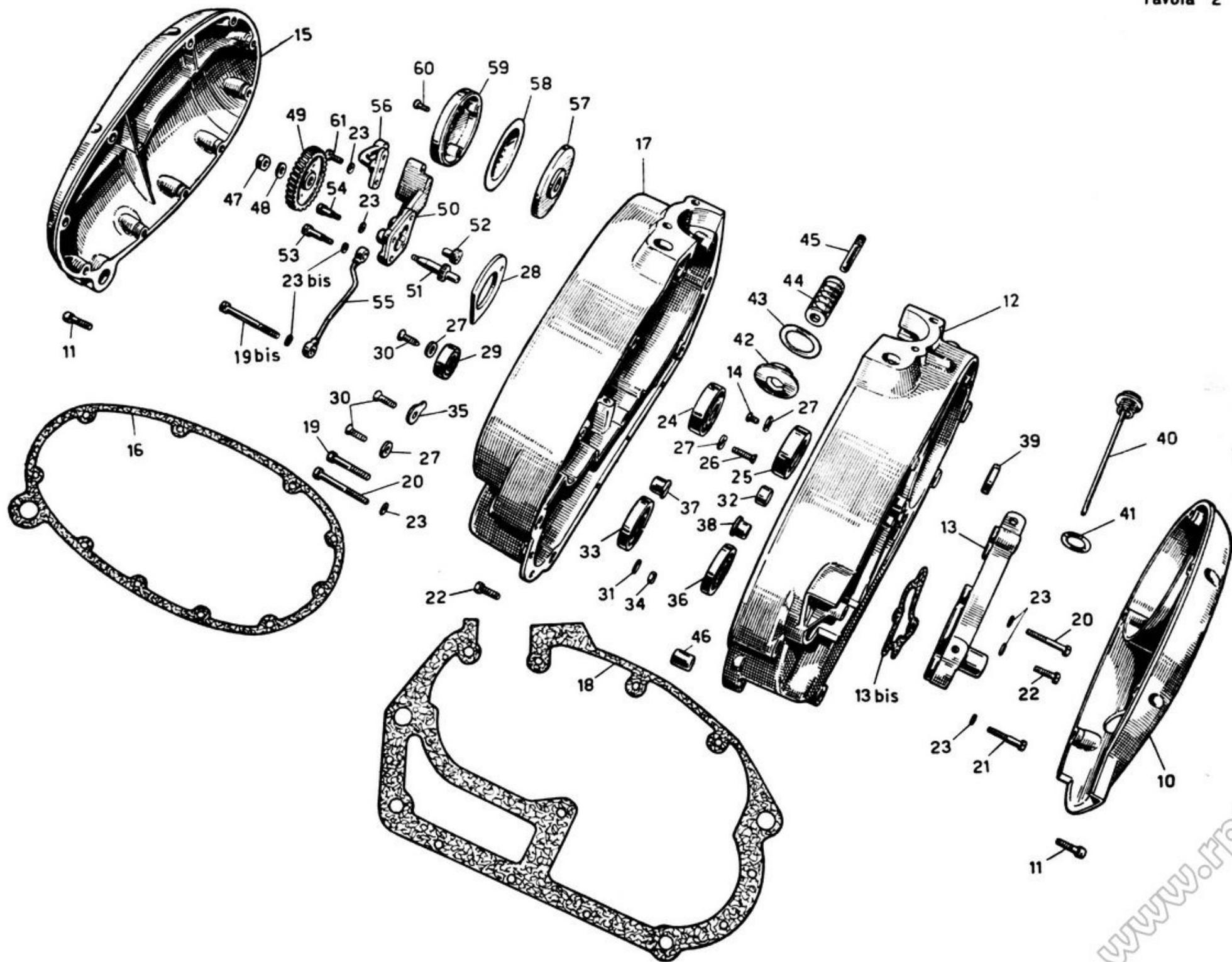


TAV. 1

COMPLESSO : Motociclo
 SOTTOCOMPLESSO: Motore

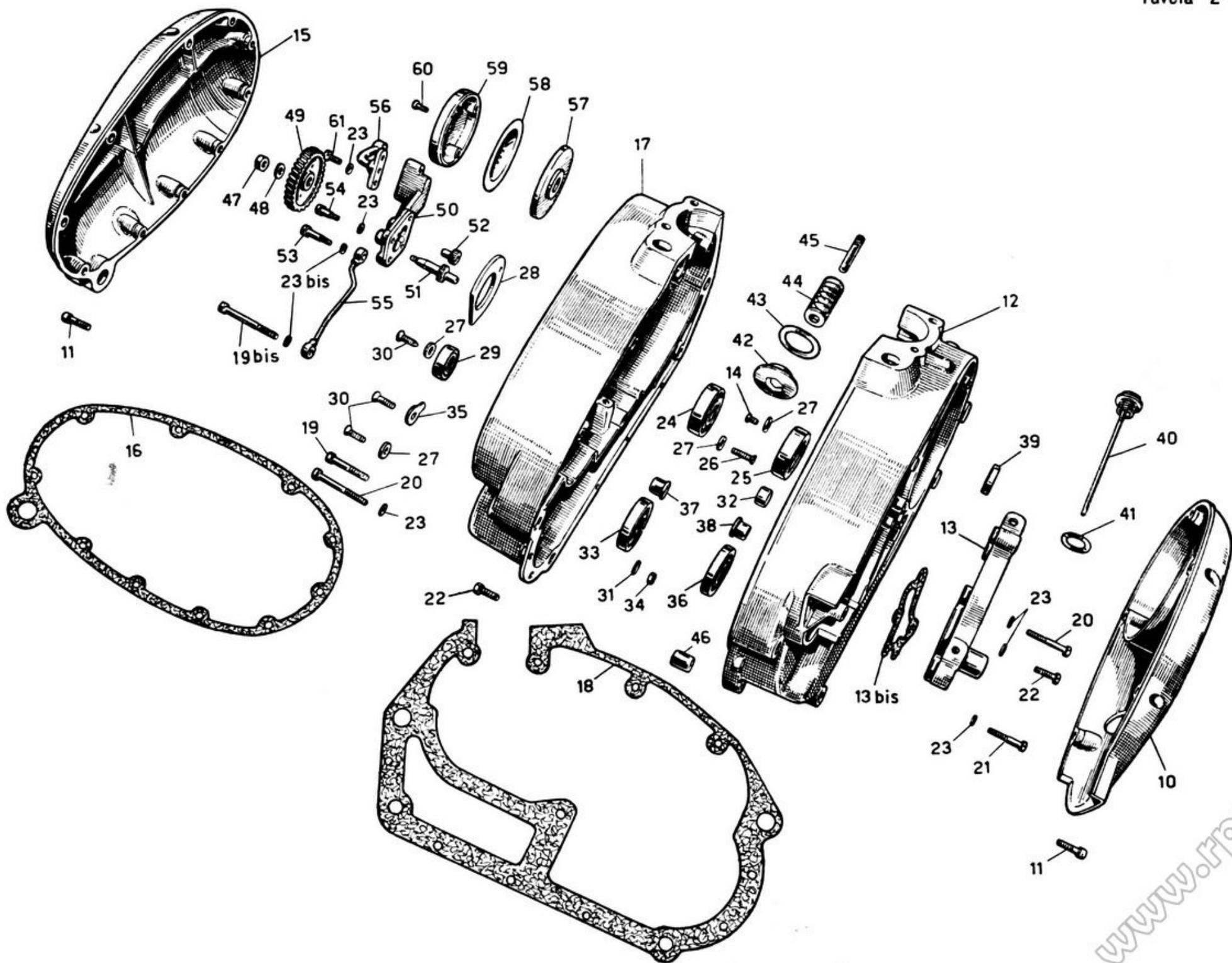
GRUPPO : Organi principali - Lubrificazione
 SOTTOGRUPPO: Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvole -
 Pipa aspirazione

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10		55023525	Coperchio per testa cilindro	1	
11		55023725	Guarnizione fra testa e coperchio	1	
12	81173	98706059	Vite fiss. coperchio per testa del cilindro	6	6 MA x 59
13	36070 A	95100130	Rosetta per vite fiss. coperchio e per bullone fiss. coperchietto per sfiatatoio	8	6,5 x 12,5 x 1
14		55023025	Coperchietto per sfiatatoio	1	
15	55045	98306032	Vite per membrana dello sfiatatoio	1	6 MA x 32
16	55046	95100117	Membrana per sfiatatoio	1	
17	55047	94321101	Molla per membrana dello sfiatatoio	1	
18	55048	55023300	Guarnizione per coperchietto sfiatatoio	1	
19	26518	98106015	Bullone fiss. coperchietto sfiatatoio	2	
20	55049	55158200	Tubo sfiatatoio dalla testa al carburatore	1	
21		55022225	Testa del cilindro compl. di ghiera, guida valvole e ghiera fiss. tubo scarico	1	
22		55038125	Semicono per valvole	4	
23		55038025	Piattello superiore per molle valvole	2	
24		94321301	Molle per valvole	2	
25		55037025	Piattello inferiore per molle valvole	2	
26		55036025	Valvola aspirazione	1	
27		55036125	Valvola scarico	1	
28		55036626	Guida valvole aspirazione e scarico	2	
29		55036225	Ghiera per sede valvola aspirazione	1	
30		55036325	Ghiera per sede valvola scarico	1	
31		55026125	Supporto per bilancieri	1	
32		55030225	Bilanciere per valvola aspirazione completo di boccole	1	
33	38017	38030800	Boccola per bilancieri aspirazione e scarico	4	
34		55030425	Bilanciere per valvola scarico completo di boccole	1	
35	32024	32034000	Vite per registro valvole aspirazione e scarico	2	
36	T 8562 bis	92602406	Dado per vite registro valvole aspirazione e scarico	2	
37		55031825	Perno per bilancieri aspirazione e scarico	2	
38	38024	94322215	Molla di spinta sui bilancieri	2	
39	38024 bis	90118122	Rosetta di aggiustaggio	4	
40	M 140	98106017	Bullone fiss. perni per bilancieri aspir. e scarico	2	
41	36070 B	95021106	Rosetta per bullone fiss. perni per bilancieri aspirazione e scarico	2	
42	55034	55024800	Guarnizione nella testa per tirante destro	3	
43	55035	90716095	Guarnizione nella testa per tirante sinistro	1	
44	31053	98708034	Bullone fiss. pipa aspirazione	3	
45	24166 bis	95100223	Rosetta per bulloni fiss. pipa aspirazione	3	
46	55039	90716082	Rosetta isolante per pipa aspirazione	3	
47		55115025	Pipa aspirazione	1	
48		55115525	Guarnizione isolante fra pipa e testa	1	
49		55020225	Cilindro motore	1	
50	55058	55020800	Guarnizione fra basamento e cilindro	1	
51		96508184	Tirante sul basamento fiss. cilindro e testa	3	
52		55021825	Tirante forato sul basamento fiss. cilindro	1	
53	T 2111	92701106	Dado per tirante forato sul basam. fiss. cilindro	1	10 MB
54	T 209 B	95100311	Rosetta per dado sul tirante forato sul basamento fiss. cilindro	1	10,25 x 19 x 2
55	DN 8	92701087	Dado per tirante sul basamento fiss. cilindro	3	8 MA
56	M 145 ter	95101231	Rosetta per tirante sul basamento fiss. cilindro	3	8,25 x 17 x 1,5



N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10	55115	55000200	Coperchio laterale destro	1	
11	31173 B	98706023	Vite fiss. coperchi laterali destro e sinistro	15	6 MA x 23,5
12		55000725	Basamento motore destro	1	
13	55110	55090900	Coperchietto per settore cambio	1	
13 bis	55109	55001700	Guarnizione per coperchietto settore cambio	1	
14	55072	98386010	Vite fiss. rosetta tenuta cuscinetto a rulli sul basamento sinistro	2	6 MA x 12,5
15	55112	55001600	Coperchio laterale sinistro	1	
16	55113	55001200	Guarnizione per coperchio laterale sinistro	1	
17		55001025	Basamento motore sinistro	1	
18	55089	55000900	Guarnizione fra i basamenti	1	
19	55096	98106055	Bullone di unione basamenti	4	6 MA x 55
19 bis	55097	98106062	Bullone lungo unione basamento e fiss. tubazione mandata olio alla testa	1	6 MA x 62
20	38081	98106043	Bullone inferiore di unione basamenti e fiss. coperchio settore	6	6 MA x 42
21	38082	98106034	Bullone fiss. coperchio settore	3	6 MA x 34
22	25275	98106021	Bullone posteriore di unione basamenti e fiss. coperchietto per settore cambio	4	6 MA x 21
23	36070 A	95100130	Rosetta per bulloni fiss. basamenti, pompa olio, e tubazioni	20	6,5 x 12,5 x 1
23 bis	38438	95100133	Rosetta per vite lunga unione basamenti e bullone lungo fiss. pompa	2	6,5 x 12 x 0,5
24	55066	92201820	Cuscinetto a sfere per albero motore nel basamento sinistro	1	{ 20 x 52 x 15 Riv 5 B 20
25		92230420	Cuscinetto a rulli cilindrici per albero motore nel basamento destro	1	{ 20 x 52 x 15 Riv 5 DBVP
26	55069	99110064	Vite per rosetta tenuta cuscinetto sul basam. sin.	3	6 MA x 24,5
27	55067	95100122	Rosetta tenuta cuscinetti albero motore, camme e primario	9	
28	55068	55012400	Flangia tenuta cuscinetto sul basamento sinistro (esterna)	1	
29	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per albero a camme sul basamento sinistro	1	{ 15 x 35 x 11 Riv 02 A
30	31136	99110062	Vite tenuta cuscinetto per albero camme e cuscinetto per albero primario sul basamento sin.	5	6 MA x 21,5
31	31377	95100139	Rosetta per dado fiss. piastrina e rosette tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sin.	3	6,5 x 17 x 1,5
32	55092	91111514	Boccola per albero camme sul basamento destro	1	
33	25183	92201419	Cuscinetto a sfere per albero primario sul basamento sinistro	1	{ 20 x 52 x 10 Riv 3 BE
34	DN 6	92602206	Dado per vite fiss. piastrina e rosette tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sinistro	3	6 MA
35	55071	55012700	Piastrina tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sinistro	1	
36	36057	92201224	Cuscinetto a sfere per presa diretta sul basamento destro	1	{ 25 x 52 x 9 Riv 4 AE
37	55073	91121215	Boccola per albero secondario sul basam. sinistro	1	
38	55093	91141215	Boccola cieca per albero secondario sul basamento destro	1	
39	24039	90402030	Anello di tenuta sul basamento destro	1	Angus 20 x 30 x 5
40	55104	55142300	Tappo per immissione olio nel basamento	1	
41	55107	90714195	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	
42	55085	55151700	Tappo sul basamento per filtro olio	1	
43	55086	90714302	Guarnizione per tappo sul basamento per filtro olio	1	
44	55080	55152200	Filtro olio nel basamento completo	1	
45	55075	55154300	Tubetto nel basamento motore per pescaggio olio	1	
46	55074	91111319	Bussola di riferimento per basamento motore	2	

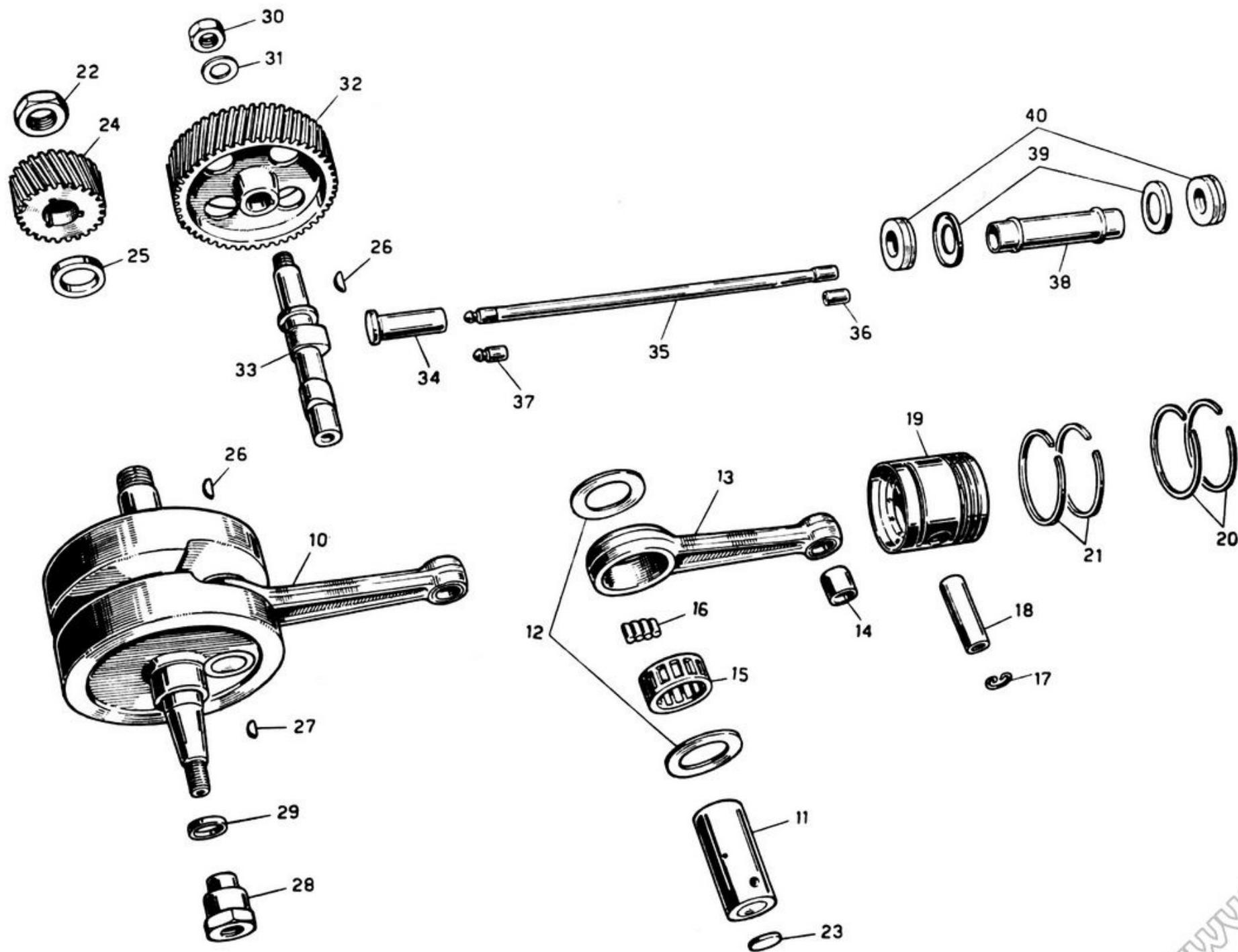
(segue)



TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Basamento - Coperchi - Pompa olio**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
47	M 115 ter	92701086	Dado fiss. ingranaggio comando pompa olio	1	8 MB
48	T 326 ter	95100259	Rosetta per dado fiss. ingranaggio comando pompa olio	1	8,75 x 17 x 1,5
49	55181	55147700	Ingranaggio comando pompa olio	1	
50		55146525	Corpo pompa olio	1	
51	55176	55147800	Albero comando pompa olio	1	
52	55177	55148500	Ingranaggio condotto per pompa olio	1	
53	M 2324 bis	98106030	Bullone lungo fiss. pompa olio	2	6 MA x 30
54	M 2324	98106022	Bullone corto fiss. pompa olio	2	6 MA x 22
55	55184	55153600	Tubo mandata olio alla testa	1	
56		55152225	Tubazione mandata olio al filtro centrifugo	1	
57		55150025	Flangia d'attacco corpo filtro centrifugo	1	
58		55150125	Diaframma per filtro centrifugo	1	
59		55150225	Corpo per filtro centrifugo	1	
60		98260415	Vite fiss. corpo filtro	4	
61	26518	98106015	Bullone fiss. tubazione mandata olio al filtro centrifugo sulla pompa olio	2	

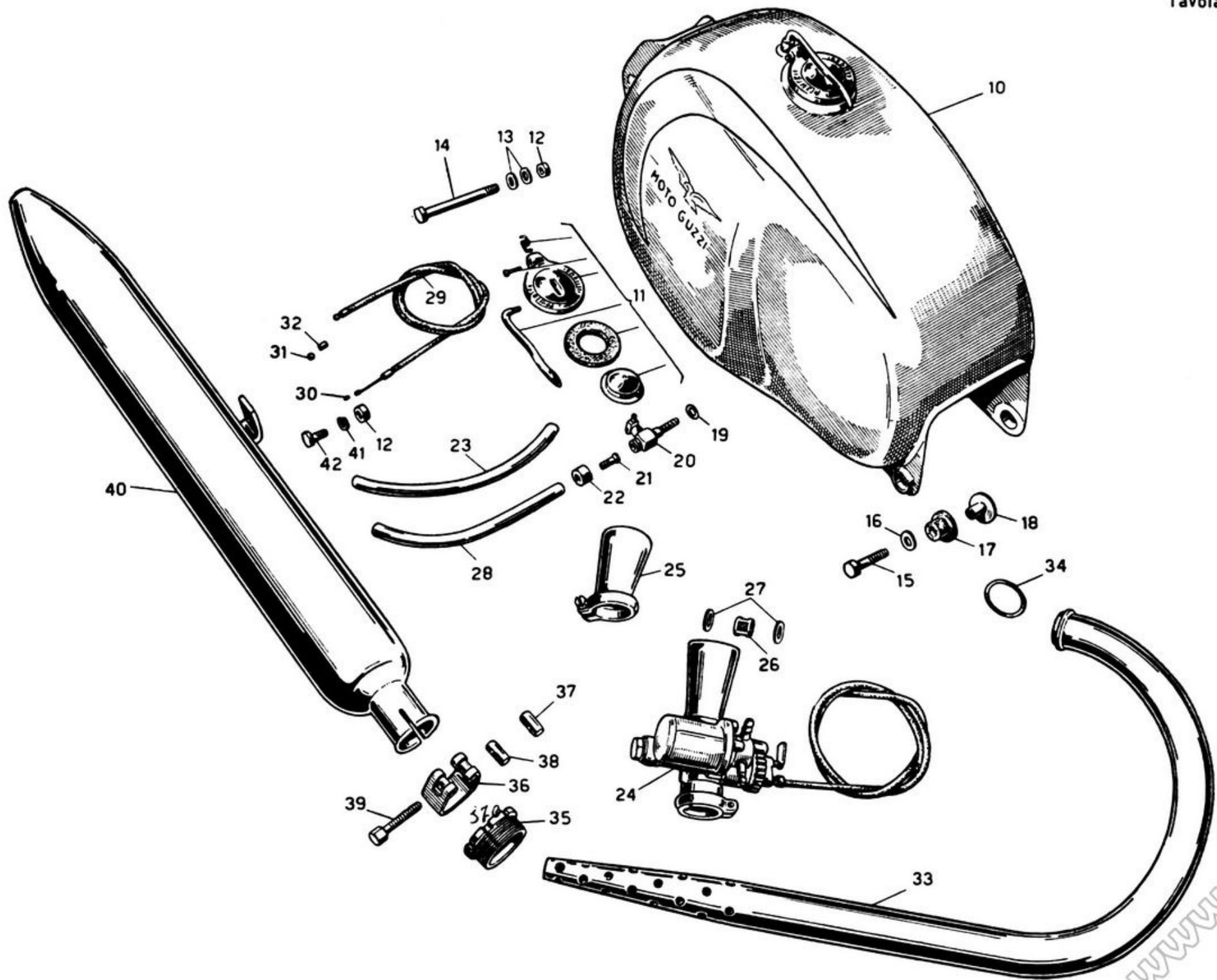


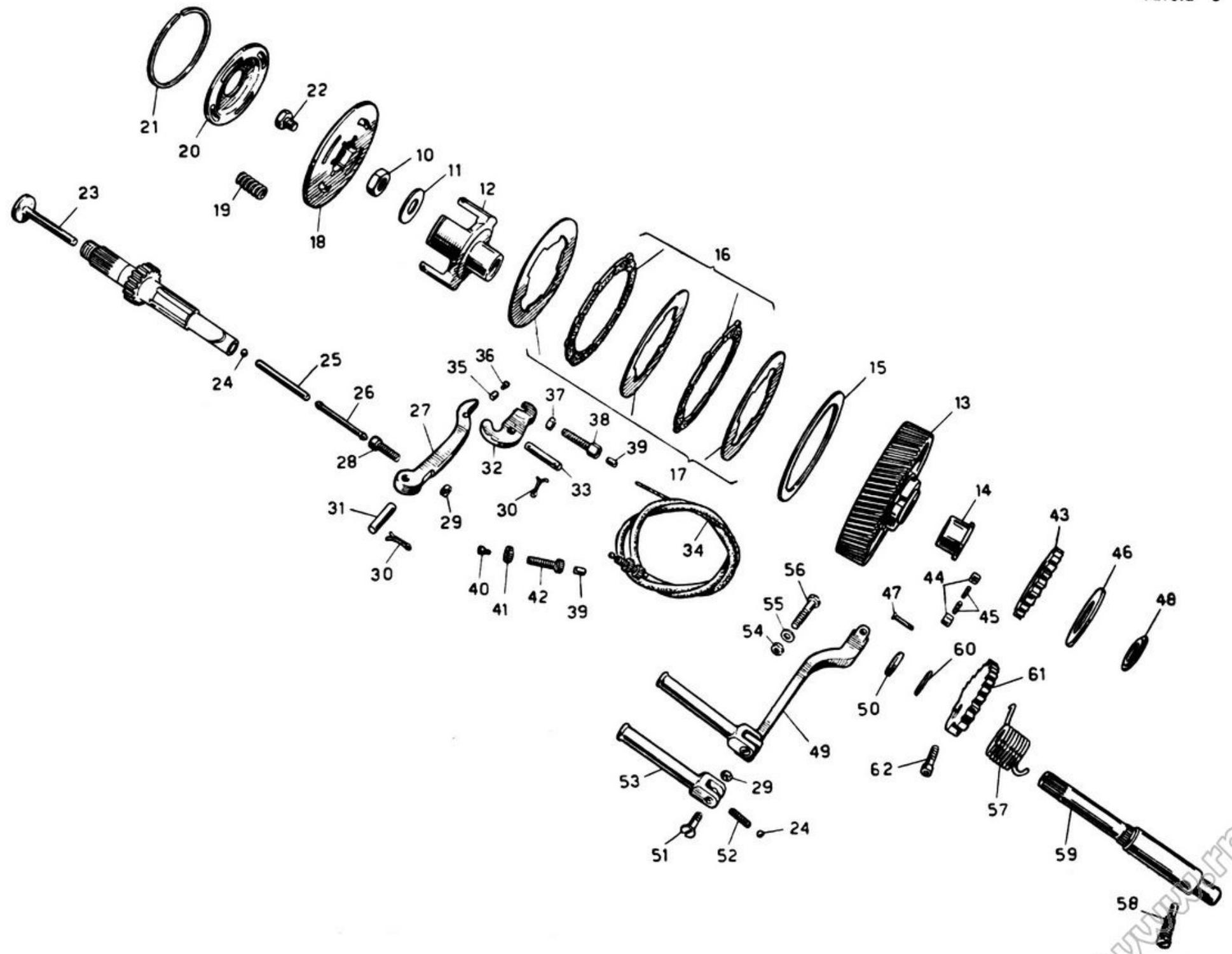
TAV. 3

COMPLESSO : Motociclo
 SOTTOCOMPLESSO: Motore

GRUPPO : Organi principali - Lubrificazione
 SOTTOGRUPPO: Albero motore - Biella - Pistone - Albero camme - Gruppo distribuzione

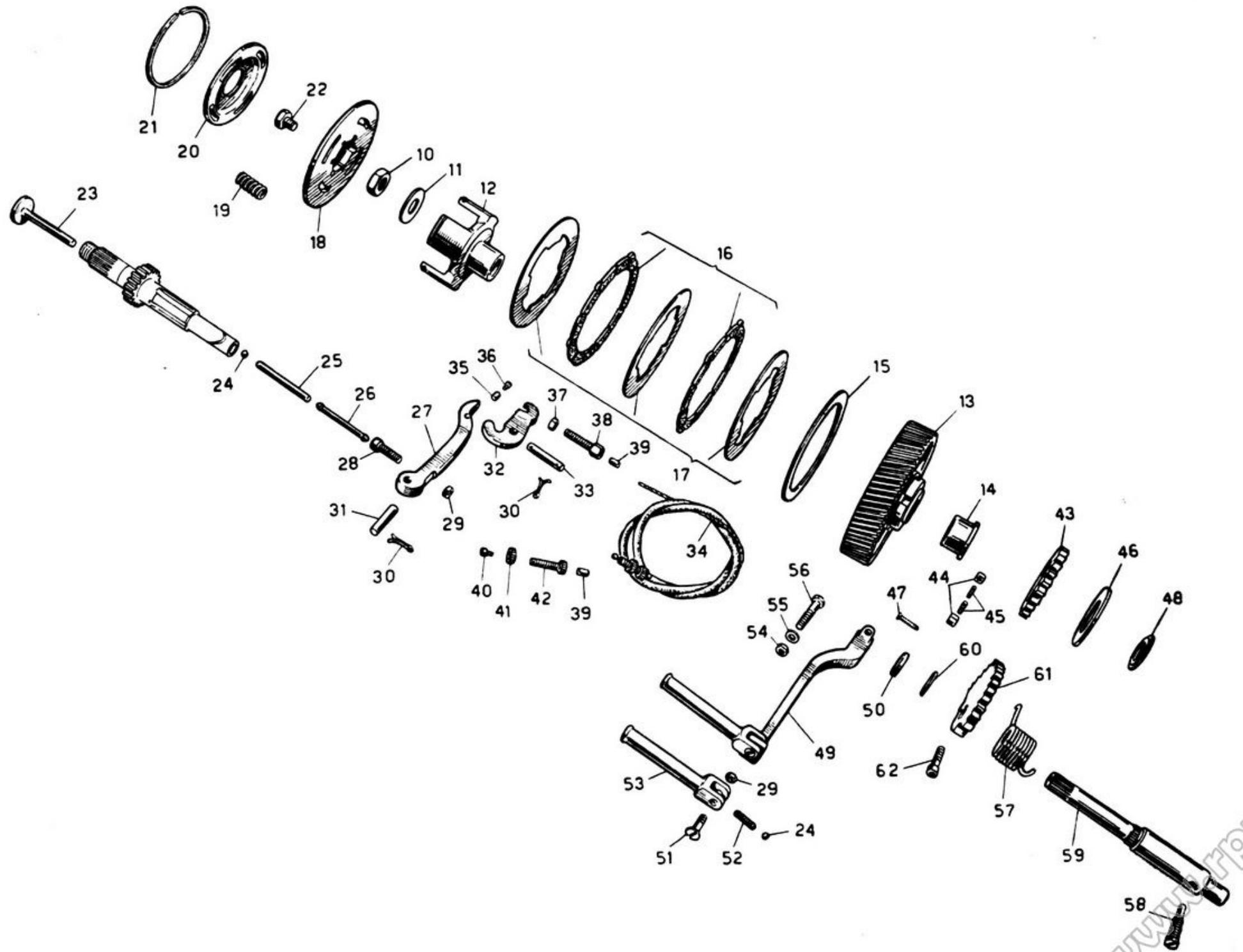
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10		55064025	Albero motore completo di biella	1	
11		55065025	Bottone di manovella	1	
12		95100865	Rosetta di spallamento sull'albero motore	2	
13		55061525	Biella completa di boccola	1	
14	55137	55062000	Boccola per piede di biella	1	
15	31108	32062525	Gabbia per rulli biella	1	
16	31108/1	92296751	Rullo per gabbia biella	14	
17	24082	90351016	Molletta tenuta spinotto pistone	2	
18	55144	55061201	Spinotto per pistone	1	
19		55060425	Pistone	1	
20	55141	55060700	Fascia elastica con taglio diritto	2	
21	55142	55060900	Fascia elastica raschiaolio	2	
22		92750181	Dado bloccaggio pignone motore	1	
23	55129	55065400	Fondello per bottone di manovella	2	
24		55070225	Pignone motore	1	25 denti
25	55145	91182005	Anello di spessore tra cuscinetto e pignone	1	
26	36027 bis	91701345	Chiavella per pignone motore e ingranaggio comando distribuzione	2	
27	55149	91701237	Chiavella per volano magnete	1	
28	55151	55067100	Dado fiss. volano magnete	1	
29	55150	95100512	Rosetta per dado fiss. volano magnete	1	
30	36030	92701124	Dado fiss. ingranaggio comando distribuzione	1	
31	M 8018 ter	95101430	Rosetta per dado fiss. ingranaggio comando distribuzione	1	
32	55161	55040500	Ingranaggio comando distribuzione	1	
33	55160	55053300	Albero a camme	1	
34	55162	55045800	Punteria	2	
35		55045025	Astina comando bilancieri	2	
36	32088	32045200	Pasticca con nicchia sull'astina	2	
37	40011	38045201	Pasticca sull'astina comando bilancieri	2	
38		55046025	Tubo copriastine	2	
39		55046925	Scodellino per custodia guarnizione	4	
40		90511730	Anello tenuta per tubo copriastine	4	





N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10	T 9075	92700166	Dado per bloccaggio corpo frizione fisso	1	
11	55202	55081700	Rosetta per dado bloccaggio corpo frizione fisso	1	
12	55201	55081600	Corpo frizione fisso	1	
13	55190	55081100	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1	70 denti
14	55192/R	91122824	Boccola per ingranaggio trasmissione	1	
15	55200	90118880	Disco in bronzo per frizione	1	
16	55203	55082301	Disco per frizione con tacche esterne	2	
17	55207	55082201	Disco per frizione con tacche interne	3	
18	55208	55082600	Piattello spindidisci frizione	1	
19	55209	94321135	Molla per frizione	6	
20	55210	55082900	Piattello appoggio molle per frizione	1	
21	55211	55080400	Anello sul corpo frizione fisso per tenuta piattello	1	
22	T 35232	95980210	Tappo tenuta olio sul piattello spingidisci frizione	1	
23	24133	24085200	Asta a fungo spingidisci frizione	1	
24	T 220	92295706	Sfera tra asta a fungo e astina spingidisci frizione e per pedalino sulla pedivella	2	1/4"
25	55206	55085500	Astina spingidisci frizione	1	
26	31204	32085700	Astina con estremità sferica	1	
27	55212	55090101	Leva disinnesto frizione	1	
28	55216	55091300	Vite con nicchia sulla leva disinnesto frizione	1	
29	M 61 bis	92700071	Dado per vite con nicchia sulla leva disinnesto friz. e per vite fiss. pedalino alla pedivella	2	7 MA
30	31208/2	95500325	Copiglia per spine leve disinnesto e rinvio frizione	4	
31	55215	95780172	Spina per leva disinnesto frizione	1	
32	55220	55091601	Leva di rinvio frizione	1	
33	55219	95780173	Spina per leva di rinvio frizione	1	
34	55589	55093000	Trasmissione comando frizione	1	
35	24458/1	24092800	Capocorda per trasmissione comando frizione lato motore	1	
36	41079	98303006	Buloncino per capocorda trasmissione comando frizione lato motore	1	
37	M 70 bis	92700072	Dado per tirafilo trasmissione frizione lato motore	1	
38	M 70	95790127	Tirafilo trasmissione frizione lato motore	1	
39	T 235	95720130	Copriguaina per trasmissione comando frizione	2	
40	31684	95715224	Capocorda per trasmissione comando frizione parte manubrio	1	
41	38736	93760070	Ghiera per vite tendifilo frizione lato manubrio	1	
42	31685	95790233	Vite tendifilo per frizione lato manubrio	1	
43	55194	55266400	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
44	55195	55267100	Saltarello per innesto avviamento	2	
45	55196	94321044	Molla per saltarelli per innesto avviamento	2	
46	55197	55266900	Piattello tenuta ingranaggio libero avviamento	1	
47	55198	98384018	Vite di tenuta piattello ingranaggio libero avviamento	4	
48	55199	55083800	Rosetta di spallamento fra cuscinetto e corpo frizione fisso	1	
49	55285	55260200	Pedivella avviamento completa	1	
50	55283	90561525	Anello di tenuta sull'albero porta settore avviamento	1	

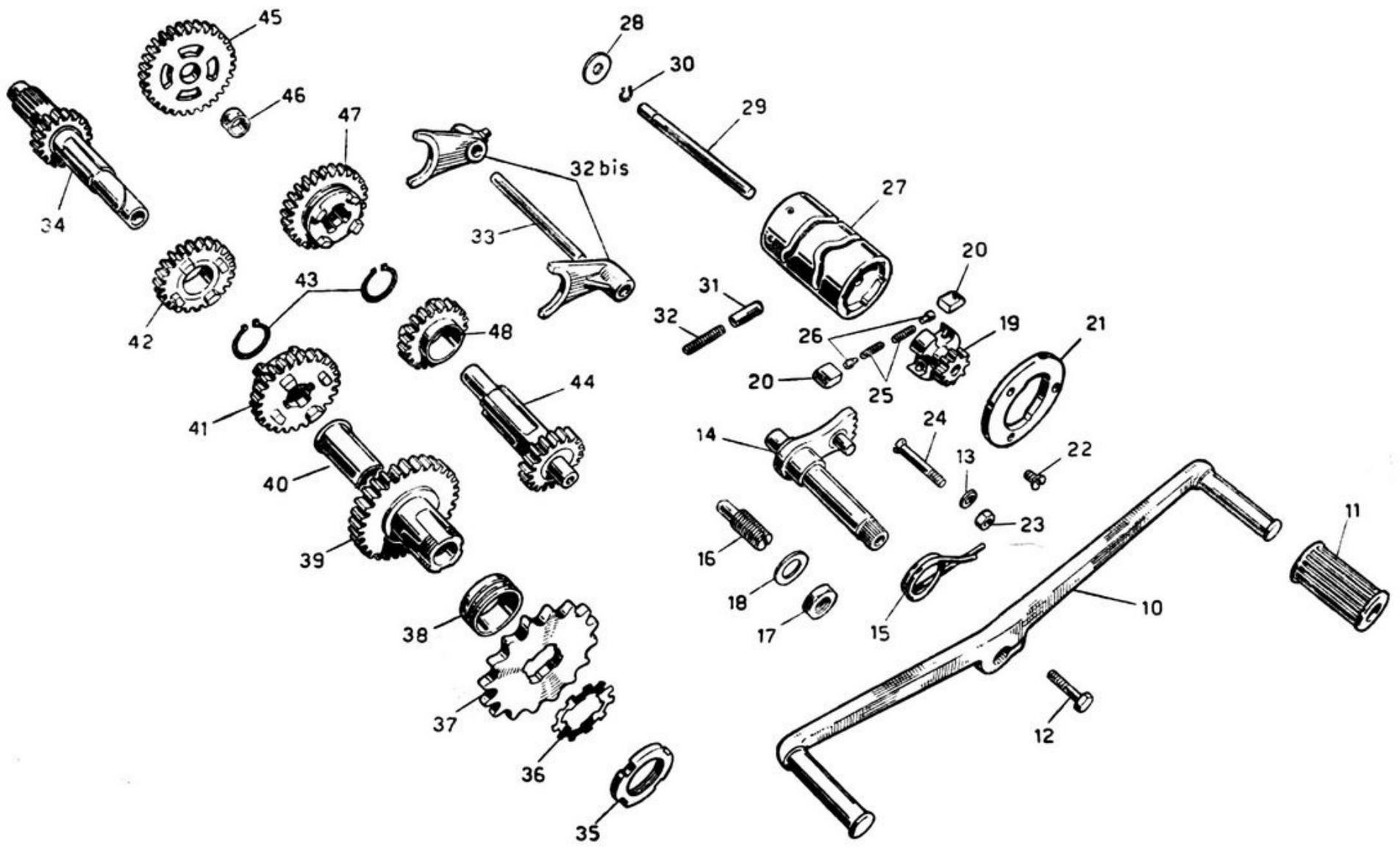
(segue)



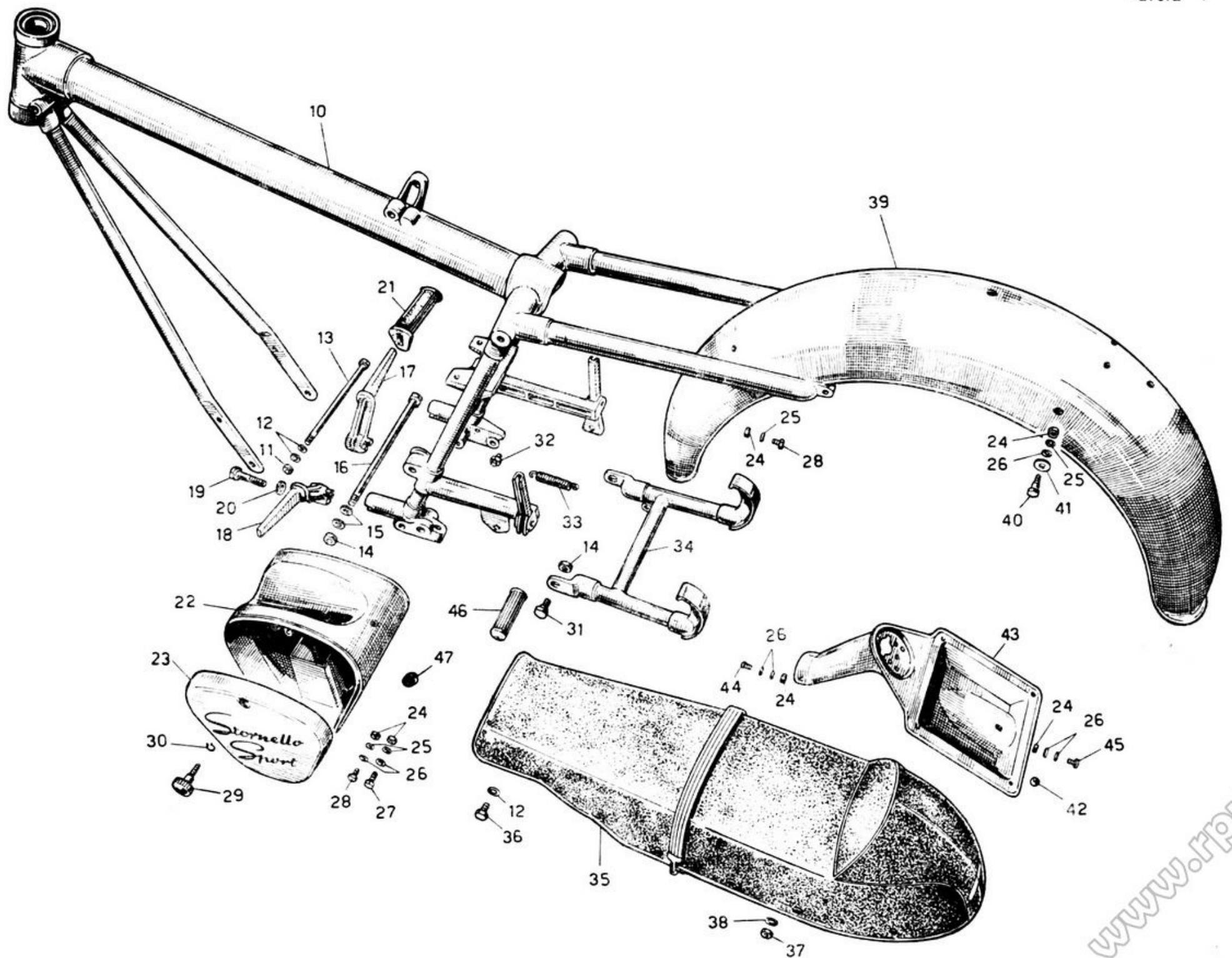
TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Innesto e avviamento**
 SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento**

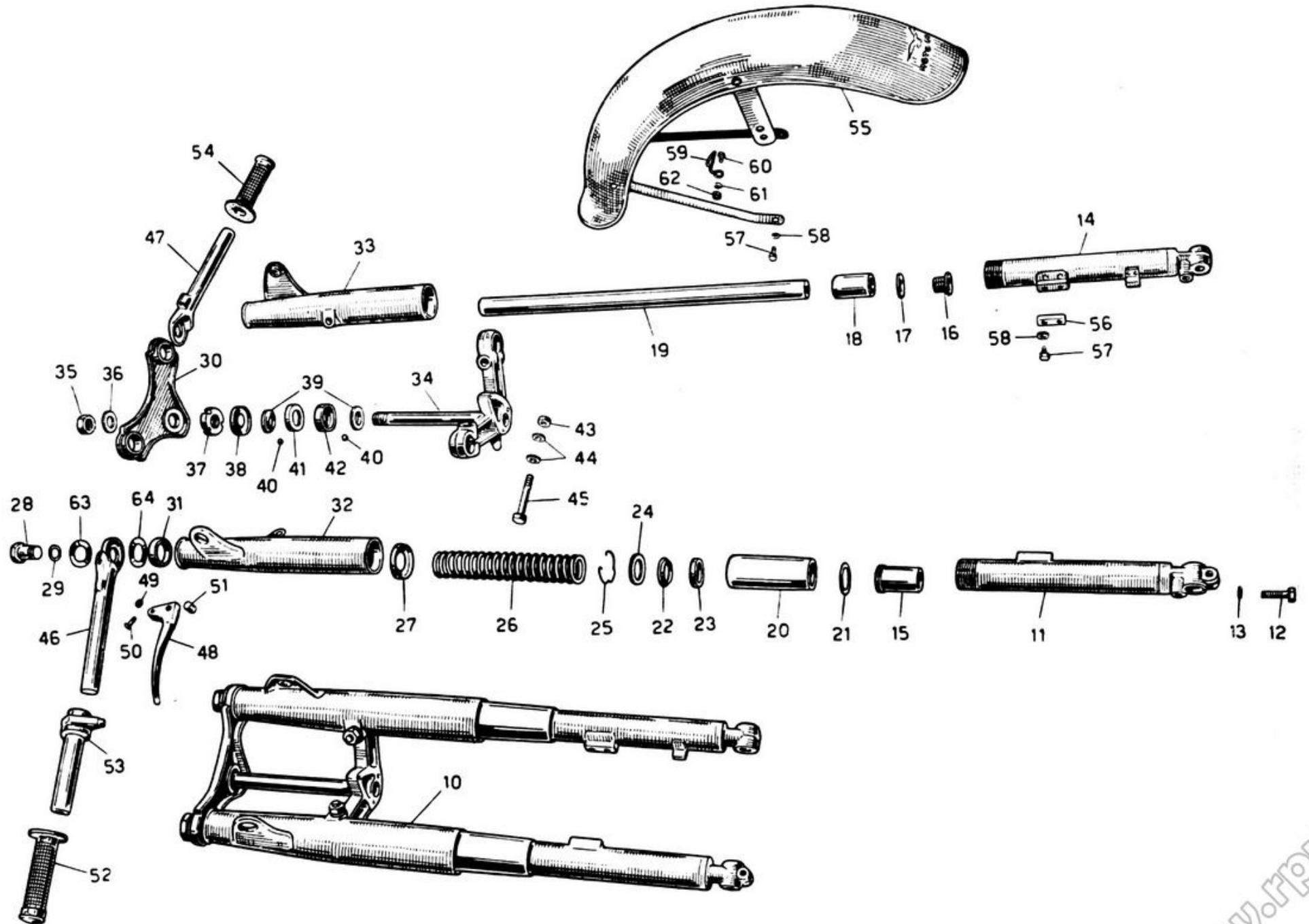
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
51	55287	55262300	Vite fiss. pedalino alla pedivella	1	
52	24855	94321058	Molla nel pedalino per pedivella avviamento	1	
53	24854	24262500	Pedalino per pedivella avviamento	1	
54	D N 6	92602206	Dado per bullone fiss. pedivella all'albero porta settore	1	6 MA
55	36070 A	95100130	Rosetta per bullone fiss. pedivella all'albero porta settore	1	
56	38082	98106034	Bullone fiss. pedivella avviamento all'albero porta settore	1	
57	55280	55265700	Molla di richiamo pedale avviamento	1	
58	55281	55265900	Bullone di ritegno molla richiamo pedale avviamento	1	
59	55275	55264500	Albero porta settore avviamento	1	
60	25317 bis	95100624	Rosetta di spessore sul lato sinistro	1	
61	55276	55265600	Settore dentato per avviamento	1	
62	31173 B	98706023	Vite serraggio settore sull'albero avviamento	1	



N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10	55261	55250900	Leva a pedale comando cambio	1	
11	31359	32251000	Pedalino in gomma per leva comando cambio	2	
12	M 2324	98106022	Bullone fiss. leva comando cambio all'albero	1	6 MA x 22
13	36070 A	95100130	Rosetta per vite lunga fiss. camma preselettore	2	6,5 x 12,5 x 1
14	55258	55236800	Albero con settore dentato comando cambio	1	
15	55259	55238200	Molla di richiamo preselettore	1	
16	55260	55237800	Vite con eccentrico per regolaggio preselettore	1	
17	M 8018 bis	92700122	Dado per vite con eccentrico per regolaggio preselett.	1	
18	M 8018 ter	95101430	Rosetta per vite con eccentrico per preselettore	1	12,5 x 22 x 1,5
19	55253	55236400	Corpo interno per preselettore	1	
20	55254	55237900	Saltarello per preselettore	2	
21	55255	55238500	Camma preselettore	1	
22	55256	98386005	Vite corta fiss. camma del preselettore	1	6 MAX 10
23	D N 6	92602206	Dado per vite lunga fiss. camma del preselettore	2	6 MA
24	55257	98386036	Vite lunga fiss. camma del preselettore	2	6 MA x 38,5
25	39269	94321049	Molla per saltarelli	2	
26	39224	38237700	Nottolino di spinta	2	
27	55243	55234400	Tamburo scanalato completo	1	
28	55246	95100222	Rosetta per tamburo scanalato	1	8,2 x 22 x 1
29	55247	55235200	Perno nel corpo interno del tamburo scanalato	1	
30	55248	90271008	Anello seeger sul perno nel corpo interno del tamburo	1	tipo 8 e
31	55249	55234700	Nottolino di fermo tamburo scanalato	1	
32	55250	94321063	Molla per nottolino fermo tamburo scanalato	1	
32 bis	55240	55230500	Forcellino comando ingranaggi mobili del cambio	2	
33	55241	55232400	Albero per forcellini comando cambio	1	
34	55225	55210500	Albero primario del cambio	1	
35	38242	93701241	Ghiera filetata fiss. pignone	1	
36	40210	95181025	Rosetta di fermo ghiera	1	
37		55330525	Pignone catena	1	16 Denti
38	24147	24331900	Anello di spessore per pignone catena	1	
39	55228	55212600	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
40	55230	55213000	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
41	55227	55211400	Ingranaggio mobile sull'albero primario per 3 ^a velocità	1	
42	55226	55211300	Ingranaggio sull'albero primario del cambio per 2 ^a velocità	1	
43	38234/1	90271020	Anello seeger di tenuta ingranaggi sull'albero primario e secondario	2	tipo 20 e speciale
44	55233	55213600	Albero secondario del cambio	1	
45	55237	55214000	Ingranaggio libero sull'albero secondario per 1 ^a velocità	1	
46	55238	91111210	Boccola per ingranaggio libero sul secondario 1 ^a velocità	1	
47	55235	55214400	Ingranaggio mobile sul secondario per la 2 ^a velocità	1	
48	55234	55214700	Ingranaggio sull'albero secondario per la 3 ^a velocità	1	

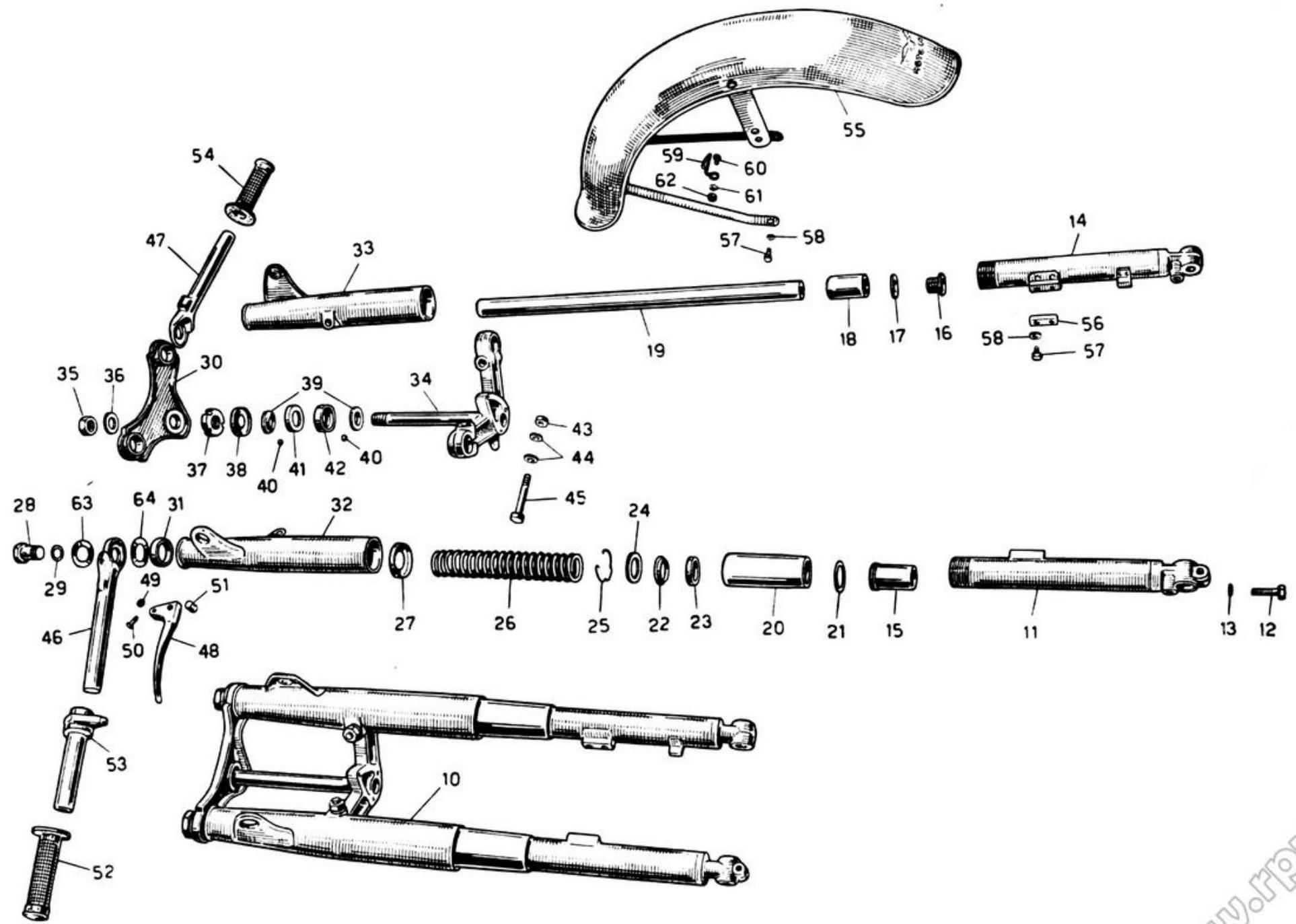


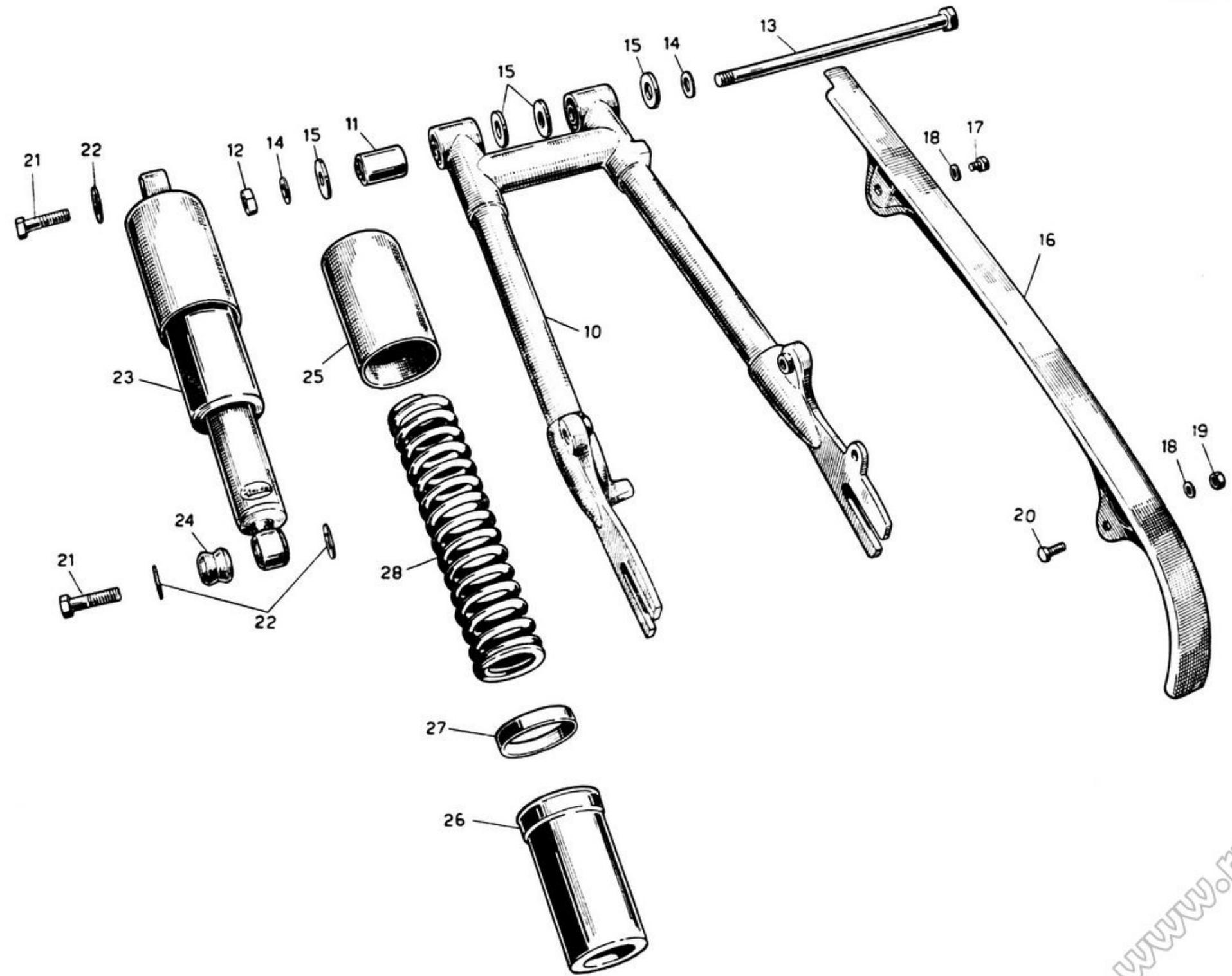
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10	55400/1	55400201	Telaio	1	
11	D N 8	92701087	Dado per tiranti ant. attacco motore al telaio	4	8 MA
12	M 145 ter	95101231	Rosetta per tiranti ant. attacco motore al telaio	4	8,25 x 17 x 1,5
13	55456	98108177	Rosetta per bulloni fiss. sella biposto parte anter.	2	
14	T 71 bis	92602210	Tirante ant. attacco motore al telaio	2	
15	T 209 B	95100311	Dado per bullone inf. fiss. motore al telaio e per bullone fiss. cavalletto al telaio	4	10 MA
16	55457	98110220	Rosetta per tirante inf. fiss. motore al telaio	2	10,25 x 19 x 2
17	55450	55440200	Tirante inf. fiss. motore al telaio	1	
18	55451	55441300	Pedale appoggiapiedi destro	1	
19	55452	98391048	Pedale appoggiapiedi sinistro	1	
20	M 5138 ter	95100315	Bullone fiss. pedali appoggiapiedi	2	10 MA x 48
21	36637	36443200	Rosetta per bulloni fiss. pedali appoggiapiedi destro e sinistro	2	10,25 x 22 x 2
22	55505	55476000	Appoggiapiedi gomma	2	
23	55506	55476200	Cassetta porta ferri e batteria	1	
24	D N 6	92602206	Coperchio per cassetta porta ferri e batteria	2	
25	R E 6	95120065	Dado per bulloni fiss. cassetta porta ferri e batteria, per fiss. parafango post., per fiss. portatarga	9	6 MA
26	36070 A	95100130	Rosetta elastica per bulloni fiss. cassetta porta ferri e batteria e per fiss. parafango post. al telaio	6	6,5 x 11 x 2
27	26518	98106015	Rosetta per bulloni fiss. cassetta porta ferri e batteria, per bulloni post. fiss. parafango al telaio e per bullone e viti fiss. portatarga al parafango post.	9	6,25 x 12,5 x 1
28	T 136	98024312	Bullone superiore fiss. cassetta porta ferri e batteria al telaio	1	
29	31584	32478500	Bullone inferiore fiss. cassetta porta ferri e batteria al telaio e per bullone ant. fiss. parafango post. al telaio	3	6 MA x 13
30	31584/1	32478600	Vite a pomolo per chiusura coperchi	2	
31	55446	99105146	Rosetta di tenuta per vite a pomolo	2	
32	55447	55433900	Bullone fiss. cavalletto al telaio	2	
33	24358	24434000	Colonna attacco molla cavalletto al telaio	1	
34	55440	55430300	Molla ritorno cavalletto	1	
35		55460530	Cavalletto sostegno moto	1	
36	T 129	98108015	Sella biposto	1	
37	D N 7	92700073	Bullone fiss. sella biposto parte anteriore	2	
38	M 2035	95100173	Dado fiss. sella biposto parte posteriore	1	7 MA
39		55437025	Rosetta per dado fiss. sella biposto parte posteriore	1	
40	M 2324	98106022	Parafango posteriore	1	
41	31377	95100139	Bullone fiss. parafango post. al telaio parte post.	2	6 MA x 22
42	24625	91551061	Rosetta per bullone fiss. parafango post. al telaio parte posteriore	2	6,5 x 17 x 1,5
43	55502	55475000	Gommino sul parafango post. guida fili fanalino post.	1	
44	M 2215	98346010	Porta targa	1	
45	T 16596	98106011	Vite fiss. porta targa parte superiore al parafango posteriore	2	6 MA x 9,5
46	38299	38251000	Bullone fiss. porta targa inferiore al parafango post.	1	6 MA x 10
47	24625 bis	91551081	Pedalino gomma per pedale appoggiapiede secondo passeggero	2	
			Anello gomma sulla cassetta porta ferri e batteria	1	



N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10		55490225	Forcella anteriore completa	1	
11		55522525	Gambale destro per forcella anteriore	1	
12	T 13081 bis	98108033	Bullone inferiore sul gambale destro fiss. ruota ant.	1	8 MA x 30
13	11675	95100225	Rosetta per bullone inferiore sul gambale destro fiss. ruota anteriore	1	8,25 x 22 x 2
14		55522625	Gambale sinistro per forcella anteriore	1	
15	23397	91122647	Boccola superiore nei gambali	2	
16	23385	24525925	Ghiera fiss. boccole inf. sui bracci di forza	2	
17	23384	24526025	Rosetta di sicurezza per ghiera fiss. boccole inf. sui bracci di forza	2	
18	23383	91112547	Boccola inferiore sui bracci di forza	2	
19	23382	24525425	Braccio di forza per forcella anteriore	2	
20	23399	24527725	Astuccio per molle e fiss. boccole	2	
21	23398	90706310	Anello di tenuta negli astucci	2	
22	23400	24528125	Anello appoggio per anelli di tenuta	2	
23	23401	90562537	Anello di tenuta sui bracci	2	
24	23402	24527525	Rosetta appoggio molla	2	28,5 x 39 x 2,5
25	23402/1	24527400	Anello elastico tenuta ranella	2	
26	23403	94321318	Molla per forcella	2	
27	23404	24527625	Fondello di centraggio fodero	2	
28		55504525	Tappo superiore per braccio forcella	2	
29	23428	90706156	Guarnizione sui tappi superiori	2	
30		55493025	Testa per forcella anteriore	1	
31	23426	24492725	Anello di guida foderi forcella	2	
32		55490625	Fodero per braccio forcella destro	1	
33		55490725	Fodero per braccio forcella sinistro	1	
34	55536	55494000	Base della forcella ant. compl. di canotto	1	
35	23434	24513325	Dado per base dello sterzo	1	
36	23433	95101670	Rosetta per dado base dello sterzo compl. di canotto	1	
37	23432	24513425	Ghiera per base dello sterzo	1	
38	23431	95190192	Scodellino parapolvere per calotte	1	
39	36196	36515200	Calotta sul canotto dello sterzo	2	
40	T 219	92295704	Sfera per calotte	38	3/16"
41	24319	24515000	Calotta superiore per pipa sterzo	1	
42	24320	24515100	Calotta inferiore per pipa sterzo	1	
43	T 71 bis	92602210	Dado per bullone bloccaggio bracci alla base sterzo	2	10 MA
44	23412	95100308	Rosetta per bullone bloccaggio bracci alla base sterzo	4	10,2 x 20 x 1
45	23411	98110063	Bullone bloccaggio bracci alla base sterzo	2	10 MA x 63
46		55600625	Semimanubrio destro	1	
47		55600725	Semimanubrio sinistro	1	
48	31677	32628000	Leva comando freno anteriore e frizione	2	
49	T 8550 bis	92701065	Dado per viti fiss. leve freno ant. e frizione	2	
50	12063 bis	98306020	Vite fiss. leve freno anteriore e frizione	2	

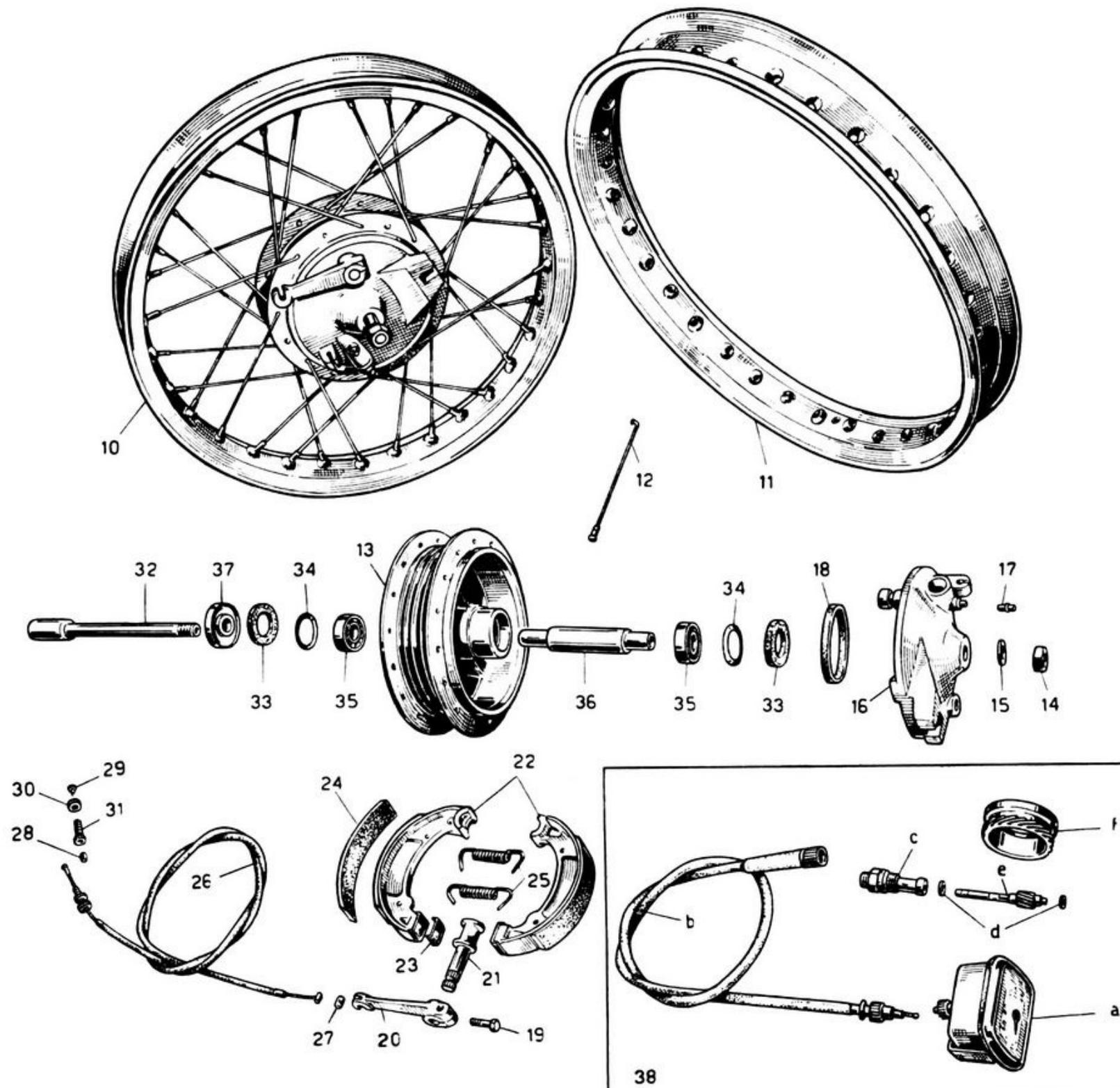
(segue)





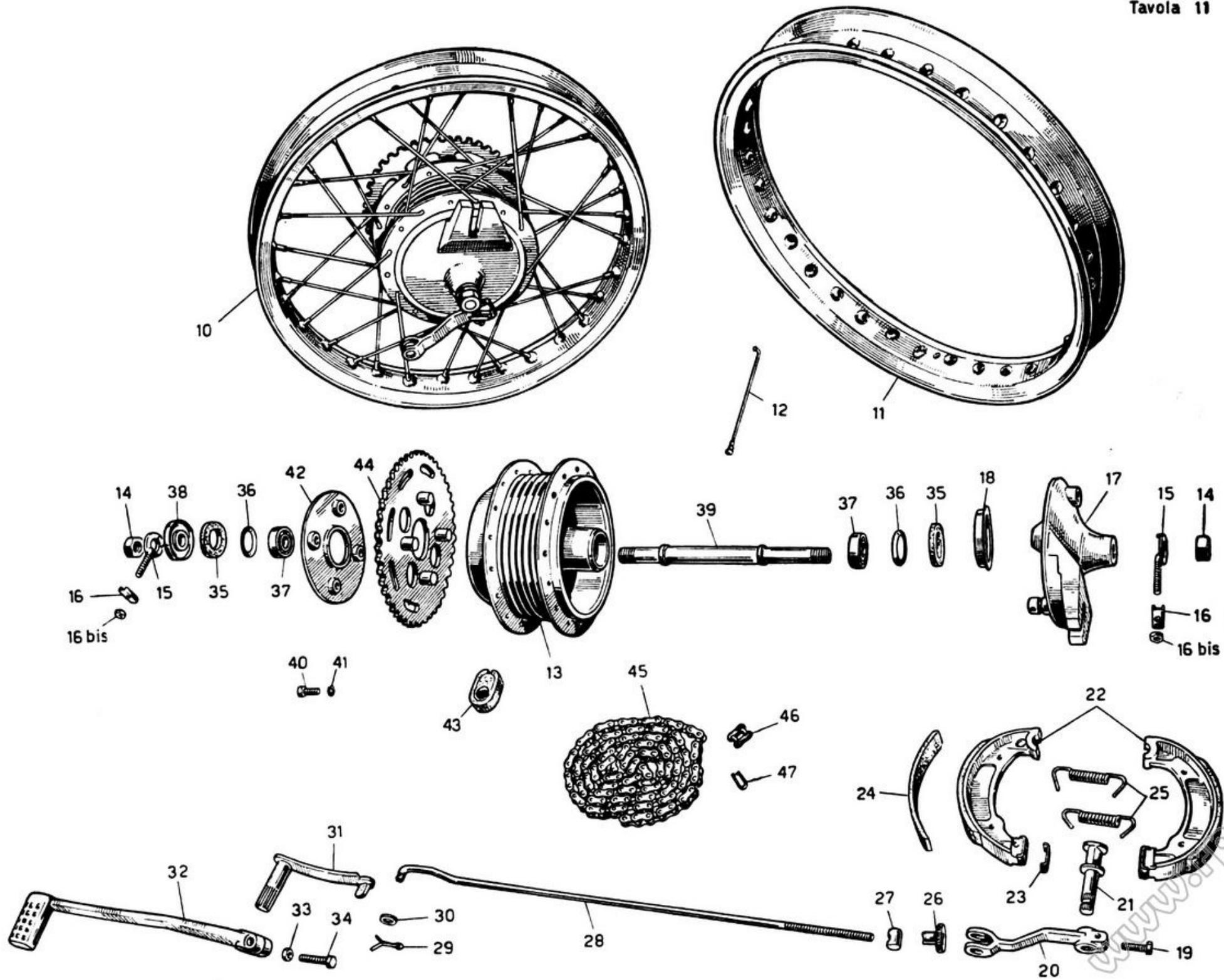
TAV. 9 COMPLESSO : Motociclo GRUPPO : Sospensioni e sterzo
 SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni SOTTOGRUPPO: Forcellone oscill. - Sospensione posteriore con
 ammortizzatori idraulici - Carterino copricatena

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10	55465/1	55540201	Forcellone oscillante	1	
11	55480	55553600	Snodo elastico per forcellone oscillante	2	
12	36030	92701124	Dado per perno forcellone oscillante	1	12 P 1,25 M
13	55481	98112231	Perno per forcellone oscillante	1	12 P 1,25 x 31
14	M 8018 ter	95101430	Rosetta per dado perno forcellone oscillante	2	12,5 x 22 x 1,5
15	55482	55569400	Rosetta di spessore per snodi elastici forcellone oscillante	4	
16	55485/1	55473001	Carterino copricatena	1	
17	31731	98107011	Bullone fiss. carterino copricatena - parte anteriore	1	
18	M 2035	95100173	Rosetta per bullone fiss. carterino copricatena	2	
19	D N 7	92700073	Dado fiss. carterino copricatena parte posteriore	1	
20	T 30109	98107016	Bullone fiss. carterino copricatena parte posteriore	1	
21	31723	98390935	Bullone fiss. sospensioni con ammortizzatori	4	
22	40463	95100291	Rosetta per bulloni fiss. sospensioni con ammortizzatori	6	
23	55492	55550200	Sospensione con ammortizzatore	2	
24	55492/2	55551600	Boccola elastica per sospensioni con ammortizzatori	4	
25	55492/1	55550300	Cappello per sospensioni con ammortizzatori	2	
26	55492/3	55550400	Custodia per sospensioni con ammortizzatori	2	
27	55492/4	55550700	Anello di guida sulle custodie	2	
28	55492/5	94321495	Molla per sospensioni con ammortizzatori	2	

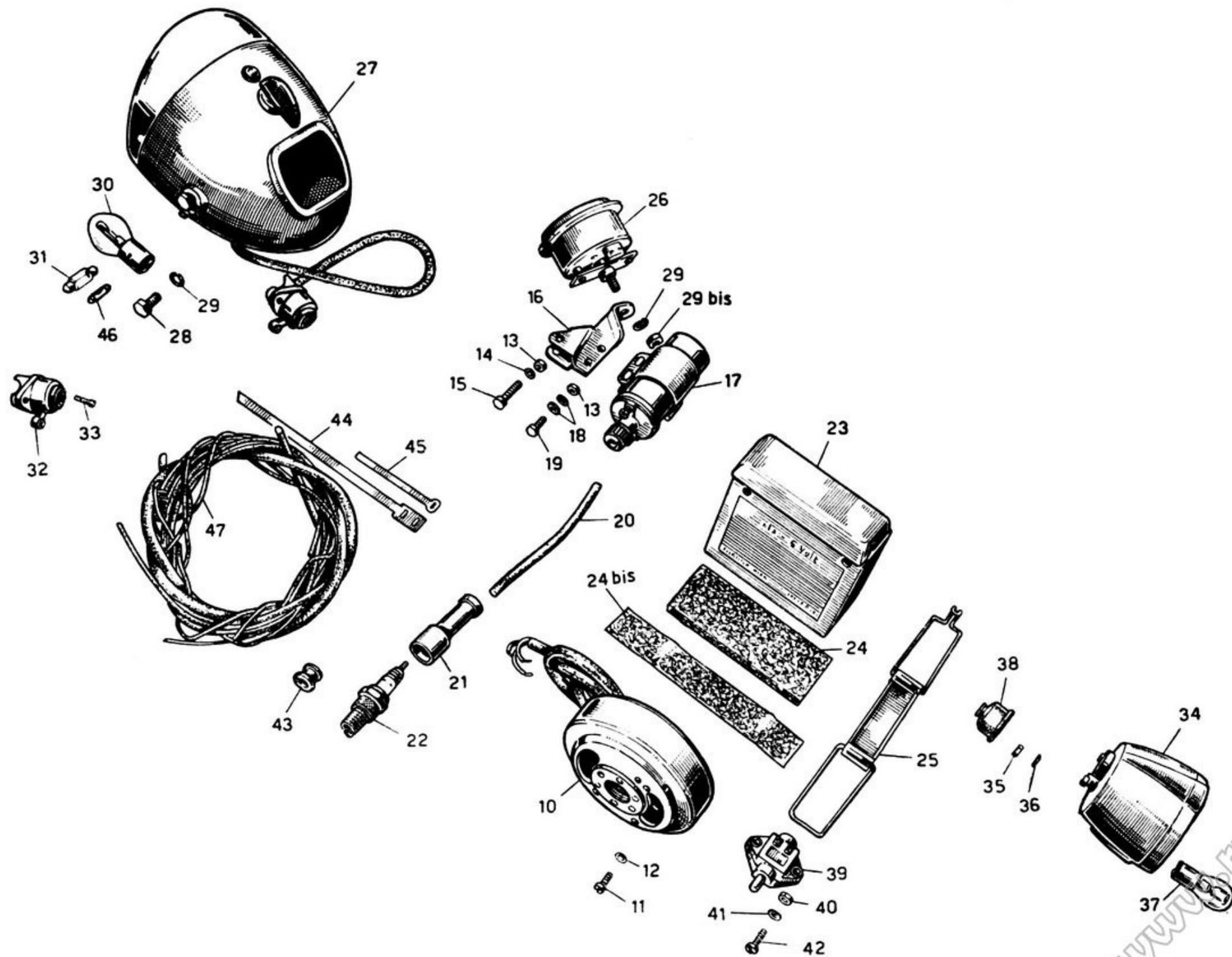


TAV. 10 COMPLESSO : Motociclo GRUPPO : Ruote
 SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni SOTTOGRUPPO: Ruota ant. - Mozzo - Freno ant. e comando - Contachilometri

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10		55610225	Ruota anteriore completa	1	
11		55610825	Cerchio per ruota anteriore	1	17 x 2 1/4
12	24907/2156 ter	24611500	Raggio per ruota anteriore completo di nipplo	32	
13	55601	55613200	Corpo mozzo ruota anteriore	1	
14	T 2075 bis	92700125	Dado per perno mozzo ruota anteriore	1	12 P. 1,25 M
15	M 8018 ter	95101430	Rosetta per perno mozzo ruota anteriore	1	12,5 x 22 x 15
16	55605	55620200	Disco porta ceppi freno posteriore	1	
17	26897	94030060	Ingrassatore sul disco porta ceppi	1	
18	55608	90565566	Anello di tenuta sul disco porta ceppi	1	
19	25275	98106021	Bullone fiss. leva comando freno anteriore sul disco porta ceppi	1	6 MA x 21
20	55618	55625000	Leva comando freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
21	55615	55622500	Camma per ceppi freno anteriore	1	
22	55610	55620500	Ceppo freno ant. completo di suola e piastrina	2	
23	31962	32622400	Piastrina sui ceppi freno anteriore	2	
24	55612	55622000	Suola per ceppi freno anteriore	2	
25	55617	55622100	Molla per ceppi freno anteriore	2	
26	55590	55625400	Trasmissione comando freno anteriore	1	
27	T 9362	95716122	Capocorda per filo trasmissione comando freno anteriore lato camma	1	
28	T 235	95720130	Coprifilo per guaina	2	
29	31684	95715224	Capocorda per filo trasmissione comando freno anteriore parte manubrio	1	
30	38736	93760070	Ghiera per vite tendifilo per trasmissione comando freno anteriore	1	
31	31685	95790233	Vite tendifilo per trasmissione comando freno anteriore	1	
32	55620	55614100	Perno per mozzo ruota anteriore	1	
33	24726	90713231	Guarnizione feltro per mozzo ruota anteriore	2	
34	31761	32614700	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo ruota anteriore	2	
35	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota anteriore	2	} 15 x 35 x 11 / Riv 02 A
36	55603	55615200	Distanziale fra i cuscinetti sul mozzo ruota anteriore	1	
37	23490	24633625	Distanziatore per mozzo anteriore	1	
38		55760225	Contachilometri completo di trasmissione e comando - comprende:	1	
a	TA 3008/H	55761525	Contachilometri	1	
b	Tr - 1004 x 840	55760425	Trasmissione per contachilometri completa	1	
c	RV 437 - 002	55763300	Bussola	1	
d	RS - 0 - 08	55763900	Rosetta	2	
e	RV 455 - M1	55765400	Albero con pignone	1	
f	RV 455 - 002	55766100	Corona dentata	1	

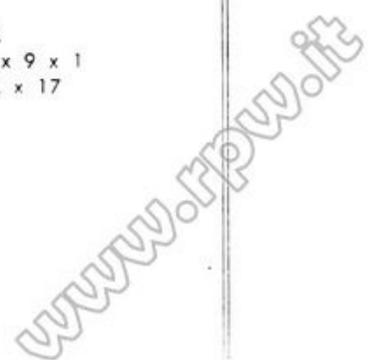


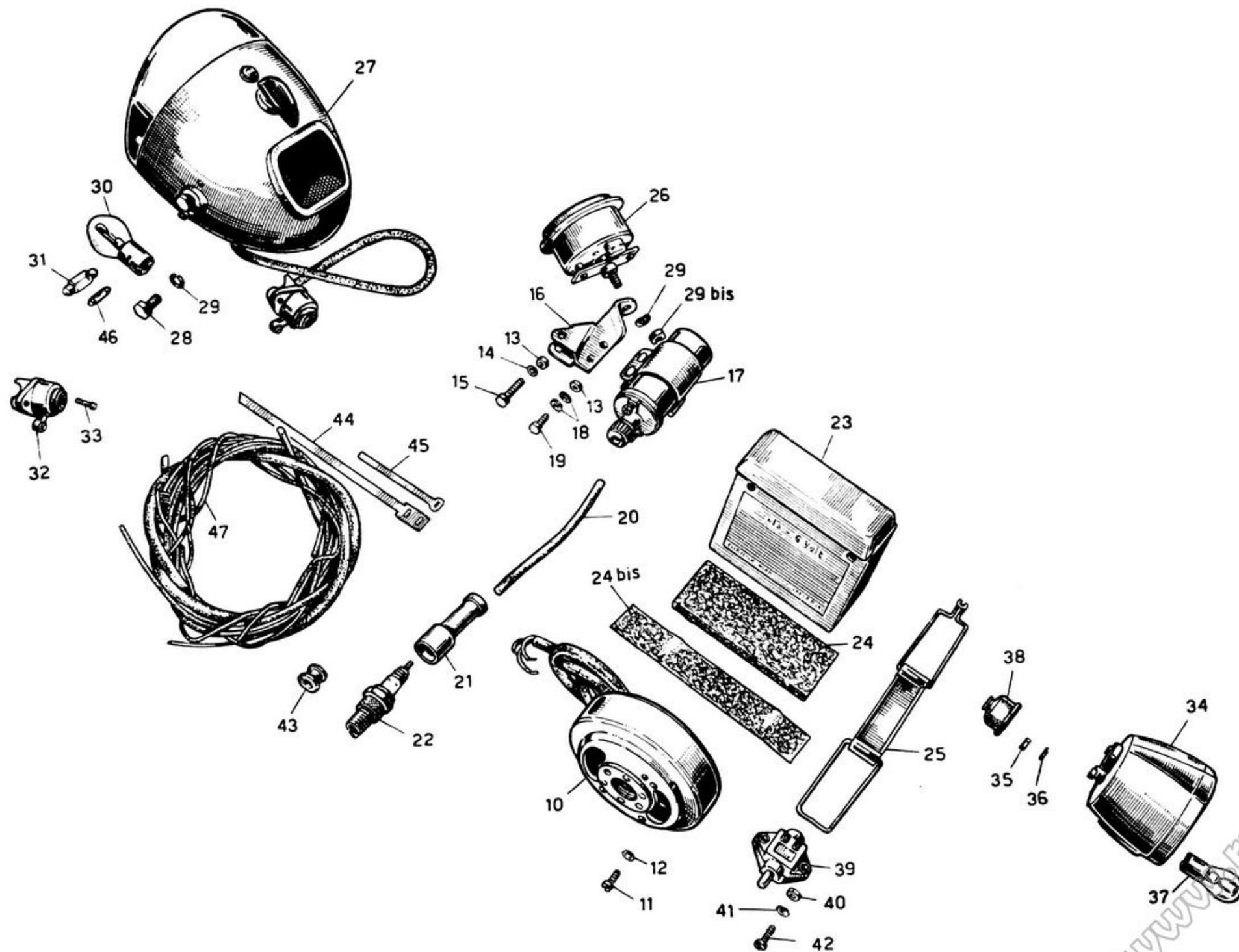
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10		55630225	Ruota posteriore completa	1	
11		55610825	Cerchio per ruota posteriore	1	17 x 2 1/4
12	24907/2156 ter	24611500	Raggio per ruota posteriore completo di nipplo	32	
13	55631	55632200	Corpo mozzo ruota posteriore	1	
14	T 2647	92701153	Dado per perno mozzo ruota posteriore	2	15 P. 1,25 M.
15	55649	55336301	Tendicatena destro e sinistro per ruota posteriore	2	
16	55650	55336601	Traversino per tendicatena	2	
16 bis	T 70 bis	92700061	Dado per tendicatena	2	
17	55635	55635200	Disco porta ceppi mozzo ruota posteriore completo	1	
18	24725	24636401	Raccoglitore olio sul disco porta ceppi	1	
19	25275	98106021	Bullone fiss. leva comando freno post. sul disco	1	6 MA x 21
20	55638/1	55671401	Leva comando freno post. sul disco porta ceppi	1	
21	55615	55622500	Camma per ceppi freno posteriore	1	
22	55610	55620500	Ceppo freno posteriore compl. di suola e piastrina	2	
23	31962	32622400	Piastrina per ceppi freno posteriore	2	
24	55612	55622000	Suola per ceppi freno posteriore	2	
25	55617	55622100	Molla per ceppi freno posteriore	2	
26	31846	95730260	Pomolo registro tirante freno posteriore	1	
27	36186	95716365	Rullo per leva freno posteriore	1	
28	55666/1	55676001	Tirante per freno posteriore	1	
29	M 160 bis	95500222	Copiglia fiss. tirante al perno comando freno post.	1	2 x 22
30	M 136 bis	95100137	Rosetta fiss. tirante al perno comando freno post.	1	6,5 x 13 x 1,8
31	55661/1	55676501	Perno con leva comando freno posteriore	1	
32	55660	55677000	Leva a pedale comando freno posteriore	1	
33	D N 7	92700073	Dado per bullone fiss. leva a pedale al perno	1	7 MA
34	31277	98107035	Bullone fiss. leva a pedale al perno	1	7 MA x 35
35	24726	90713231	Guarnizione feltro per mozzo ruota posteriore	2	
36	31761	32614700	Scodellino di tenuta feltro per mozzo ruota posteriore	2	
37	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota posteriore	2	{ 15 x 35 x 11 { Riv 02 A)
38	23490	24633625	Distanziatore per mozzo ruota posteriore	1	
39	55633	55633300	Perno per mozzo ruota posteriore	1	
40	23489	98107520	Bullone fiss. disco tenuta parastrappi	4	7 MA x 20
41	R E 7	95120075	Rosetta elastica per bulloni fiss. disco tenuta parastrappi	4	
42	55643	55335200	Disco tenuta parastrappi	1	
43	24753	24336800	Gommino parastrappi	4	
44	55639	55333701	Ingranaggio catena completo di perni	1	47 Denti
45	55647	55332201	Catena di trasmissione	1	
46	24497	24333100	Maglia di giunzione	1	
47	24497/1	24333500	Molletta per maglia di giunzione	1	

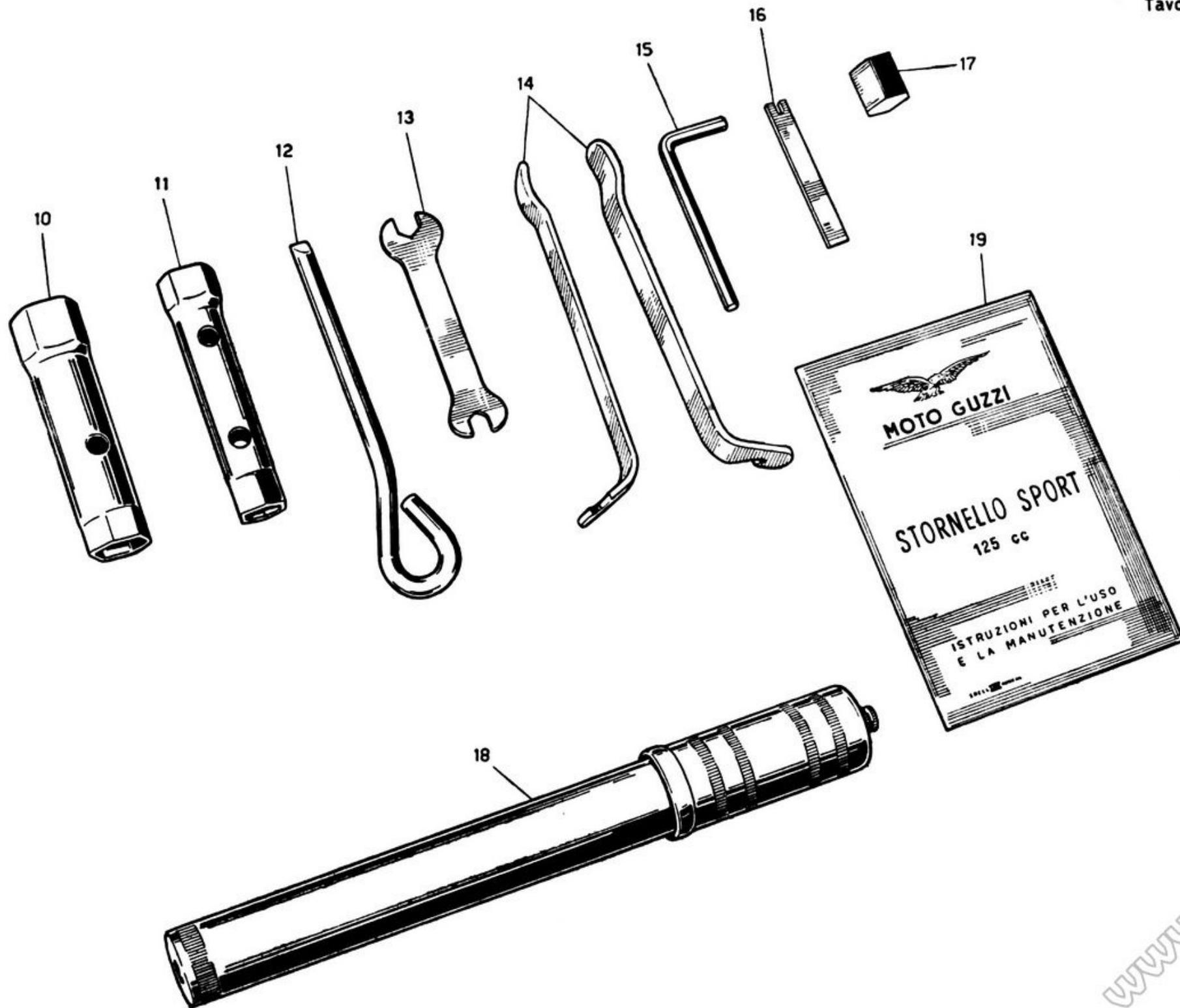


N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10	55685	55712400	Volano alternatore (28 W - 6 V)	1	Pagani (Cev) 6034
11	38788	98304013	Vite fiss. volano al basamento	3	4 MA x 13
12	55686	95001204	Rosetta per vite fiss. volano al basamento	3	4,3 x 9 x 0,8
13	D N 6	92602206	Dado per bullone fiss. cavallotto attacco bobina e tromba, e per bulloni fiss. bobina al cavallotto	3	6 MA
14	R E 6	95120065	Rosetta elastica per bullone fiss. cavallotto attacco bobina e tromba	1	6,5 x 11 x 2
15	38026	98106028	Bullone fiss. cavallotto e tromba elettrica	1	
16		55716825	Cavallotto attacco bobina e tromba elettrica	1	
17	55679	55716500	Bobina d'accensione	1	
18	36070 A	95100130	Rosetta per bullone fiss. bobina al cavallotto	4	6,5 x 12,5 x 1
19	M 140	98106017	Bullone fiss. bobina al cavallotto	2	6 MA x 17
20	55678	55717300	Cavo per candela	1	m. 0,130
21	40530	38717400	Attacco rapido per candela	1	
22		55717025	Candela completa di guarnizione (grado termico 260)	1	
23		55704500	Batteria (6 V - 7 Ah)	1	
24	55676	55705600	Spessore feltro sul fondo per batteria	1	
24 bis	55505/9	55705602	Spessore feltro sulla parete appoggio batteria	1	
25	55675	55705500	Tirante elastico fiss. batteria	1	
26	55681	55743700	Tromba elettrica	1	
27	{	55740525 } 55740526 }	Faro anteriore completo di pulsante per tromba	1	{ Frisoni e Torresan (Aprilia Mod. 130 Pagani (Cev) Mod. 3139
28		32740700	Bullone fiss. faro ai bracci forcella	2	
29	R E 8	95120085	Rosetta elastica per bulloni fiss. forcella ai bracci forcella e per fiss. tromba elettr. al cavallotto	3	
29 bis	D N 8	92701087	Dado fiss. tromba elettrica al cavallotto	1	
30		93450216	Lampadina luce campagna con anabbagliante	1	6 V 25/25 W
31		93450313	Lampadina per luce città (siluro Ø 11,5 x 39 mm)	1	6 V 5 W
32	31293	32746000	Pulsante per tromba elettrica e comando anabbagliante	1	
33	31294	98304014	Vite fiss. pulsante al manubrio	2	
34	23545	24740925	Fanalino targa	1	
35		24742025	Dado per fiss. fanalino al portatarga	1	
36		24742125	Rosetta elastica per dado fiss. fanalino al portatarga	1	
37		93450212	Lampada biluce per targa e stop	1	6 V 3/15 W
38		24741325	Cappuccio in gomma per fili fanalino	1	
39	32151	32741101	Interruttore per fanalino d'arresto	1	
40	41093	92700050	Dado per viti fiss. interruttore per fanalino d'arresto	2	5 MA
41	36022 bis	95100055	Rosetta per viti fiss. interruttore per fanalino d'arresto	2	5,25 x 9 x 1
42	36022 ter	98305017	Vite fiss. interruttore per fanalino d'arresto	2	5 MA x 17
43	40504	91551098	Bussola isolante sul motore per passaggio cavi	1	
44	26726	93302225	Fascetta lunga fiss. cavi al telaio	3	

(segue)





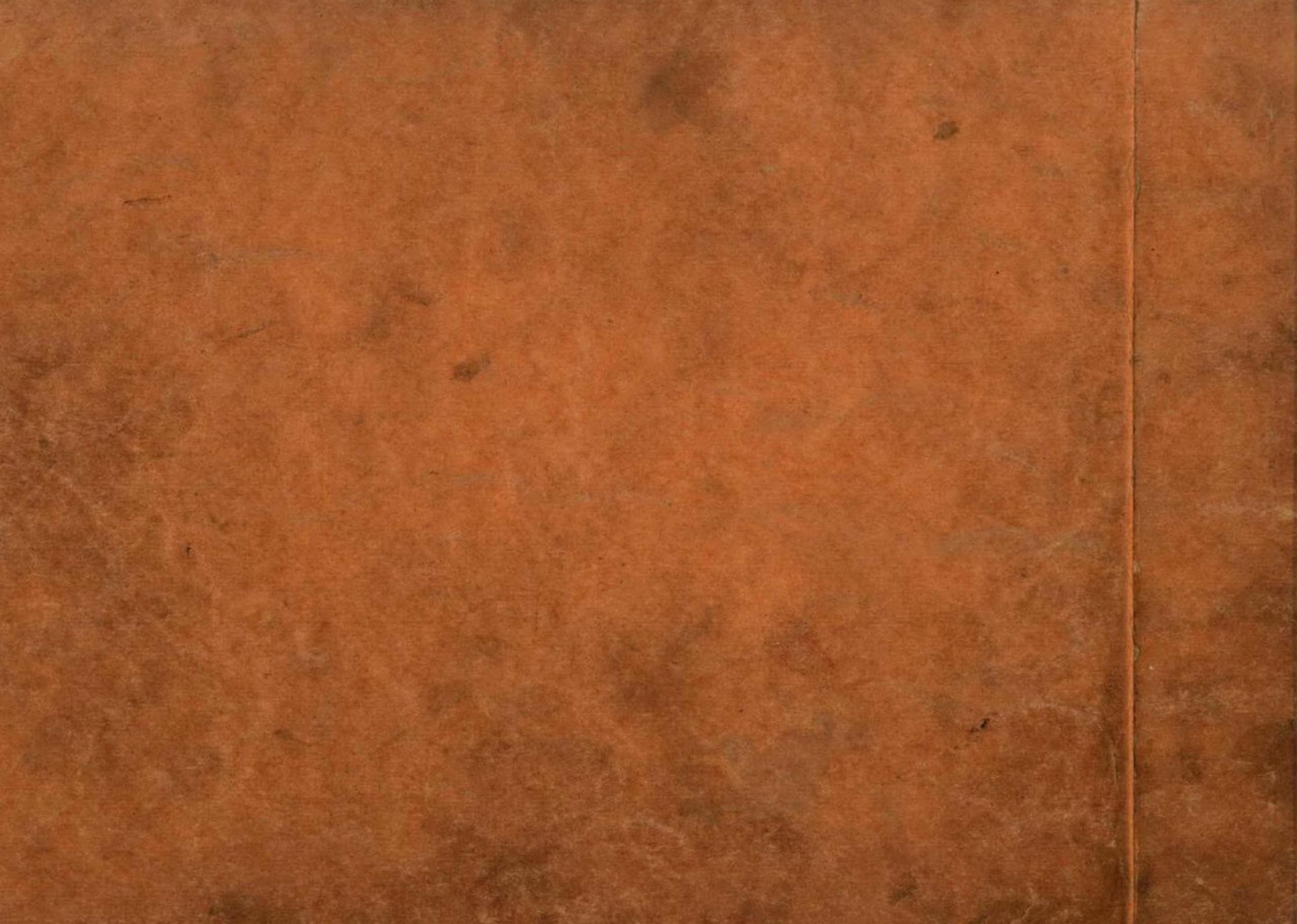


TAV. 13 COMPLESSO : Dotazione
 SOTTOCOMPLESSO: Attrezzi

GRUPPO : Comuni
 SOTTOGRUPPO: Dotazione individuale

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N.° Ordinaz.			
10	36467	36901900	Chiave a tubo da $\frac{m}{m}$ 19-21-22	1	
11	31883	32902000	Chiave a tubo doppia da $\frac{m}{m}$ 14-17	1	
12	36465	36905000	Cacciavite a spina per chiavi a tubo	1	
13	T 2148	11901000	Chiave piatta da $\frac{m}{m}$ 8-10	1	
14	T 16628	16902300	Leva coperture	2	
15	31884	32902400	Chiave esagonale per viti testa cilindro motore	1	
16	55730	55900400	Chiave per punterie	1	
17	55731	55911200	Blocchetto di serraggio tappo inferiore scarico olio	1	
18	24710	24914000	Pompa per pneumatici	1	
19			Libretto istruzioni	1	

TIPOGRAFIA SOTTOCORNOLA
LECCO - VIA VISCONTI, 16
1000 COPIE OTTOBRE 1962





MOTO GUZZI

STORNELLO 125 cc

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)
Via Emanuele V. Parodi, 57

Telefono: Mandello Lario 71.112 (4 linee con ricerca automatica)
Lecco 22.691

Collegamento ponte-radio con Milano e Genova

Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI

Milano (640) - Via Giovanni da Procida, 14

Telefoni: 341.421/341.296/381.997/384.033

Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29

Telefoni: 55.242/55.243/55.244/55.245

Telegrammi: Paromar - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758

Telegrammi: Motoguzzi - Roma

Napoli - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581

Telegrammi: Motoguzzi - Napoli

Torino - Corso Unione Sovietica, 70 - Telefono 500.173

Telegrammi: Motoguzzi - Torino

STORNELLO 125 cc

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

www.fpw.it

NORME PER RICHIESTA DELLE PARTI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni delle parti di ricambio si deve indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il simbolo

}	n. disegno
	n. ordinazione

- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- Il numero del telaio e motore del motociclo al quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

- 1) **PREZZI** - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.
I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.
- 2) **CONSEGNE** - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.
- 3) **GARANZIA** - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.
Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione, ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo del materiale di consumo sono a carico del compratore.
La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.
Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.
La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.
L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.
Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopralluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.
La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.

- Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisi o di forza maggiore.
- I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi, su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.
La garanzia prestata non importa mai nel committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.
- 4) **RESPONSABILITA'** - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.
In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento. La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.
 - 5) **RISERVE** - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.
Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.
 - 6) **MODIFICHE DI COSTRUZIONE** - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

I prezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termine di legge.

MOTOCICLO

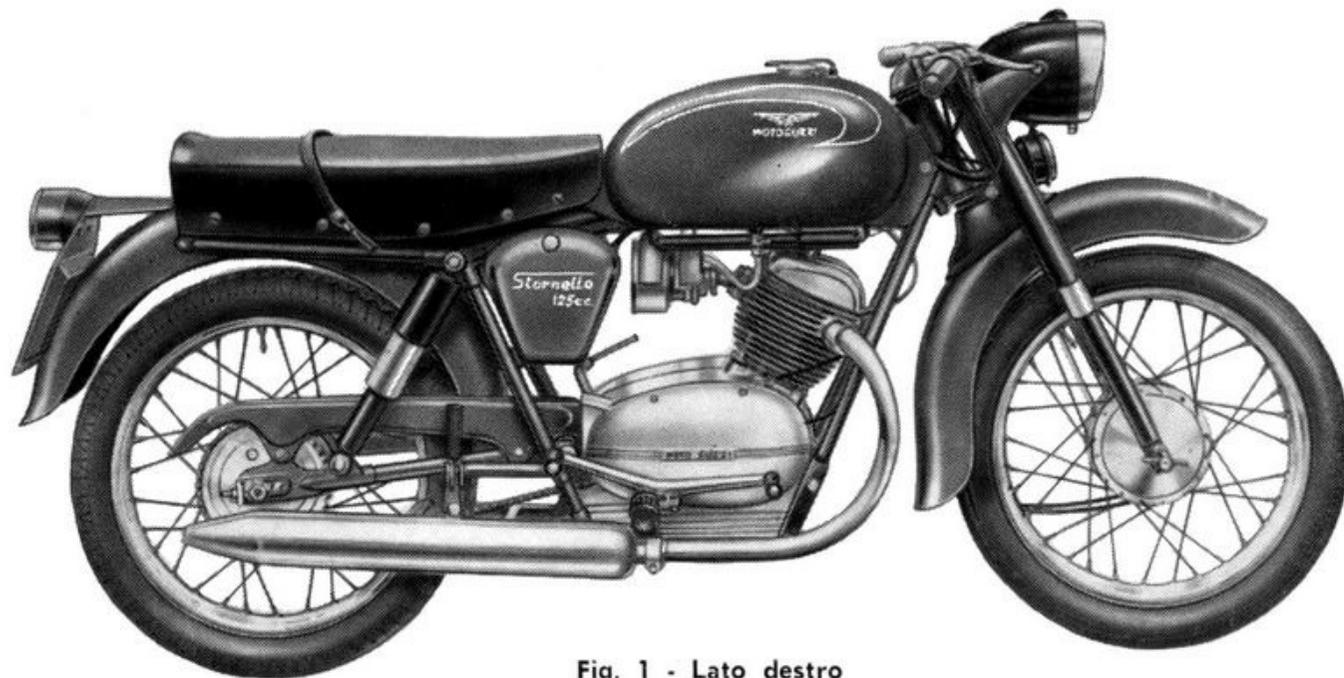


Fig. 1 - Lato destro



Fig. 2 - Lato sinistro

(Viene fornito a richiesta con le varianti: sella monoposto, porta pacchi posteriore e manubrio turismo. - Vedere Tav. 14)

MOTORE

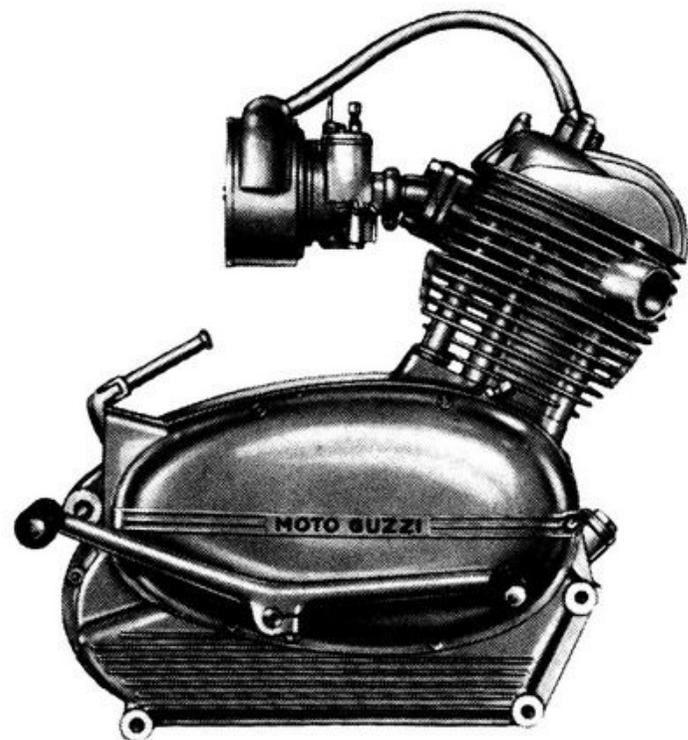


Fig. 3 - Lato destro

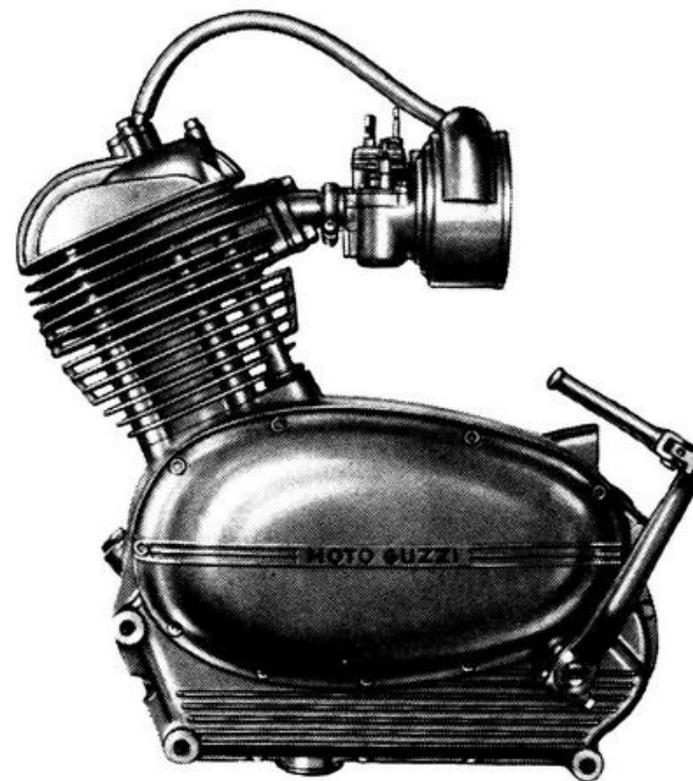


Fig. 4 - Lato sinistro

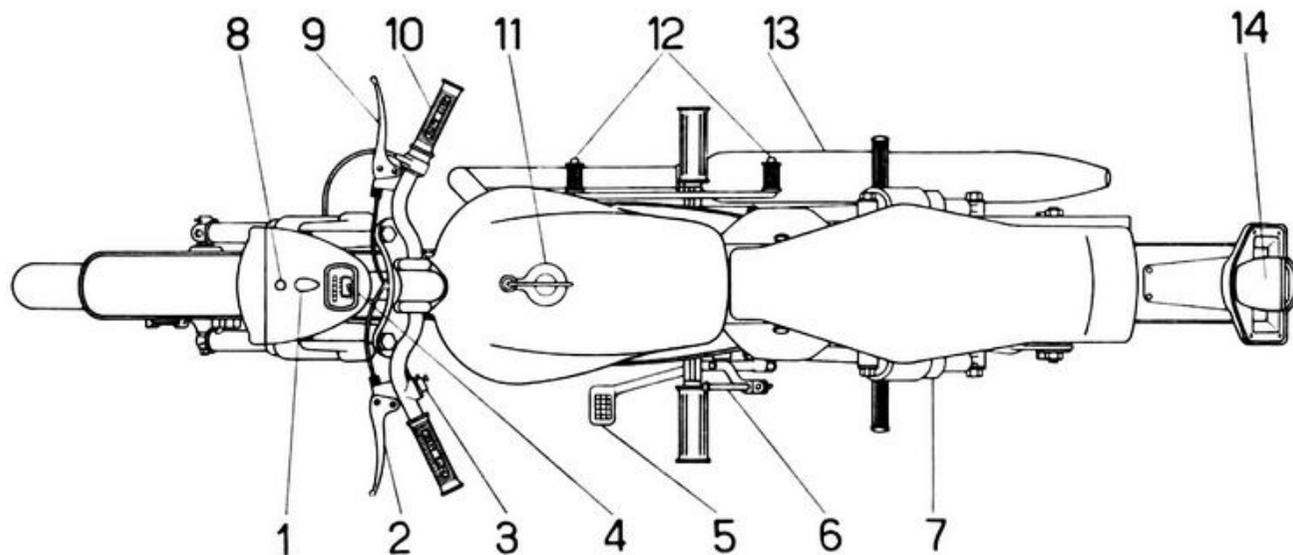


Fig. 5

COMANDI ed ACCESSORI

- 1 - Chiave per impianto elettrico, avviamento motore e commutatore per luce città-campagna.
- 2 - Leva comando frizione.
- 3 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore acustico.
- 4 - Contachilometri.
- 5 - Pedale del freno posteriore.
- 6 - Pedale avviamento.
- 7 - Molleggio posteriore e ammortizzatori idraulici.
- 8 - Spia (verde) luce città.
- 9 - Leva freno anteriore.
- 10 - Manopola comando gas.
- 11 - Tappo per serbatoio benzina.
- 12 - Leva comando cambio.
- 13 - Silenziatore.
- 14 - Fanalino targa e indicatore d'arresto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE

Monocilindrico a 4 tempi con valvole in testa.

Cilindro

Inclinato 25° in avanti; in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale.

Testa

In lega leggera con gli organi per comando valvole a bagno d'olio.

Comando valvole: A mezzo aste e bilancieri

Corsa	mm	58
Alesaggio	mm	52
Cilindrata	cc	125
Potenza	CV	6,8
Potenza fiscale	CV	2
Rapporto di compressione		8

Accensione

Volano magnete alternatore con bobina di alta tensione esterna.

Candela

Grado termico 225.

Alimentazione

A benzina. Capacità serbatoio litri 12,5 di cui riserva litri 2 circa. Carburatore con regolazione a manopola; con filtro d'aria e silenziatore.

Lubrificazione

Forzata, con pompa ad ingranaggi. Serbatoio olio nel basamento motore; capacità litri 1,9 circa. Filtro olio a retina nel basamento e filtro centrifugo sull'albero motore.

Raffreddamento

Ad aria. Testa e cilindro sono muniti di alettatura per il raffreddamento.

Frizione

A dischi metallici multipli in bagno d'olio (il comando è mediante leva sul manubrio).

Cambio di velocità

Ad ingranaggi sempre in presa con innesti frontali. Numero dei rapporti 4 con comando a pedale:

rapporto 1 ^a velocità	3,04
rapporto 2 ^a velocità	1,81
rapporto 3 ^a velocità	1,29
rapporto 4 ^a velocità	1

Trasmissione

Primaria ad ingranaggi con dentatura elicoidale; secondaria con catena a rulli.

Rapporti di trasmissione:

fra motore e cambio	2,8 (25-70)
fra pignone e corona posteriore	3,13 (15-47)

Rapporti totali di trasmissione (motore ruota):

in 1 ^a velocità	26,6
in 2 ^a velocità	15,9
in 3 ^a velocità	11,3
in 4 ^a velocità	8,77

TELAIO

Passo m 1,250 circa

Ingombro:

longitudinale	m 1,900 circa
trasversale	m 0,600 »
verticale (a vuoto)	m 0,950 »

Altezza minima da terra m 0,160 circa in corrispondenza alla parte più bassa del motociclo a vuoto.

Peso del motomezzo senza carburante, olio ed accessori kg 90 circa

Sospensioni

Anteriore: forcella telescopica con ammortizzatori idraulici.

Posteriore: forcellone oscillante con molle a spirale poste negli ammortizzatori idraulici.

Ruote

A raggi con cerchi 17 x 2 1/4.

Pneumatici

Anteriore 2 1/2 x 17 rigato; posteriore 2.75 - 17 R scolpito.

Freni

A espansione.

N. 2, agenti: uno sulla ruota anteriore, comandato con leva a mano posta a destra sul manubrio; uno sulla ruota posteriore comandato con pedale posto a sinistra del motomezzo.

IMPIANTO ELETTRICO

Generatore: volano alternatore.

Raddrizzatore per la carica della batteria posto nel faro.

Faro anteriore con chiave d'innesto per l'avviamento del motore e per l'inserimento dell'impianto; la chiave serve anche da commutatore per luce città - campagna.

Diametro luce faro: mm 130; deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore acustico sul manubrio.

Fanalino posteriore per luce targa, di posizione e d'arresto.

Avvisatore acustico.

Batteria d'accumulatori con capacità Ah 7 (6 Volt).

Contachilometri

Incorporato nel faro.

Prestazioni

Il motociclo supera pendenze del 31 % circa con una persona e su strade in buone condizioni di manutenzione.

Consumo carburante (secondo norme CUNA) lt 2,3 per 100 km.

Velocità massima consentita nelle singole marce:

in 1 ^a velocità	km/h 30,6
in 2 ^a velocità	» 51,4
in 3 ^a velocità	» 72
in 4 ^a velocità	» 100 circa

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole	
MOTOCICLO	MOTORE	Organi principali	Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvola - Pipa aspiraz.	1	
		Lubrificazione	Basamento e coperchi - Pompa olio	2	
		Alimentazione e scarico	Serbatoio benzina - Carburatore - Tubo scarico e silenziatore	4	
		Innesto e Avviamento	Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento	5	
	TRASMISSIONE	Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	6	
		Telaio	Telaio - Parafango post. - Sella - Cavalletto - Cassetta porta ferri e batteria	7	
	TELAIO RUOTE FRENI	Sospensioni e Sterzo	Forcella ant. - Parafango ant. - Sospensione ant. - Sterzo - Manubrio e leve di comando	3	
			Forcellone oscillante - Sospensione post. con ammortizzatori idraulici - Carterino copricatena	9	
		Ruote	Ruota ant. - Mozzo - Freno ant. e comando - Contachilometri	10	
			Ruota post. - Mozzo - Freno post. e comando	11	
	IMPIANTO ELETTRICO	Accensione Illuminazione ed accessori	Volano - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica - Interruttore d'arresto - Candela	12	
	DOTAZIONE	ATTREZZI	Comuni	Dotazione individuale	13
	VARIANTI A RICHIESTA				
	Manubrio - Parafango post. - Portabagaglio - Sella monoposto				14

www.tpw.it

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
T 2148	11901000	13	13		24741325	12	48	55058	55020800	1	49	55207	55082201	5	17
T 16628	16902300	13	14		24742025	12	36	55099	55021800	1	55	55203	55082301	5	16
24133	24085200	5	23		24742125	12	37	55001	55022200	1	21	55208	55082600	5	18
24458/1	24092800	5	35		24914000	13	18	55044	55023000	1	14	55210	55082900	5	20
	24104000				T 16601	4	17	55048	55023300	1	18	55199	55083800	5	48
	24104001				32024	1	34	55042	55023500	1	10	55206	55085500	5	25
	24104600				32088	3	36	55043	55023700	1	11	55212	55090101	5	27
	24104601				31108	3	15	55034	55024800	1	41	55110	55090900	2	13
	24104700				31204	5	26	55020	55030200	1	31	55216	55091300	5	28
	24104701	4	11		31359	6	11	55023	55030400	1	33	55220	55091601	5	32
	24104801				31584	7	44	55022	55030800	1	32	55589	55093000	5	34
	24104900				31584/1	7	45	55026	55031800	1	36	55718	55093001	14	26
	24104901				31761	10	34	55032	55034800	1	39	55295	55100200	4	10
	24105000					11	36	55030	55034900	1	54		55112400	4	21
	24105001					10	23	55033	55035200	1	40		55113600	4	22
24854	24262500	5	53		31962	11	23	55007	55036000	1	26	55038	55115000	1	45
24148	24330525	6	37		31677	8	50	55008	55036100	1	27	55037	55115500	1	46
24147	24331900	6	38			12	22	55002/R	55036200	1	29	55591	55117500	4	26
24497	24333100	11	46			12	33	55003/R	55036300	1	30	55314	55120200	4	32
24497/1	24333500	11	47	32151	32740700	12	39	55004	55036600	1	28	55310	55120800	4	30
24753	24336800	11	43	31293	32741101	12	34	55011	55037000	1	25	55320/1	55123001	4	37
24358	24434000	7	26	31883	32746000	12	34	55015	55037000	1	23	55332	55123400	4	33
23426	24492725	8	30	31884	32902000	13	11	55015	55038000	1	23	55332	55123400	4	33
23427	24504525	8	27	36572	32902400	13	15	55016	55038100	1	22	55315	55128200	4	31
23432	24513425	8	37	36637	36106800	4	18	55161	55040500	3	32	55104	55142300	2	40
24319	24515000	8	41	37071/1D	36443200	7	21	55164	55045000	3	35		55146525	2	50
24320	24515100	8	42	37071/1S	36461900	14	18	55162	55045800	3	34	55181	55147700	2	49
23382	24525425	8	19	36196	36462100	8	39	55168	55046000	3	38	55176	55147800	2	51
23385	24525925	8	16	36697	36515200	8	39	55169	55046900	3	39	55177	55148500	2	52
23384	24526025	8	17	36467	36603400	8	55	55170	55047100	3	40		55150025	2	57
23402/1	24527400	8	24bis	36465	36901900	13	10	55160	55053300	3	33		55150125	2	58
23402	24527525	8	24	40011	36905000	13	12	55140/1	55060405	3	19		55150225	2	59
23404	24527625	8	26	39224	38045201	3	37	55141	55060700	3	20	55085	55151700	2	42
23399	24527725	8	20	38299	38237700	6	26	55142	55060900	3	21	55080	55152200	2	44
23400	24528125	8	22	40530	38251000	7	27	55144	55061201	3	18		55152225	2	56
23521	24603025	8	56	55115	38717400	12	21		55061525	3	13	55184	55153600	2	55
23520	24603525	8	54	55090/1	55000200	2	10	55137	55062000	3	14	55075	55154300	2	45
24759	24610800	10	11	55089	55000701	2	12		55064025	3	10	55049	55158200	1	20
		11	11	55065	55000900	2	18		55065025	3	11	55225	55210500	6	34
		10	12	55113	55001000	2	17	55129	55065400	3	23	55226	55211300	6	42
24907/2156 ter	24611500	11	12	55112	55001200	2	16	55151	55067100	3	28	55227	55211400	6	41
		11	12	55112	55001600	2	15		55070225	3	24	55228	55212600	6	39
23490	24633625	10	37	55109	55001700	2	13bis	55211	55080400	5	21	55230	55213000	6	40
		11	38	55068	55012400	2	28	55190	55081100	5	13	55233	55213600	6	44
24725	24636401	11	18	55071	55012700	2	35	55201	55081600	5	12	55237	55214000	6	45
23545	24740925	12	35	55055	55020200	1	47	55202	55081700	5	11	55235	55214400	6	47

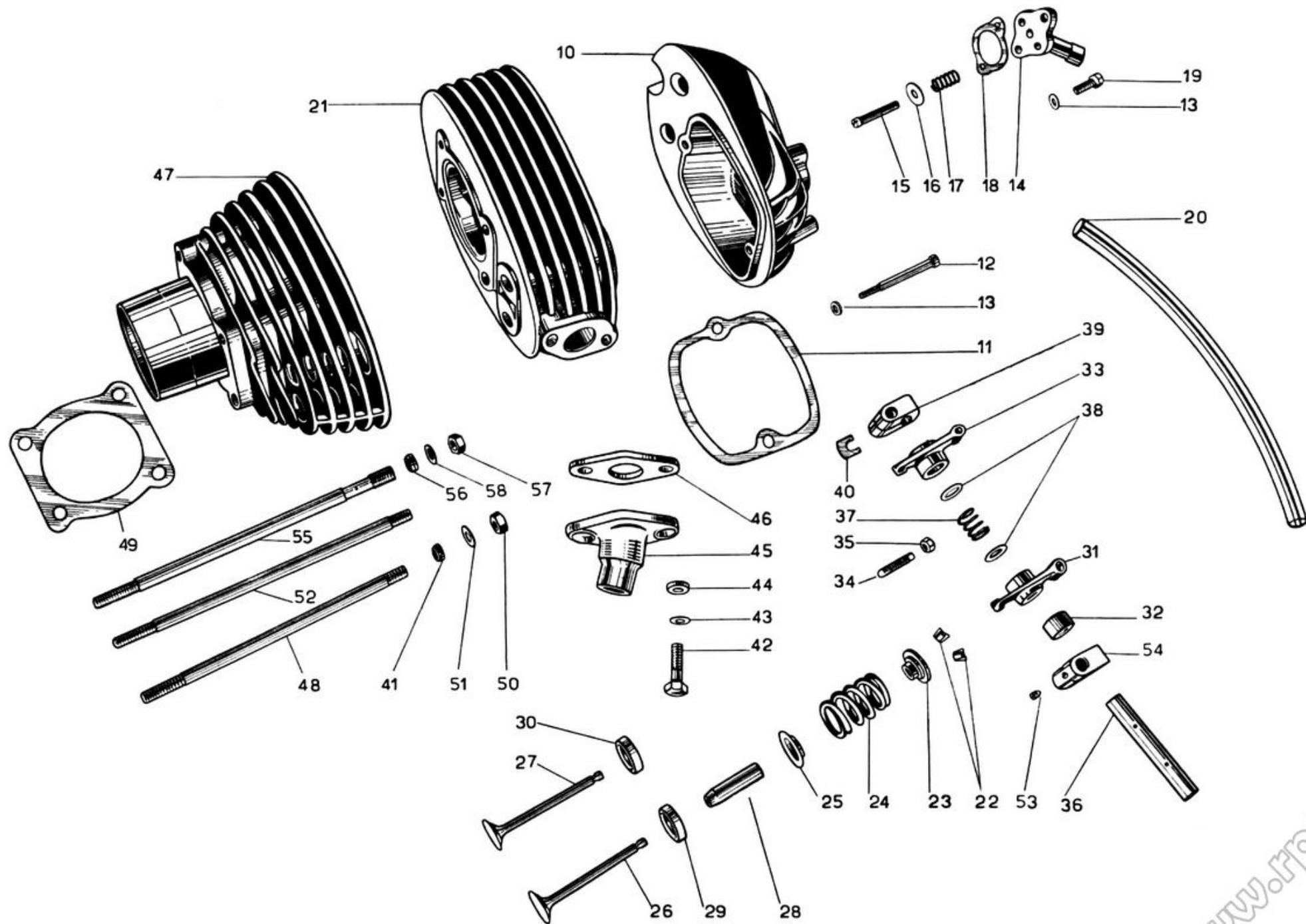
S I M B O L O		N. di Tav.	N. di Fig.	S I M B O L O		N. di Tav.	N. di Fig.	S I M B O L O		N. di Tav.	N. di Fig.	S I M B O L O		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
55234	55214700	6	48	55505	55476000	7	42		55704500	12	23	24625	91551061	7	41
55240	55230500	6	32 ^{bis}	55506	55476200	7	43	55675	55705500	12	25	24625 bis	91551081	7	29
55241	55232400	6	33	55520	55490200	8	10	55676	55705600	12	24	40504	91551098	12	43
55243	55234400	6	27	55530 D	55490600	8	32	55505/9	55705602	12	24 ^{bis}	55149	91701237	3	27
55249	55234700	6	31	55530 S	55490700	8	33	55685	55712400	12	10	36027 bis	91701345	3	26
55247	55235200	6	29	55540	55493000	8	29	55679	55716500	12	17			2	29
55253	55236400	6	19	55536	55494000	8	34	55680	55716800	12	16	M 221	92201215	10	35
55258	55236800	6	14	55545/55549	55500400	8	46	55678	55717300	12	20			11	37
55260	55237800	6	16	55550	55500700	8	47		55740500			36057	92201224	2	36
55254	55237900	6	20	55522	55522500	8	11		55740501	12	30	25183	92201419	2	33
55259	55238200	6	15	55525	55522600	8	14	55681	55743700	12	26	55066	92201820	2	24
55255	55238500	6	21	55465/1	55540201	9	10	55682	55744200	12	27		92230420	2	25
55261	55250900	6	10	55492	55550200	9	23	55628	55760200	10	38	T 219	92295704	8	40
55285	55260200	5	49	55492/1	55550300	9	25	55730	55900400	13	16	T 220	92295706	5	24
55287	55262300	5	51	55492/3	55550400	9	26	55731	55911200	13	17	31108/1	92296751	3	16
55275	55264500	5	59	55492/4	55550700	9	27		55934000	4	23			1	35
55276	55265600	5	61	55492/2	55551600	9	24		55934500	4	25			2	34
55280	55265700	5	57	55480	55553600	9	11		55934700	4	24			6	23
55281	55265900	5	58	55482	55569400	9	15	55200	90118880	5	15	DN 6	92602206	7	30
55194	55266400	5	43	55585	55600200	8	49	55248	90271008	6	30			12	13
55197	55266900	5	46	55715	55600210	14	10	38234/1	90271020	6	43			14	13
55195	55267100	5	44	55600	55610200	10	10	24082	90351016	3	17			7	14
55647	55332201	11	45	55601	55613200	10	13	24039	90402030	2	39	T 71 bis	92602210	8	43
55639	55333701	11	44	55620	55614100	10	32	55283	90561525	5	50			8	65
55643	55335200	11	42	55603	55615200	10	36	23401	90562537	8	23	T 8562 bis	92602406	8	40
55649	55336301	11	15	55605	55620200	10	16	55608	90565566	10	18	41093	92700050	12	40
55650	55336601	11	16 ^{bis}			10	22	TA 175 G	90714100	4	16	T 70 bis	92700061	11	16
55400/1	55400201	7	10	55610	55620500	11	22	23428	90706156	8	31	M 61 bis	92700071	5	29
55440	55430300	7	24			10	24	23398	90706310	8	21	M 70 bis	92700072	5	37
55447	55433900	7	25	55612	55622000	11	24			10	33			5	54
55555	55434300	8	57			10	25	24726	90713231	11	35	DN 7	92700073	11	33
55560	55434800	8	58	55617	55622100	11	25	55107	90714195	2	41			14	19
55562	55434900	8	60			10	21	55086	90714302	2	43			6	17
55565	55436500	8	64	55615	55622500	11	21	55039	90716082	1	44	M 8018 bis	92700122	10	14
55498	55437000	7	33	55618	55625000	10	20	55035	90716095	1	56	T 2075 bis	92700125	5	10
55710	55437010	14	11	55590	55625400	10	26	55238	91111210	6	46	T 9075	92700166	8	51
55450	55440200	7	17	55719	55625401	14	27	55074	91111319	2	46	T 8550 bis	92701065	8	61
55451	55441300	7	18	55630/1	55630201	11	10	55092/R	91111514	2	32	36826	92701084	12	28 ^{bis}
55595	55460500	7	28	55631	55632200	11	13	23283	91112547	8	18			2	47
55700	55460510	14	16	55633	55633300	11	39	55073/R	91121215	2	37	M 115 ter	92701086	1	50
55701	55465400	14	24	55635	55635200	11	17	23397	91122647	8	15			4	12
55702	55465500	14	25	55638/1	55671401	11	20	55192/R	91122823	5	14	DN 8	92701087	7	11
55705	55466500	14	12	55666/1	55676001	11	28	55093/R	91141215	2	38			12	28
55485/1	55473001	9	16	55661/1	55676502	11	31	38747	91181503	4	27			1	57
55502	55475000	7	37	55560	55677000	11	32	55145	91182005	3	25	T 2111	92701106		

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.			N. Disegno	N. d' Ordinaz.		
36030	92701124	3	30	11675	95100225	8	13	31846	95730260	11	26	55457	98110220	7	16
T 2647	92701153			T 326 ter	95100259			55219	95780173			55481	98112231		
11077	92701189	8	35	40463	95100291	9	22	55219	95780172	5	31	98260415	98303006	2	60
	92750181			55703	95100293			M 70	95790127			41079	98303006		
37065	93180070	3	22	23412	95100308	8	44	31685	95790233	5	42	38788	98304013	12	11
TA 237	93302110			T 209 B	95100311			T 171 bis	95920081			31294	98304014		
26726	93302225	12	44	M 5138 ter	95100315	7	15	T 35232	95980210	4	19	36022 ter	98305017	12	42
	93450212			55028	95100408			T 35232	95980210			12063 bis	98306020		
	93450216	12	38	55150	95100512	1	38	39323	95985414	4	20 ^{bis}	55045	98306032	1	15
	93450313			55150	95100512			31371	95985417			M 2215	98346010		
38242	93701241	12	32	25317 bis	95100624	5	60	55101	96508171	1	48	55198	98384018	7	38
	93701241			25317 bis	95100624			55100	96508171			55198	98384018		
38736	93760070	6	35	T 298 ter	95101171	3	12	55100	96508191	1	52	55256	98386005	5	47
	93760070			T 298 ter	95101171			55100	96508191			55256	98386005		
26897	94030060	5	41	M 145 ter	95101231	14	21	T 136	98024312	7	32	55072	98386010	6	22
55196	94321044			M 145 ter	95101231			T 136	98024312			55072	98386010		
39269	94321049	10	30			4	13	36968/2	98024320	8	59	55257	98386036	6	24
24855	94321058							36968/2	98024320			55257	98386036		
55250	94321063	5	45			7	12	55040	98024425	1	42	31723	98390935	9	21
55047	94321101							55040	98024425			31723	98390935		
55209	94321135	6	25	M 8018 ter	95101430	3	31	T 16596	98106011	7	39	55452	98391048	7	19
55027	94321138			M 8018 ter	95101430			T 16596	98106011			55452	98391048		
55012	94321257	5	52			6	18			1	19	55031	98520509	1	53
24403	94321318											55031	98520509		
55492/5	94321495	6	32			9	14	26518	98106015	2	61	31173 B	98706023	2	11
55686	95001214							26518	98106015			31173 B	98706023		
36022 bis	95100055	1	17	24433	95101670	10	15	M 140	98106017	12	19	31173	98706059	5	62
55046	95100177			24433	95101670			M 140	98106017			31173	98706059		
55067	95100122	5	19	23429	95101833	8	28	25275	98106021	2	22	T 8521	99105080	4	36
	95100122			23429	95101833			25275	98106021			T 8521	99105080		
36070 A	95100130	8	25	RE 6	95120065	7	26			10	19	55704	99105145	14	17
	95100130			RE 6	95120065							55704	99105145		
38438	95100133	8	28			8	63			11	19	55446	99105146	7	23
	95100133											55446	99105146		
M 136 bis	95100137	9	28	RE 7	95120075	12	14	M 2324	98106022	2	54	31136	99110062	2	30
	95100137			RE 7	95120075			M 2324	98106022			31136	99110062		
31377	95100139	12	12			11	41			6	12	55069	99110064	2	26
T 9158	95100155											55069	99110064		
M 2035	95100173	1	16	RE 8	95120085	14	20			7	34	Fusibile		12	46
	95100173			RE 8	95120085							Fusibile			
55246	95100222	2	27			4	38	11524	98106025	12	15	Gruppi cavi			
24166 bis	95100223											11524	98106025		
	95100223	1	13	40210	95181025	12	29	M 2324 bis	98106030	2	53	e guaine per			
	95100223			40210	95181025			M 2324 bis	98106030			e guaine per			
	95100223	2	23	23431	95190192	6	36	38082	98106034	2	21	impianto		12	49
	95100223			23431	95190192			38082	98106034			impianto			
	95100223	6	13	M 160 bis	95500222	8	38	38081	98106043	2	20	elettrico			
	95100223			M 160 bis	95500222			38081	98106043			elettrico			
	95100223	7	40	31208/2	95500325	11	29	55096	98106055	2	19	Libretto			
	95100223			31208/2	95500325			55096	98106055			Libretto			
	95100223	12	18			5	30	55097	98106062	2	19 ^{bis}	istruzioni		13	19
	95100223							55097	98106062			istruzioni			
	95100223	2	23 ^{bis}	31684	95715224	5	40	31731	98107011	9	17				
	95100223			31684	95715224			31731	98107011						
	95100223	14	14			10	29	T 30109	98107016	9	20				
	95100223							T 30109	98107016						
	95100223	8	48	T 9362	95716122	10	27	T 8053 ter	98107020	14	22				
	95100223			T 9362	95716122			T 8053 ter	98107020						
	95100223	11	30	T 8521 ter	95716162	4	35	31277	98107035	5	56				
	95100223			T 8521 ter	95716162			31277	98107035						
	95100223	2	31	T 8521 bis	95716260	4	34	23489	98107520	11	40				
	95100223			T 8521 bis	95716260			23489	98107520						
	95100223	7	35	36186	95716365	11	27	T 129	98108015	4	15				
	95100223			36186	95716365			T 129	98108015						
	95100223	7	31	36962	95716416	4	28	T 129 bis	98108017	4	39				
	95100223			36962	95716416			T 129 bis	98108017						
	95100223	5	55	31678	95716742	8	53	T 13081 bis	98108033	8	12				
	95100223			31678	95716742			T 13081 bis	98108033						
	95100223	9	18	T 234	95720122	4	29	55299	98108090	4	14				
	95100223			T 234	95720122			55299	98108090						
	95100223	6	28			5	39	55456	98108177	7	13				
	95100223							55456	98108177						
	95100223	1	43	T 235	95720130	10	28	23411	98110063	8	45				
	95100223			T 235	95720130			23411	98110063						

www.wolff.it

TAVOLE PARTI DI RICAMBIO

NB. - Nella descrizione dove è scritto **destra** o **sinistra**, si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.



TAV. 1

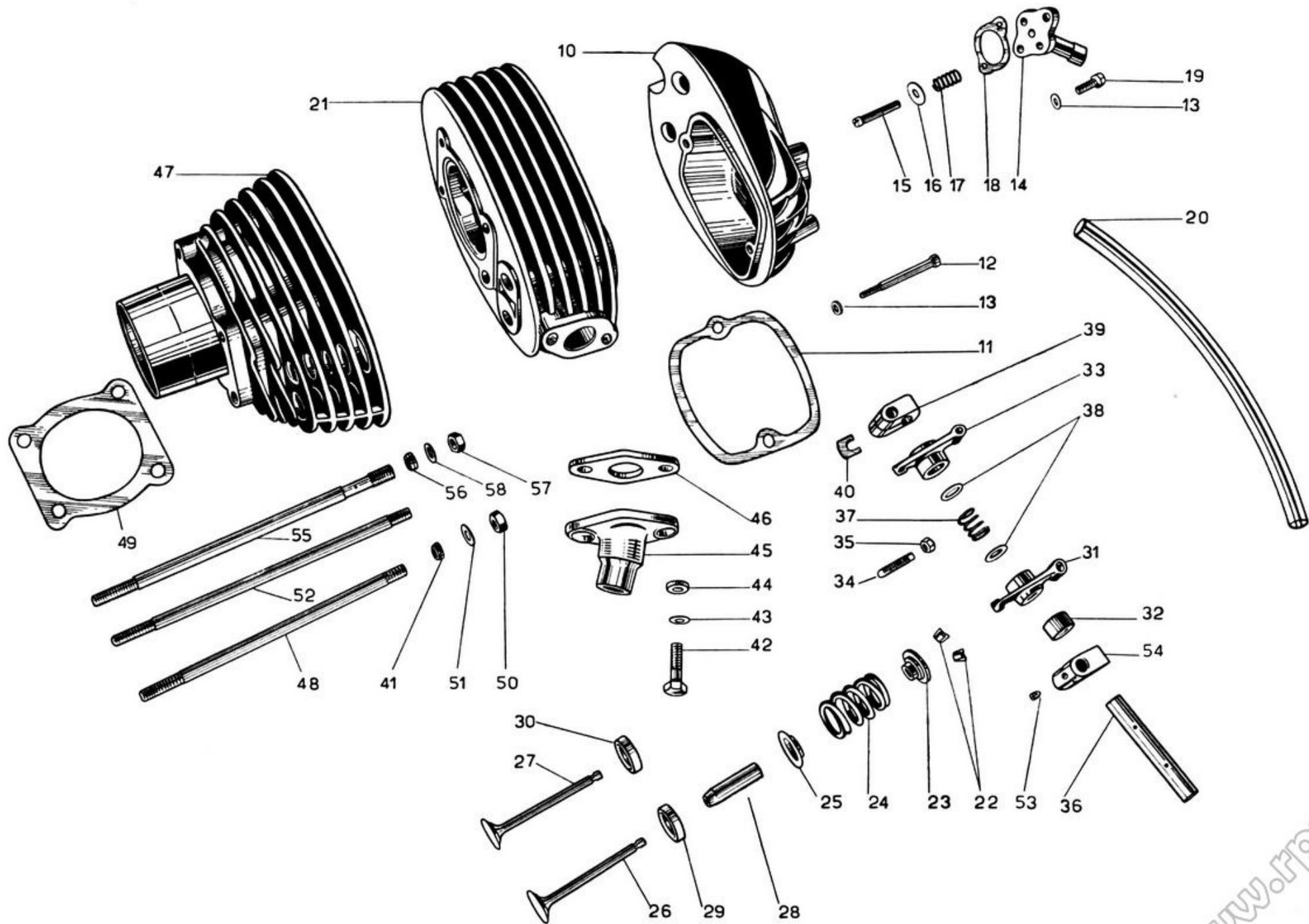
COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvole -
 Pipa asp.**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55042	55023500	Coperchio per testa del cilindro	1	
11	55043	55023700	Guarnizione fra testa e coperchio	1	
12	31173	98706059	Vite fiss. coperchio per testa del cilindro	2	6 MA x 59
13	36070 A	95100130	Rosetta per vite fiss. coperchio e per bullone fiss. coperchietto per sfiatatoio	4	6,5 x 12,5 x 1
14	55044	55023000	Coperchietto per sfiatatoio	1	
15	55045	98306032	Vite per membrana dello sfiatatoio	1	6 MA x 32
16	55046	95100117	Membrana per sfiatatoio	1	
17	55047	94321101	Molla per membrana dello sfiatatoio	1	
18	55048	55023300	Guarnizione per coperchietto sfiatatoio	1	
19	26518	98106015	Bullone fiss. coperchietto sfiatatoio	2	6 MA x 15
20	55049	55158200	Tubo sfiatatoio dalla testa al carburatore	1	
21	55001	55022200	Testa del cilindro completa di ghiera e guida per valvole e ghiera fiss. tubo scarico	1	
22	55016	55038100	Semicono per valvole	4	
23	55015	55038000	Piattello superiore per molle valvole asp. e scar.	2	
24	55012	94321257	Molla per valvole aspirazione e scarico	2	
25	55011	55037000	Piattello inferiore per molle valvole asp. e scar.	2	
26	55007	55036000	Valvola aspirazione	1	
27	55008	55036100	Valvola scarico	1	
28	55004	55036600	Guida valvole aspirazione e scarico	2	
29	55002 R	55036200	Ghiera per sede valvola aspirazione	1	
30	55003 R	55036300	Ghiera per sede valvola scarico	1	
31	55020	55030200	Bilanciere per valvola aspirazione	1	
32	55022	55030800	Boccola per bilancieri aspirazione e scarico	2	
33	55023	55030400	Bilanciere per valvola scarico	1	
34	32024	32034000	Vite per registro valvole aspirazione e scarico	2	
35	DN 6	92602206	Dado per vite registro valvole aspirazione e scarico	2	6 MA
36	55026	55031800	Perno per bilancieri aspirazione e scarico	1	
37	55027	94321138	Molla intermedia ai bilancieri	1	
38	55028	95100408	Rosetta per bilancieri aspirazione e scarico	2	12,1 x 18 x 0,5
39	55032	55034800	Supporto per albero porta bilancieri - destro	1	
40	55033	55035200	Distanziale nel supporto per albero porta bilancieri - destro	1	
41	55034	55024800	Guarnizione nella testa per tirante destro	1	
42	55040	98024425	Bullone fiss. pipa d'aspirazione	2	8 MA x 25
43	24166 bis	95100223	Rosetta per bullone fiss. pipa aspirazione	2	8,25 x 13 x 0,5
44	55039	90716082	Rosetta isolante per pipa aspirazione	2	
45	55038	55115000	Pipa d'aspirazione	1	
46	55037	55115500	Guarnizione isolante per pipa aspirazione	1	
47	55055	55020200	Cilindro motore	1	
48	55101	96508171	Tirante corto fiss. cilindro e testa al basamento	2	8 MA x 171,5
49	55058	55020800	Guarnizione fra basamento e cilindro	1	
50	DN 8	92701087	Dado per tiranti fiss. cilindro e testa	3	8 MA
51	M 145 ter	95101231	Rosetta per tiranti fiss. cilindro e testa	3	8,25 x 17 x 1,5
52	55100	96508191	Tirante lungo fiss. cilindro e testa al basamento - parte post.	1	8 MA x 191,5

(segue)

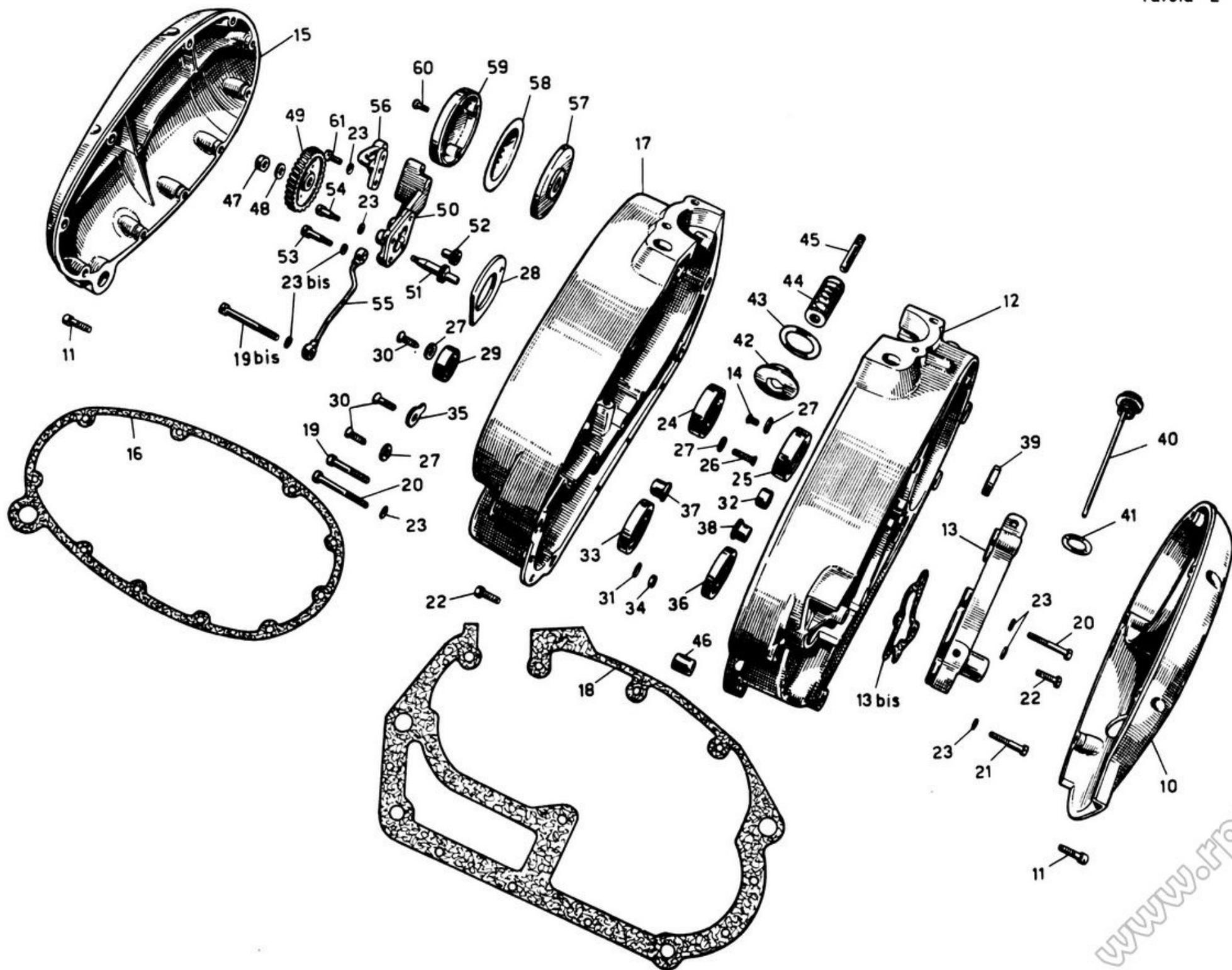
www.foto.wolfe



TAV. 1 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvole -
 Pipa asp.**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
53	55031	98520509	Grano di tenuta perno bilancieri	1	
54	55030	55034900	Supporto sinistro per albero porta bilancieri	1	
55	55099	55021800	Tirante lungo sinistro fiss. cilindro e teste parte post.	1	
56	55035	90716095	Guarnizione nella testa per tirante sinistro fiss. cilindro e testa parte post.	1	
57	T 2111	92701106	Dado per tirante lungo sinistro fiss. cilindro e testa parte post.	1	10 MB
58	T 209 B	95100311	Rosetta per tirante lungo sinistro fiss. cilindro e testa parte post.	1	10,25 x 19 x 2



TAV. 2

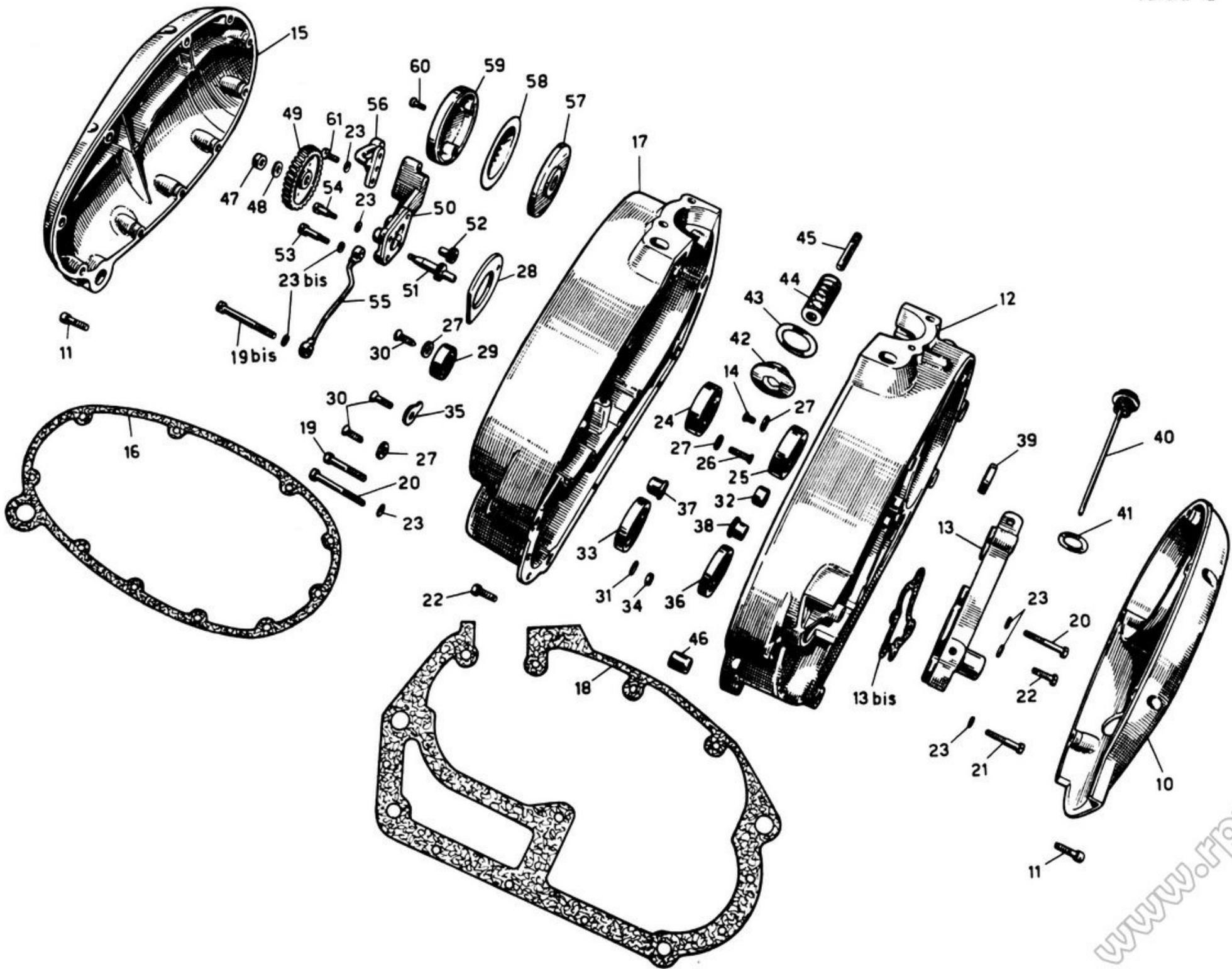
COMPLESSO : Motociclo
 SOTTOCOMPLESSO: Motore

GRUPPO : Organi principali - Lubrificazione
 SOTTOGRUPPO: Basamento - Coperchi - Pompa olio

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55115	55000200	Coperchio laterale destro	1	
11	31173 B	98706023	Vite fiss. coperchi laterali destro e sinistro	15	6 MA x 23,5
12	55090/1	55000701	Basamento motore destro	1	
13	55110	55090900	Coperchietto per settore cambio	1	
13 bis	55109	55001700	Guarnizione per coperchietto settore cambio	1	
14	55072	98386010	Vite fiss. rosetta tenuta cuscinetto a rulli sul basamento sinistro	2	6 MA x 12,5
15	55112	55001600	Coperchio laterale sinistro	1	
16	55113	55001200	Guarnizione per coperchio laterale sinistro	1	
17	55065	55001000	Basamento motore sinistro	1	
18	55089	55000900	Guarnizione fra i basamenti	1	
19	55096	98106055	Bullone di unione basamenti	4	6 MA x 55
19 bis	55097	98106062	Bullone lungo unione basamento e fiss. tubazione mandata olio alla testa	1	6 MA x 62
20	38081	98106043	Bullone inferiore di unione basamenti e fiss. coperchio settore	6	6 MA x 42
21	38082	98106034	Bullone fiss. coperchio settore	3	6 MA x 34
22	25275	98106021	Bullone posteriore di unione basamenti e fiss. coperchietto per settore cambio	4	6 MA x 21
23	36070 A	95100130	Rosetta per bulloni fiss. basamenti, pompa olio, e tubazioni	20	6,5 x 12,5 x 1
23 bis	38438	95100133	Rosetta per vite lunga unione basamenti e bullone lungo fiss. pompa	2	6,5 x 12 x 0,5
24	55066	92201820	Cuscinetto a sfere per albero motore nel basamento sinistro	1	{ 20 x 52 x 15 Riv 5 B 20
25		92230420	Cuscinetto a rulli cilindrici per albero motore nel basamento destro	1	{ 20 x 52 x 15 Riv 5 DBVP
26	55069	99110064	Vite per rosetta tenuta cuscinetto sul basam. sin.	3	6 MA x 24,5
27	55067	95100122	Rosetta tenuta cuscinetti albero motore, camme e primario	9	
28	55068	55012400	Flangia tenuta cuscinetto sul basamento sinistro (esterna)	1	
29	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per albero a camme sul basamento sinistro	1	{ 15 x 35 x 11 Riv 02 A
30	31136	99110062	Vite tenuta cuscinetto per albero camme e cuscinetto per albero primario sul basamento sin.	5	6 MA x 21,5
31	31377	95100139	Rosetta per dado fiss. piastrina e rosette tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sin.	3	6,5 x 17 x 1,5
32	55092 R	91111514	Boccola per albero camme sul basamento destro	1	
33	25183	92201419	Cuscinetto a sfere per albero primario sul basamento sinistro	1	{ 20 x 52 x 10 Riv 3 BE
34	DN 6	92602206	Dado per vite fiss. piastrina e rosette tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sinistro	3	6 MA
35	55071	55012700	Piastrina tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sinistro	1	
36	36057	92201224	Cuscinetto a sfere per presa diretta sul basamento destro	1	{ 25 x 52 x 9 Riv 4 AE
37	55073 R	91121215	Boccola per albero secondario sul basam. sinistro	1	
38	55093 R	91141215	Boccola cieca per albero secondario sul basamento destro	1	
39	24039	90402030	Anello di tenuta sul basamento destro	1	Angus 20 x 30 x 5
40	55104	55142300	Tappo per immissione olio nel basamento	1	
41	55107	90714195	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	
42	55085	55151700	Tappo sul basamento per filtro olio	1	
43	55086	90714302	Guarnizione per tappo sul basamento per filtro olio	1	
44	55080	55152200	Filtro olio nel basamento completo	1	
45	55075	55154300	Tubetto nel basamento motore per pescaggio olio	1	
46	55074	91111319	Bussola di riferimento per basamento motore	2	

(segue)

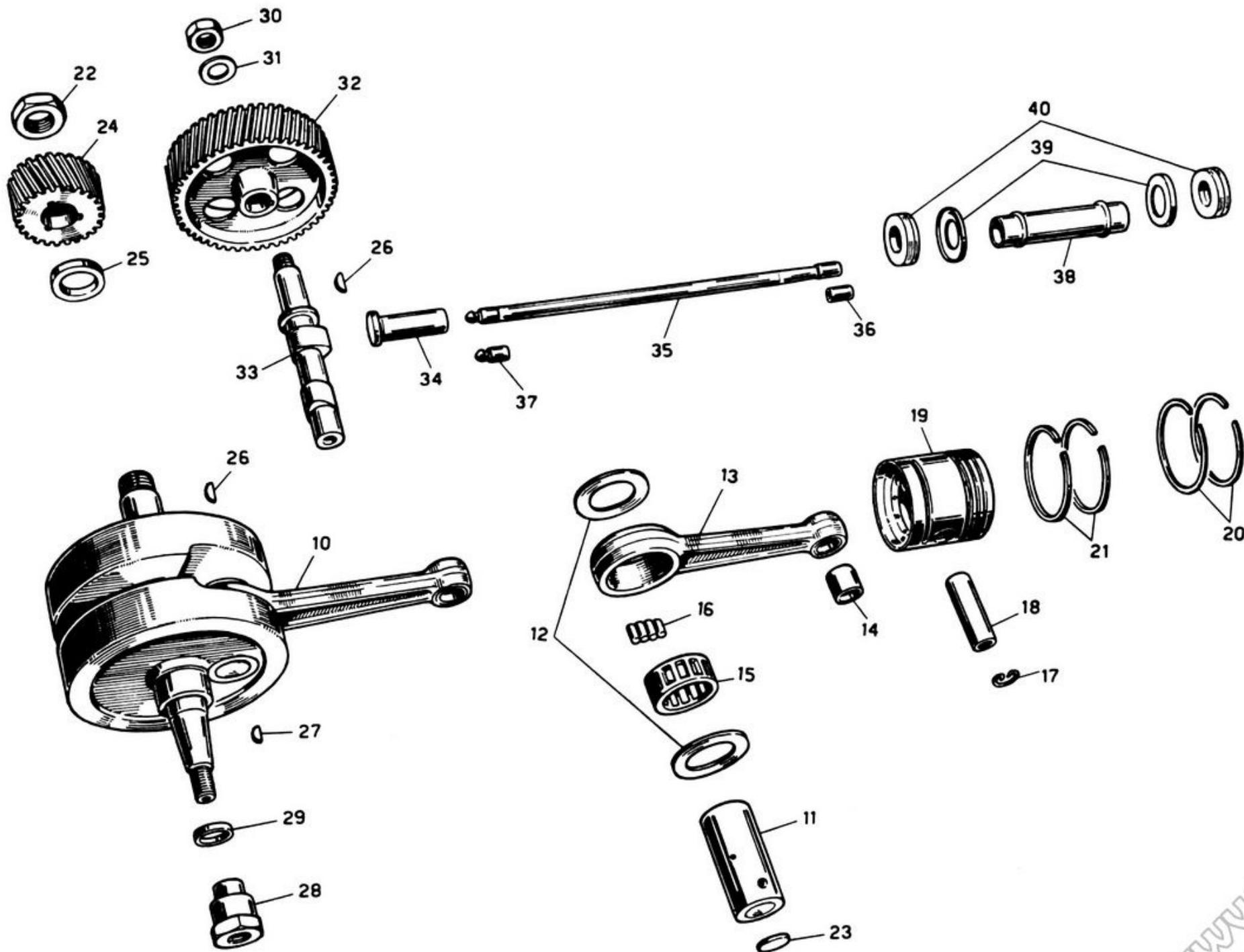
www.wolff.it



TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Basamento - Coperchi - Pompa olio**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
47	M 115 ter	92701086	Dado fiss. ingranaggio comando pompa olio	1	8 MB
48	T 326 ter	95100259	Rosetta per dado fiss. ingranaggio comando pompa olio	1	8,75 x 17 x 1,5
49	55181	55147700	Ingranaggio comando pompa olio	1	
50		55146525	Corpo pompa olio	1	
51	55176	55147800	Albero comando pompa olio	1	
52	55177	55148500	Ingranaggio condotto per pompa olio	1	
53	M 2324 bis	98106030	Bullone lungo fiss. pompa olio	2	6 MA x 30
54	M 2324	98106022	Bullone corto fiss. pompa olio	2	6 MA x 22
55	55184	55153600	Tubo mandata olio alla testa	1	
56		55152225	Tubazione mandata olio al filtro centrifugo	1	
57		55150025	Flangia d'attacco corpo filtro centrifugo	1	
58		55150125	Diaframma per filtro centrifugo	1	
59		55150225	Corpo per filtro centrifugo	1	
60		98260415	Vite fiss. corpo filtro	4	
61	26518	98106015	Bullone fiss. tubazione mandata olio al filtro centrifugo sulla pompa olio	2	



TAV. 3

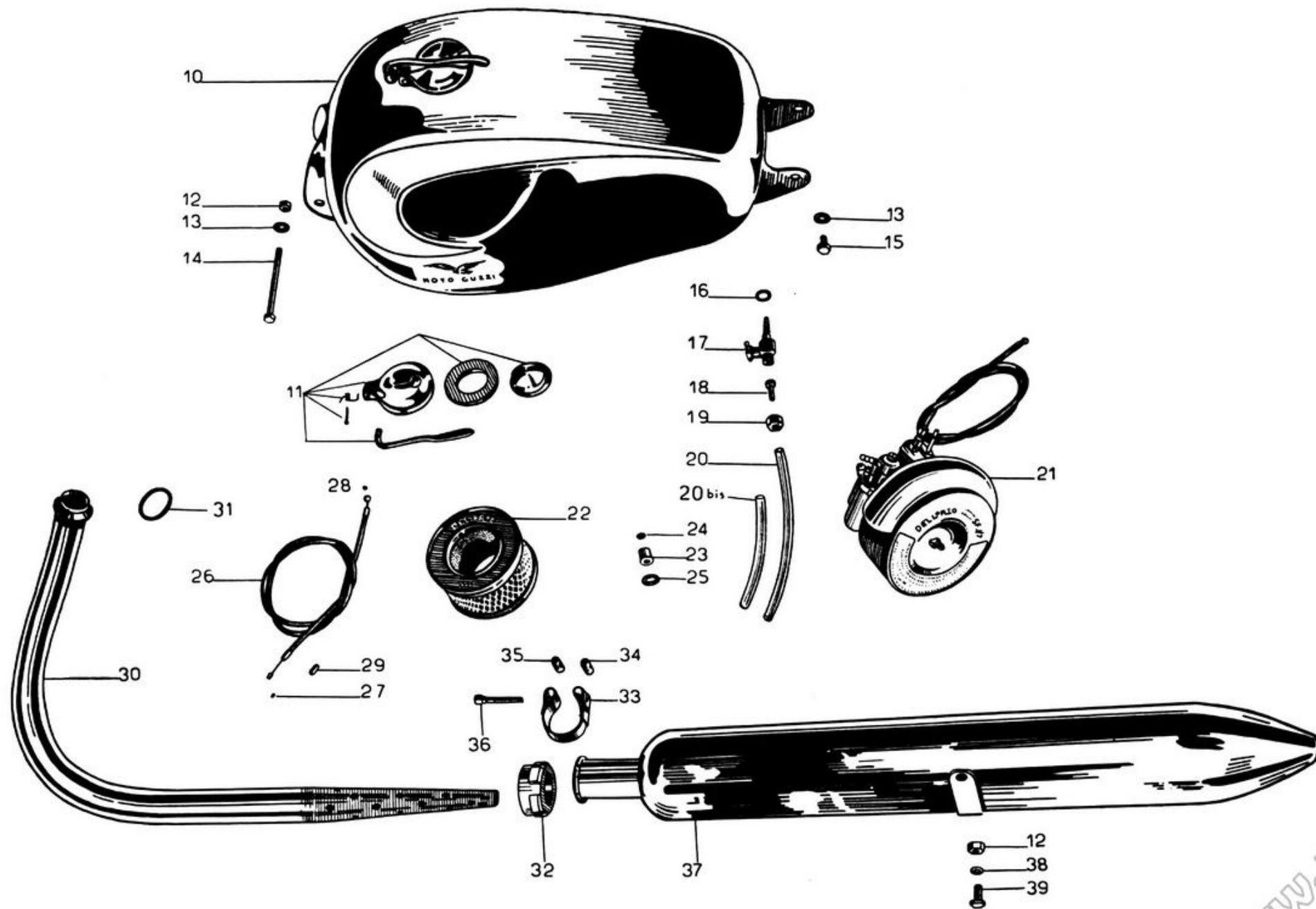
COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

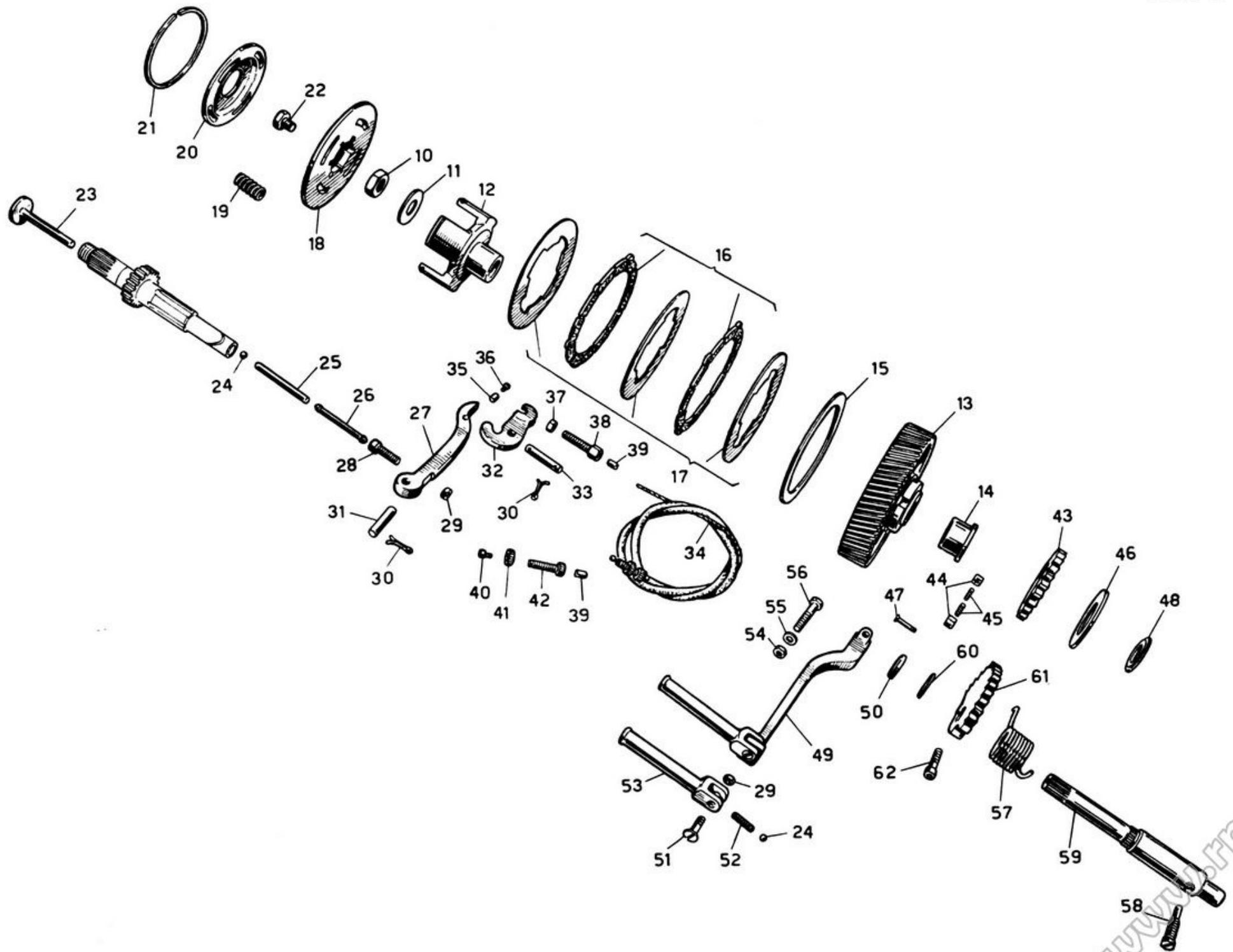
GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Albero motore - Biella - Pistone - Albero camme - Gruppo distribuzione**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinez.			
10		55064025	Albero motore completo di biella	1	
11		55065025	Bottono di manovella	1	
12		95100865	Rosetta di spallamento sull'albero motore	2	
13		55061525	Biella completa di boccola	1	
14	55137	55062000	Boccola per piede di biella	1	
15	31108	32062525	Gabbia per rulli biella	1	
16	31108/1	92296751	Rullo per gabbia biella	14	
17	24082	90351016	Molletta tenuta spinotto pistone	2	
18	55144	55061201	Spinotto per pistone	1	
19	55140/1	55060405	Pistone	1	
20	55141	55060700	Fascia elastica con taglio diritto	2	
21	55142	55060900	Fascia elastica raschiaolio	2	
22		92750181	Dado bloccaggio pignone motore	1	
23	55129	55065400	Fondello per bottone di manovella	2	
24		55070225	Pignone motore	1	25 denti
25	55145	91182005	Anello di spessore tra cuscinetto e pignone	1	
26	36027 bis	91701345	Chiavella per pignone motore e ingranaggio comando distribuzione	2	
27	55149	91701237	Chiavella per volano magnete	1	
28	55151	55067100	Dado fiss. volano magnete	1	
29	55150	95100512	Rosetta per dado fiss. volano magnete	1	
30	36030	92701124	Dado fiss. ingranaggio comando distribuzione	1	
31	M 8018 ter	95101430	Rosetta per dado fiss. ingranaggio comando distribuzione	1	
32	55161	55040500	Ingranaggio comando distribuzione	1	
33	55160	55053300	Albero a camme	1	
34	55162	55045800	Punteria	2	
35	55164	55045000	Astina comando bilancieri	2	
36	32088	32045200	Pasticca con nicchia sull'astina	2	
37	40011	38045201	Pasticca sull'astina comando bilancieri	2	
38	55168	55046000	Tubo copriastine	2	
39	55169	55046900	Scodellino per custodia quarnizione	4	
40	55170	55047100	Guarnizione per tubo copriastine	4	
41	55129	55065400	Fondello per bottone di manovella	2	

Dal N. di telaio NAA 00 al N. NFV 10 è stato montato il seguente particolare:

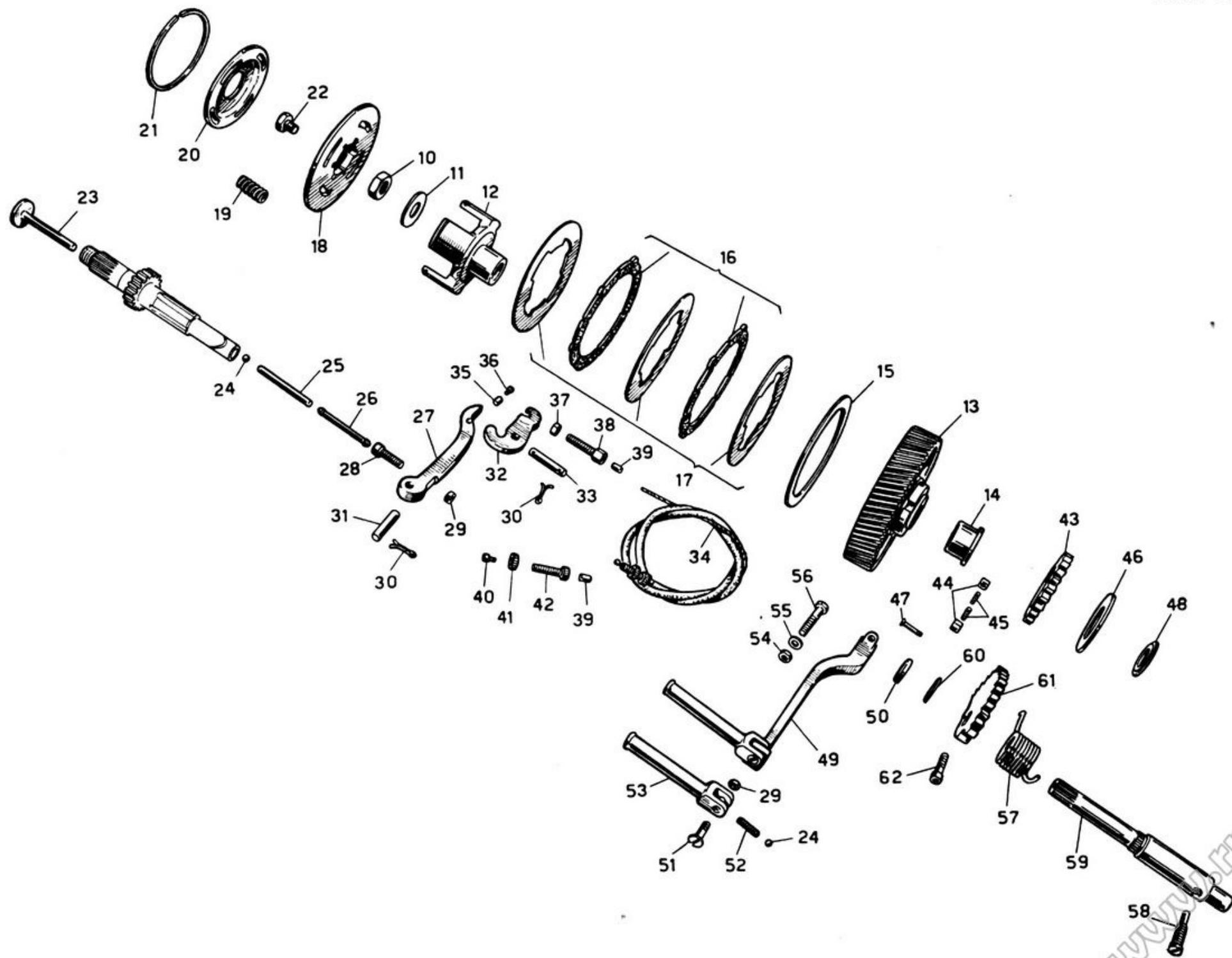
SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quant.
N. Disegno	N. d'ordinaz.		
55143	55061200	Spinotto per pistone	1





N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	T 9075	92700166	Dado per bloccaggio corpo frizione fisso	1	
11	55202	55081700	Rosetta per dado bloccaggio corpo frizione fisso	1	
12	55201	55081600	Corpo frizione fisso	1	
13	55190	55081100	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1	70 denti
14	55192/R	91122823	Boccola per ingranaggio trasmissione	1	
15	55200	90118880	Disco in bronzo per frizione	1	
16	55203	55082301	Disco per frizione con tacche esterne	2	
17	55207	55082201	Disco per frizione con tacche interne	3	
18	55208	55082600	Piattello spingidischi frizione	1	
19	55209	94321135	Molla per frizione	6	
20	55210	55082900	Piattello appoggio molle per frizione	1	
21	55211	55080400	Anello sul corpo frizione fisso per tenuta piattello	1	
22	T 35232	95980210	Tappo tenuta olio sul piattello spingidischi frizione	1	
23	24133	24085200	Asta a fungo spingidischi frizione	1	
24	T 220	92295706	Sfera tra asta a fungo e astina spingidischi frizione e per pedalino sulla pedivella	2	1/4"
25	55206	55085500	Astina spingidischi frizione	1	
26	31204	32085700	Astina con estremità sferica	1	
27	55212	55090101	Leva disinnesto frizione	1	
28	55216	55091300	Vite con nicchia sulla leva disinnesto frizione	1	
29	M 61 bis	92700071	Dado per vite con nicchia sulla leva disinnesto frizione e per vite fissaggio pedalino alla pedivella	2	7 MA
30	31208/2	95500325	Copiglia per spine leve disinnesto e rinvio frizione	4	
31	55215	95780172	Spina per leva disinnesto frizione	1	
32	55220	55091601	Leva di rinvio frizione	1	
33	55219	95780173	Spina per leva di rinvio frizione	1	
34	55589	55093000	Trasmissione comando frizione	1	
35	24458/1	24092800	Capocorda per trasmissione comando frizione lato motore	1	
36	41079	98303006	Bulloncino per capocorda trasmissione comando frizione lato motore	1	
37	M 70 bis	92700072	Dado per tirafilo trasmissione frizione lato motore	1	
38	M 70	95790127	Tirafilo trasmissione frizione lato motore	1	
39	T 235	95720130	Copriguaina per trasmissione comando frizione	2	
40	31684	95715224	Capocorda per trasmissione comando frizione parte manubrio	1	
41	38736	93760070	Ghiera per vite tendifilo frizione lato manubrio	1	
42	31685	95790233	Vite tendifilo per frizione lato manubrio	1	
43	55194	55266400	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
44	55195	55267100	Saltarello per innesto avviamento	2	
45	55196	94321044	Molla per saltarelli per innesto avviamento	2	
46	55197	55266900	Piattello tenuta ingranaggio libero avviamento	1	
47	55198	98384018	Vite di tenuta piattello ingranaggio libero avviamento	4	
48	55199	55083800	Rosetta di spallamento fra cuscinetto e corpo frizione fisso	1	
49	55285	55260200	Pedivella avviamento completa	1	
50	55283	90561525	Anello di tenuta sull'albero porta settore avviamento	1	

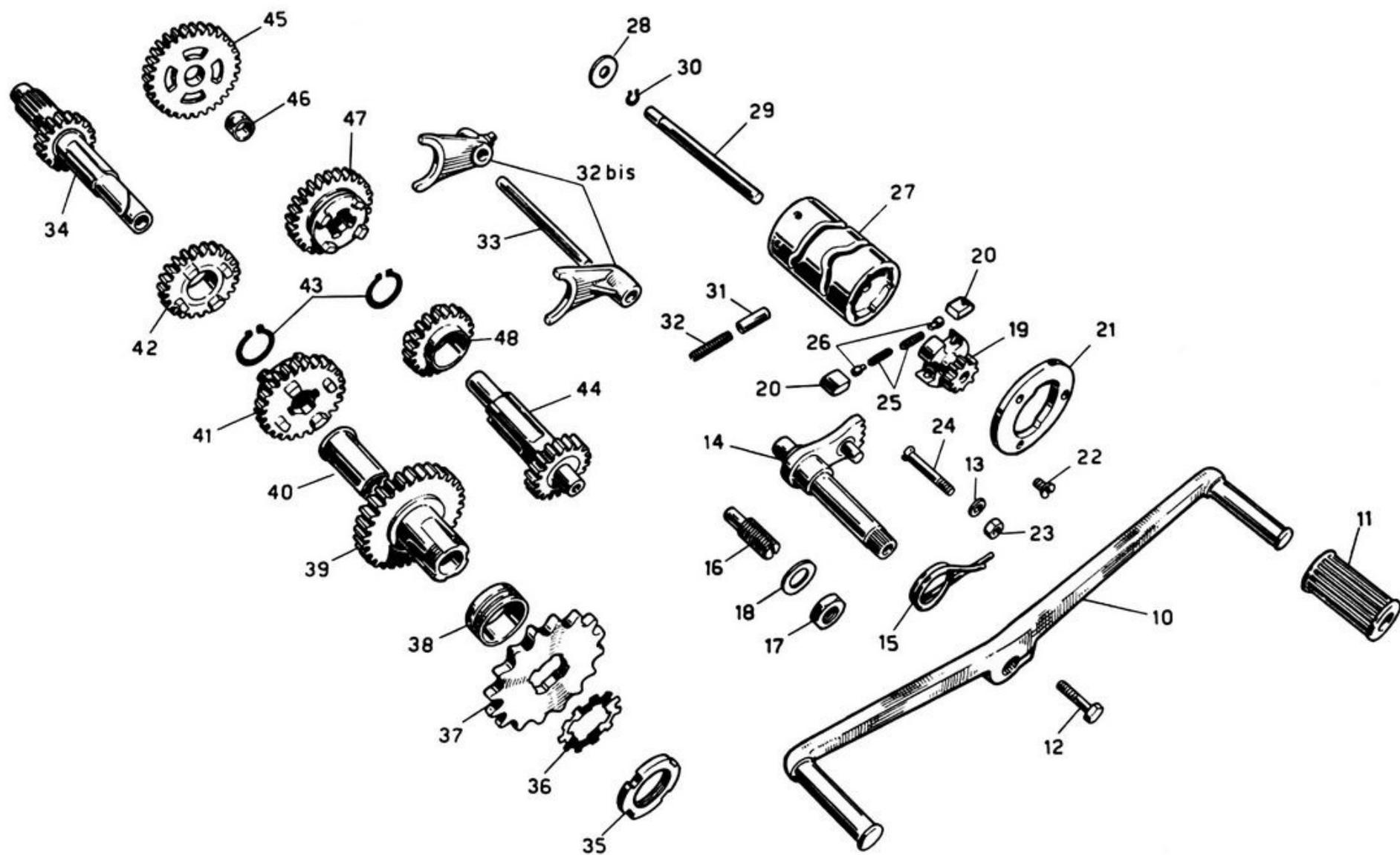
(segue)



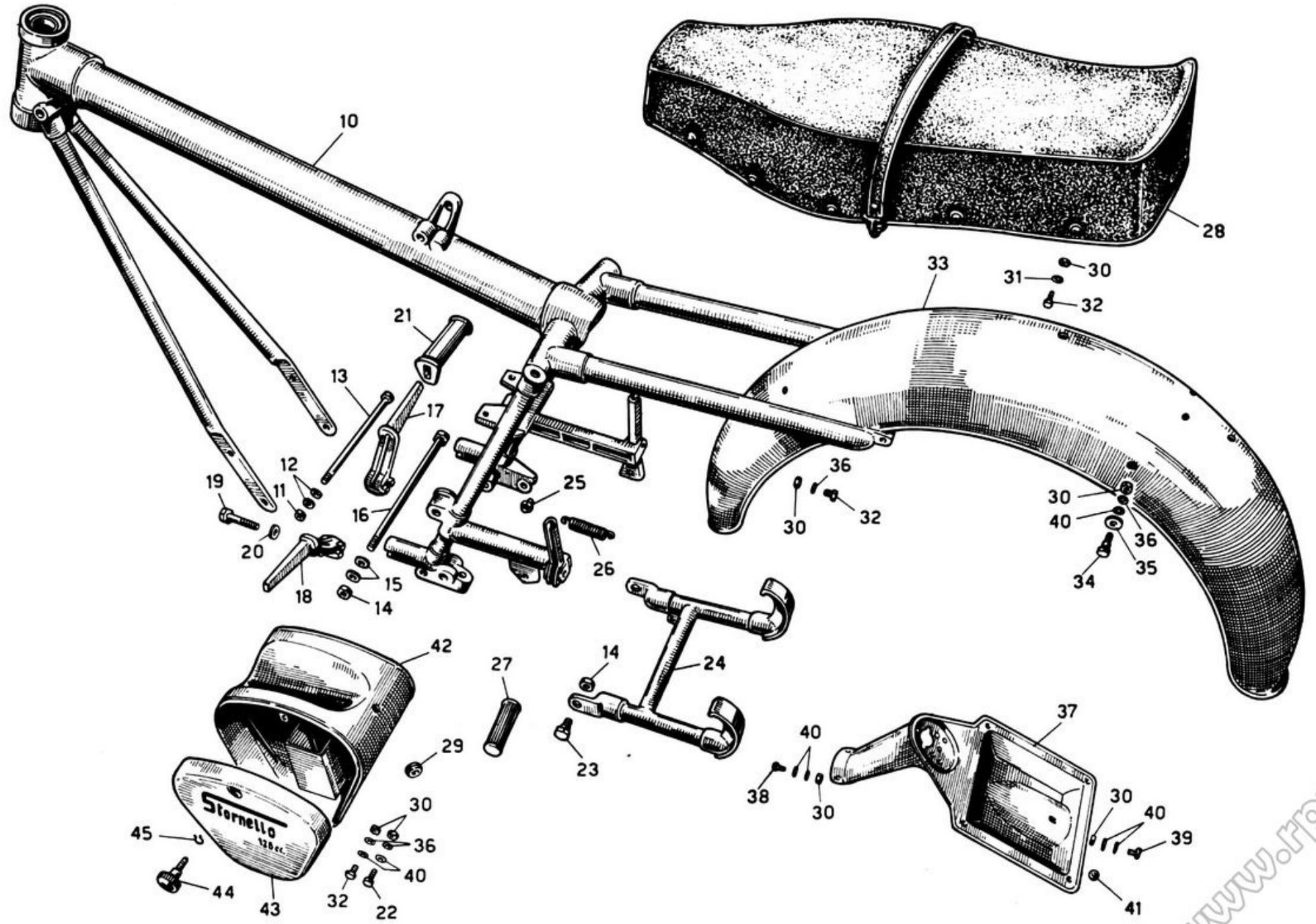
TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

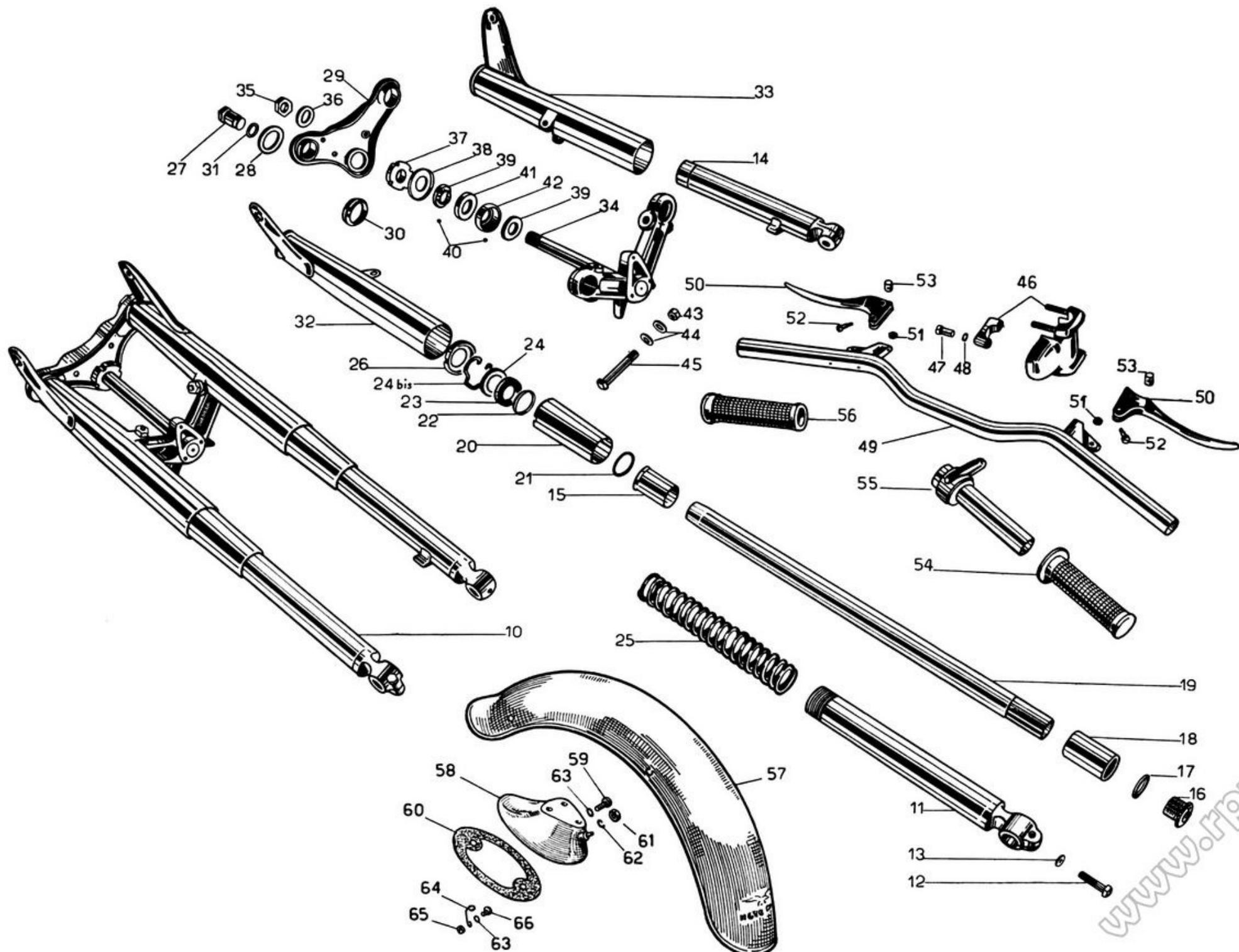
GRUPPO : **Innesto e avviamento**
 SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
51	55287	55262300	Vite fiss. pedalino alla pedivella	1	
52	24855	94321058	Molla nel pedalino per pedivella avviamento	1	
53	24854	24262500	Pedalino per pedivella avviamento	1	
54	DN 7	92700073	Dado per bullone fiss. pedivella all'albero porta settore	1	6 MA
55	M 2035	95100173	Rosetta per bullone fiss. pedivella all'albero porta settore	1	
56	31277	98107035	Bullone fiss. pedivella avviamento all'albero porta settore	1	
57	55280	55265700	Molla di richiamo pedale avviamento	1	
58	55281	55265900	Bullone di ritegno molla richiamo pedale avviamento	1	
59	55275	55264500	Albero porta settore avviamento	1	
60	25317 bis	95100624	Rosetta di spessore sul lato sinistro	1	
61	55276	55265600	Settore dentato per avviamento	1	
62	31173 B	98706023	Vite serraggio settore sull'albero avviamento	1	



N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55261	55250900	Leva a pedale comando cambio	1	
11	31359	32251000	Pedalino in gomma per leva comando cambio	2	
12	M 2324	98106022	Bullone fiss. leva comando cambio all'albero	1	6 MA x 22
13	36070 A	95100130	Rosetta per vite lunga fiss. camma preselettore	2	6,5 x 12,5 x 1
14	55258	55236800	Albero con settore dentato comando cambio	1	
15	55259	55238200	Molla di richiamo preselettore	1	
16	55260	55237800	Vite con eccentrico per regolaggio preselettore	1	
17	M 8018 bis	92700122	Dado per vite con eccentrico per regolaggio preselettore	1	
18	M 8018 ter	95101430	Rosetta per vite con eccentrico per preselettore	1	12,5 x 22 x 1,5
19	55253	55236400	Corpo interno per preselettore	1	
20	55254	55237900	Saltarello per preselettore	2	
21	55255	55238500	Camma preselettore	1	
22	55256	98386005	Vite corta fiss. camma del preselettore	1	6 MAX 10
23	DN 6	92602206	Dado per vite lunga fiss. camma del preselettore	2	6 MA
24	55257	98386036	Vite lunga fiss. camma del preselettore	2	6 MA x 38,5
25	39269	94321049	Molla per saltarelli	2	
26	39224	38237700	Nottolino di spinta	2	
27	55243	55234400	Tamburo scanalato completo	1	
28	55246	95100222	Rosetta per tamburo scanalato	1	8,2 x 22 x 1
29	55247	55235200	Perno nel corpo interno del tamburo scanalato	1	
30	55248	90271008	Anello seeger sul perno nel corpo interno del tamburo	1	tipo 8 e
31	55249	55234700	Nottolino di fermo tamburo scanalato	1	
32	55250	94321063	Molla per nottolino fermo tamburo scanalato	1	
32 bis	55240	55230500	Forcellino comando ingranaggi mobili del cambio	2	
33	55241	55232400	Albero per forcellini comando cambio	1	
34	55225	55210500	Albero primario del cambio	1	
35	38242	93701241	Ghiera filettata fiss. pignone	1	
36	40210	95181025	Rosetta di fermo ghiera	1	
37	24148	24330525	Pignone catena	1	15 denti
38	24147	24331900	Anello di spessore per pignone catena	1	
39	55228	55212600	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
40	55230	55213000	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
41	55227	55211400	Ingranaggio mobile sull'albero primario per 3 ^a velocità	1	
42	55226	55211300	Ingranaggio sull'albero primario del cambio per 2 ^a velocità	1	
43	38234/1	90271020	Anello seeger di tenuta ingranaggi sull'albero primario e secondario	2	tipo 20 e speciale
44	55233	55213600	Albero secondario del cambio	1	
45	55237	55214000	Ingranaggio libero sull'albero secondario per 1 ^a velocità	1	
46	55238	91111210	Boccola per ingranaggio libero sul secondario 1 ^a velocità	1	
47	55235	55214400	Ingranaggio mobile sul secondario per la 2 ^a velocità	1	
48	55234	55214700	Ingranaggio sull'albero secondario per la 3 ^a velocità	1	



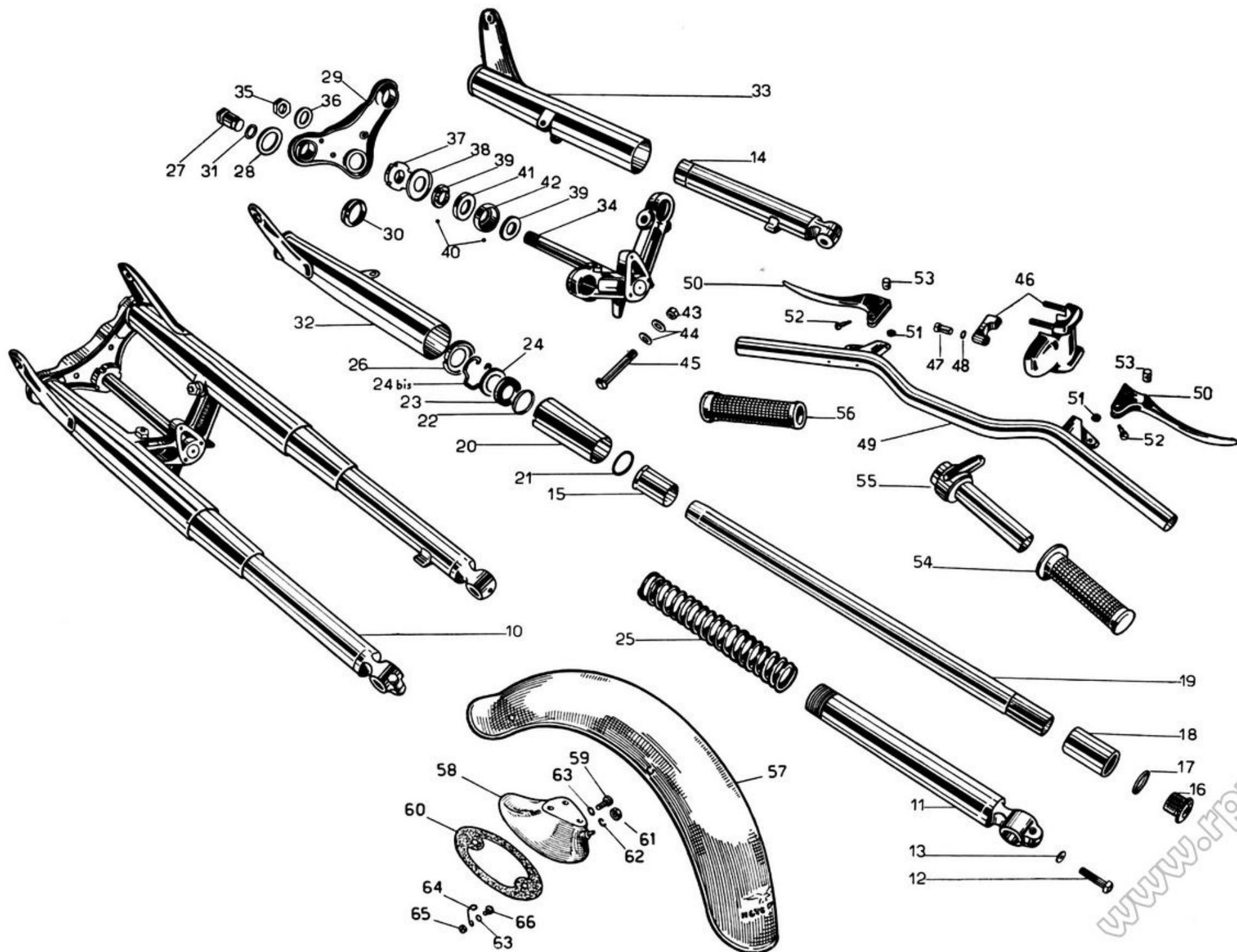


TAV. 8 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Forcella ant. - Parafango ant. - Sospensione ant. - Sterzo - Manubrio e leve di comando**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55520	55490200	Forcella anteriore completa	1	
11	55522	55522500	Gambale destro per forcella anteriore	1	
12	T 13081 bis	98108033	Bullone inferiore sul gambale destro fiss. ruota anteriore	1	8 MA x 30
13	11675	95100225	Rosetta per bullone inferiore sul gambale destro fiss. ruota anteriore	1	8,25 x 22 x 2
14	55525	55522600	Gambale sinistro per forcella anteriore	1	
15	23397	91122647	Boccola superiore nei gambali destro e sinistro	2	
16	23385	24525925	Ghiera fiss. boccole inferiori sui bracci di forza	2	
17	23384	24526025	Rosetta di sicurezza per ghiera fiss. boccole inferiori sui bracci di forza	2	
18	23383	91112547	Boccola inferiore sui bracci di forza	2	
19	23382	24525425	Braccio di forza per forcella anteriore	2	
20	23399	24527725	Astuccio per molle e fiss. boccole	2	
21	23398	90706310	Anello di tenuta negli astucci	2	
22	23400	24528125	Anello appoggio per anelli di tenuta	2	
23	23401	90562537	Anello di tenuta sui bracci	2	
24	23402	24527525	Rosetta appoggio molla	2	28,5 x 39 x 2,5
24 bis	23402/1	24527400	Anello elastico tenuta rosetta	2	
25	23403	94321318	Molla per forcella anteriore	2	
26	23404	24527625	Fondello di centraggio foderi	2	
27	23427	24504525	Tappo superiore per bracci forcella	2	
28	23429	95101833	Rosetta per tappi bracci forcella	2	25,2 x 36 x 3
29	55540	55493000	Testa per forcella anteriore	1	
30	23426	24492725	Anello di guida foderi	2	
31	23428	90706156	Guarnizione sui tappi superiori	2	
32	55530 D	55490600	Fodero per braccio forcella anteriore destro	1	
33	55530 S	55490700	Fodero per braccio forcella anteriore sinistro	1	
34	55536	55494000	Base della forcella anteriore completo di canotto	1	
35	11077	92701189	Dado per base dello sterzo completo di canotto	1	18 P. 1 M
36	23433	95101670	Rosetta per dado base dello sterzo completo di canotto	1	18,25 x 32 x 2
37	23432	24513425	Ghiera per base dello sterzo completo di canotto	1	
38	23431	95190192	Scodellino parapolvere per calotte	1	
39	36196	36515200	Calotta sul canotto dello sterzo	2	
40	T 219	92295704	Sfera per calotte	38	3/16"
41	24319	24515000	Calotta superiore per pipa sterzo	1	
42	24320	24515100	Calotta inferiore per pipa sterzo	1	
43	T 71 bis	92602210	Dado per bullone bloccaggio bracci alla base sterzo	2	10 MA
44	23412	95100308	Rosetta per bullone bloccaggio bracci alla base sterzo	4	10,2 x 20 x 1
45	23411	98110063	Bullone bloccaggio bracci alla base sterzo	2	10 MA x 63
46	55545/55549	55500400	Morsetto bloccaggio manubrio completo di cappelli	1	

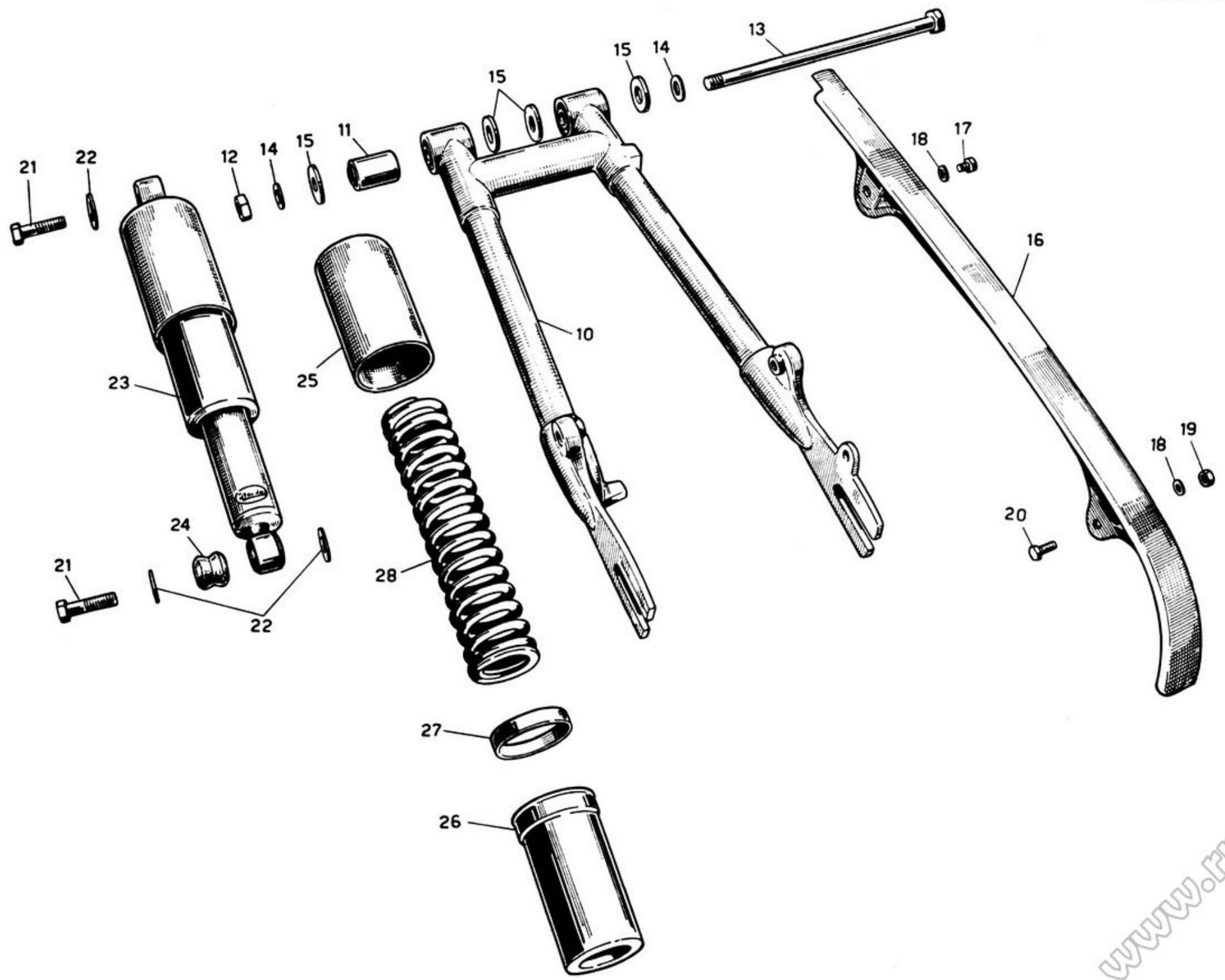
(segue)

www.fpw.it



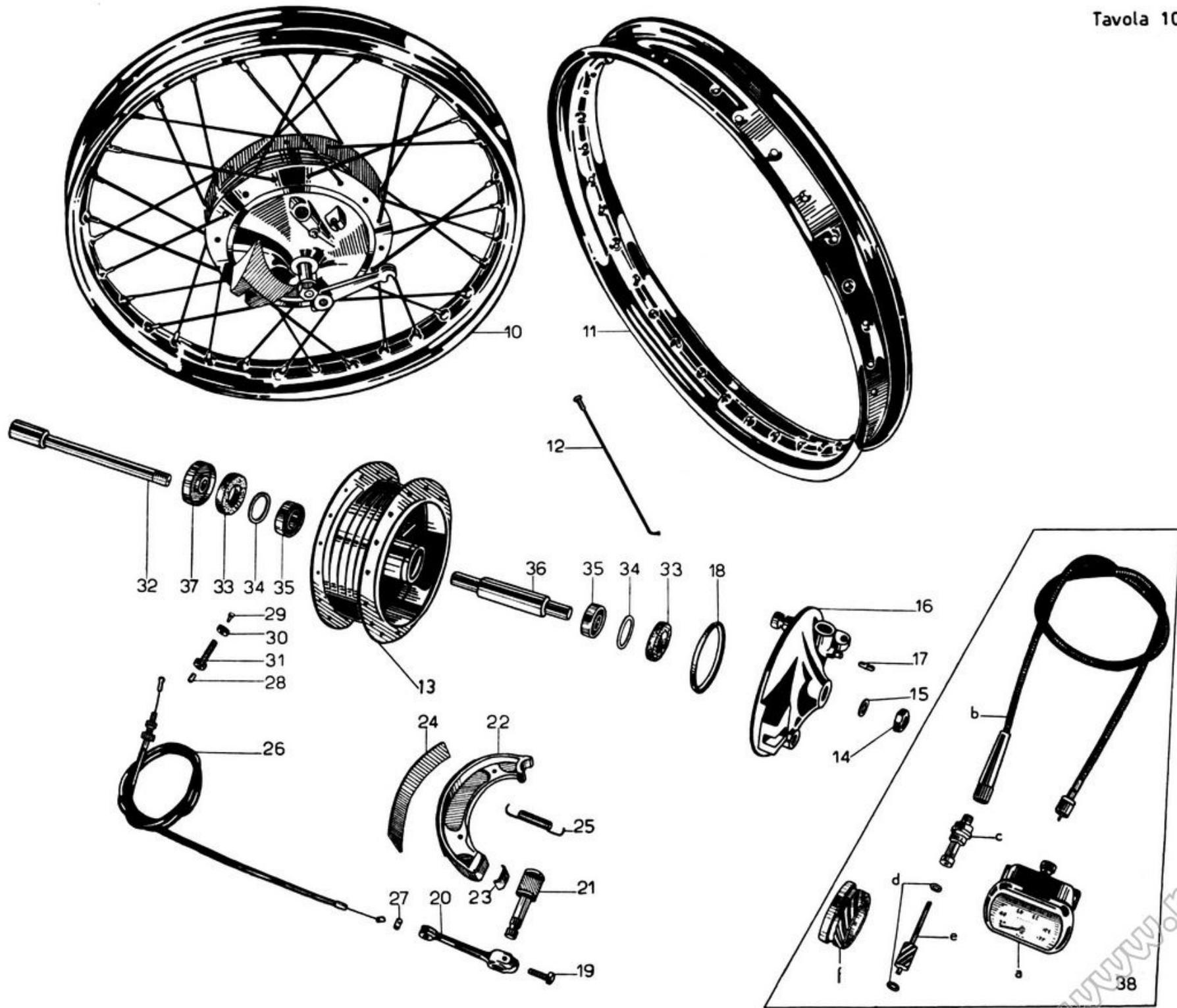
TAV. 8 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Forcella ant. - Parafango ant. - Sospensione ant. - Sterzo - Manubrio e leve di comando**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
47	55550	55500700	Dado fiss. morsetto attacco manubrio	4	
48	M 136 bis	95100137	Rosetta fiss. morsetto attacco manubrio	4	6,5 x 13 x 1,8
49	55585	55600200	Manubrio	1	
50	31677	32628000	Leva comando freno anteriore e frizione	2	
51	T 8550 bis	92701065	Dado per viti fiss. leva freno anteriore e frizione	2	6 MB
52	12063 bis	98306020	Vite fiss. leva freno anteriore e frizione	2	
53	31678	95716742	Rullo per leve comando freno anteriore e frizione	2	
54	23520	24603525	Manopola in gomma destra comando gas	1	
55	36697	36603400	Impugnatura comando gas completa	1	
56	23521	24603025	Manopola in gomma sinistra	1	
57	55555	55434300	Parafango anteriore	1	
58	55560	55434800	Attacco parafango alla base sterzo	1	
59	36068/2	98024320	Bullone fiss. attacco parafango alla base sterzo	3	
60	55562	55434900	Guarnizione gomma per attacco parafango anteriore	1	
61	36826	92701084	Dado per fiss. parafango anteriore all'attacco	2	8 P. 1 M
62	RE 8	95120085	Rosetta elastica per dado fiss. parafango ant. all'attacco	2	8,5 x 13,5 x 2,5
63	RE 6	95120065	Rosetta elastica per bullone attacco parafango alla base sterzo e fiss. occhiello al parafango ant.	4	
64	55565	55436500	Occhiello sul parafango anteriore di guida trasmissione conta km.	1	
65	T 8562 bis	92602406	Dado per bullone fiss. occhiello al parafango anteriore	1	6 MA
66	M 2215	98346010	Vite fiss. occhiello sul parafango ant.	1	6 MA x 9,5



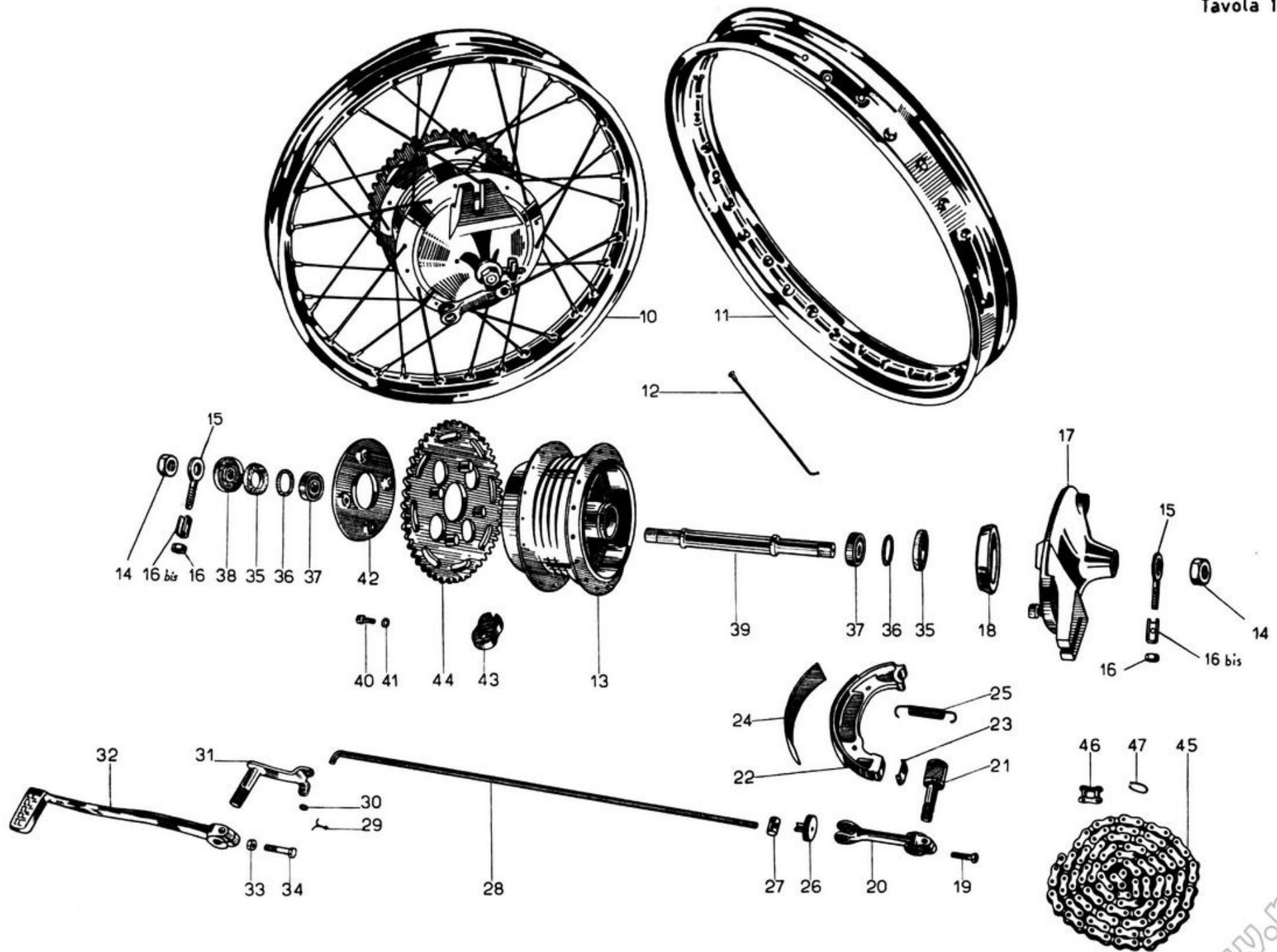
TAV. 9 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Forcellone oscill. - Sospensione posteriore con ammortizzatori idraulici - Carterino copricatena**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55465/1	55540201	Forcellone oscillante	1	
11	55480	55553600	Snodo elastico per forcellone oscillante	2	
12	36030	92701124	Dado per perno forcellone oscillante	1	12 P 1,25 M
13	55481	98112231	Perno per forcellone oscillante	1	12 P 1,25 x 31
14	M 8018 ter	95101430	Rosetta per dado perno forcellone oscillante	2	12,5 x 22 x 1,5
15	55482	55569400	Rosetta di spessore per snodi elastici forcellone oscillante	4	
16	55485/1	55473001	Carterino copricatena	1	
17	31731	98107011	Bullone fiss. carterino copricatena - parte anteriore	1	
18	M 2035	95100173	Rosetta per bullone fiss. carterino copricatena	2	
19	DN 7	92700073	Dado fiss. carterino copricatena parte posteriore	1	
20	T 30109	98107016	Bullone fiss. carterino copricatena parte posteriore	1	
21	31723	98390935	Bullone fiss. sospensioni con ammortizzatori	4	
22	40463	95100291	Rosetta per bulloni fiss. sospensioni con ammortizzatori	6	
23	55492	55550200	Sospensione con ammortizzatore	2	
24	55492/2	55551600	Boccola elastica per sospensioni con ammortizzatori	4	
25	55492/1	55550300	Cappello per sospensioni con ammortizzatori	2	
26	55492/3	55550400	Custodia per sospensioni con ammortizzatori	2	
27	55492/4	55550700	Anello di guida sulle custodie	2	
28	55492/5	94321495	Molla per sospensioni con ammortizzatori	2	

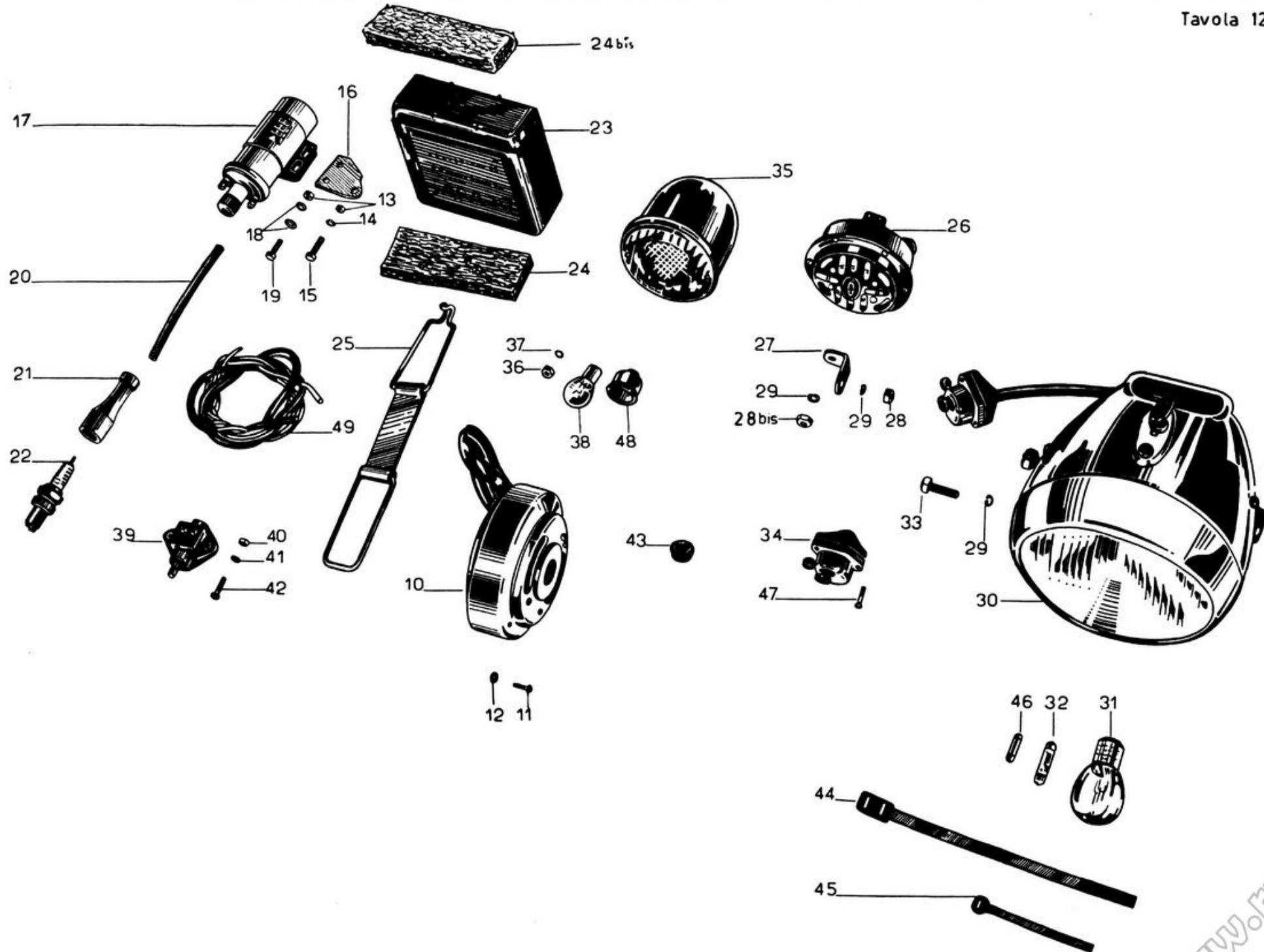


TAV. 10 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Ruota ant. - Mozzo - Freno ant. e comando - Contachilometri**

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55600	55610200	Ruota anteriore completa	1	
11	24759	24610800	Cerchio per ruota anteriore	1	17 x 2 1/4
12	24907/2156 ter	24611500	Raggio per ruota anteriore completo di nipplo	32	
13	55601	55613200	Corpo mozzo ruota anteriore	1	
14	T 2075 bis	92700125	Dado per perno mozzo ruota anteriore	1	12 P. 1,25 M
15	M 8018 ter	95101430	Rosetta per perno mozzo ruota anteriore	1	12,5 x 22 x 15
16	55605	55620200	Disco porta ceppi freno anteriore	1	
17	26897	94030060	Ingrassatore sul disco porta ceppi	1	
18	55608	90565566	Anello di tenuta sul disco porta ceppi	1	
19	25275	98106021	Bullone fiss. leva comando freno anteriore sul disco porta ceppi	1	6 MA x 21
20	55618	55625000	Leva comando freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
21	55615	55622500	Camma per ceppi freno anteriore	1	
22	55610	55620500	Ceppo freno ant. completo di suola e piastrina	2	
23	31962	32622400	Piastrina sui ceppi freno anteriore	2	
24	55612	55622000	Suola per ceppi freno anteriore	2	
25	55617	55622100	Molla per ceppi freno anteriore	2	
26	55590	55625400	Trasmissione comando freno anteriore	1	
27	T 9362	95716122	Capocorda per filo trasmissione comando freno anteriore lato camma	1	
28	T 235	95720130	Coprifilo per guaina	2	
29	31684	95715224	Capocorda per filo trasmissione comando freno anteriore parte manubrio	1	
30	38736	93760070	Ghiera per vite tendifilo per trasmissione comando freno anteriore	1	
31	31685	95790233	Vite tendifilo per trasmissione comando freno anteriore	1	
32	55620	55614100	Perno per mozzo ruota anteriore	1	
33	24726	90713231	Guarnizione feltro per mozzo ruota anteriore	2	
34	31761	32614700	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo ruota anteriore	2	
35	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota anteriore	2	{ 15 x 35 x 11 Riv 02 A
36	55603	55615200	Distanziale fra i cuscinetti sul mozzo ruota anteriore	1	
37	23490	24633625	Distanziatore per mozzo anteriore	1	
38	55628	55760200	Contachilometri completo di trasmissione e comando - comprende:	1	
a	TA 3008/B	55761500	Contachilometri	1	
b	Tr - 1004 x 900	55760400	Trasmissione per contachilometri completa	1	
c	RV 437-002	55763300	Bussola	1	
d	RS - 0 - 08	55763900	Rosetta	2	
e	RV 455 - M1	55765400	Albero con pignone	1	
f	RV 455 - 002	55766100	Corona dentata	1	

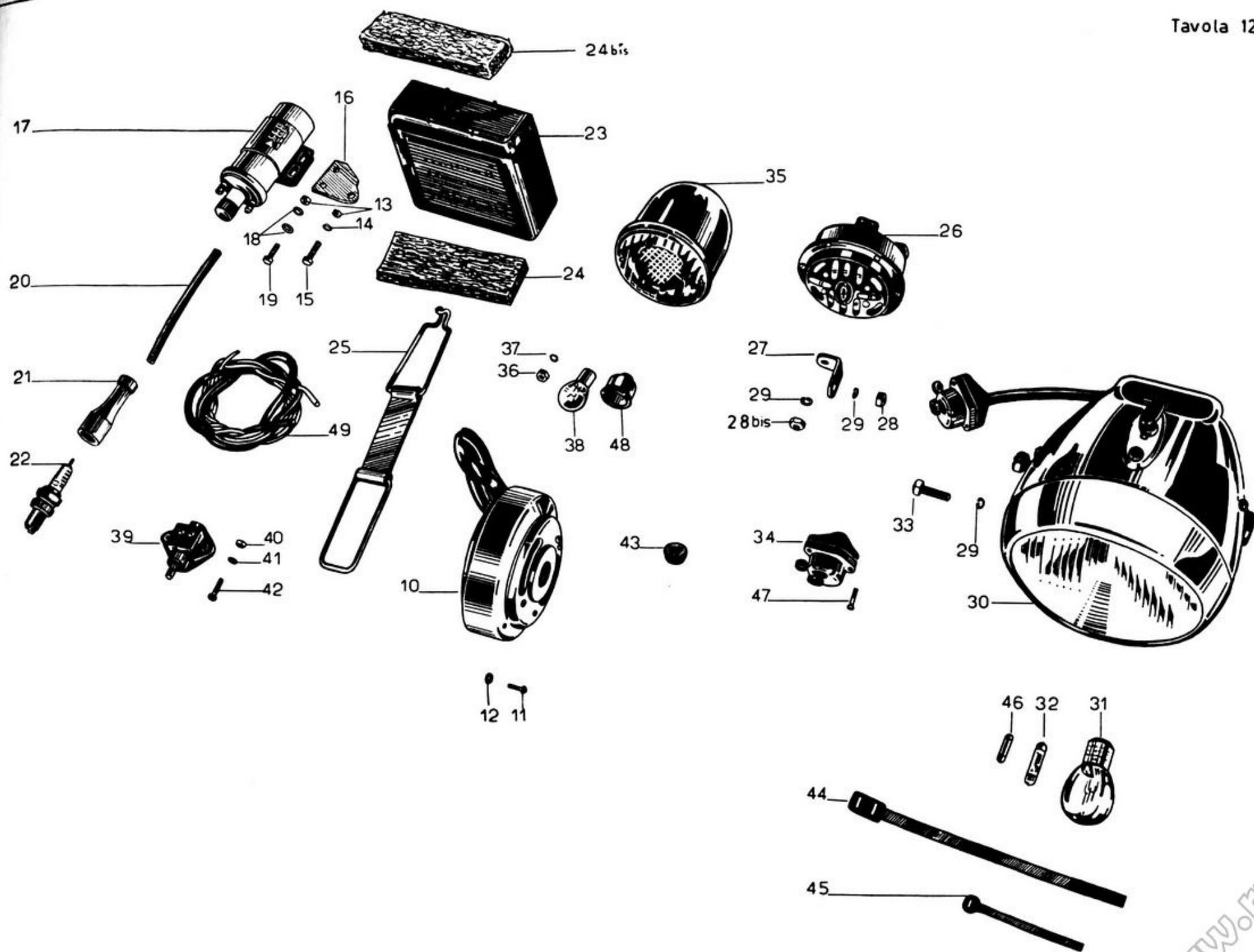


N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d'Ordinaz.			
10	55630/1	55630201	Ruota posteriore completa	1	
11	24759	24610800	Cerchio per ruota posteriore	1	17 x 2 1/4
12	24907/2156 ter	24611500	Raggio per ruota posteriore completa di nipplo	32	
13	55631	55632200	Corpo mozzo ruota posteriore	1	
14	T 2647	92701153	Dado per perno mozzo ruota posteriore	2	15 P. 1,25 M
15	55649	55336301	Tendicatena destro e sinistro per ruota posteriore	2	
16	T 70 bis	92700061	Dado per tendicatena	2	
16 bis	55650	55336601	Traversino per tendicatena	2	
17	55635	55635200	Disco porta ceppi mozzo ruota posteriore completo	1	
18	24725	24636401	Raccoglitore olio sul disco porta ceppi	1	
19	25275	98106021	Bullone fiss. leva comando freno post. sul disco	1	6 MA x 21
20	55638/1	55671401	Leva comando freno post. sul disco porta ceppi	1	
21	55615	55622500	Camma per ceppi freno posteriore	1	
22	55610	55620500	Ceppo freno posteriore compl. di suola e piastrina	2	
23	31962	32622400	Piastrina per ceppi freno posteriore	2	
24	55612	55622000	Suola per ceppi freno posteriore	2	
25	55617	55622100	Molla per ceppi freno posteriore	2	
26	31846	95730260	Pomolo registro tirante freno posteriore	1	
27	36186	95716365	Rullo per leva freno posteriore	1	
28	55666/1	55676001	Tirante per freno posteriore	1	
29	M 160 bis	95500222	Copiglia fiss. tirante al perno comando freno post.	1	2 x 22
30	M 136 bis	95100137	Rosetta fiss. tirante al perno comando freno post.	1	6,5 x 13 x 1,8
31	55661/1	55676501	Perno con leva comando freno posteriore	1	
32	55660	55677000	Leva a pedale comando freno posteriore	1	
33	DN 7	92700073	Dado per bullone fiss. leva a pedale al perno	1	7 MA
34	31277	98107035	Bullone fiss. leva a pedale al perno	1	7 MA x 35
35	24726	90713231	Guarnizione feltro per mozzo ruota posteriore	2	
36	31761	32614700	Scodellino di tenuta feltro per mozzo ruota posteriore	2	
37	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota posteriore	2	{ 15 x 35 x 11 Riv 02 A)
38	23490	24633625	Distanziatore per mozzo ruota posteriore	1	
39	55633	55633300	Perno per mozzo ruota posteriore	1	
40	23489	98107520	Bullone fiss. disco tenuta parastrappi	4	7 MA x 20
41	RE 7	95120075	Rosetta elastica per bulloni fiss. disco tenuta parastrappi	4	
42	55643	55335200	Disco tenuta parastrappi	1	
43	24753	24336800	Gommino parastrappi	4	
44	55639	55333701	Ingranaggio catena completo di perni	1	47 Denti
45	55647	55332201	Catena di trasmissione	1	
46	24497	24333100	Maglia di giunzione	1	
47	24497/1	24333500	Molletta per maglia di giunzione	1	



N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55685	55712400	Volano alternatore (28 W - 6 V)	1	Pagani (Cev) 6034
11	38788	98304013	Vite fiss. volano al basamento	3	4 MA x 13
12	55686	95001204	Rosetta per vite fiss volano al basamento	3	4,3 x 9 x 0,8
13	DN 6	92602206	Dado per bullone fiss. piastrina attacco bobina sulla pipa sterzo e per bulloni fiss. bobina alla piastrina	3	6 MA
14	RE 6	95120065	Rosetta elastica per bullone fiss piastrina alla pipa	1	6,5 x 11 x 2
15	11524	98106025	Bullone fiss. piastrina alla pipa dello sterzo	1	
16	55680	55716800	Piastrina sulla pipa sterzo per attacco bobina	1	
17	55679	55716500	Bobina d'accensione	1	
18	36070 A	95100130	Rosetta per bullone fiss. bobina alla piastrina	4	6,5 x 12,5 x 1
19	M 140	98106017	Bullone fiss. bobina alla piastrina	2	6 MA x 17
20	55678	55717300	Cavo per candela	1	
21	40530	38717400	Attacco rapido per candela	1	
22		32717000	Candela (grado termico 225)	1	
23		55704500	Batteria (6 V - 7 Ah)	1	
24	55676	55705600	Spessore feltro sul fondo per batteria	1	
24 bis	55505/9	55705602	Spessore feltro sulla parete appoggio batteria	1	
25	55675	55705500	Tirante elastico fiss. batteria	1	
26	55681	55743700	Tromba elettrica	1	
27	55682	55744200	Squadretta per attacco tromba elettrica	1	
28	DN 8	92701087	Dado fiss. tromba elettrica	1	8 MA
28 bis	36826	92701084	Dado fiss. squadretta porta tromba elettrica	1	8 P. 1
29	RE 8	95120085	Rosetta elastica per dado fiss. squadretta, tromba elettrica e per bulloni fiss. faro ai bracci forcella	4	8,5 x 13,5 x 2,5
30	{	55740500 }	Faro anteriore completo di interruttore	1	{ Aprilia Cev
31		55740501 }			
32		93450216	Lampadina luce campagna con anabbagliante	1	6 V 25/25 W
33		93450313	Lampadina a siluro per luce città (Ø 11,5 x 39 mm)	1	6 V 5 W
34		32740700	Bullone fiss. faro ai bracci forcella	2	
35	31293	32746000	Pulsante per tromba elettrica e comando anabbagliante	1	
36	23545	24740925	Fanalino targa	1	
37		24742025	Dado per fiss. fanalino targa	1	
38		24742125	Rosetta elastica per dado fiss. fanalino targa	1	
39		93450212	Lampada biluce per targa e stop	1	6 V 3/15 W
40	32151	32741101	Inerruttore per fanalino d'arresto (Stop)	1	
41	41093	92700050	Dado per viti fiss. interruttore per fanalino d'arresto	2	5 MA
42	36022 bis	95100055	Rosetta per viti fiss. inerruttore per fanalino d'arresto	2	5,25 x 9 x 1
	36022 ter	98305017	Vite fiss. interruttore per fanalino d'arresto	2	5 MA x 17

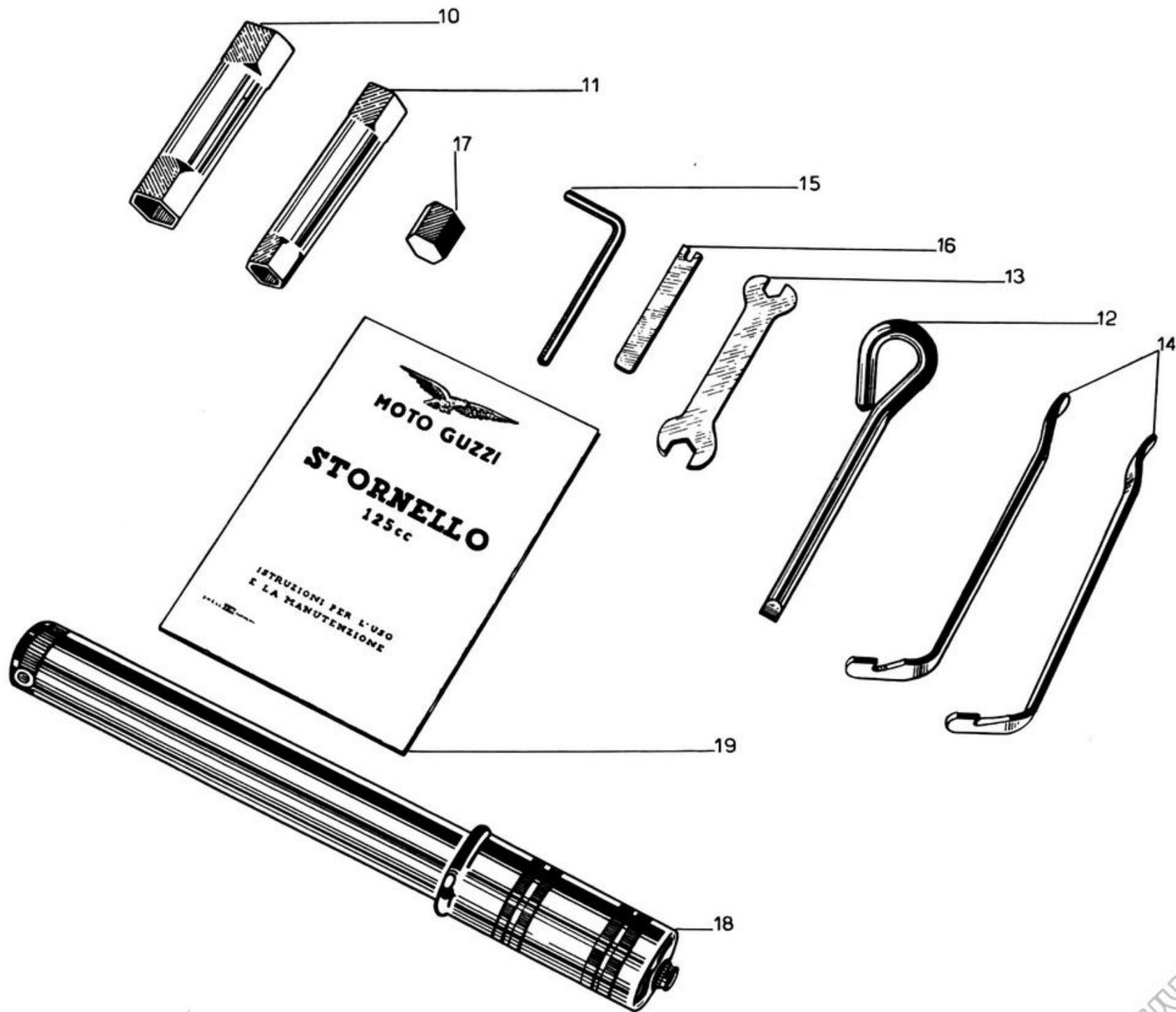
(segue)



TAV. 12 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico**

GRUPPO : **Accensione - Illuminazione ed accessori**
 SOTTOGRUPPO: **Volano - Bobina - Batteria - Faro - Fanalino -
 Tromba elettrica - Interruttore d'arresto - Candela**

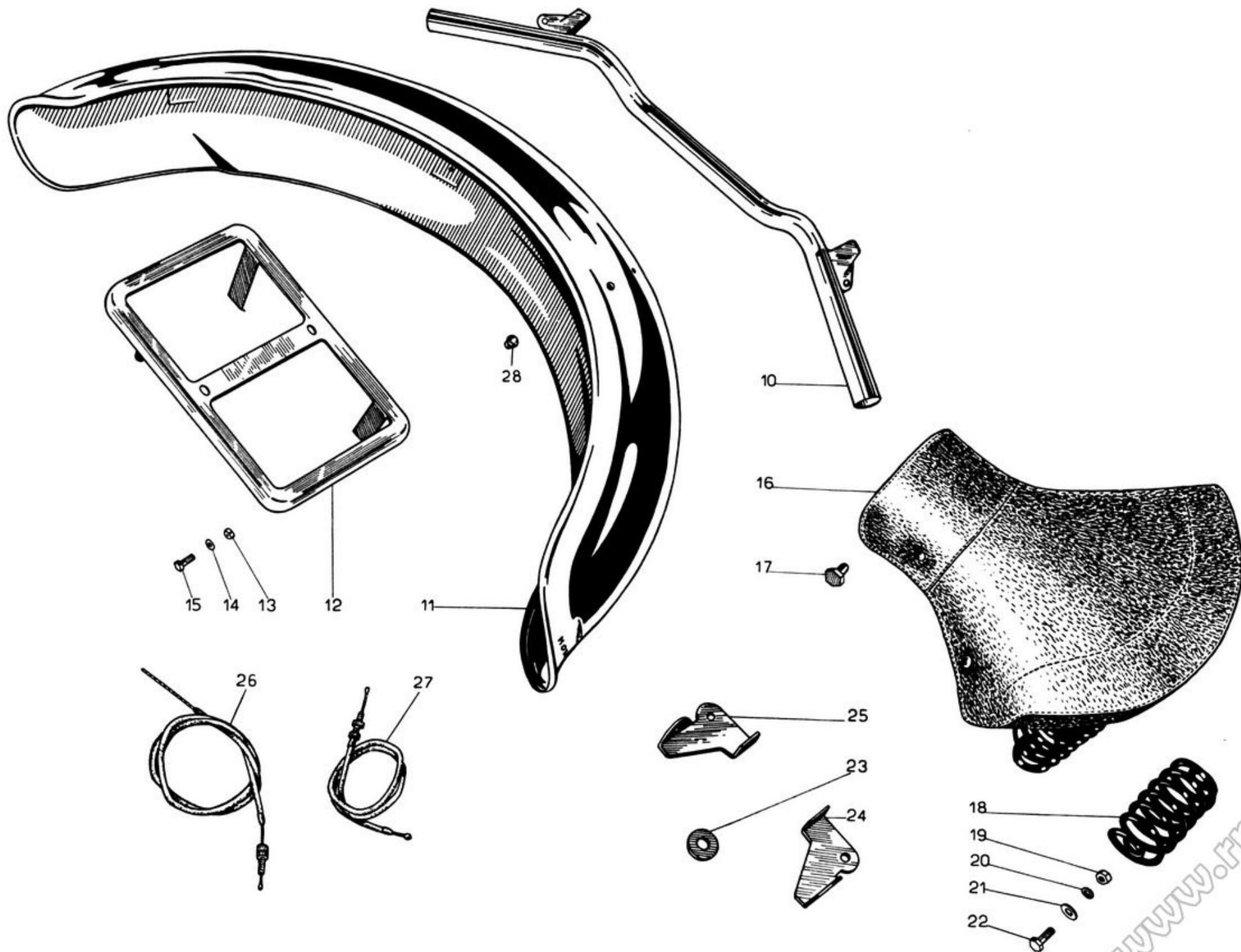
N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
43	40504	91551098	Bussola isolante sul motore per passaggio cavi	1	
44	26726	93302225	Fascetta lunga fiss. cavi al telaio	3	
45	TA 237	93302110	Fascetta media fiss. cavi al telaio	7	
46			Fusibile	1	
47	31294	98304014	Vite fiss. interruttore al manubrio	2	4 MA x 14,5
48		24741325	Cappuccio in gomma per fili fanalino	1	
49			Gruppo cavi e guaine per impianto elettrico, comprende i seguenti cavi e guaine:		
			Cavo rosso dal faro-morsett. bobina m 0,540	1	
			Cavo verde dal faro-morsett. bobina m 0,520	1	
			Cavo grigio dal faro-bobina con occhiello Ø 5,2 ad una estremità m 0,570	1	
			Cavo giallo dal faro-fanalino targa cor. capocorda ad innesto ad una estremità m 1,660	1	
			Cavo nero dal faro all'interruttore m 1,460	1	
			Cavo bleu dal faro-batteria con attacco ad occhio Ø 4,2 m 1,040	1	
			Cavo bianco del faro-batteria con attacco ad occhio Ø 4,2 m 1,040	1	
			Guaina in vipla nera Ø interno 10 m 0,430 (cop. 7 cavi)	1	
			Guaina in vipla nera Ø interno 8 m 0,380 (cop. 4 cavi)	1	
			Cavo nero bipolare dal faro-tromba m 0,260	1	
			Cavo grigio dalla bobina alla morsettiera bobina con attacco ad occhio Ø 5,2 m 0,140	1	
			Cavo nero dalla bobina alla massa con attacchi ad occhio Ø 5,2 e Ø 6,5 m 0,220	1	
			Cavo nero dall'interruttore d'arresto al fanalino targa (stop) con capocorda ad innesto m 1,080	1	



TAV. 13 COMPLESSO : Dotazione
 SOTTOCOMPLESSO: Attrezzi

GRUPPO : Comuni
 SOTTOGRUPPO: Dotazione individuale

N. Fig.	SIMBOLO		D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletiv
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	36467	36901900	Chiave a tubo da mm. 19-21-22	1	
11	31883	32902000	Chiave a tubo doppia da mm 14-17	1	
12	36465	36905000	Cacciavite a spina per chiavi a tubo	1	
13	T 2148	11901000	Chiave piatta da mm 8-10	1	
14	T 16628	16902300	Leva coperture	2	
15	31884	32902400	Chiave esagonale per viti testa cilindro motore	1	
16	55730	55900400	Chiave per punterie	1	
17	55731	55911200	Blocchetto di serraggio tappo inferiore scarico olio	1	
18	24710	24914000	Pompa per pneumatici	1	
19			Libretto istruzioni	1	



VARIANTI A RICHIESTA

TAV. 14 Manubrio - Parafango posteriore - Portabagaglio - Sella monoposto

N. Fig.	SIMBOLO		DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
	N.° Disegno	N. d' Ordinaz.			
10	55715	55600210	Manubrio	1	
11	55710	55437010	Parafango posteriore	1	
12	55705	55466500	Portabagaglio	1	
13	DN 6	92602206	Dado per bullone fiss. portabagaglio	4	6 MA
14	38438	95100133	Rosetta per bulloni fiss. portabagaglio	4	6,5 x 12 x 0,5
15	T 136	98024312	Bullone fiss. portabagaglio	4	6 MA x 13
16	55700	55460510	Sella monoposto	1	
17	55704	99105145	Bullone attacco sella parte anteriore	2	
18	{ 37071/1 D 37071/1 S }	{ 36461900 36462100 }	Molla per sella	2	
19	DN 7	92700073	Dado per bulloni fiss. sella parte posteriore	2	7 MA
20	RE 7	95120075	Rosetta elastica per bullone fiss. sella parte post.	2	7,25 x 11,5 x 2
21	T 298 ter	95101171	Rosetta per bullone fiss. sella parte post.	2	7,25 x 16 x 2
22	T 8053 ter	98107020	Bullone fiss. sella parte post.	2	7 MA x 19
23	55703	95100293	Rosetta spessore per ammortizzatori - parte inferiore	2	9,5 x 26 x 2,5
24	55701	55465400	Orecchia destra appoggio molla	1	
25	55702	55465500	Orecchia sinistra appoggio molla	1	
26	55718	55093001	Trasmissione comando frizione	1	
27	55719	55625401	Trasmissione comando freno anteriore	1	
28	37065	93180070	Tappo per foro attacco sella biposto	2	

www.fpw.it

TIPOGRAFIA SOTTOCORNOLA
LECCO - VIA VISCONTI, 16
1000 COPIE MARZO 1963





MOTO GUZZI

stornello

160^{cc}

**catalogo
parti di ricambio**

SEIMM

SOCIETÀ ESERCIZIO INDUSTRIE MOTO MECCANICHE S.p.A.

Capitale sociale sottoscritto: L. 495.000.000

Sede legale: Milano

Galleria de Cristoforis, 3 - Telefono 700985

Direzione e Stabilimenti: 22054 Mandello del Lario (Co)

Telefono: 71112 (4 linee urbane)

Telegrammi: SEIMM MANDELLOLARIO



MOTO GUZZI

stornello
160^{cc}

1^a Edizione
(Novembre 1968)

**catalogo
parti di ricambio**

CONDIZIONI DI VENDITA DELLE PARTI DI RICAMBIO

- VENDITE** : Ogni fornitura di parti di ricambio è subordinata alla disponibilità della merce all'atto del ricevimento della ordinazione.
- PREZZI** : I prezzi indicati sul listino di vendita delle parti di ricambio s'intendono netti per merce resa franco fabbrica; tutte le tasse ed altri oneri inerenti alla compravendita, sono a carico del compratore.
Nel caso di variazione dei listini valgono i prezzi in vigore al momento della consegna, anche per la merce già ordinata.
- CONSEGNE
E SPEDIZIONI** : La SEIMM Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo nelle consegne.
I termini di consegna vengono indicati a puro titolo informativo e senza impegno.
La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche se spedita in porto franco.
- CONCESSIONARI** : Gli ordini assunti dai Concessionari non vincolano la SEIMM Moto Guzzi, che si riserva ogni e qualsiasi decisione riguardante l'evasione degli ordini stessi.
- RECLAMI** : I reclami per merce mancante o avariata o non corrispondente alla richiesta debbono essere fatti entro 8 giorni dalla data di ricevimento merce.
I reclami pervenuti dopo tale termine non saranno tenuti in considerazione.
Per ogni e qualunque contestazione, il Foro competente sarà quello di Milano.
- RESPONSABILITA'** : La SEIMM Moto Guzzi non risponde dei danni che potessero subire persone e/o cose in dipendenza dell'uso dei suoi prodotti, anche se i danni fossero provocati da difetti di costruzione dei materiali forniti.

ORDINAZIONI

Nelle ordinazioni delle parti di ricambio si deve indicare chiaramente:

Il nome e l'indirizzo del concessionario (chiaramente leggibile):

- Il N. progressivo dell'ordine e data;
- Il mezzo di trasporto;
- Il simbolo;
- Il quantitativo dei pezzi;
- La sua denominazione e caratteristica;
- Eventuale n. di telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.

I PEZZI ORIGINALI PORTANO INCISO I MARCHI DI FABBRICA DEPOSITATI A TERMINE DI LEGGE.

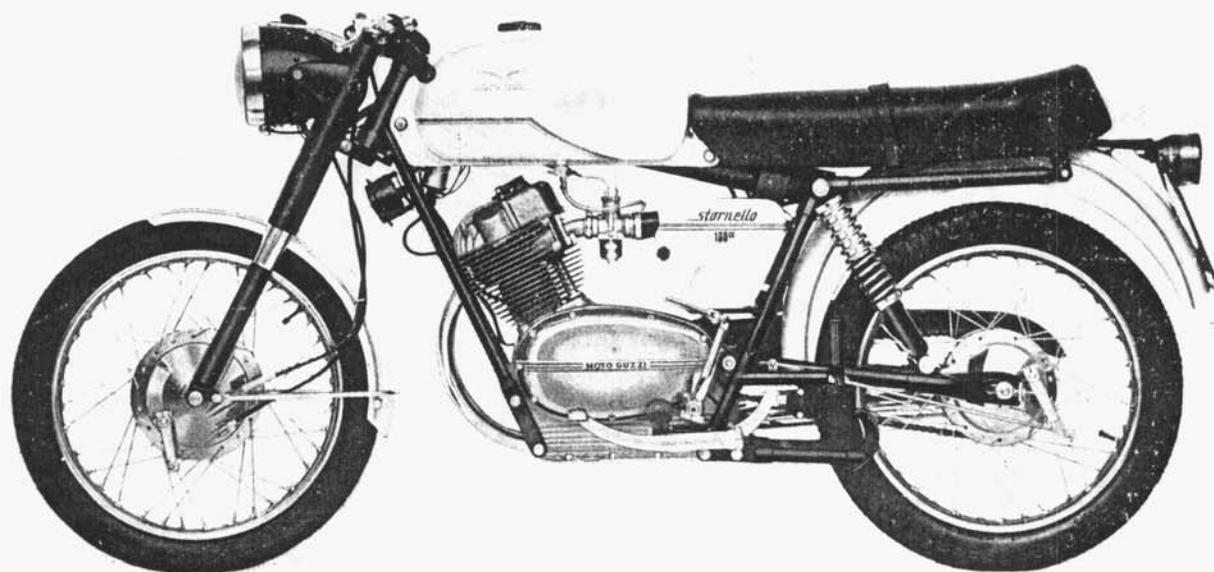


Fig. 1 - Lato sinistro

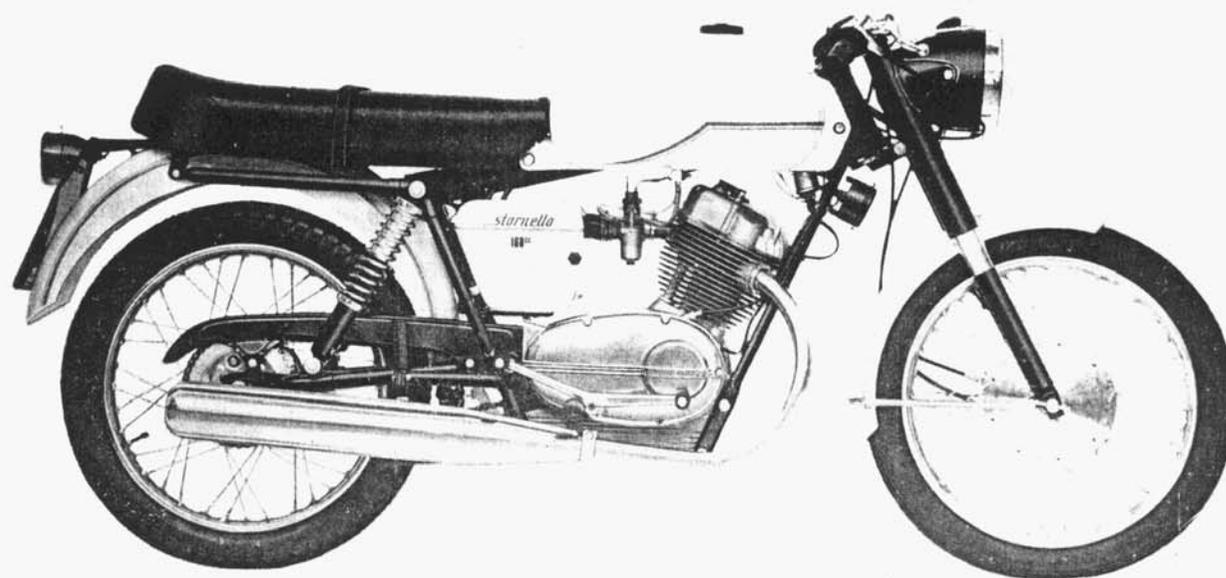


Fig. 2 - Lato destro

MOTORE

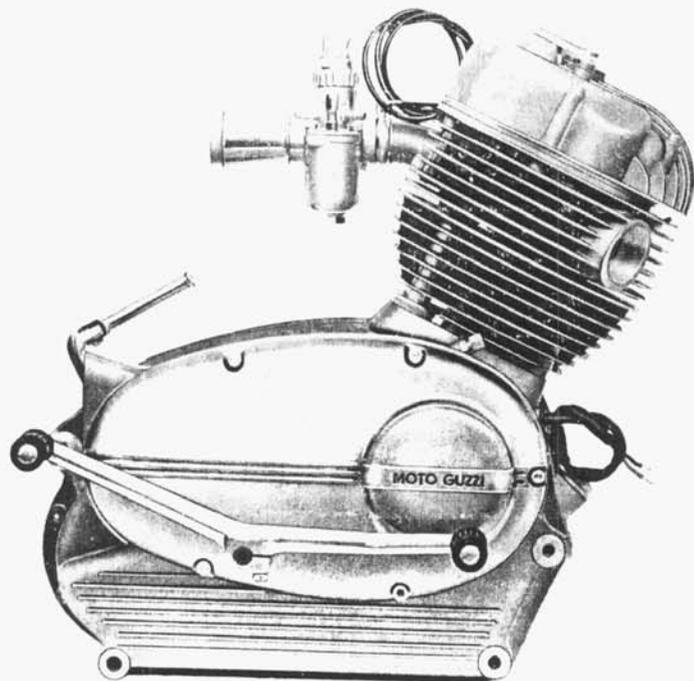


Fig. 3 - Lato destro

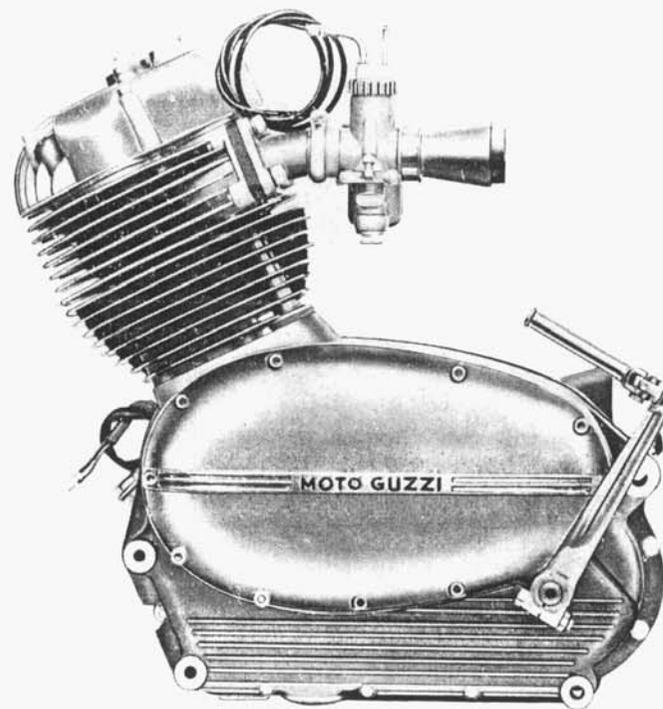


Fig. 4 - Lato sinistro

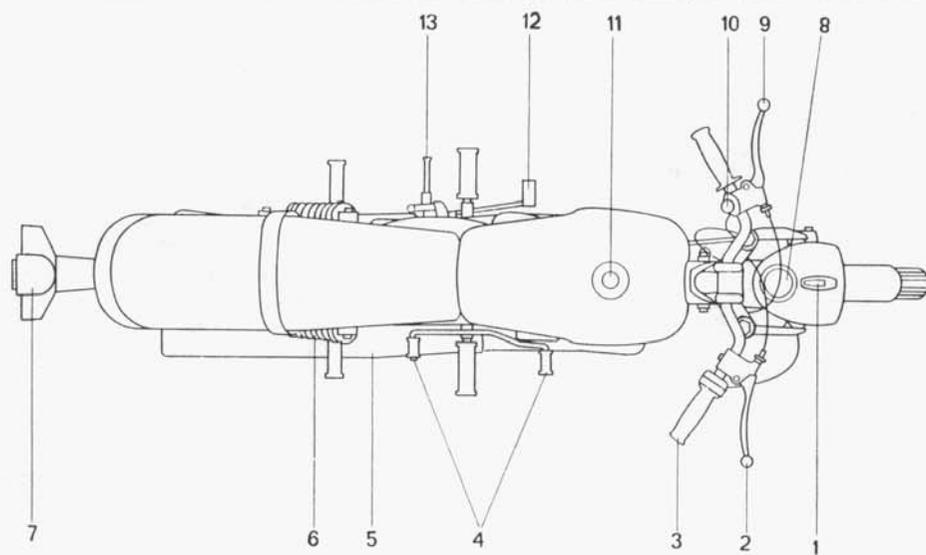


Fig. 5

COMANDI ED ACCESSORI

- 1 - Chiave comando commutatore faro.
- 2 - Leva freno anteriore.
- 3 - Manopola comando gas.
- 4 - Leva comando cambio.
- 5 - Silenziatore.
- 6 - Molleggio posteriore con ammortizzatori idraulici.
- 7 - Fanalino targa e indicatore stop.
- 8 - Contachilometri.
- 9 - Leva comando frizione.
- 10 - Deviatore per luce anabbagliante e pulsante per avvisatore acustico.
- 11 - Tappo per serbatoio benzina.
- 12 - Pedale comando freno posteriore.
- 13 - Pedale avviamento.

CARATTERISTICHE GENERALI

MOTORE	<p>Ciclo : a quattro tempi. Numero cilindri : 1. Alesaggio : mm 58. Corsa : mm 58. Cilindrata : 153,24. Rapporto di compressione : 9. Potenza : CV 12,6 SAE. Potenza fiscale : 2. Cilindro : in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale. Testa del cilindro : in lega leggera con gli organi comando valvole a bagno d'olio. Basamento motore: alettato nella parte inferiore per il raffreddamento dell'olio.</p>	Trasmissione	<p>Secondaria: a catena. Rapporto: 1 : 2,81 (z 16-45).</p>
Distribuzione	<p>A valvole in testa comandate da aste e bilancieri. L'albero a camme comanda le aste tramite punterie a piattello. Diagramma di distribuzione con giuoco alle valvole mm. 0,5. Aspirazione : apre 20° prima del P.M.S., chiude 60° dopo il P.M.I. Scarico : apre 60° prima del P.M.I., chiude 20° dopo il P.M.S. Giuoco normale tra bilancieri e valvole (a motore freddo): — aspirazione mm 0,10 — scarico mm 0,15</p>	Rapporti totali di trasmissione (motore-ruota)	<p>1° velocità 1 : 23,91 2° velocità 1 : 14,24 3° velocità 1 : 10,14 4° velocità 1 : 7,868</p>
Alimentazione	<p>Il carburatore è alimentato (per gravità) dal serbatoio. Tipo e regolazione del carburatore : Dell'Orto UB 20 B Diffusore : Ø mm 20 Polverizzatore : 260 A Getto massimo : 90 Getto minimo : 40 Valvola : n. 50 Spillo conico : B 10 2° tacca Vite regolazione minimo aperta da 1 giro a 1 giro e mezzo. Presa d'aria munita di filtro custodito in apposita scatola. Comando carburatore: a manopola sul lato destro del manubrio.</p>	TELAIO	A culla - struttura tubolare.
Accensione	<p>A spinterogeno. Valori anticipo: fisso 3° ÷ 5° automatico 30°. Distanza tra i contatti del ruttore mm 0,40 ÷ 0,45. Candela: grado termico 225 della scala Bosch-Marelli. Distanza tra gli elettrodi mm 0,6.</p>	Sospensioni	<p>Anteriore: forcella telescopica con ammortizzatore. Posteriore: forcellone oscillante e molle a spirale sugli ammortizzatori idraulici.</p>
Lubrificazione	A circolazione forzata, con pompa ad ingranaggi; serbatoio olio nel basamento motore.	Ruote	Anteriore e posteriore a raggi con cerchi 17 x 2 1/4.
Raffreddamento	Ad aria, testa e cilindro sono muniti di alettatura.	Pneumatici	<p>Anteriore 2 1/2 x 17 rigata. Posteriore 2.75 x 17 R scolpita. Pressione di gonfiaggio: pneumatico anteriore: con il solo pilota kg/cm² 1,7; con pilota e passeggero kg/cm² 1,85; pneumatico posteriore: con il solo pilota kg/cm² 1,85; con pilota e passeggero kg/cm² 2,8.</p>
Frizione	A dischi multipli a bagno d'olio. Comando a mano con leva posta sul manubrio lato sinistro.	Freni	<p>Ad espansione: — anteriore Ø 157 comandato con leva a mano posta sul lato destro del manubrio; — posteriore Ø 135 comandato con leva a pedale posta sul lato sinistro del motociclo.</p>
Trasmissione	Primaria (motore-cambio): ad ingranaggi. Rapporto: 1 : 2,8 (z 25-70).	INGOMBRI E PESI	<p>Passo m 1,250 Lunghezza massima m 1,900 Larghezza massima m 0,650 Altezza massima m 0,930 Altezza minima da terra m 1,160 Peso blocco motore: kg 30 circa a secco (con cambio, carburatore e impianto elettrico, senza tubo di scarico e silenziatore). Peso del motociclo: kg 107 circa (in assetto di marcia, rifornito di olio e benzina).</p>
Cambio	<p>A quattro marce. Comando con leva a pedale sul lato destro del motociclo. Rapporti cambio: 1° marcia 1 : 3,04 2° marcia 1 : 1,81 3° marcia 1 : 1,29 4° marcia 1 : 1</p>	PRESTAZIONI	<p>Velocità massima consentita nelle singole marce: in 1° velocità km/h 33,405 in 2° velocità km/h 56,091 in 3° velocità km/h 78,771 in 4° velocità km/h 118 c.ca. Pendenza massima superabile: 33 %. Consumo carburante (secondo norme CUNA): litri 2,5 per 100 km.</p>
		NB. - Le prestazioni sopraindicate si intendono, con il solo pilota e su strade in buone condizioni di manutenzione.	
		RIFORNIMENTI	<p>Supercarburante (98/100 NO « Research Method »). Capacità serbatoio litri 11 di cui riserva litri 3 circa. Olio: litri 1,9 circa nel basamento motore. Sotto i 10° C SHELL X 100 SAE 30. Sopra i 10° C SHELL X 100 SAE 40.</p>

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole	
MOTOCICLO	MOTORE	Organi principali Lubrificazione	Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvola - Pipa aspirazione	1	
			Basamento e coperchi - Pompa olio	2	
			Albero motore - Biella - Pistone - Albero camme - Gruppo distribuzione	3	
		Alimentazione e scarico		Serbatoio benzina - Tubo scarico e silenziatore	4
				Carburatore silenziatore d'aspirazione - Filtro aria	5
	TRASMISSIONE	Innesto e Avviamento		Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento	6
				Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio
	TELAIO RUOTE FRENI	Telaio		Telaio - Parafango post. - Sella - Cavalletto - Cassetta porta ferri, batteria e filtro	8
			Sospensioni e Sterzo	Forcella ant. - Parafango ant. - Sospensione ant. - Sterzo	9
				Manubrio e leve di comando	10
				Forcellone oscillante - Sospens. post. con ammortizzatori idraulici - Carterino copricatena	11
			Ruote	Ruota ant. - Mozzo - Freno ant. e comando - Contachilometri	12
				Ruota post. - Mozzo - Freno post. e comando	13
	IMPIANTO ELETTRICO	Accensione	Alternatore - Anticipo automatico - Bobina - Candela	14	
		Illuminazione	Batteria - Faro - Fanalino post. - Interruttore d'arresto - Tromba elettrica - Gruppo cavi e guaine	15	
DOTAZIONE	ATTREZZI	Comuni	Dotazione individuale	16	
MOTOCICLO POLIZIA FORESTALE	VARIANTI		Carburatore - Portapacchi - Sella monoposto - Parabrezza - Pedane - Manubrio - Trasmissioni comando gas, frizione, freno anteriore - Traversino porta raddrizzatore	17	

INDICE NUMERICO

N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.		
11901000	16	13	54064400	3	11	54479800	8	23	54708900	14	27	55012400	2	31	55085700	6	26		
12498000	9	47	54067000	2	59	54550200	11	23	54709000	14	25	55012700	2	38	55090101	6	27		
12601900	10	26	54070200	3	27	54551600	11	24	54709200	14	26	55021825	1	52	55090975	2	14		
12605500	10	24	54081100	6	13	54552300	11	25	54709400	14	28	55023025	1	14	55091300	6	28		
12702900	15	52	54082100	6	15	54577200	17	26	54709500	14	29	55023300	1	18	55091601	6	32		
12706800	8	42	54082600	6	18	54603000	10	29	54709600	14	30	55023525	1	10	55103425	4	18		
26030800	1	33	54093000	6	34	54603500	10	28	54709700	14	31	55023725	1	11	55103525	4	19		
26237200	7	26	54093005	6	34	54610201	12	10	54712000	14	11	55024800	1	42	55115025	1	47		
45409701	17	12		17	11/1	54610801	12	11	54712400	14	10	55026125	1	31	55115525	1	48		
54000100	2	13	54100200	4	10		54611500	13	11	54714800	14	12	55030225	1	32	55117526	5	50	
54000200	2	10	54103901	4	13	54613200		12	12	54714900	14	17	55030425	1	34	55117585	5	50	
54001600	2	16	54105400	4	21	54613600	12	17	54715000	14	17/1	55031825	1	37	17		11		
54020200	1	49	54110900	5	55	54614100	12	27	54715100			55034000	1	35		55120225	4	26	
54020800	1	50	54111500	5	56	54614700	12	29	54715200	14	17/1	55036025	1	26	55120725	4	24		
54022200	1	21	54112000	5	60	54615200	12	33	54715300			55036125	1	27	55123026	4	29		
54060400	3	21	54112400	5	10	54614700	12	31	54715400	14	17/2	55036626	1	28	55125726	4	32		
54060500			54112405			17	10	54620200	12			20	54715500	55037025	1	25	55127025	4	27
54060501			54113600	5	54	54620500	12	26	54715600	14	17/2	55038025	1	23	55127025	4	27		
54060502			54113600	5	54	54620800			54715700			14	18	55038125	1	22	55142300	2	43
54060503			54114300	5	52	54622100	12	28	54715800	14	19	55040500	3	33	55147700	2	51		
54060700			54114400	5	51	54622500	12	25	54715900	14	20	55045025	3	36	55148500	2	54		
54060701			54114500	5	53	54625400	12	13	54716500	14	32	55045800	3	35	55150125	2	61		
54060702			3	22	54146500	2	52	54625405	12	13	54740204	15	38	55046025	3	37	55150225	2	62
54060703					54147800	2	53		17	29	54740300	15	21	55046925	3	38	55151700	2	45
54060704			54152200	2	58	54630201	13	10	54740405	15	39	55053300	3	34	55152200	2	47		
54060800	54153600	2	57	54631000	13	12	54740409	15	40	55061526	3	15	55154300	2	48				
54060801	54250900	7	10	54632200	13	13	54740500	15	20	55062525	3	17	55158200	1	20				
54060802	3	23	54332200	13	43	54701600	14	14	54743000	15	36	55065025	3	13	55210500	7	35		
54060803			54333700	13	42	54704300	15	15	54743400	15	34	55065400	3	26	55211300	7	43		
54060804	54400100	8	10	54704400	15	16	54744800	15	35	55080400	6	21	55211400	7	42				
54060900	54434300	9	50	54704405	17	30	54744900	15	32	55081600	6	12	55212600	7	40				
54060901	54437000	8	39	54704500	15	10	54745000	15	33	55081700	6	11	55213000	7	41				
54060902	3	24	54452500	17	27	54704800	15	12	54747100	15	53	55082201	6	17	55213600	7	45		
54060903			54462500	17	22	54705000	15	13	54748000			55082301	6	16	55214000	7	46		
54060904	54467600	17	15	54705700	15	11	54749300	15	27	55082900	6	20	55214400	7	48				
54061200	3	20	54466500	17	13	54707800	14	23	54935500	5	34	55083800	6	42	55214700	7	49		
54064000	3	10	54476000	8	22	54707900	14	22	55000900	2	19	55085200	6	23	55230500	7	33		
54064300	3	12	54476200	8	24	54708600	14	21	55001200	2	17	55085500	6	25					
			54476300	8	25	54708800	14	24	55001700	2	8								

INDICE NUMERICO

N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.
55232400	7	34	55436525	9	57	55553600	11	11	55760426	12	15	55936885	5	36	91122823	6	14
55234400	7	27	55440200	8	17	55569400	11	15	55761526	12	14	55937185	5	42	91141215	2	41
55234700	7	31	55441300	8	18	55600225	10	10	55762500	12	16	55937585	5	41	91182005	3	28
55235000	}	28	55442300	8	34	55600285	10	10	55900400	16	16	55937785	5	40	91551091	9	48
55235001			8	19	55901900		16	10	55937885	5	47	91551098	2	49			
55235002			8	35	55601085		10	17	55902000	16	11	55937985	5	45	91701237	3	30
55235003			17	18	55603400		10	27	55902300	16	14	55938185	5	44	91701345	3	29
55235200	7	29	55465400	17	20	55605485	10	15	55902400	16	15	55938585	5	21	}	2	32
55236400	7	19	55465500	17	21	55605600	10	16	55905000	16	12	55938685	5	23		92201215	12
55236800	7	14	55473001	11	16	55605700	10	25	55911200	16	17	55938785	5	22	}	13	35
55237800	7	16	55475000	8	44	55614700	13	34	55917785	4	12	55938985	5	24		92201224	2
55237900	7	20	55478500	8	26	55615300	13	36	55932085	5	30	55939085	5	25	92201419	2	36
55238200	7	15	55478600	8	27	55620500	13	22	55932185	5	20	90118122	1	39	92201820	2	27
55238500	7	21	55490275	9	10	55622100	13	23	55932285	5	29	90271008	7	30	92230420	2	28
55251000	7	11	55490625	9	33	55622500	13	21	55932385	5	17	90271020	7	44	92295704	9	41
55260200	6	43	55490725	9	34	55625000	12	23	55932585	5	18	90280006	6	30	92295706	6	24
55262300	6	45	55492700	9	32	55633300	13	37	55932585	5	19	90351017	3	19	92296751	3	18
55262500	6	47	55493000	9	30	55635200	13	18	55932885	5	11	90402030	2	42	}	2	37
55264500	6	53	55494000	9	35	55671401	13	20	55932985	5	12	90511730	3	39		92602206	9
55265600	6	55	55500200	10	12	55676001	13	26	55933085	5	27	90561525	6	44	}	5	59
55265700	6	51	55500500	10	11	55676501	13	29	55933185	5	28	90562537	9	23		92602208	1
55265900	6	52	55500700	10	14	55677000	13	30	55933285	5	26	90565566	12	34	}	7	23
55266400	6	37	55504500	9	28	55716825	14	33	55933785	5	31	90706156	9	29		92602210	8
55266900	6	40	55513400	9	38	55717000	14	41	55933985	5	32	90706310	9	21	}	9	52
55267100	6	38	55515000	9	42	55717300	14	39	55934085	5	16	90713231	12	30		92602208	14
55330526	7	38	55515100	9	43	55717400	14	40	55934685	5	15	90714123	13	33	}	15	19
55331900	7	39	55515200	9	40	55740026	15	25	55934785	5	14	90714123	4	20		92602210	17
55333176	13	44	55522525	9	11	55740228	15	28	55934785	5	14	90714195	2	44	}	1	14
55333576	13	45	55522625	9	14	55740230	15	26	55934985	5	13	90714302	2	46		92602210	9
55335200	13	40	55525400	9	19	55740328	15	22	55935085	5	43	90716082	1	46	}	8	14
55336301	13	15	55525900	9	16	55740426	15	23	55935185	5	48	90716095	1	43		92602406	1
55336601	13	16	55526000	9	17	55740428	15	24	55935285	5	49	90718325	4	25	}	9	59
55336800	13	41	55527400	9	25	55740900	15	45	55935385	5	46	91111210	7	47		92602508	10
55430300	8	30	55527500	9	24	55741100	15	42	55935785	5	33	91121215	2	40	}	2	50
55433900	8	32	55527600	9	27	55741700	15	46	55935985	5	37	91111514	2	35		92630106	13
55434000	8	33	55527700	9	20	55742585	15	37	55936285	5	39	91111516	3	16	92700050	15	44/1
55434825	9	49	55528100	9	22	55743700	15	48	55936385	5	38	91112547	9	18	92700071	6	29
55435926	9	51	55540201	11	10	55746000	15	49	55936685	5	35	91122647	9	15	92700072	2	65

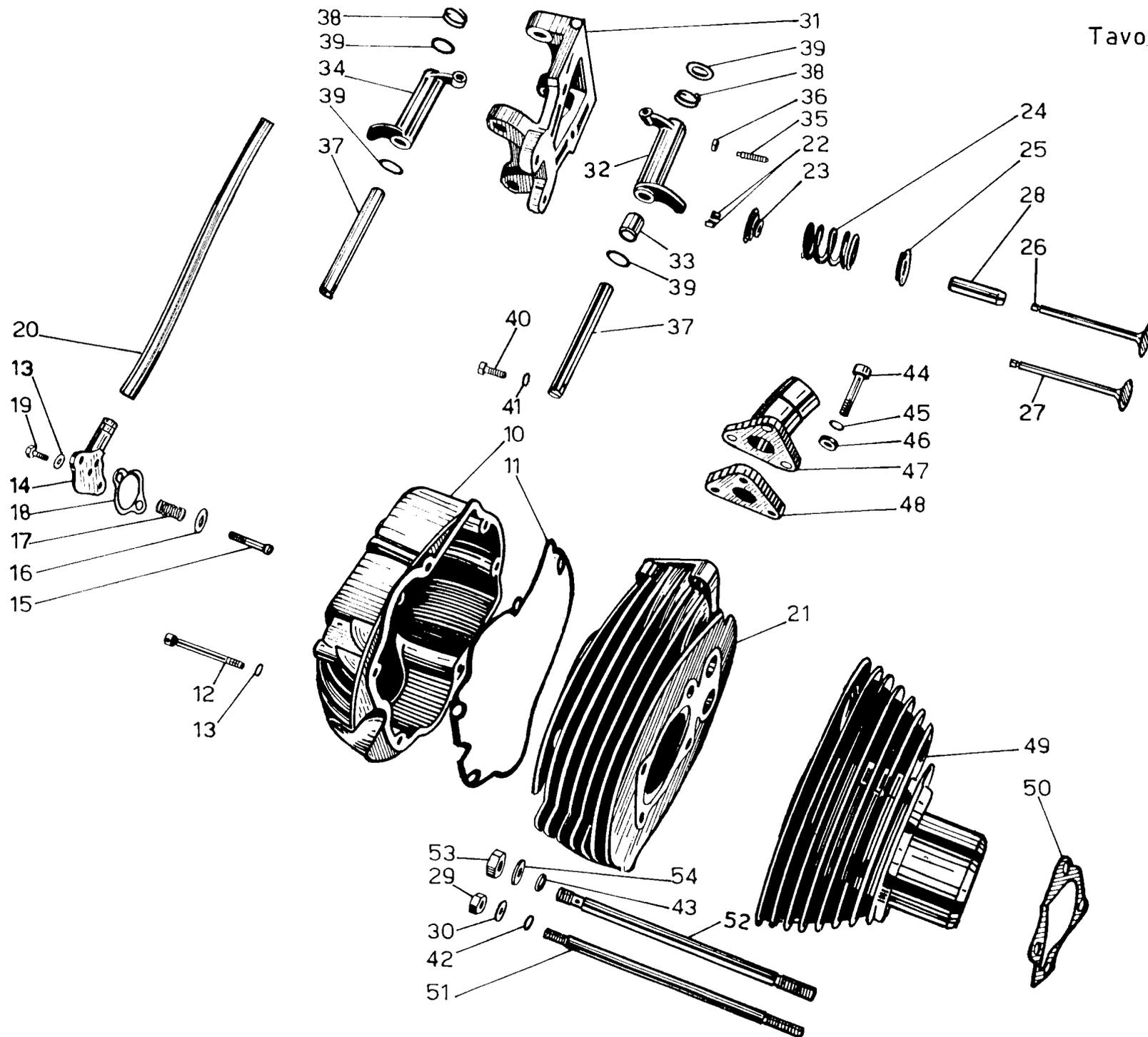
INDICE NUMERICO

N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.
92700073	6	48	95021106	1	41	95101430	3	32	98106011	8	46	98391048	8	20			
	11	19		5	58		7	18	98106015	1	19	98620250	14	13			
	13	31		8	29		12	19		2	56	98620318	10	23			
	17	25		10	19		11	14	98106012	9	54	98620325	2	11			
92700122	7	17	95021108	15	18	95101670	9	37	98106017	1	40	98620345	2	12			
92700125	12	18		4	31	95101833	9	31		14	37		98706059	1			
92700166	6	10	95100055	15	44	95108177	8	13	98106021	2	24	98708034	1	44			
92701087	1	29	95100117	1	16	95120065	9	58		13	19	99110062	2	33			
	8	11	95100122	2	30		14	35	98106022	7	12	99110064	2	29			
92701106	1	53	95100130	1	13	95120075	13	39	98106028	14	34	99105080	4	28			
92701124	3	31		2	25		17	24	98106034	2	23	99105082	15	14			
	11	12		7	13	15	41	98106043	2	22	99105145	17	19				
92701153	13	14		8	37	95181025	7	37	98106055	2	20	99105146	8	31			
92701189	9	36	9	53	95190192	9	39	98106062	2	21	Libretto istruzioni	16	18				
92750182	3	25	95100133	14	38	95500222	13	27	98107011	11	17						
92851001	4	11		17	16	95510509	2	60	98107016	11	20						
92851002			10	13	2	26	95716367	13	25	98107035	6	50					
93302110	15	51	95100137	10	13	95716824	6	35	13		32						
93302225	15	50	95100139	13	28	95730260	13	24	98107520	13	38						
93450212	15	47		2	34	95780473	6	33	98108017	4	30						
93450216	15	29	95100163	8	41	95780474	6	31	98108033	9	12						
93450413	15	30	95100173	6	49	95790127	2	64	98108120	4	16						
93450422	15	31		11	18	95790237	10	21	98108187	17	25/1						
93701241	7	36	95100214	12	24	95980210	6	22	98110063	9	46						
93760072	10	22	13	21/1	95985418	4	23	98110220	8	16							
94030060	12	21	95100223	1	45	95985426	4	22	98112231	11	13						
94321044	6	39	95100225	9	13	96508184	1	51	98260415	2	63						
94321049	7	25	95100245	4	15	98024312	5	57	98303006	6	36						
94321058	6	46	95100291	11	22		8	40	98305017	15	43						
94321063	7	32	95100308	9	45	15	17	98306032	1	15							
94321101	1	17	95100311	1	54	98024320	12	22	98326017	10	18						
94321135	6	19		8	15	98050325	2	55	98346010	8	45						
94321301	1	24	8	21	8		36	9		56							
94321318	9	26	95100624	6	54	98052335	17	14	98384018	6							
94322215	1	38	95100865	3	14	98052370	14	15	98386005	7	22						
95020106	14	16	95101171	17	23	98054314	9	55	98386010	2	15						
			95101231	1	30	98054316	8	28	98386036	7	24						
				8	12	98054430	4	17	98390935	11	21						

TAVOLE PARTI RICAMBIO

N.B. - Nella descrizione dove è scritto **destra** o **sinistra**, si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

Tavola 1

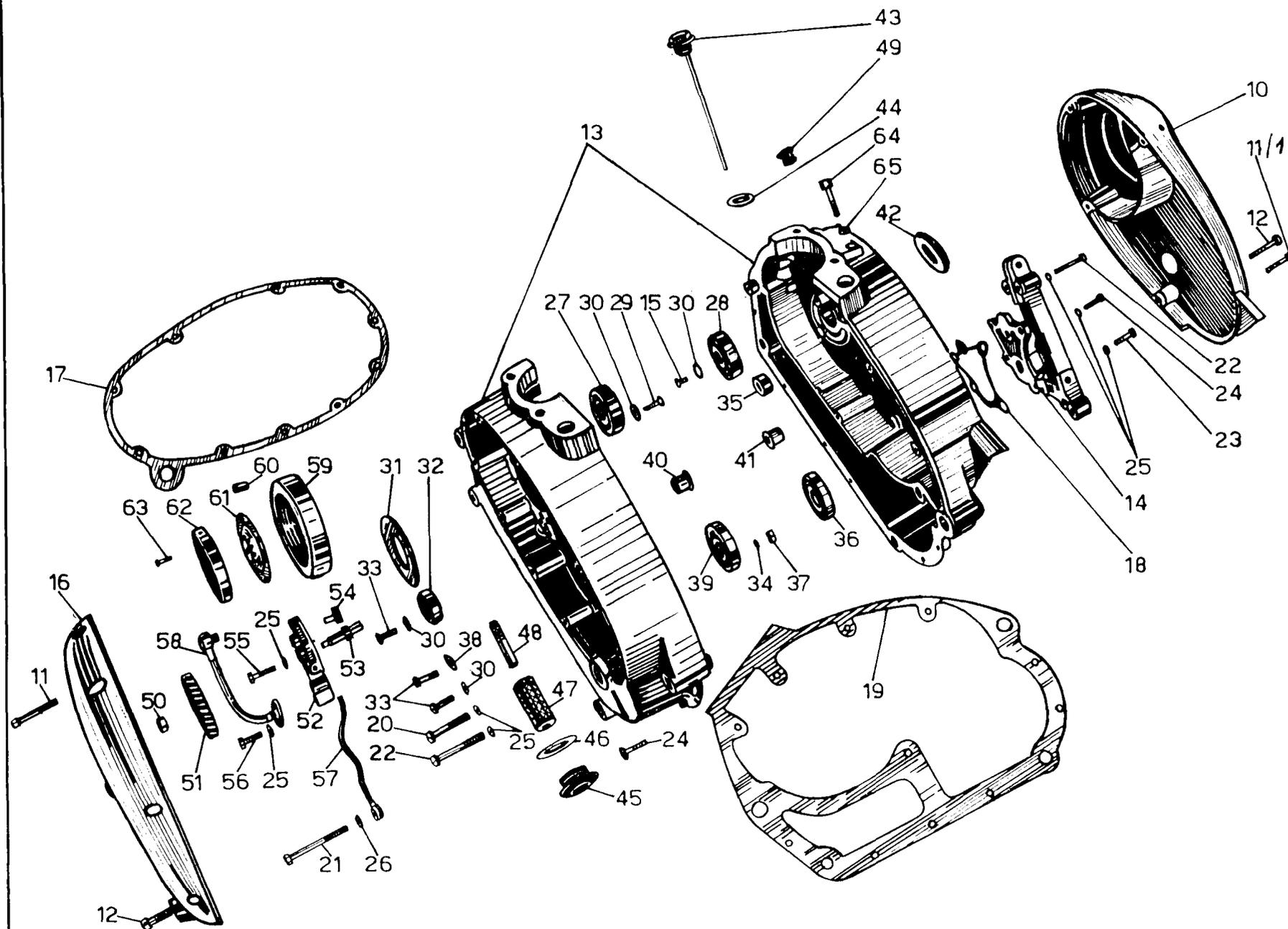


TAV. 1 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvole**
Pipa aspirazione

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	55023525	Coperchio testa	1	
11	55023725	Guarnizione per coperchio testa	1	
12	98706059	Vite fissaggio coperchio testa	6	
13	95100130	Rosetta per vite fissaggio coperchio e coperchietto sfiatatoio	8	
14	55023025	Coperchietto sfiatatoio	1	
15	98306032	Vite fissaggio membrana	1	
16	95100117	Membrana per sfiatatoio	1	
17	94321101	Molla per membrana sfiatatoio	1	
18	55023300	Guarnizione per coperchietto sfiatatoio	1	
19	98106015	Vite fissaggio coperchietto sfiatatoio	2	
20	55158200	Tubo sfiatatoio	1	
21	54022200	Testa del cilindro	1	
22	55038125	Semicono per valvole	4	
23	55038025	Piattello superiore per valvole	2	
24	94321301	Molla per valvole	2	
25	55037025	Piattello inferiore per valvola	2	
26	55036025	Valvola aspirazione	1	
27	55036125	Valvola scarico	1	
28	55036626	Guida valvole	2	
29	92701087	Dado per tirante fissaggio cilindro e testa al basamento	3	
30	95101231	Rosetta per tirante fissaggio cilindro e testa al basamento	3	
31	55026125	Sopporto bilancieri	1	
32	55030225	Bilanciere valvola aspirazione	1	
33	26030800	Boccola per bilancieri	4	
34	55030425	Bilanciere valvola scarico	1	
35	55034000	Vite per regolazione valvole	2	
36	92602406	Dado per viti regolazione valvole	2	
37	55031825	Perno per bilancieri	2	
38	94322215	Molla di spinta per bilancieri	2	
39	90118122	Rosetta di aggiustaggio per bilancieri	4	
40	98106017	Vite fissaggio perno bilancieri	2	
41	95021106	Rosetta per bulloni perni bilancieri	2	
42	55024800	Guarnizione per tiranti fissaggio cilindro e testa	3	
43	90716095	Guarnizione per tirante forato fissaggio cilindro e testa	1	
44	98708034	Vite fissaggio pipa aspirazione	3	
45	95100223	Rosetta per bulloni fissaggio pipa aspirazione	3	
46	90716082	Rosetta per bulloni fissaggio pipa aspirazione	3	
47	55115025	Pipa aspirazione	1	
48	55115525	Guarnizione isolante per pipa aspirazione	1	
49	54020200	Cilindro	1	
50	54020800	Guarnizione fra cilindro e basamento	1	
51	96508184	Tirante fissaggio cilindro e testa	3	
52	55021825	Tirante forato fissaggio cilindro e testa per lubrificazione	1	
53	92701106	Dado per tirante forato fissaggio cilindro e testa	1	
54	95100311	Rosetta per tirante forato fissaggio cilindro e testa	1	

Tavola 2



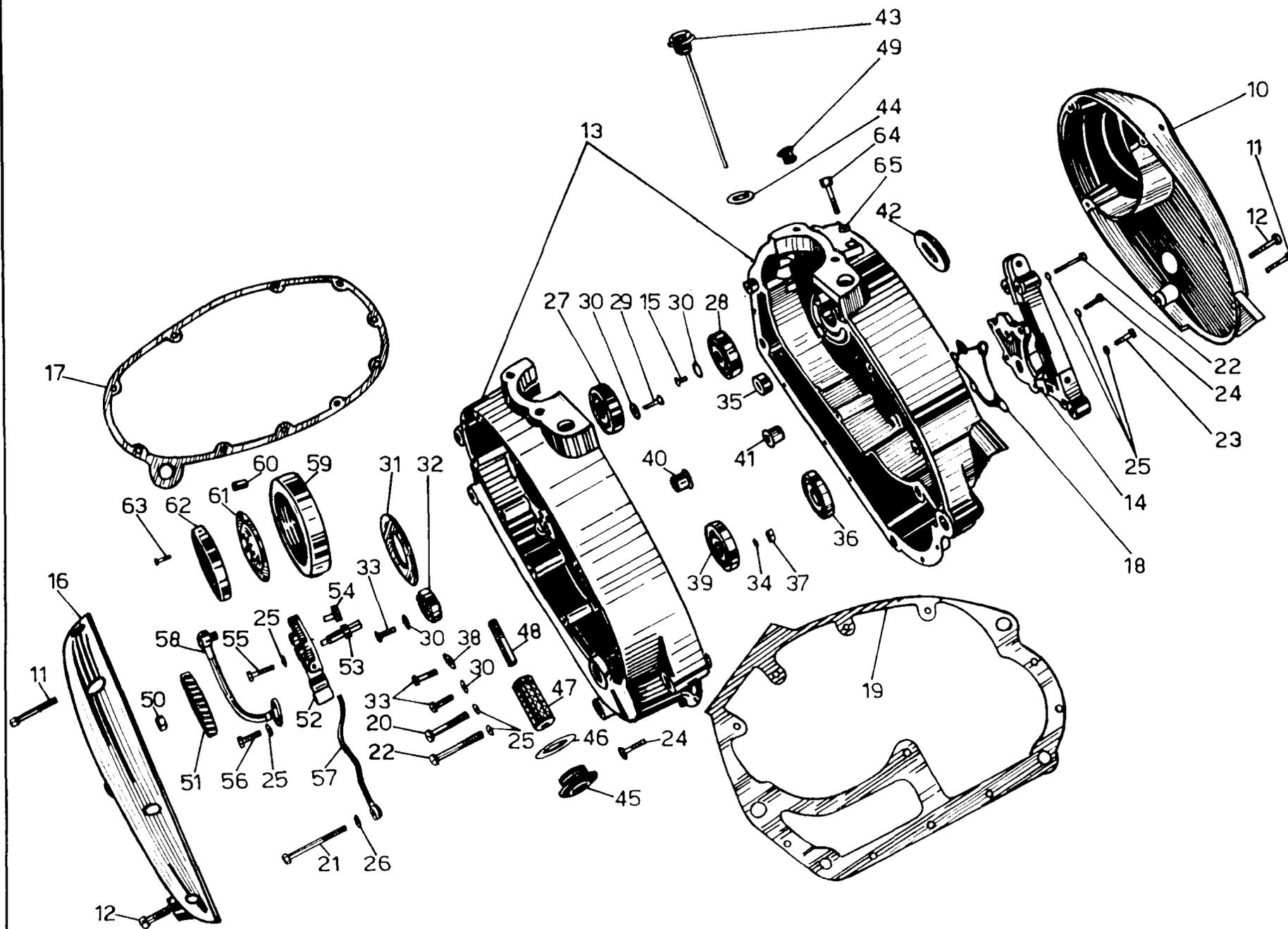
TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Basamento - Coperchi - Pompa olio**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
11/1	98620335	Vite fiss. coperchio destro (corta)	4	
10	54000200	Coperchio lato destro	1	
11	98620325	Vite corta fissaggio coperchi <i>sinistro</i>	8	
12	98620345	Vite lunga fissaggio coperchi	3	
13	54000100	Assieme basamenti	1	
14	55090975	Coperchio settore cambio	1	
15	98386010	Vite fissaggio rosetta tenuta cuscinetto a rulli sul basamento destro	2	
16	54001600	Coperchio sinistro	1	
17	55001200	Guarnizione per coperchio sinistro	1	
18	55001700	Guarnizione per coperchio settore cambio	1	
19	55000900	Guarnizione tra i basamenti	1	
20	98106055	Bullone unione basamenti	4	
21	98106062	Bullone unione basamenti	1	
22	98106043	Bullone inferiore di unione basamenti e fissaggio coperchio settore	6	
23	98106034	Bullone fissaggio coperchio settore	3	
24	98106021	Bullone posteriore di unione basamenti e fissaggio coperchio settore	4	
25	95100130	Rosetta per bulloni fissaggio basamenti e pompa olio	19	
26	95100133	Rosetta per vite lunga unione basamenti	1	
27	92201820	Cuscinetto a sfere per albero motore nel basamento sinistro	1	20x52x15 (Riv 5B20)
28	92230420	Cuscinetto a rulli cilindrici per albero motore nel basamento destro	1	20x52x15 (Riv 5DBVpcar29)
29	99110064	Vite per rosetta tenuta cuscinetto sul basamento sinistro	3	
30	95100122	Rosetta tenuta cuscinetti albero motore, camme e albero primario	9	
31	55012400	Flangia tenuta cuscinetti sul basamento sinistro (esterna)	1	
32	92201215	Cuscinetto a sfere per albero a camme sul basamento sinistro	1	15x35x11 (Riv 02A)
33	99110062	Vite tenuta cuscinetto per albero camme e per albero primario sul basamento sinistro	5	
34	95100139	Rosetta per vite fissaggio piastrina e rosette tenuta albero primario sul basamento sinistro	3	
35	91111514	Boccola per albero camme sul basamento destro	1	
36	92201419	Cuscinetto a sfere per albero primario sul basamento sinistro	1	20x52x10 (Riv 3BEcar 0,99)
37	92602206	Dado per vite fiss. piastrina e rosette tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sinistro	3	
38	55012700	Piastrina tenuta cuscinetto albero primario sul basamento sinistro	1	
39	92201224	Cuscinetto a sfere per presa diretta sul basamento destro	1	25x52x9 (Riv 4 AE)
40	91121215	Boccola per albero secondario sul basamento sinistro	1	
41	91141215	Boccola cieca per albero secondario sul basamento destro	1	
42	90402030	Anello di tenuta sul basamento destro	1	
43	55142300	Tappo immissione olio nel basamento	1	
44	90714195	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	
45	55151700	Tappo sul basamento per filtro olio	1	
46	90714302	Guarnizione per tappo sul basamento per filtro olio	1	
47	55152200	Filtro olio nel basamento	1	
48	55154300	Tubetto nel basamento motore per pescaggio olio	1	
49	91551098	Bussola isolante sul basamento destro per passaggio cavo alternatore	1	
50	92602508	Dado fissaggio ingranaggio comando pompa olio	1	

(Segue)

Tavola 2

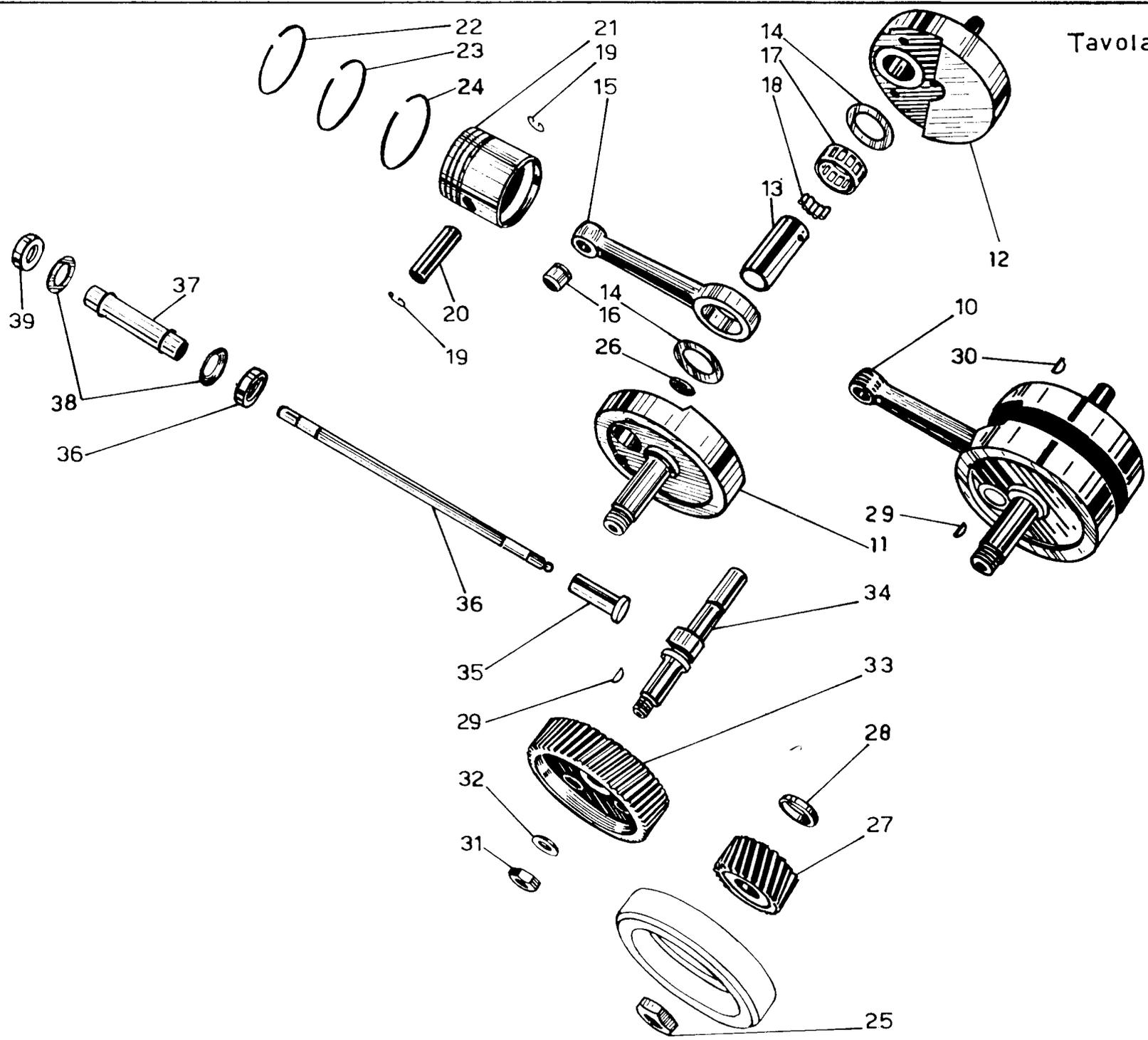


TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Lubrificazione**
 SOTTOGRUPPO: **Basamento - Coperchi - Pompa olio**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
51	55147700	Ingranaggio comando pompa olio	1	
52	54146500	Corpo pompa olio	1	
53	54147800	Albero comando pompa olio	1	
54	55148500	Ingranaggio condotto per pompa olio	1	
55	98050325	Vite fissaggio pompa olio	4	
56	98106015	Vite fissaggio tubazione al filtro	2	
57	54153600	Tubo mandata olio alla testa	1	
58	54152200	Tubazione mandata olio al filtro centrifugo	1	
59	54067000	Volano motore e contenitore filtro centrifugo	1	
60	95510509	Spina per volano motore	1	
61	55150125	Diaframma per filtro centrifugo	1	
62	55150225	Corpo per filtro centrifugo	1	
63	98260415	Vite fissaggio corpo filtro	4	
64	95790127	Tirafilo per comando frizione	1	
65	92700072	Dado per tirafilo comando frizione	1	

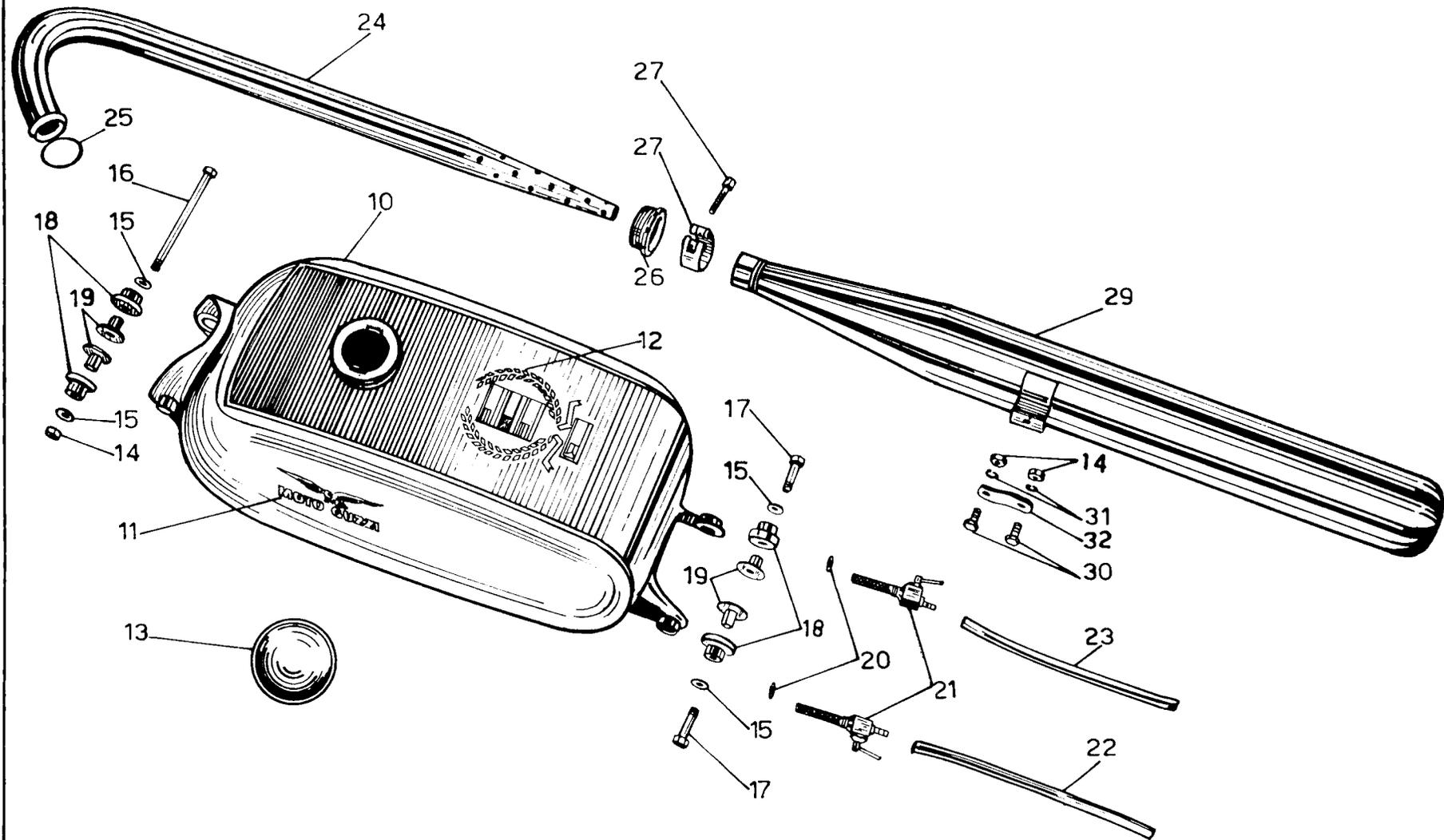
Tavola 3



TAV. 3 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali - Distribuzione**
 SOTTOGRUPPO: **Albero motore - Biella - Pistone - Albero camme
 Ingranaggi - Punterie - Aste**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	54064000	Albero motore completo di biella	1	
11	54064400	Semialbero lato trasmissione	1	
12	54064300	Semialbero lato volano	1	
13	55065025	Bottone di manovella	1	
14	95100865	Rosetta di spallamento sull'albero motore	2	
15	55061526	Biella completa di boccola	1	
16	91111516	Boccola per piede di biella	1	
17	55062525	Gabbia per rulli biella	1	
18	92296751	Rullo per gabbia biella	14	
19	90351017	Molletta tenuta spinotto pistone	2	
20	54061200	Spinotto per pistone	1	
	54060400	Pistone normale		
	54060500	Pistone maggiorato mm. 0,2		
21	54060501	Pistone maggiorato mm. 0,4		
	54060502	Pistone maggiorato mm. 0,6		
	54060503	Pistone maggiorato mm. 0,8		
	54060700	Fascia elastica superiore normale		
	54060701	Fascia elastica superiore maggiorata mm. 0,2		
22	54060702	Fascia elastica superiore maggiorata mm. 0,4		
	54060703	Fascia elastica superiore maggiorata mm. 0,6		
	54060704	Fascia elastica superiore maggiorata mm. 0,8		
	54060800	Fascia elastica inferiore normale		
	54060801	Fascia elastica inferiore maggiorata mm. 0,2		
23	54060802	Fascia elastica inferiore maggiorata mm. 0,4		
	54060803	Fascia elastica inferiore maggiorata mm. 0,6		
	54060804	Fascia elastica inferiore maggiorata mm. 0,8		
	54060900	Fascia elastica raschiaolio normale		
	54060901	Fascia elastica raschiaolio maggiorata mm. 0,2		
24	54060902	Fascia elastica raschiaolio maggiorata mm. 0,4		
	54060903	Fascia elastica raschiaolio maggiorata mm. 0,6		
	54060904	Fascia elastica raschiaolio maggiorata mm. 0,8		
25	92750182	Dado bloccaggio pignone motore	1	
26	55065400	Fondello per bottone di manovella	2	
27	54070200	Pignone motore	1	
28	91182005	Anello di spessore tra cuscinetto e pignone	1	
29	91701345	Chiavella per pignone motore e ingranaggio distribuzione	2	
30	91701237	Chiavella per rotore alternatore	1	
31	92701124	Dado fissaggio ingranaggio comando distribuzione	1	
32	95101430	Rosetta per dado fissaggio ingranaggio comando distribuzione	1	
33	55040500	Ingranaggio comando distribuzione	1	
34	55053300	Albero a camme	1	
35	55045800	Punteria	2	
36	55045025	Astina comando bilancieri	2	
37	55046025	Tubo copriastine	2	
38	55046925	Scodellino per custodia guarnizione	4	
39	90511730	Anello tenuta per tubo copriastine	4	

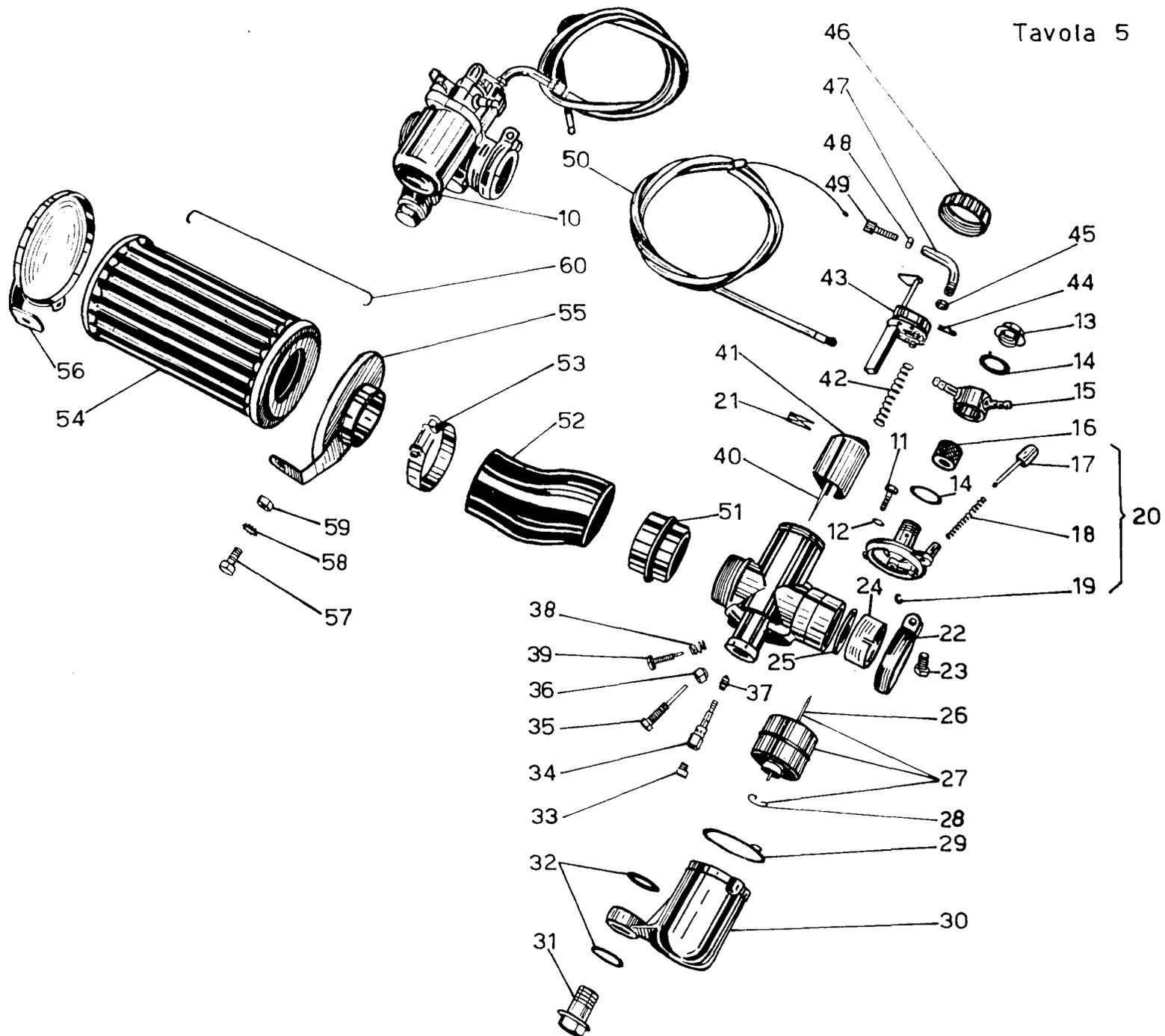


TAV. 4 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Alimentazione e scarico**
 SOTTOGRUPPO: **Serbatoio benzina - Tubo scarico e silenziatore**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	54100200	Serbatoio benzina	1	
11	92851002	Decalcomania destra	1	} Aquila con dicitura MOTO GUZZI
	92851001	Decalcomania sinistra	1	
12	55917785	Decalcomania fregio 6 giorni	1	
13	54103901	Tappo serbatoio benzina	1	
14	92602208	Dado per bulloni fissaggio serbatoio parte anteriore e silenziatore al telaio	3	
15	95100245	Rosetta per bulloni fissaggio serbatoio	4	
16	98108120	Bullone fissaggio serbatoio parte anteriore	1	
17	98054430	Bullone fissaggio serbatoio parte posteriore	2	
18	55103425	Elemento elastico attacco serbatoio	4	
19	55103525	Bussola per elemento elastico attacco serbatoio	4	
20	90714123	Guarnizione per rubinetti benzina	4	
21	54105400	Rubinetto benzina	2	
22	95985426	Tubazione benzina - lunga	1	
23	95985418	Tubazione benzina - corta	1	
24	55120725	Tubo scarico	1	
25	90718325	Guarnizione per tubo scarico	1	
26	55120225	Ghiera di tenuta tubo scarico sulla testa	1	
27	55127025	Fascetta tenuta silenziatore sul tubo scarico	1	
28	99105080	Vite fissaggio fascetta	1	
29	55123026	Silenziatore	1	
30	98108017	Bullone fissaggio silenziatore al telaio	2	
31	95021108	Rosetta elastica per bullone fissaggio silenziatore	2	
32	55125726	Attacco per silenziatore	1	

Tavola 5



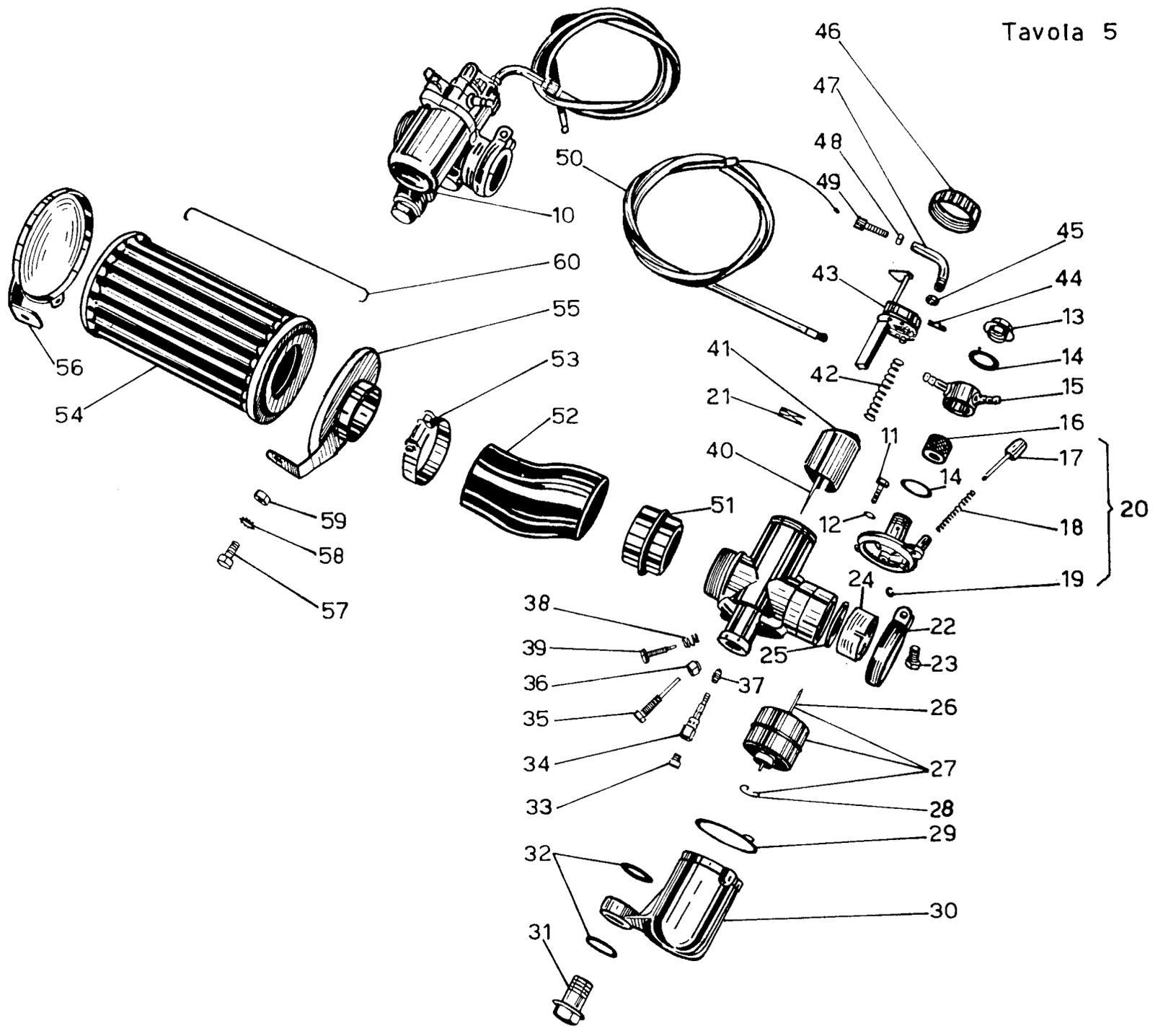
TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Alimentazione**
 SOTTOGRUPPO: **Carburatore - Silenziatore d'aspirazione - Filtro aria**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	{ 54112400	Carburatore completo di trasmissione comando gas - manubrio basso	1	} N. Ditta Dell'Orto UB 20 B
	54112405	Carburatore completo di trasmissione comando gas - manubrio alto	1	
11	55932885	Vite fissaggio coperchio vaschetta	2	1491.00.36
12	55932985	Rondella vite fissaggio coperchio vaschetta	2	5010.00.23
13	55934985	Tappo fissaggio pipetta	1	1494.00.34
14	55934785	Guarnizione per tappo	2	1416.00.30
15	55934685	Pipetta raccordo tubo benzina	1	3581.00.38
16	55934085	Filtro benzina	1	1419.00.29
17	55932385	Agitatore galleggiante	1	1492.00.25
18	55932485	Molla richiamo agitatore	1	1410.00.61
19	55932585	Anellino fermo agitatore	1	1493.00.21
20	55932185	Coperchio vaschetta completo	1	1584.00.54
21	55938585	Fermaglio spillo	1	1407.00.21
22	55938785	Anello serraggio manicotto	1	1722.00.50
23	55938685	Vite serraggio anello	1	1111.00.36
24	55938985	Riduzione isolante	1	2721.00.62
25	55939085	Rondella distanziale	1	4474.00.30
26	55933285	Astina chiusura benzina	1	1607.00.05
27	55933085	Galleggiante completo di astina e anellino di fermo	1	2390.00.80
28	55933185	Anellino di fermo astina	1	1452.00.21
29	55932285	Guarnizione coperchio vaschetta	1	1414.00.30
30	55932085	Corpo vaschetta per carburatore	1	2200.00.96
31	55933785	Tappo fissaggio vaschetta	1	2086.00.34
32	55933985	Guarnizione coperchio vaschetta	2	1382.00.30
33	55935785	Getto massimo	1	1486.90.02
34	54935500	Polverizzatore tipo H	1	2058.260.28
35	55936685	Vite regolazione valvola	1	6113.00.37
36	55936885	Dado bloccaggio vite regolazione valvola	1	1096.00.27
37	55935985	Getto minimo	1	1488.40.02
38	55936385	Molla vite regolazione aria	1	1411.00.61
39	55936285	Vite regolazione minimo aria	1	2115.00.37
40	55937785	Spillo conico tipo E	1	2343.10.08
41	55937585	Valvola gas	1	4361.50.64
42	55937185	Molla richiamo valvola	1	2372.00.61
43	55935085	Coperchio camera miscela	1	2330.00.53
44	55938185	Fermaglio asta comando tegolo	1	3570.00.21
45	55937985	Dado bloccaggio tubetto deviatore	1	1691.00.27
46	55935385	Ghiera bloccaggio coperchio camera miscela	1	2324.00.60
47	55937885	Tubetto deviatore	1	3698.00.35
48	55935185	Dado bloccaggio vite tendifilo	1	1692.00.27
49	55935285	Vite tendifilo	1	1481.00.37
50	{ 55117526	Trasmissione comando gas - manubrio basso	1	
	55117585	Trasmissione comando gas - manubrio alto	1	

(Segue)

Tavola 5

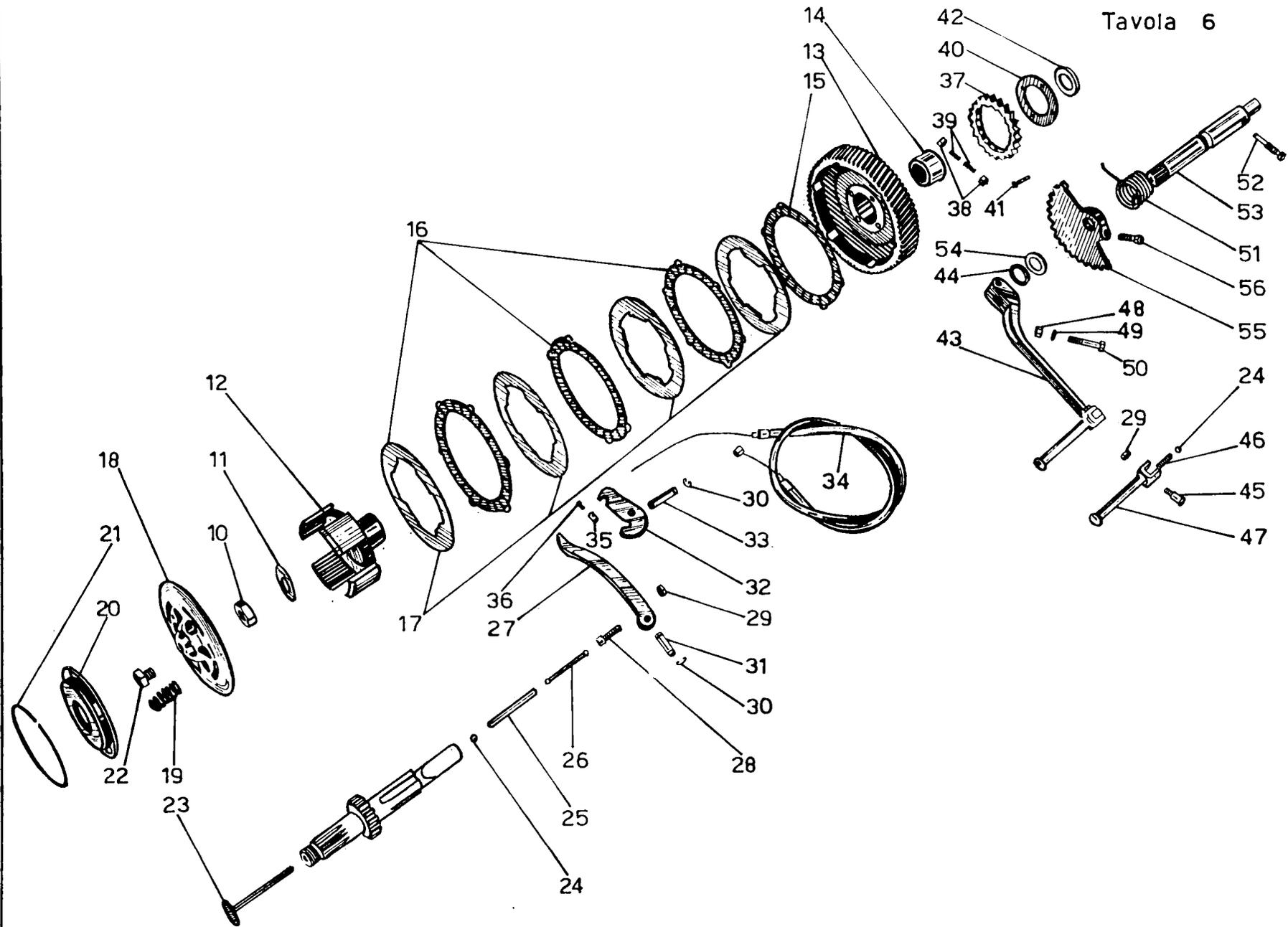


TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Alimentazione**
 SOTTOGRUPPO: **Carburatore - Silenziatore d'aspirazione - Filtro aria**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
51	54114400	Manicotto presa d'aria	1	
52	54114300	Manicotto di collegamento	1	
53	54114500	Fascetta fissaggio manicotto sul carburatore	1	
54	54113600	Filtro aria	1	
55	54110900	Piattello anteriore fissaggio filtro	1	
56	54111500	Piattello posteriore fissaggio filtro	1	
57	98024312	Vite fissaggio piattelli anteriore e posteriore	2	
58	95021106	Rosetta elastica per viti fissaggio piattelli attacco filtro	2	
59	92602206	Dado per viti fissaggio piattelli attacco filtro	2	
60	54112000	Tirantino unione piattelli	1	

Tavola 6

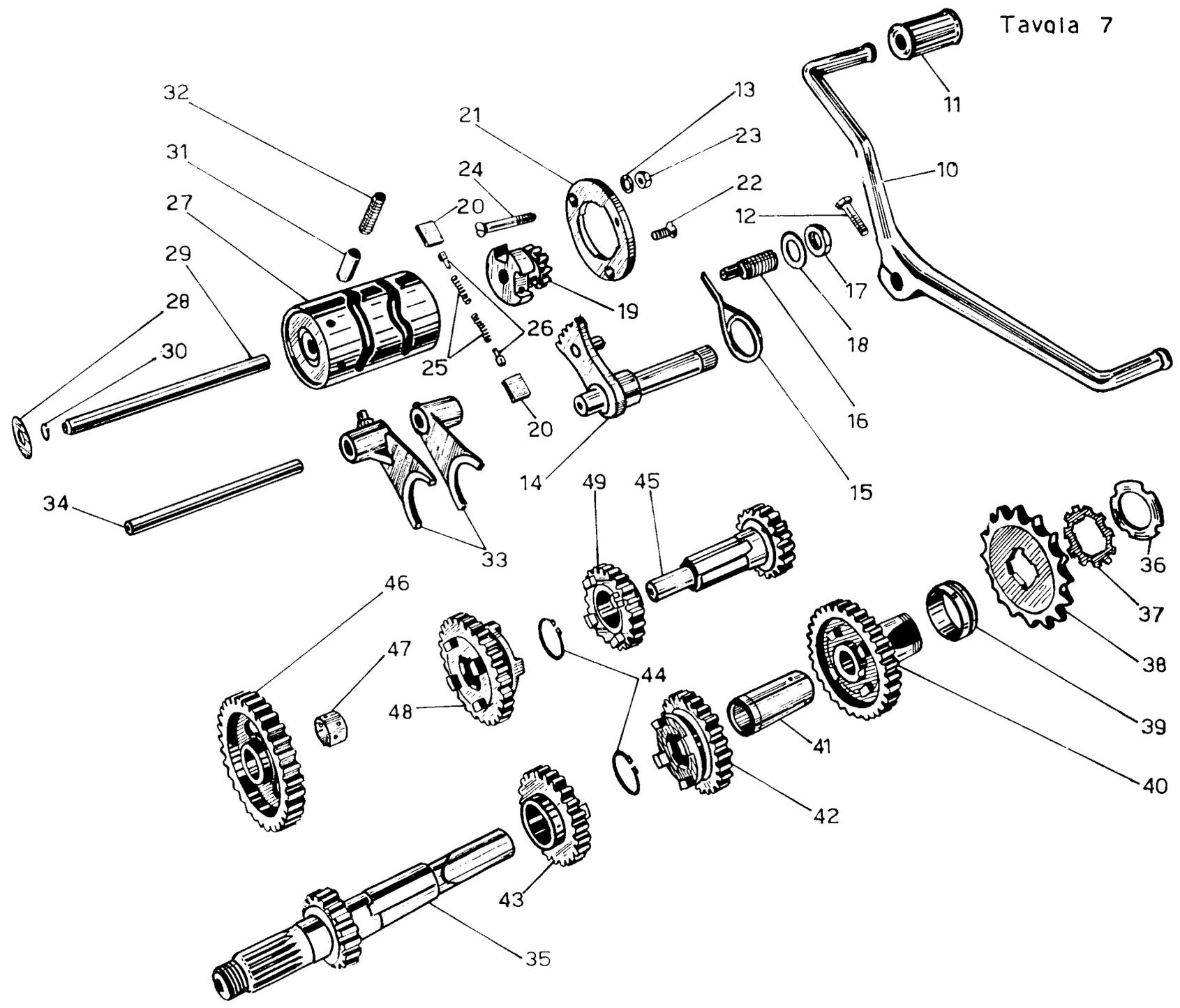


TAV. 6 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Innesto e avviamento**
 SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	92700166	Dado per bloccaggio corpo frizione fisso	1	
11	55081700	Rosetta per dado bloccaggio corpo frizione fisso	1	
12	55081600	Corpo frizione fisso	1	
13	54081100	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1	
14	91122823	Boccola per ingranaggio trasmissione	1	
15	54082100	Disco interno per frizione	1	
16	55082301	Disco per frizione con tacche esterne	3	
17	55082201	Disco per frizione con tacche interne	4	
18	54082600	Piattello spingidischi frizione	1	
19	94321135	Molla per frizione	6	
20	55082900	Piattello appoggio molle per frizione	1	
21	55080400	Anello sul corpo frizione fisso per tenuta piattello	1	
22	95980210	Tappo tenuta olio sul piattello spingidischi frizione	1	
23	55085200	Asta a fungo spingidischi frizione	1	
24	92295706	Sfera fra asta a fungo e astina spingidischi frizione e pedalino sulla pedivella messa in moto	2	
25	55085500	Astina spingidischi frizione	1	
26	55085700	Astina con estremità sferiche	1	
27	55090101	Leva disinnesto frizione	1	
28	55091300	Vite con nicchia sulla leva disinnesto frizione	1	
29	92700071	Dado per vite con nicchia sulla leva disinnesto frizione e per vite fissaggio pedalino alla pedivella messa in moto	2	
30	90280006	Anello elastico per spine leve disinnesto e rinvio frizione	4	
31	95780474	Spina per leva disinnesto frizione	1	
32	55091601	Leva di rinvio frizione	1	
33	95780473	Spina per leva di rinvio frizione	1	
34	54093000	Trasmissione comando frizione - manubrio basso	1	
	54093005	Trasmissione comando frizione - manubrio alto	1	
35	95716824	Capocorda per trasmissione comando frizione lato motore	1	
36	98303006	Bulloncino per capocorda trasmissione comando frizione - lato motore	1	
37	55266400	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
38	55267100	Saltarello per innesto avviamento	2	
39	94321044	Molla per saltarelli per innesto avviamento	2	
40	55266900	Piattello tenuta ingranaggio libero avviamento	1	
41	98384018	Vite di tenuta piattello ingranaggio libero avviamento	4	
42	55083800	Rosetta di spallamento fra cuscinetto e corpo frizione fisso	1	
43	55260200	Pedivella avviamento completa	1	
44	90561525	Anello di tenuta sull'albero porta settore avviamento	1	
45	55262300	Vite fissaggio pedalino alla pedivella	1	
46	94321058	Molla nel pedalino per pedivella avviamento	1	
47	55262500	Pedalino per pedivella avviamento	1	
48	92700073	Dado per bullone fissaggio pedivella all'albero porta settore	1	
49	95100173	Rosetta per bullone fissaggio pedivella all'albero porta settore	1	
50	98107035	Bullone fissaggio pedivella avviamento all'albero porta settore	1	
51	55265700	Molla di richiamo pedale avviamento	1	
52	55265900	Bullone di ritegno molla richiamo pedale avviamento	1	
53	55264500	Albero porta settore avviamento	1	
54	95100624	Rosetta di spessore sul lato sinistro	1	
55	55265600	Settore dentato per avviamento	1	
56	98620325	Vite serraggio settore sull'albero avviamento	1	

Tavola 7

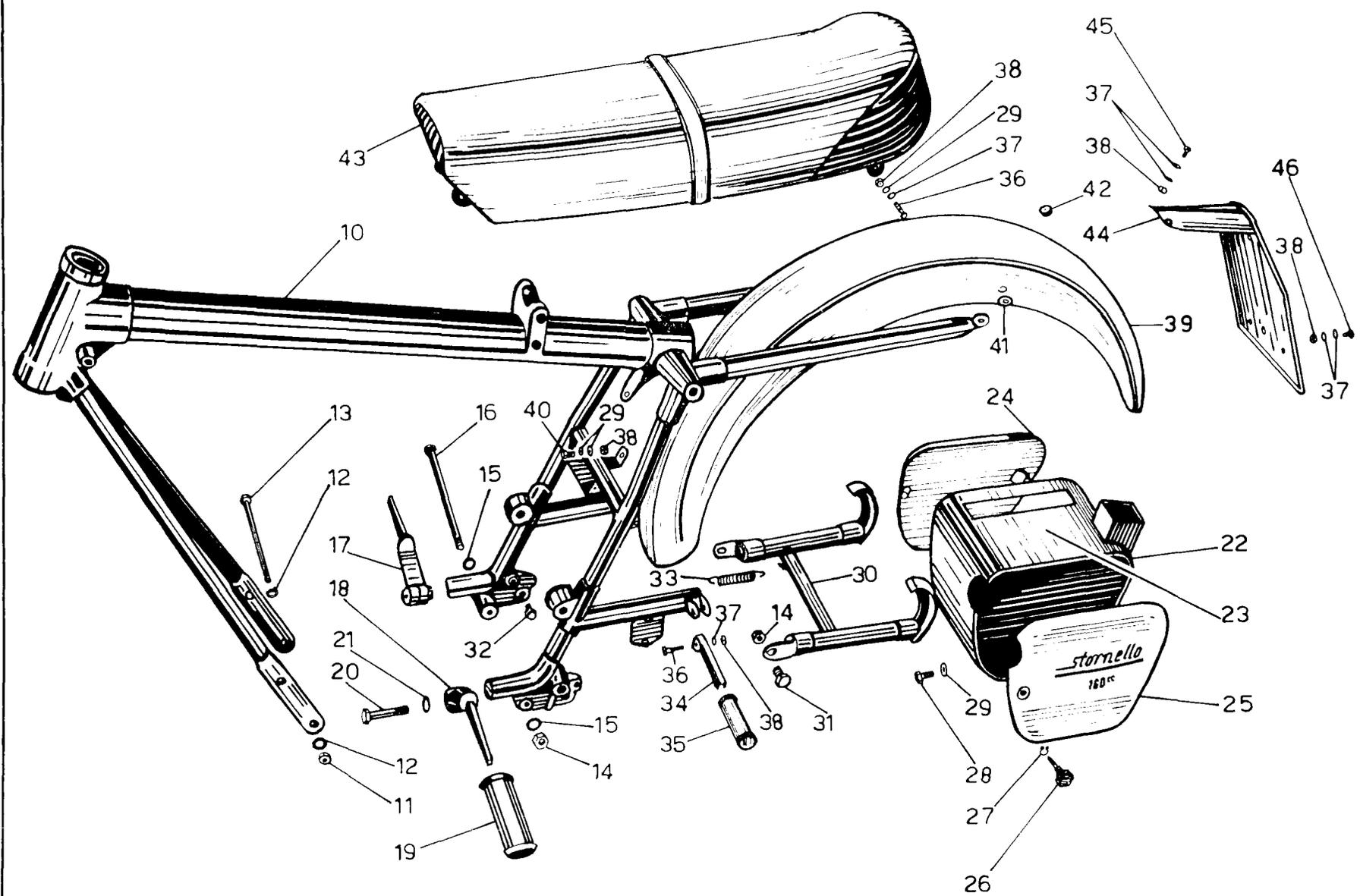


TAV. 7 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Cambio**
 SOTTOGRUPPO: **Ingranaggi - Alberi - Comando cambio**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	54250900	Leva a pedale comando cambio	1	
11	55251000	Pedalino gomma per leva a pedale	2	
12	98106022	Bullone fissaggio leva comando cambio all'albero	1	
13	95100130	Rosetta per vite lunga fissaggio camma preselettore	2	
14	55236800	Albero con settore dentato comando cambio	1	
15	55238200	Molla di richiamo preselettore	1	
16	55237800	Vite con eccentrico per regolaggio preselettore	1	
17	92700122	Dado per vite con eccentrico per regolaggio preselettore	1	
18	95101430	Rosetta per vite con eccentrico per preselettore	1	
19	55236400	Corpo interno per preselettore	1	
20	55237900	Saltarello per preselettore	2	
21	55238500	Camma preselettore	1	
22	98386005	Vite corta fissaggio camma del preselettore	1	
23	92602206	Dado per vite lunga fissaggio camma del preselettore	2	
24	98386036	Vite lunga fissaggio camma del preselettore	2	
25	94321049	Molla per saltarelli	2	
26	26257200	Nottolino di spinta	2	
27	55234400	Tamburo scanalato completo	1	
28	55235000	Rosetta per tamburo mm. 0,6	1	
	55235001	Rosetta per tamburo mm. 0,8		
	55235002	Rosetta per tamburo mm. 1		
	55235003	Rosetta per tamburo mm. 1,2		
29	55235200	Perno nel corpo interno del tamburo scanalato	1	
30	90271008	Anello seeger sul perno nel corpo interno del tamburo	1	
31	55234700	Nottolino di fermo tamburo scanalato	1	
32	94321063	Molla per nottolino fermo tamburo scanalato	1	
33	55230500	Forcellino comando ingranaggi mobili del cambio	2	
34	55232400	Albero per forcellini comando cambio	1	
35	55210500	Albero primario del cambio	1	
36	93701241	Ghiera filettata fissaggio pignone	1	
37	95181025	Rosetta di fermo ghiera	1	
38	55330526	Pignone catena	1	
39	55331900	Anello di spessore per pignone catena	1	16 denti
40	55212600	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
41	55213000	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
42	55211400	Ingranaggio mobile sull'albero primario per 3ª velocità	1	
43	55211300	Ingranaggio sull'albero primario del cambio per 2ª velocità	1	
44	90271020	Anello seeger di tenuta ingranaggi sull'albero primario e secondario	2	
45	55213600	Albero secondario del cambio	1	
46	55214000	Ingranaggio libero sull'albero secondario per 1ª velocità	1	
47	91111210	Boccola per ingranaggio libero sul secondario 1ª velocità	1	
48	55214400	Ingranaggio mobile sul secondario per la 2ª velocità	1	
49	55214700	Ingranaggio sull'albero secondario per la 3ª velocità	1	

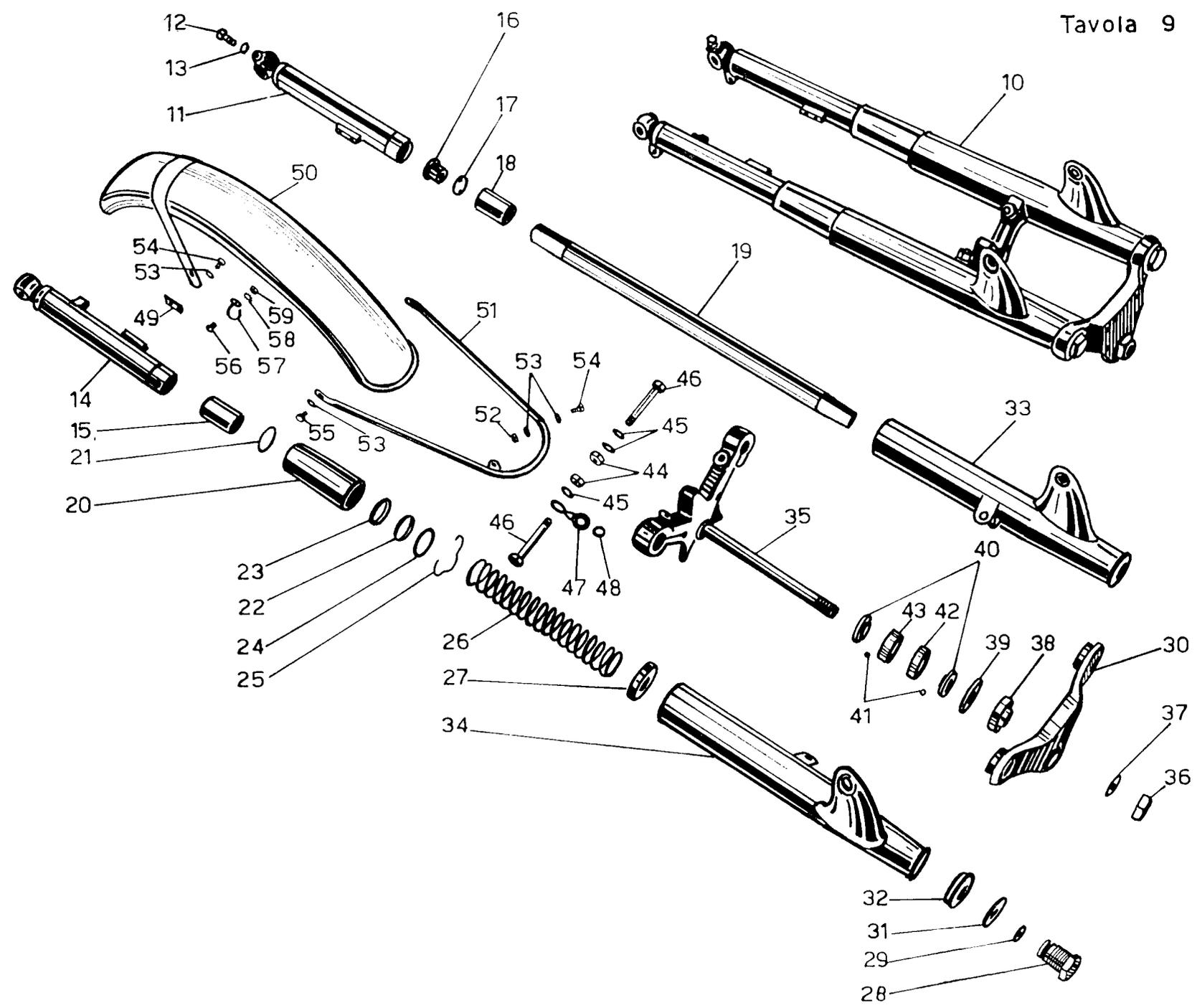
Tavola 8



TAV. 8 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Telaio**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Telaio - Parafango post. - Sella - Cavalletto - Cassetta porta ferri, batteria e filtro**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantita	NOTE
10	54400100	Telaio	1	
11	92701087	Dado per tiranti anteriori attacco motore al telaio	2	
12	95101231	Rosetta per tiranti anteriori attacco motore al telaio	4	
13	98108177	Tirante anteriore attacco motore al telaio	2	
14	92602210	Dado per bullone inferiore fissaggio motore al telaio e per fissaggio cavalletto al telaio	3	
15	95100311	Rosetta per tirante inferiore fissaggio motore al telaio	2	
16	98110220	Tirante inferiore fissaggio motore al telaio	1	
17	55440200	Pedale appoggiapiedi destro	1	
18	55441300	Pedale appoggiapiedi sinistro	1	
19	55443200	Appoggiapiedi in gomma	2	
20	98391048	Bullone fissaggio pedali al telaio	2	
21	95100315	Rosetta per bulloni fissaggio pedali al telaio	2	
22	54476000	Cassetta porta utensili, batteria e filtro	1	
23	54479800	Decalcomania istruzioni sulla cassetta	1	
24	54476200	Guscio destro per cassetta	1	
25	54476300	Guscio sinistro per cassetta	1	
26	55478500	Vite a pomolo per cassetta	2	
27	55478600	Rosetta di tenuta vite a pomolo	2	
28	98054316	Vite fissaggio cassetta al telaio	5	
29	95021106	Rosetta dentellata per viti fissaggio cassetta, e per viti fissaggio parafango posteriore	8	
30	55430300	Cavalletto sostegno motociclo	1	
31	99105146	Vite fissaggio cavalletto	2	
32	55433900	Colonna attacco molla ritorno cavalletto	1	
33	55434000	Molla ritorno cavalletto	1	
34	55442300	Pedalino per secondo passeggero	2	
35	55445800	Pedalino gomma per pedalino secondo passeggero	2	
36	98050325	Vite fissaggio pedalini al telaio e fissaggio parafango parte posteriore	4	
37	95100130	Rosetta per viti fissaggio pedalini al telaio e per viti post. fiss. parafango post. e fiss. portatarga	8	
38	92602206	Dado per viti fissaggio pedalini al telaio, per viti fiss. parafango post. e sella parte post., fiss. portatarga e fiss. cassetta	10	
39	54437000	Parafango posteriore	1	
40	98024312	Vite fiss. parafango posteriore parte anteriore	1	
41	95100163	Rosetta fra telaio e parafango parte posteriore	2	
42	12706800	Gommini passaggio cavi fanalino posteriore	2	
43	54460500	Sella biposto	1	
44	55475000	Portatarga	1	
45	98346010	Vite fissaggio portatarga parte superiore	2	
46	98106011	Vite fissaggio portatarga parte inferiore	1	

Tavola 9

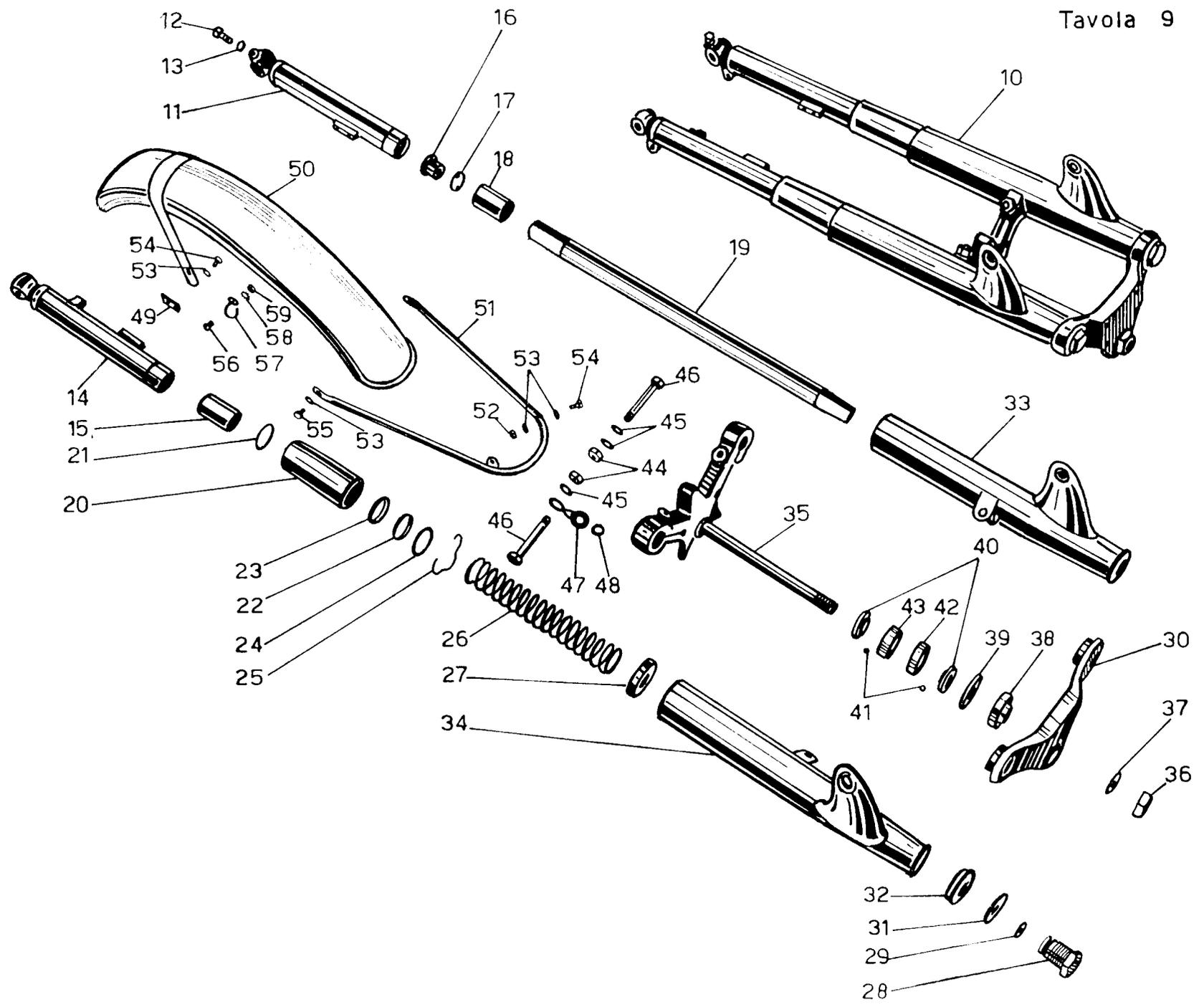


TAV. 9 COMPLESSO : Motociclo GRUPPO : Sospensioni e sterzo
 SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni SOTTOGRUPPO: Forcella ant. - Parafango ant. - Sospensione ant. - Sterzo

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	55490275	Forcella anteriore completa	1	Con gambali neri
11	55522525	Gambale destro per forcella anteriore	1	nero
12	98108033	Bullone inferiore sul gambale destro fissaggio perno ruota anteriore	1	
13	95100225	Rosetta per bullone inferiore sul gambale destro fissaggio perno	1	
14	55522625	Gambale sinistro per forcella anteriore	1	nero
15	91122647	Boccola superiore nei gambali	2	
16	55525900	Ghiera fissaggio boccole inferiori sui bracci di forza	2	
17	55526000	Rosetta di sicurezza per ghiera fissaggio boccole inferiori sui bracci di forza	2	
18	91112547	Boccola inferiore sui bracci di forza	2	
19	55525400	Braccio di forza per forcella anteriore	2	
20	55527700	Astuccio per molle	2	
21	90706310	Anello di tenuta negli astucci	2	
22	55528100	Anello appoggio per anello di tenuta	2	
23	90562537	Anello di tenuta sui bracci	2	
24	55527500	Rosetta appoggio molle	2	
25	55527400	Anello elastico tenuta rosetta	2	
26	94321318	Molla per forcella	2	
27	55527600	Fondello di centraggio fodero	2	
28	55504500	Tappo superiore per bracci forcella	2	
29	90706156	Guarnizione sui tappi superiori	2	
30	55493000	Testa per forcella	2	nero
31	95101833	Rosetta per tappi bracci forcella	2	
32	55492700	Anello di guida foderi forcella	2	
33	55490625	Fodero per braccio forcella - destro	1	nero
34	55490725	Fodero per braccio forcella - sinistro	1	nero
35	55494000	Base della forcella anteriore completa di canotto	1	nero
36	92701189	Dado per base dello sterzo	1	
37	95101670	Rosetta per dado base dello sterzo completo di canotto	1	
38	55513400	Ghiera per base dello sterzo	1	
39	95190192	Scodellino parapolvere per calotte	1	
40	55515200	Calotta sul canotto dello sterzo	2	
41	92295704	Sfera per calotte	38	3/16" 4,8 mm
42	55515000	Calotta superiore per pipa sterzo	1	
43	55515100	Calotta inferiore per pipa sterzo	1	19 x 39,5 x 12,5
44	92602210	Dado per bullone bloccaggio bracci alla base dello sterzo	2	
45	95100308	Rosetta per bullone bloccaggio bracci alla base dello sterzo	4	
46	98110063	Bullone bloccaggio bracci alla base dello sterzo	2	
47	12498000	Squadretta guida trasmissione	1	
48	91551091	Anello gomma per squadretta guida trasmissione	1	
49	55434825	Piastrina attacco parafango alla forcella	2	

(Segue)

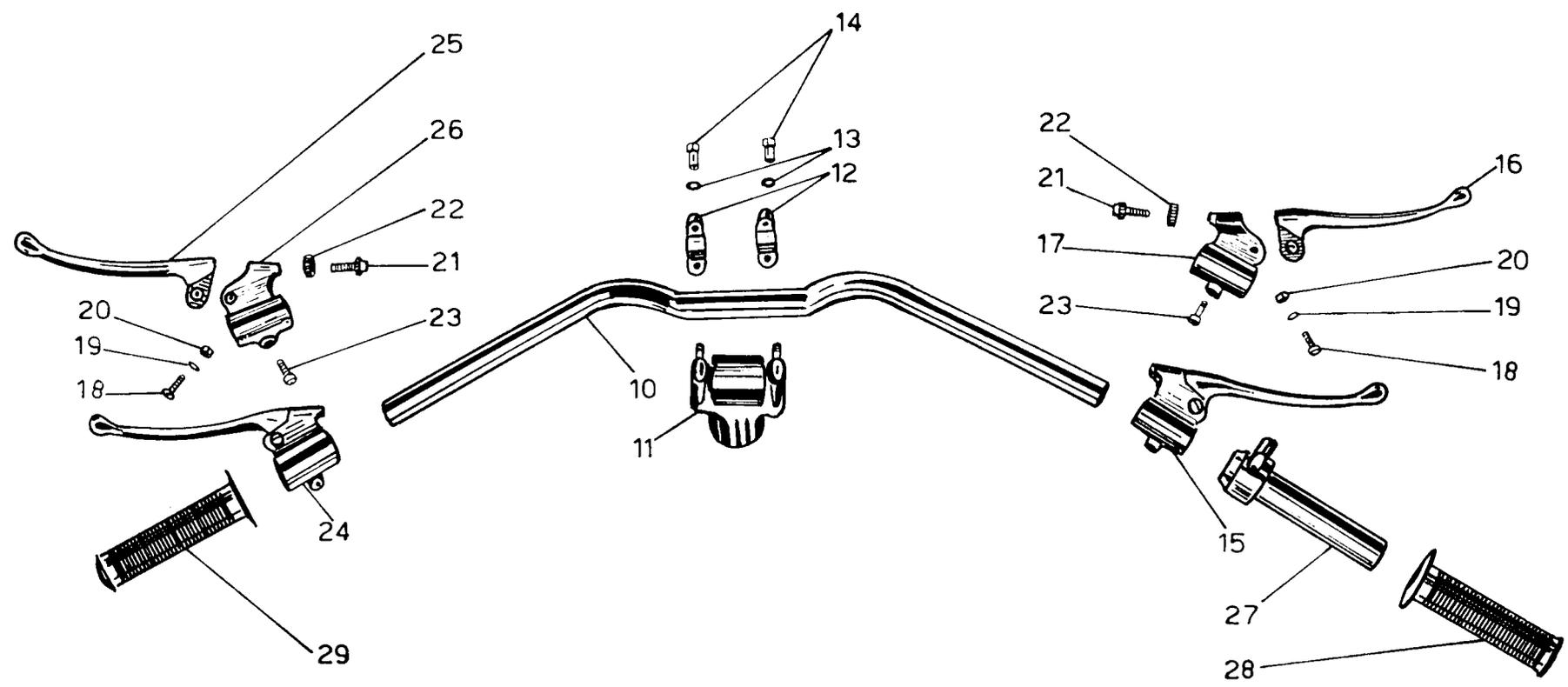
Tavola 9



TAV. 9 COMPLESSO : Motociclo GRUPPO : Sospensioni e sterzo
 SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni SOTTOGRUPPO: Forcella ant. - Parafango ant. - Sospensione ant. - Sterzo

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
50	54434300	Parafango anteriore	1	
51	55435926	Attacco inferiore per parafango anteriore	1	
52	92602206	Dado per viti fissaggio attacco inferiore al parafango anteriore	2	
53	95100130	Rosetta per viti fissaggio attacco inferiore al parafango anteriore e per viti fissaggio parafango parte superiore alla forcella	10	
54	98106012	Vite fissaggio attacco inferiore al parafango anteriore e per fissaggio parafango parte superiore alla forcella	6	
55	98054314	Vite fissaggio parafango anteriore parte inferiore alla forcella	2	
56	98346010	Vite fissaggio occhiello passaggio trasmissione freno e contachilometri al parafango anteriore	1	
57	55436525	Occhiello sul parafango per trasmissione freno e contachilometri	1	
58	95120065	Rosetta per vite fissaggio occhiello al parafango anteriore	1	
59	92602406	Dado per vite fissaggio occhiello al parafango anteriore	1	

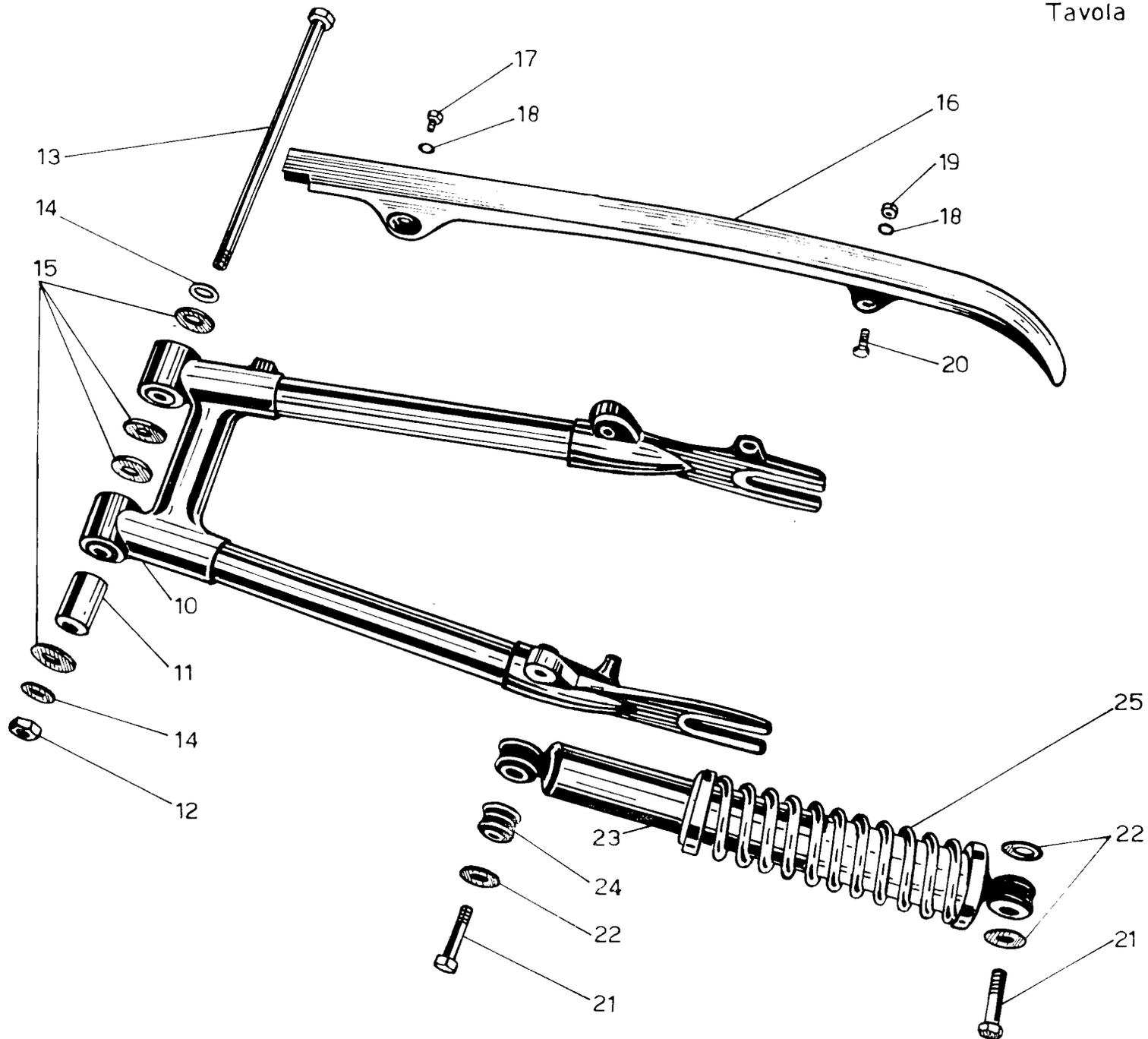
Tavola 10



TAV. 10 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sterzo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Manubrio e leve di comando**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	55600225	Manubrio - basso	} 1	
	55600285	Manubrio - alto		
11	55500500	Morsetto superiore bloccaggio manubrio	1	
12	55500200	Morsetto inferiore bloccaggio manubrio	2	
13	95100137	Rosetta per dadi bloccaggio manubrio	4	
14	55500700	Dado fissaggio morsetti bloccaggio manubrio	4	
15	55605485	Leva comando freno anteriore completa	1	
16	55605600	Leva comando freno anteriore	1	
17	55601085	Attacco per leva comando freno anteriore	1	
18	98326017	Vite fissaggio leva freno anteriore e frizione	2	
19	95021106	Rosetta elastica per viti fissaggio leva freno e frizione	2	
20	92602406	Dado per viti fissaggio leva freno e frizione	2	
21	95790237	Tirafilo per trasmissioni freno e frizione	2	
22	93760072	Ghiera per tirafili trasmissione freno e frizione	2	
23	98620318	Vite a brugola fissaggio attacchi leva freno e frizione	2	
24	12605500	Leva comando frizione completa	1	
25	55605700	Leva comando frizione	1	
26	12601900	Attacco per leva comando frizione	1	
27	55603400	Impugnatura comando gas	1	
28	54603500	Manopola destra per manubrio	1	
29	54603000	Manopola sinistra per manubrio	1	

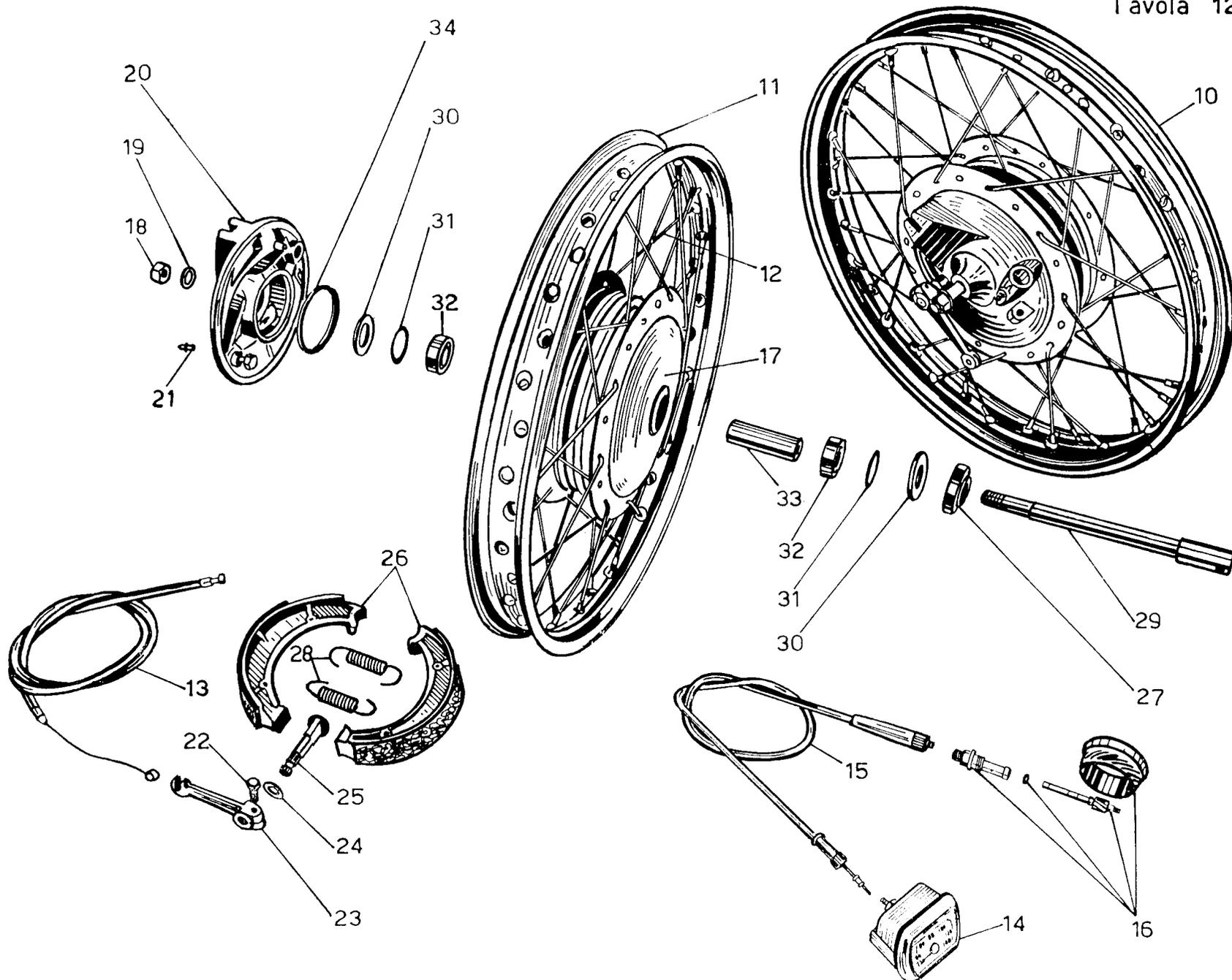
Tavola 11



TAV. 11 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Forcellone oscillante - Sospensione posteriore con
 ammortizzatori idraulici - Carterino copricatena**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	55540201	Forcellone oscillante	1	nero
11	55553600	Snodo elastico per forcellone oscillante	2	
12	92701124	Dado per perno forcellone oscillante	1	
13	98112231	Perno per forcellone oscillante	1	
14	95101430	Rosetta per dado perno forcellone oscillante	2	
15	55569400	Rosetta di spessore per snodi elastici forcellone oscillante	4	
16	55473001	Carterino copricatena	1	nero
17	98107011	Bullone fissaggio carterino copricatena parte anteriore	1	
18	95100173	Rosetta per bullone fissaggio carterino copricatena	2	
19	92700073	Dado fissaggio carterino copricatena parte posteriore	1	
20	98107016	Bullone fissaggio carterino copricatena parte posteriore	1	
21	98390935	Bullone fissaggio sospensioni con ammortizzatori	4	
22	95100291	Rosetta per bulloni fissaggio sospensioni con ammortizzatori	6	
23	54550200	Sospensione elastica posteriore	2	
24	54551600	Boccola elastica per sospensione posteriore	4	
25	54552300	Molla per sospensioni posteriori	2	

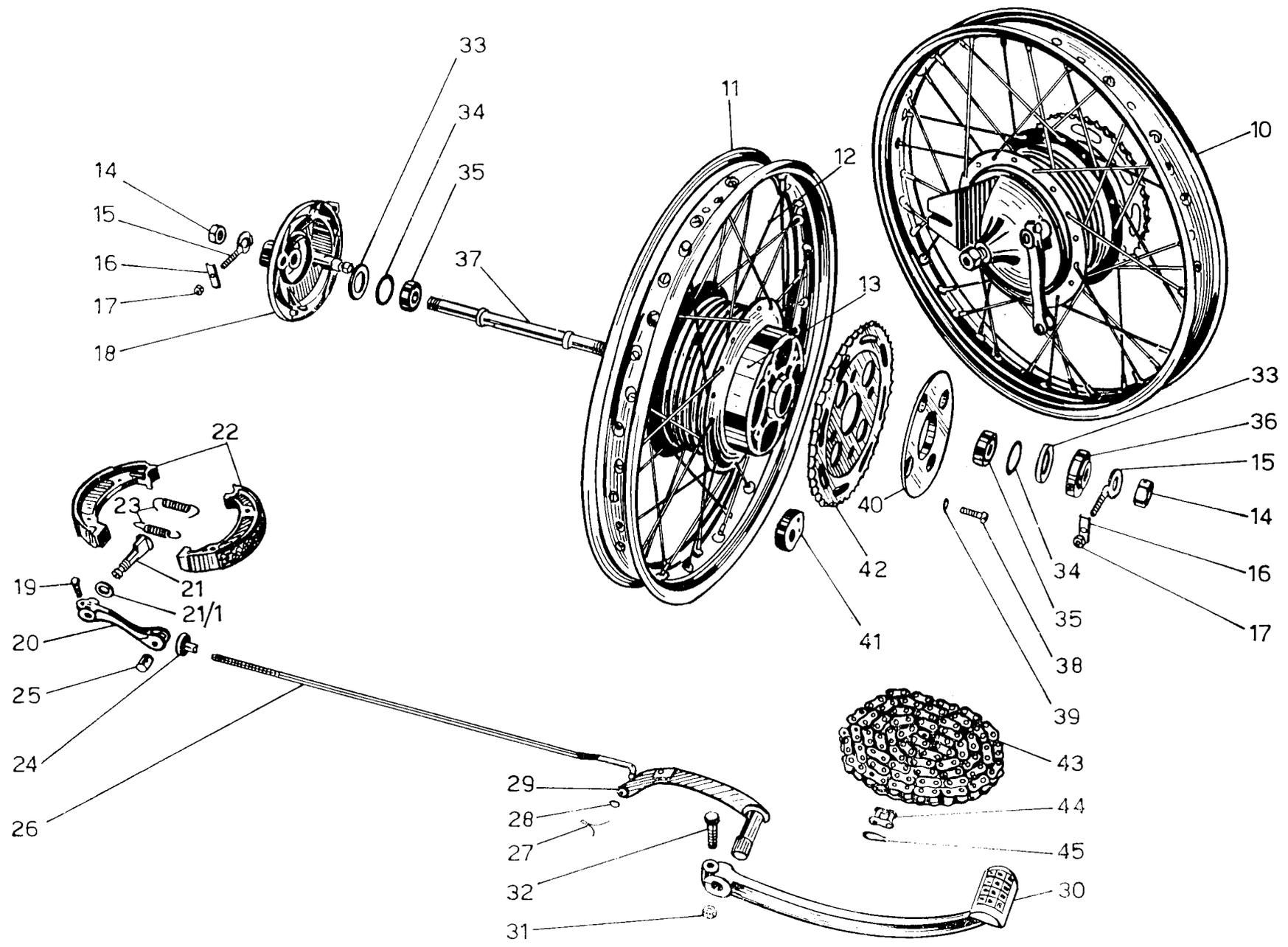
Tavola 12



TAV. 12 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Ruota anteriore - Mozzo - Freno ant. e comando Contachilometri**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	54610201	Ruota anteriore completa	1	
11	54610801	Cerchio per ruota anteriore	1	
12	54611500	Raggio completo di nipplo	36	
13	{ 54625400	Trasmissione comando freno anteriore - manubrio basso	} 1	
	54625405	Trasmissione comando freno anteriore - manubrio alto		
14	55761526	Tachimetro per contachilometri	1	61-3402-990-4 Ditta Borletti 045-421-0874 Ditta Borletti 50-0455-990-0 Ditta Borletti
15	55760426	Trasmissione per contachilometri	1	
16	55762500	Rinvio per contachilometri	1	
17	54613200	Corpo mozzo per ruota anteriore	1	
18	92700125	Dado per perno mozzo ruota anteriore	1	
19	95101430	Rosetta per perno mozzo ruota anteriore	1	
20	54620200	Disco porta ceppi freno anteriore	1	
21	94030060	Ingrassatore sul disco porta ceppi	1	
22	98024320	Bullone fissaggio leva comando freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
23	55625000	Leva sulla camma comando freno anteriore	1	
24	95100214	Rosetta per camma	1	
25	54622500	Camma per ceppi freno anteriore	1	
26	{ 54620500	Ceppo freno superiore completo di suola e piastrina	} 1	
	54620800	Ceppo freno inferiore completo di suola e piastrina		
27	54613600	Distanziale per mozzo anteriore	1	
28	54622100	Molla per ceppi freno anteriore	2	
29	54614100	Perno per mozzo ruota anteriore	1	
30	90713230	Guarnizione feltro per mozzo ruota anteriore	2	
31	54614700	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo anteriore	2	
32	92201215	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota anteriore (15 x 35 x 11 Riv 02A)	2	
33	54615200	Distanziale tra i cuscinetti	1	
34	90565566	Anello di tenuta sul disco porta ceppi	1	

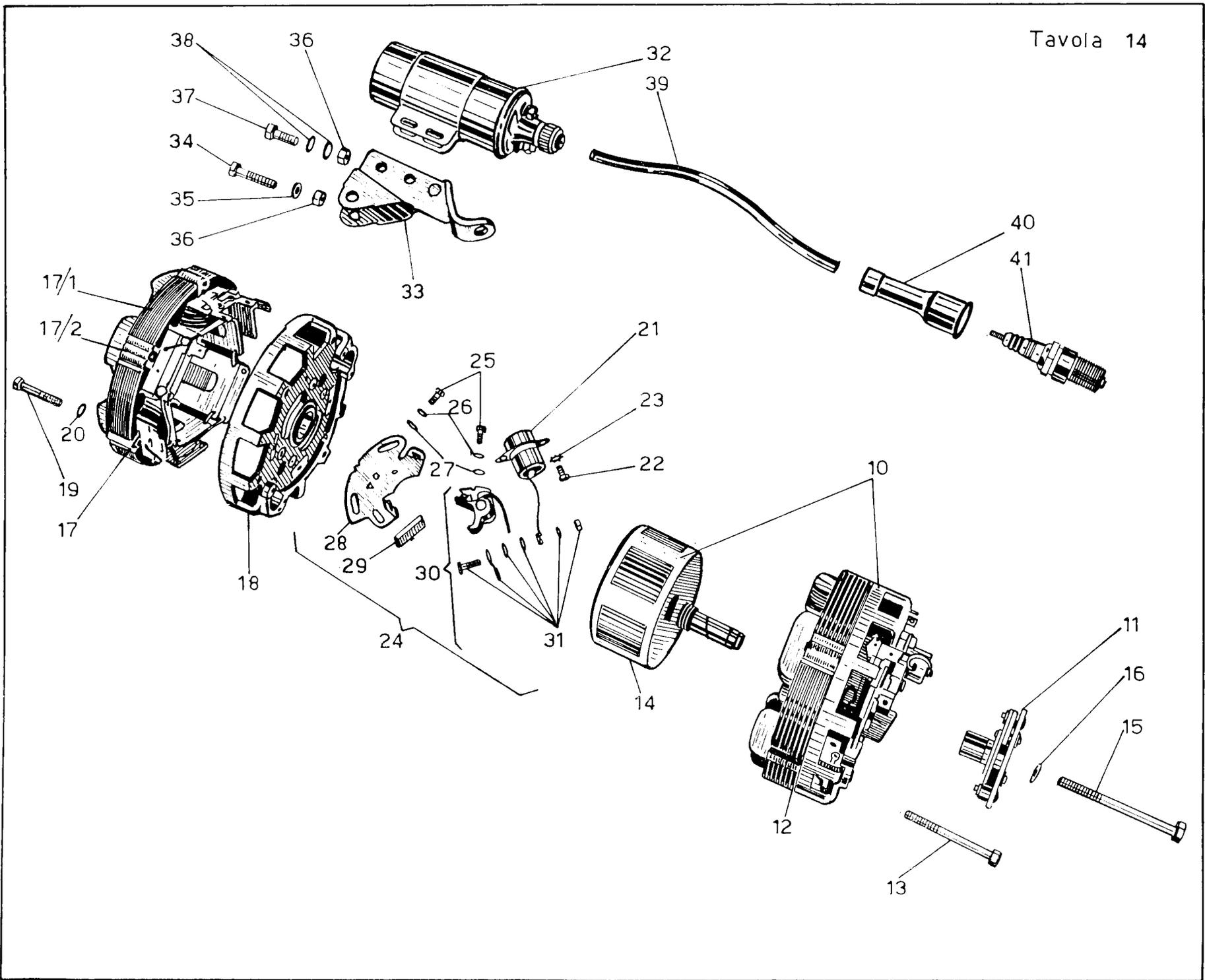
Tavola 13



TAV. 13 COMPLESSO : **Motociclo** GRUPPO : **Ruote**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni** SOTTOGRUPPO: **Ruota post. - Mozzo - Freno post. e comando**

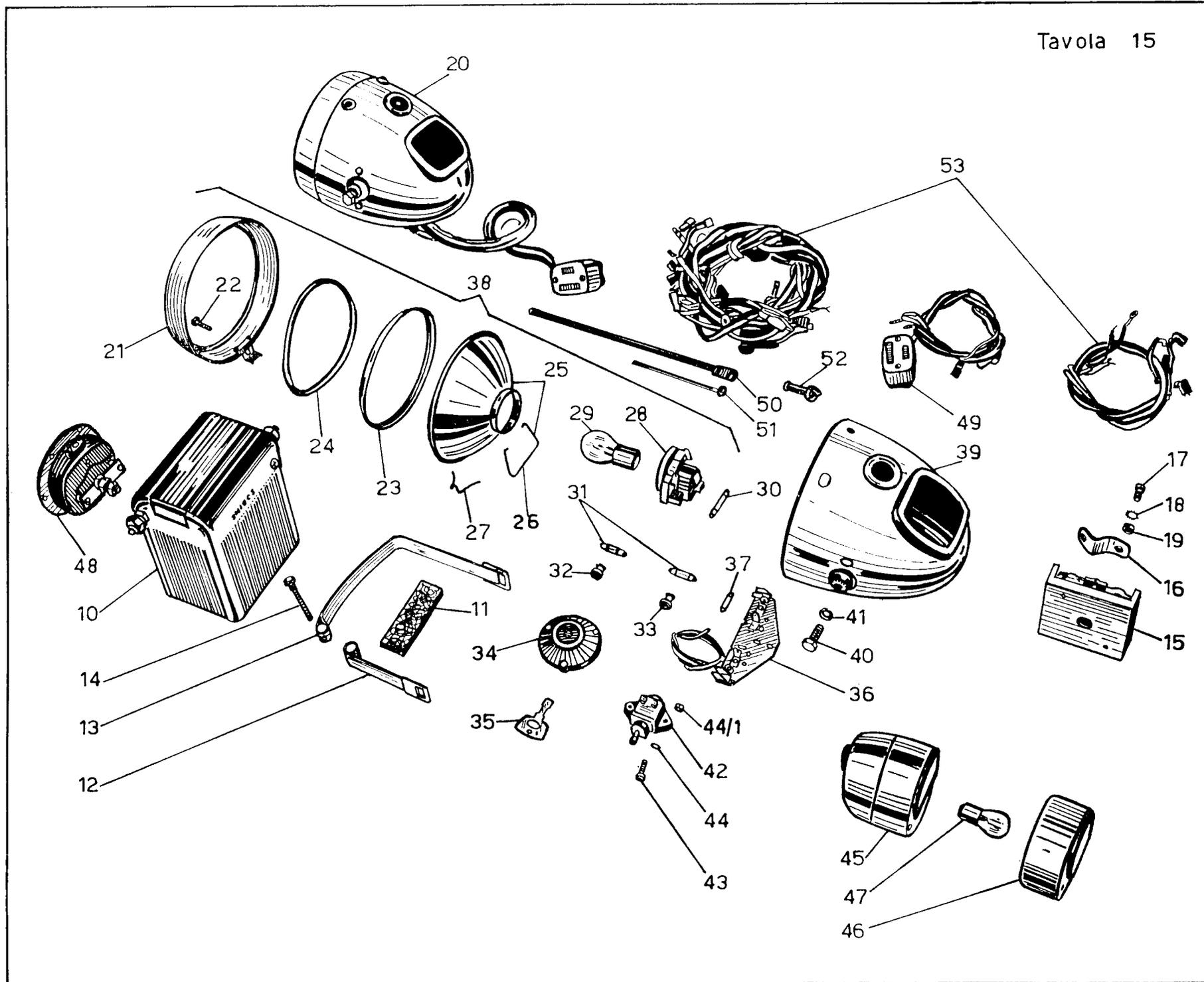
N. Fig.	N. d'Ordinaz.	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	NOTE
10	54630201	Ruota posteriore completa	1	
11	54610801	Cerchio per ruota posteriore	1	
12	54631000	Raggio per ruota posteriore completo di nipplo	32	
13	54632200	Corpo mozzo ruota posteriore	1	
14	92701153	Dado per perno mozzo ruota posteriore	2	
15	55336301	Tendicatena per ruota posteriore	2	
16	55336601	Traversino per tendicatena	2	
17	92630106	Dado per tendicatena	2	
18	55635200	Disco porta ceppi mozzo ruota posteriore	1	
19	98106021	Bullone fissaggio leva comando freno posteriore sul disco porta ceppi	1	
20	55671401	Leva comando freno posteriore sul disco porta ceppi	1	
21	55622500	Camma per ceppo freno posteriore	1	
21/1	95100214	Rosetta per camma	1	
22	55620500	Ceppo freno posteriore completo di soles e piastri	2	
23	55622100	Molla per ceppi freno posteriore	2	
24	95730260	Pomolo registro tirante freno posteriore	1	
25	95716367	Rullo per leva freno posteriore	1	
26	55676001	Tirante freno posteriore	1	
27	95500222	Copiglia fissaggio tirante al perno di comando	1	
28	95100137	Rosetta fissaggio tirante al perno comando freno posteriore	1	
29	55676501	Perno con leva comando freno posteriore	1	
30	55677000	Leva a pedale comando freno posteriore	1	
31	92700073	Dado per bullone fissaggio leva a pedale al perno	1	
32	95107035	Bullone fissaggio leva a pedale al perno	1	
33	90713231	Guarnizione feltro per mozzo ruota posteriore	2	
34	55614700	Scodellino di tenuta feltro per mozzo ruota posteriore	2	
35	92201215	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota posteriore	2	15x35x11 (Riv 02A)
36	55615300	Distanziatore per mozzo ruota posteriore	1	
37	55633300	Perno per mozzo ruota posteriore	1	
38	98107520	Bullone fissaggio disco tenuta parastrappi	4	
39	95120075	Rosetta elastica per bulloni fissaggio disco tenuta parastrappi	4	
40	55335200	Disco tenuta parastrappi	1	
41	55336800	Gommino parastrappi	4	
42	54333700	Ingranaggio catena completo di perni	1	45 denti
43	54332200	Catena di trasmissione	1	
44	55333176	Maglia di congiunzione	1	
45	55333576	Molletta per maglia di congiunzione	1	

Tavola 14



TAV. 14 COMPLESSO : Motociclo
SOTTOCOMPLESSO: Impianto elettrico
GRUPPO : Accensione
SOTTOGRUPPO: Alternatore - Anticipo automatico - Bobina - Candela

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	54712400	Alternatore completo (6 V 60 W) senza anticipo	1	CEV 6507
11	54712000	Anticipo automatico	1	CEV 6608
12	54714800	Gruppo completo statore	1	CEV 04055
13	98620250	Vite fissaggio gruppo statore al basamento	3	
14	54701600	Gruppo induttore	1	CEV 04043
15	98052370	Vite fissaggio anticipo automatico e gruppo induttore all'albero	1	
16	95020106	Rosetta elastica per vite fissaggio anticipo e gruppo induttore	1	
17	54714900	Gruppo indotti completo (nucleo statore con indotti)	1	
17/1	54715000	Bobina n. 1	1	CEV 04009
	54715100	Bobina n. 2	1	CEV 04010
	54715200	Bobina n. 3	1	CEV 04011
	54715300	Bobina n. 4	1	CEV 04012
	54715400	Bobina n. 5	1	CEV 04013
	54715500	Bobina n. 6	1	CEV 04014
17/2	54715600	Molla bloccaggio bobina	6	CEV 12965
18	54715700	Calotta alternatore nuda	1	CEV 12947
19	54715800	Vite fissaggio calotta-nucleo	3	CEV 3215
20	54715900	Rosetta per viti fissaggio calotta-nucleo	3	CEV 12602
21	54708600	Condensatore	1	CEV 12992
22	54707900	Vite fissaggio condensatore	1	CEV 12378
23	54707800	Rondella per vite fissaggio condensatore	1	CEV 3445
24	54708800	Ruttore completo di settore	1	CEV 04017
25	54709000	Vite fissaggio settore porta ruttore e fissaggio ruttore	4	CEV 12234
26	54709200	Rondella per vite fissaggio settore porta ruttore e fissaggio ruttore	4	CEV 9607
27	54708900	Rondella piana per vite fissaggio settore porta ruttore e fissaggio ruttore	4	CEV 3870
28	54709400	Settore porta ruttore	1	CEV 12969
29	54709500	Feltro ingrassatore	1	CEV 12192
30	54709600	Ruttore completo senza ruttore	1	CEV 04016
31	54709700	Presa corrente ruttore	1	CEV 04056
32	54716500	Bobina alta tensione esterna	1	CEV 6306 con attacco 6364
33	55716825	Cavallotto attacco bobina e tromba elettrica	1	
34	98106028	Vite fissaggio cavallotto al telaio	1	
35	95120065	Rosetta elastica per vite fissaggio cavallotto al telaio	1	
36	92602206	Dado fissaggio cavallotto al telaio e bobina al cavallotto	3	
37	98106017	Vite fissaggio bobina al cavallotto	2	
38	95100130	Rosetta per viti fissaggio bobina al cavallotto	4	
39	55717300	Cavo per candela	1	
40	55717400	Attacco rapido per candela	1	
41	55717000	Candela (grado termico 225 della scala Bosch-Marelli o equivalenti)	1	

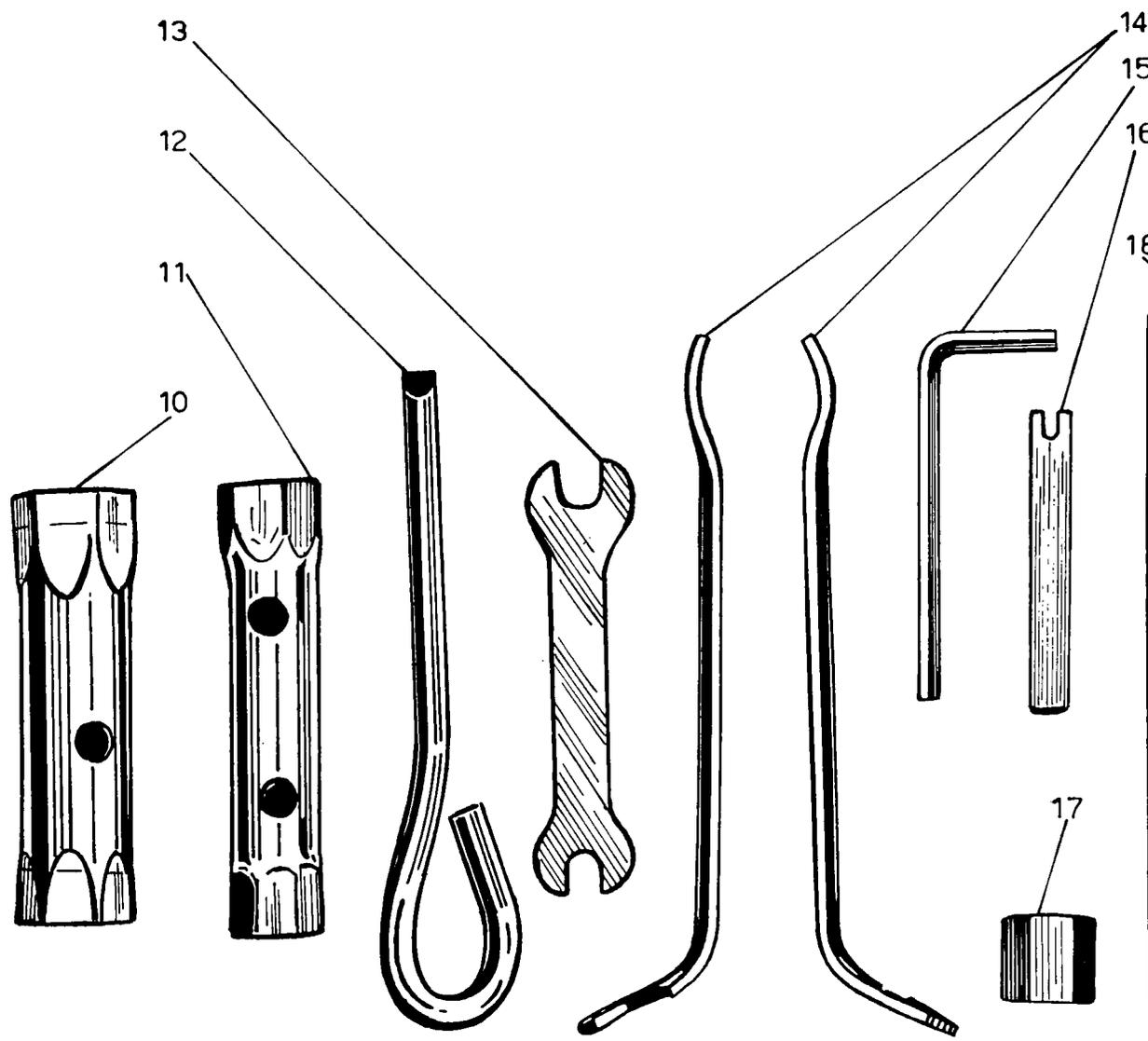


TAV. 15 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico**

GRUPPO : **Illuminazione ed accessori**
 SOTTOGRUPPO: **Batteria - Faro ant. - Fanalino - Interruttore stop - Tromba - Gruppo cavi e guaine**

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	54704500	Accumulatore (6 V - 17-Ah)	1	
11	54705700	Spessore laterale	1	
12	54704800	Fascetta corta fissaggio accumulatore completo di rullo filettato	1	
13	54705000	Fascetta lunga fissaggio accumulatore completo di rullo non filettato	1	
14	99105082	Vite serraggio fascette	1	
15	54704300	Raddrizzatore a ponte	1	
16	54704400	Squadretta porta raddrizzatore a ponte	1	
17	98024312	Vite fissaggio squadretta porta raddrizzatore a ponte	1	
18	95021106	Rosetta dentellata per vite fissaggio squadretta	1	
19	92602206	Dado fissaggio squadretta porta raddrizzatore	1	
20	54740500	Faro anteriore completo di dispositivo	1	CEV mod. 3209
21	54740300	Ghiera completa di vite	1	CEV 02817
22	55740328	Vite chiusura ghiera	1	CEV 3195
23	55740426	Vetro per faro	1	CEV 8672
24	55740428	Guarnizione gomma per gruppo ottico	1	CEV 6739
25	55740026	Riflettore parabolico completo di molla	1	CEV 6811
26	55740230	Molla tenuta porta lampade	1	CEV 4568
27	54749300	Molla tenuta gruppo ottico	8	CEV 10343
28	55740228	Porta lampade	1	CEV 01997
29	93450216	Lampada biluce per luce campagna 6 V - 25/25 W	1	
30	93450413	Lampada luce città 6 V - 5 W	1	
31	93450422	Lampada per spia luce città e bobina d'accensione 12 V - 3 W	1	
32	54744900	Spia luce città (verde)	1	CEV 01424.2
33	54745000	Spia bobina accensione (rossa)	1	CEV 0007.3
34	54743400	Commutatore del faro	1	CEV 02847
35	54744800	Chiave per commutatore del faro	1	CEV 11738
36	54743000	Morsettiera porta fusibile	1	CEV 02891
37	55742585	Fusibile (15 A)	1	CEV 10570/15 A
38	54740204	Gruppo ottico senza lampade	1	CEV 0246
39	54740405	Calotta verniciata	1	CEV 02893
40	54740409	Bullone fissaggio faro ai bracci forcella	2	CEV 3239
41	95120085	Rosetta elastica per bulloni fissaggio faro ai bracci forcella	2	
42	55741100	Interruttore stop	1	
43	98305017	Vite fissaggio interruttore stop	2	
44	95100055	Rosetta per viti fissaggio interruttore stop	2	
44/1	92700050	Dado per viti fissaggio interruttore stop	2	
45	55740900	Fanalino posteriore	1	CEV 9241
46	55741700	Frontale per fanalino posteriore	1	CEV 01709
47	93450212	Lampada biluce per fanalino posteriore (6 V - 3/15 W)	1	
48	55743700	Tromba elettrica	1	CEV C6
49	55746000	Dispositivo comando luci con cavetto	1	CEV 8147.1
50	93302225	Fascetta lunga per cavi	5	
51	93302110	Fascetta corta per cavi	9	
52	12702900	Pipetta gomma	1	
53	54747100	Gruppo cavi impianto elettrico	1	
	54748000	Gruppo cavi alternatore alla morsettiera e bobina	1	

Tavola 16



stornello
160^{CC}
norme per uso
e manutenzione



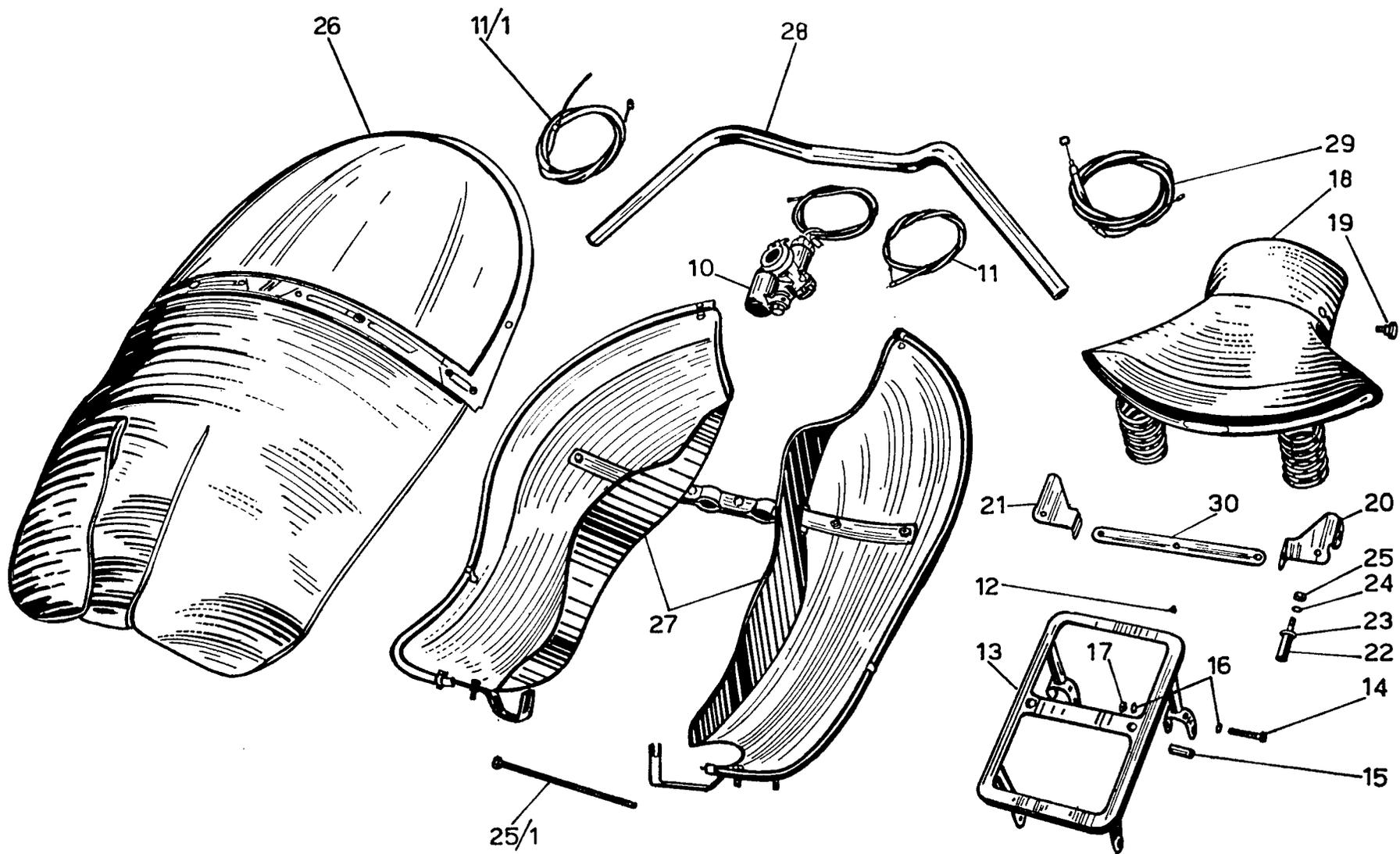
MOTO GUZZI

SHELL MOTOR OIL
CATENE REGINA

TAV. 16 COMPLESSO : Dotazione
 SOTTOCOMPLESSO: Attrezzi

GRUPPO : Comuni
 SOTTOGRUPPO: Dotazione individuale

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	NOTE
10	55901900	Chiave a tubo da mm. 19 - 21 - 22	1	
11	55902000	Chiave a tubo doppia da mm. 14 - 17	1	
12	55905000	Cacciavite	1	
13	11901000	Chiave piatta da mm. 8 - 10	1	
14	55902300	Leva coperture	2	
15	55902400	Chiave esagonale per viti testa motore	1	
16	55900400	Chiave per punterie	1	
17	55911200	Blocchetto serraggio tappo scarico olio dal basamento	1	
18		Libretto istruzioni	1	



TAV. 17 VARIANTI PER TIPO « POLIZIA FORESTALE »

N. Fig.	N. d'Ordinaz.	DENOMINAZIONE	Quantità	NOTE
10	54112405	Carburatore completo di trasmissione comando gas	1	} Vedere tavola 5
11	55117585	Trasmissione completa comando gas	1	
11/1	54093005	Trasmissione comando frizione	1	} Vedere tavola 6
12	45409701	Tappo gomma	1	
13	54466500	Portapacchi	1	} Vedere tavola 8
14	98052335	Vite fissaggio portapacchi parte anteriore	2	
15	54467600	Distanziale per viti fissaggio porta pacchi parte anteriore	2	
16	95100130	Rosetta per viti fissaggio portapacchi parte anteriore	2	
17	92602206	Dado per viti fisso portapacchi parte anteriore	2	
18	55460510	Sella monoposto	1	
19	99105145	Vite attacco sella parte anteriore	2	
20	55465400	Orecchia destra per sella	1	
21	55465500	Orecchia sinistra per sella	1	
22	54462500	Vite a colonnetta fissaggio sella alle orecchie	2	
23	95101171	Rosetta per viti a colonnetta fissaggio sella alle orecchie	2	
24	95120075	Rosetta elastica per viti a colonnetta fissaggio sella	2	
25	92700073	Dado per viti fissaggio colonnette fissaggio sella	2	
25/1	98108187	Tirante anteriore inferiore attacco motore al telaio	1	
26	54577200	Parabrezza completo di grembiolino colore verde e attacchi forcella	1	
27	54452500	Coppia pedane complete di attacchi, viti, rosette e dadi	1	
28	55600285	Manubrio	1	Vedere tavola 10
29	54625405	Trasmissione comando freno anteriore	1	Vedere tavola 12
30	54704405	Traversino porta raddrizzatore	1	Vedere tavola 15

ARTE GRAFICA VALSECCHI
22040 MALGRATE - Lecco
Via Lorenzina, 4 - ☎ 24.346
1000 - NOVEMBRE 1968

stornello

125

160

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO



MOTO GUZZI

 **SHELL SUPER MOTOR OIL**  **CATENE REGINA**

SEIMM

SOCIETA' ESERCIZIO INDUSTRIE MOTOMECCANICHE S.p.A.
Capitale L. 2.000.000.000 interamente versato
Sede legale: Milano

Direzione e Stabilimenti: 22054 Mandello del Lario (Co)
Telefoni: 71112 e 72512 (8 linee urbane)
Telegrammi: SEIMM MANDELLOLARIO
Telex: 38095 SEIMM

**MOTO GUZZI**

C.C.I.A. Milano n° 722044 - Como n° 117437 ■ C.C. Postale Como n° 18/4226 ■ Posizione Commercio Estero M 986753

stornello

125

160

CONDIZIONI DI VENDITA DELLE PARTI DI RICAMBIO

- VENDITE** : Ogni fornitura di parti di ricambio è subordinata alla disponibilità della merce all'atto del ricevimento della ordinazione.
- PREZZI** : I prezzi indicati sul listino di vendita delle parti di ricambio s'intendono netti per merce resa franco fabbrica; tutte le tasse ed altri oneri inerenti alla compravendita sono a carico del compratore.
Nel caso di variazione dei listini valgono i prezzi in vigore al momento della consegna anche per la merce già ordinata.
- CONSEGNE
E SPEDIZIONI** : La SEIMM Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo nelle consegne.
I termini di consegna vengono indicati a puro titolo informativo e senza impegno.
La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche se spedita in porto franco.
- CONCESSIONARI** : Gli ordini assunti dai Concessionari non vincolano la SEIMM Moto Guzzi, che si riserva ogni e qualsiasi decisione riguardante l'evasione degli ordini stessi.
- RECLAMI** : I reclami per merce mancante o avariata o non corrispondente alla richiesta debbono essere fatti entro 8 giorni dalla data di ricevimento merce.
I reclami pervenuti dopo tale termine non saranno tenuti in considerazione.
Per ogni e qualunque contestazione, il Foro competente sarà quello di Milano.
- RESPONSABILITÀ** : La SEIMM Moto Guzzi non risponde dei danni che potessero subire persone e/o cose in dipendenza dell'uso dei suoi prodotti, anche se i danni fossero provocati da difetti di costruzione dei materiali forniti.

ORDINAZIONI

Nelle ordinazioni delle parti di ricambio si deve indicare chiaramente:

- Il nome e l'indirizzo del concessionario (chiaramente leggibile);
- Il N. progressivo dell'ordine e data;
- Il mezzo di trasporto;
- Il simbolo;
- Il quantitativo dei pezzi;
- La sua denominazione e caratteristica;
- Eventuale N. di telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.

MOTOCICLO

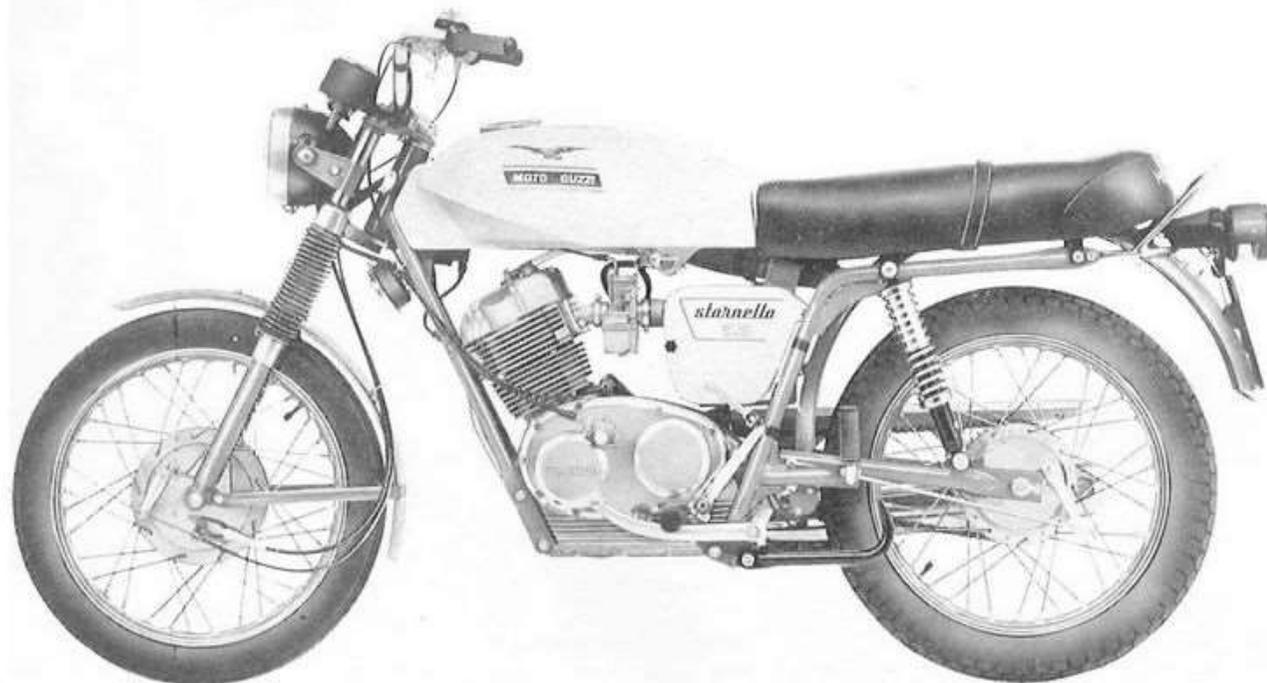


Fig. 1 - Lato sinistro - Stornello 125 cc.



Fig. 2 - Lato destro - Stornello 160 cc.

MOTORE

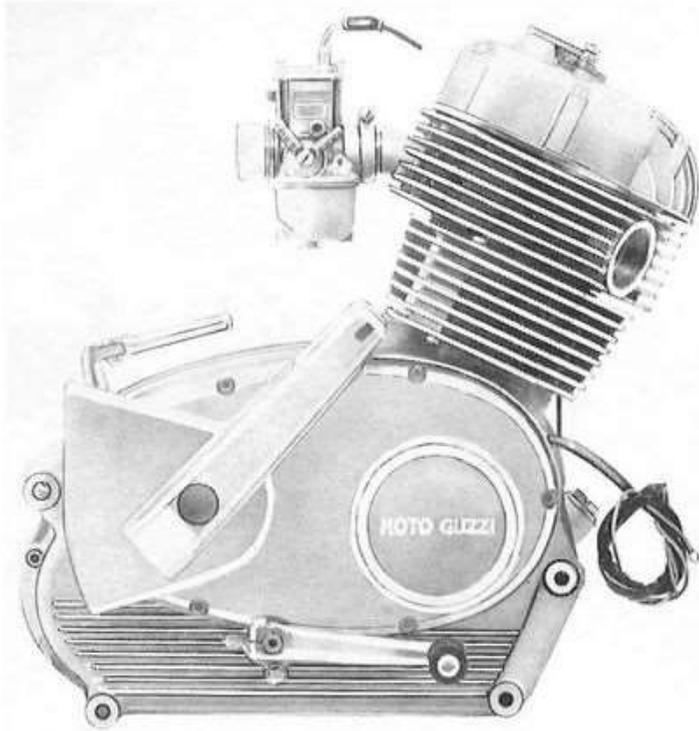


Fig. 3 - Lato destro

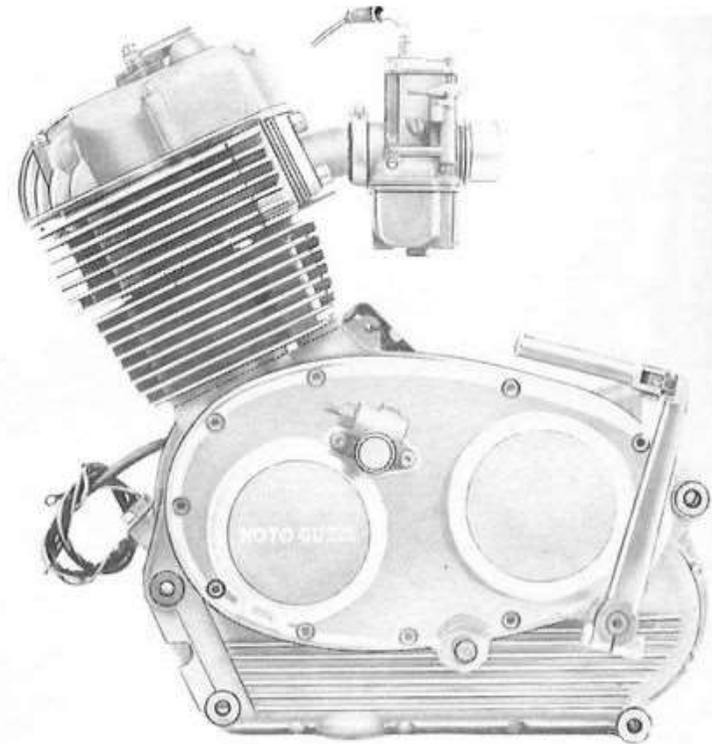


Fig. 4 - Lato sinistro

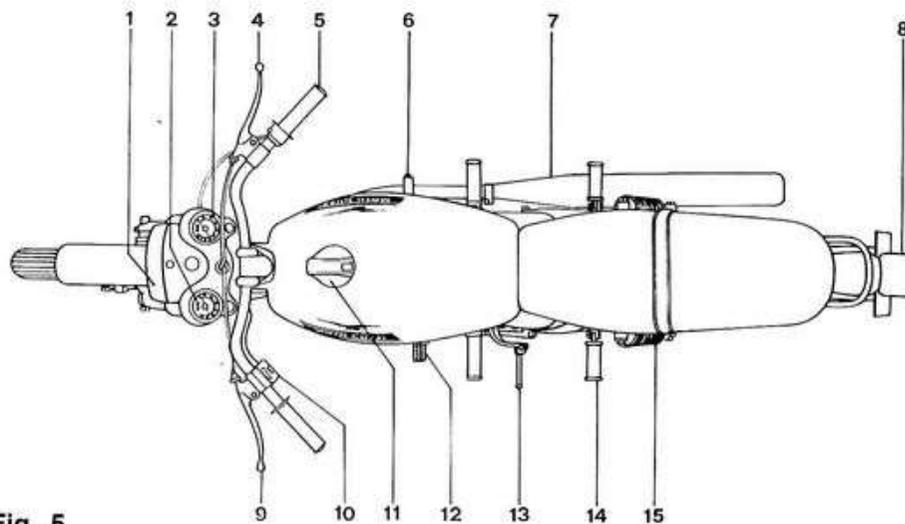


Fig. 5

COMANDI E ACCESSORI

(Vedere fig. 5)

- 1 - Faro anteriore
- 2 - Tachimetro contachilometri
- 3 - Contagiri
- 4 - Leva comando freno anteriore
- 5 - Manopola comando gas
- 6 - Leva comando cambio
- 7 - Silenziatore scarico
- 8 - Fanalino posteriore
- 9 - Leva comando frizione
- 10 - Dispositivo luce e pulsante comando tromba
- 11 - Tappo serbatoio benzina
- 12 - Pedale comando freno posteriore
- 13 - Pedivella messa in moto
- 14 - Pedalino per passeggero
- 15 - Molleggio posteriore

CARATTERISTICHE GENERALI

MOTORE

	Stornello 125	Stornello 160
Ciclo	: a quattro tempi	
N. cilindri	: 1 (inclinato 25° in avanti)	: 1 (inclinato 25° in avanti)
Alesaggio	: mm 52	mm 58
Corsa	: mm 58	mm 58
Cilindrata effettiva	: cc. 123.175	cc. 152.24
Rapp. di compress.	: 9.6 : 1	9.5 : 1
Regime di potenza massima (DGM)	: 7400 giri/1'	7400 giri/1'
Basamento	: in lega leggera	
Cilindro	: in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale	
Testa del cilindro	: in lega leggera, emisferica con sedi valvole riportate in ghisa speciale	
Albero motore	: in acciaio	
Cuscinetti di banco	: 1 a sfere sul basamento lato trasmissione 1 a rulli sul basamento lato volano	
Biella	: in acciaio con gabbia a rulli sull'albero motore	
Pistone	: in lega d'alluminio.	

Distribuzione

A valvole in testa comandate dall'albero della distribuzione mediante punterie, aste e bilancieri. L'albero della distribuzione posto nel basamento motore è comandato dall'albero motore mediante coppia di ingranaggi.

DIAGRAMMA DISTRIBUZIONE:

Aspirazione:

- apre 20° prima del P.M.S.
- chiude 60° dopo il P.M.I.

Scarico:

- apre 60° prima del P.M.I.
- chiude 20° dopo il P.M.S.

Gioco fra valvole e bilancieri per controllo messa in fase: mm 0,5.

Gioco di funzionamento fra valvole e bilancieri (a MOTORE FREDDO):

- aspirazione mm 0,10
- scarico mm 0,20

Allimentazione

Il carburatore è alimentato dal serbatoio per gravità.

Carburatore: n. 1 Dell'Orto tipo VHB 22 BS; comando a manopola posta sul lato destro del manubrio; manettino comando dispositivo (starter) per l'avviamento, sul carburatore stesso.

Dati di regolazione

	Stornello 125	Stornello 160
Diffusore	: Ø mm 22	Ø mm 22
Valvola gas	: 40	40
Polverizzatore	: 260 R	260 R
Getto massimo	: 92	95
Getto minimo	: 45	45
Spillo conico	: E 3 - 2° tacca	E 23 - 2° tacca
Vite regolazione minimo aperta	: 3/4 di giro	3/4 di giro

Presenza d'aria: munita di filtro a secco.

Lubrificazione

Sistema a pressione con pompa ad ingranaggi; la pompa è comandata mediante coppia di ingranaggi. Filtri olio:

- n. 1 a rete posto nel basamento motore
- n. 1 centrifugo posto sull'albero motore.

Raffreddamento

Ad aria. Testa e cilindro motore muniti di apposite alette di raffreddamento.

Accensione

A magnete alternatore a volano calettato sull'albero motore (6 V - 28 W).

- Anticipo fisso iniziale : 16°
- Anticipo automatico : 22°
- Anticipo totale : 38°

Distanza tra i contatti del rottore: mm 0,42 ÷ 0,48.

Candela d'accensione (Ø 14 x 1,25 a radice lunga): grado termico 225 della scala Bosch-Marelli o equivalenti; distanza tra gli elettrodi della candela: mm 0,6.

Bobina d'accensione: separata.

Avviamento

Meccanico a pedale. Rapporto settore avviamento-albero motore: 4,3 : 1 (34/22 - 70/25).

Scarico

N. 1 tubo completo di silenziatore.

CARATTERISTICHE GENERALI

TRASMISSIONE

Frizione A dischi multipli a bagno d'olio, posta sull'albero primario del cambio e comandata a mano con leva sul manubrio (lato sinistro).

Trasmissione primaria (motore-cambio) Ad ingranaggi. Rapporto 1 : 2,8 (25/70).

Cambio A cinque velocità con ingranaggi sempre in presa ad innesto frontale. Il cambio è contenuto nel basamento motore. Il comando è a pedale con leva posta sul lato destro del motociclo.

Rapporti del cambio:

In 1ª marcia (17-30/18-30) = 1 : 2,938
 In 2ª marcia (22-26/18-30) = 1 : 1,967
 In 3ª marcia (25-22/18-30) = 1 : 1,466
 In 4ª marcia (28-20/18-30) = 1 : 1,189
 In 5ª marcia = 1 : 1

Trasmissione secondaria A catena (Regina Extra tipo 126: Passo mm 12,7 - Ø rullo mm 8,51 - larghezza interna mm 7,8 - n. passi 113).

Stornello 125 Stornello 160

Rapporto (16-45) = 1 : 1,81 (17-45) = 1 : 2,647

Parastrappi incorporato sul mozzo ruota posteriore.

Rapporti totali di trasmissione:

	Stornello 125	Stornello 160
In 1ª marcia	1 : 23,116	1 : 21,775
In 2ª marcia	1 : 15,480	1 : 14,578
In 3ª marcia	1 : 11,534	1 : 10,865
In 4ª marcia	1 : 9,355	1 : 8,812
In 5ª marcia	1 : 7,868	1 : 7,411

Telaio Tipo del telaio: tubolare a culla comprendente il basamento motore; monotrave superiormente.

Sospensioni Anteriore a forcella telescopica con ammortizzatori idraulici incorporati.
 Posteriore a forcellone oscillante con molle a spirale concentriche agli ammortizzatori idraulici.

Ruote Anteriore e posteriore a raggi con cerchi 17 x 2 1/4.

Pneumatici

Anteriore 2,5 x 17 R (rigato).

Posteriore 3,00 - 17 (scolpito).

Pressione pneumatici:

Anteriore:

— con solo pilota kg/cmq 1,75

— con pilota e passeggero kg/cmq 1,75.

Posteriore:

— con solo pilota kg/cmq 1,8

— con pilota e passeggero kg/cmq 2,50.

Freni

Meccanici; tipo ad espansione.

Anteriore comandato con leva posta sul manubrio (lato destro).

Posteriore comandato con leva a pedale (lato sinistro del motociclo).

Ingombri e pesi

Passo m 1,255

Lunghezza massima m 1,925

Larghezza massima m 0,800

Altezza massima (a vuoto) m 1,000

Altezza minima da terra m 0,160

Peso del motociclo (a vuoto) kg 113 circa

Prestazioni

Stornello 125		Stornello 160	
Velocità massima km/h	Consumo (secondo norme CUNA)	Velocità massima km/h	Consumo (secondo norme CUNA)
116 circa	3,7 x 100 km	122 circa	3,8 x 100 km

Rifornimenti

Parti da rifornire	Quantità litri	Rifornimenti
Serbatoio carburante	13,5	} Benzina 98/100 NO - RM
Riserva	1	
Coppa motore	2	SHELL Super Motor Oil 100
Forcella anteriore (per braccio)	0,125	SHELL Tellus - 33

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole		
MOTOCICLO	MOTORE	Organi principali Lubrificazione	Cilindro - Testa - Coperchio - Valvole	1		
			Basamento e coperchi - Pompa olio	2		
			Albero motore - Biella - Pistone - Gruppo distribuzione	3		
	TRASMISSIONE	Cambio	Innesto e avviamento	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	4	
				Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento	5	
	ALIMENTAZIONE E SCARICO	Impianto carburante	Alimentazione	Serbatoio benzina - Tubo scarico e silenziatore	6	
				Carburatore - Silenziatore di aspirazione - Filtro aria	7	
	TELAIO RUOTE FRENI	Telaio	Sospensioni e sterzo	Telaio - Parafango post. - Sella - Cassetta portaferrì	8	
				Forcellone oscillante - Sospensioni post. - Carterino	9	
				Forcella anteriore - Parafango ant. - Sterzo	10	
				Manubrio - Leve di comando - Strumentazione	11	
				Ruote	Ruota ant. - Mozzo - Freno ant. - Comando	12
					Ruota post. - Mozzo post. - Freno post. e comando	13
	IMPIANTO ELETTRICO	Accensione Illuminazione	Comuni	Alternatore - Anticipo automatico - Bobina - Candela Batteria - Faro - Fanalino post. - Tromba elettrica	14	
DOTAZIONE	ATTREZZI	Comuni	Dotazioni individuali	15		

INDICE NUMERICO

N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	
10237900	4	40	52060800	3	44	53091300	5	50	53434900	10	53	53747100	14	39	54113600	7	15	
10238300	4	41	52060802			53093000	5	55	53435000	10	54	53747105			54114300	7	13	
10740900	14	26	52060804			53093500	5	56	53436000	10	55	53747300	14	13/1	54114500	7	14	
10760400	11	19	52060900	3	45	53100200	6	10	53437000	8	39	53747305			54332200	13	34	
10900600	15	14	52060902			53103900	6	11	53440200	8	19	53747600	54333700	13	21			
11901000	15	16	52060904			53105400	6	12	53460500	8	33	53747605	14	40	54603000	11	40	
12601900	11	37	52112600	7	10	53107100	8	34	53464300	8	41	53761500			54603500	11	39	
12601905	11	37	52330500	4	51	53112600	7	10	53473000	9	18	53761505	11	18	54610201	12	10	
12605500	11	35	52917800	8	49	53114400	7	12	53474900	14	25	53762300	11	41	54610801	12	11	
12605505	11	35	52917900			53115000	1	49	53474905			53762305	11	42	54610801	13	29	
12605605	11	27	52935700	7	50	53115500	1	48	53476000	8	25	53762305	11	42	54611500	12	12	
12605705	11	36	52991000	2	90	53117500	7	11	53476200	8	26	53767200	11	21	54613200	12	13	
12749400	11	17/1	53000100	2	10	53120700	6	23	53476300	8	27	53767205			54613600	12	24	
12937300	7	58	53000200	2	46	53123000	6	26	53490200	10	10	53768100	11	22	54614100	12	26	
13916200	6	21	53001200	2	45	53153600	2	52	53494000	10	11	53768105			54614700	12	28	
13916300	6	21	53001600	2	44	53201400	2	39	53496500	10	30	53768300	11	23	54615200	12	30	
13919600	6	22	53014100	2	12	53201500	2	40	53501500	11	15	53768305			54620200	12	16	
13919700			53020200	1	11	53210500	4	10	53504500	10	20	53768400	11	24	54620500	12	22	
13932800	7	22	53022200	1	10	53211200	4	16	53523600	10	28	53917800			54620800	12	23	
13932900	7	23	53023501	1	13	53211300	4	11	53524600	10	27	53917900	8	32	54622100	12	25	
13933100	7	48	53026100	1	23	53211400	4	13	53525400	10	13	53933000	7	43	54622500	12	21	
13933400	7	44	53036000	1	46	53211800	4	14	53527600	10	29	53933700	7	51	54631500	13	30	
13934700	7	54	53036100	1	47	53213600	4	22	53528400	10	51	53933900	7	49	54704500	14	14	
13934800	7	47	53036600	1	17	53214200	4	24	53540200	9	10	53934400	7	45	54704800	14	17	
13934900	7	55	53053300	3	26	53214500	4	33	53550200	9	13	53934600	7	53	54705000	14	18	
13936100	7	42	53054100	3	30	53214800	4	23	53551600	9	26	53935000	7	26	54705700	14	16	
13936200	7	31	53060400	3	20	53215400	4	15	53552300	9	27	53935500	7	41	55000900	2	26	
13936300	7	32	53060502			53230500	4	26	53601005	11	28	53935700	7	50	55012400	2	13	
13936600	7	35	53060504			53231200	4	27	53605405	11	26	53935900	7	40	55012700	2	19	
13936700	7	36	53060700			53232400	4	28	53625400	12	32	53936000	7	46	55021825	1	53	
13937000	7	56	53060702	3	21	53234400	4	29	53627500	8	49	53937100	7	27	55023025	1	39	
13937900	7	33	53060704			53234700	4	34	53630200	13	10	53937200	7	57	55023300	1	43	
26030800	1	25	53060800	3	22	53235200	4	30	53632200	13	11	53937500	7	29	55023725	1	14	
40443200	8	20	53060802			53236200	4	36	53633300	13	12	53937700	7	30	55024800	1	31	
41528300	10	50	53060804			53236400	4	37	53634800	13	26	53937800	7	34	55030225	1	24	
43934000	7	52	53060900	3	23	53236600	4	39	53676000	13	40	53938600	7	37	55030425	1	26	
45782735	8	11	53060902			53250900	4	48	53250905	4	48	53676500	13	46	53938700	7	38	55031825
52020200	1	57	53060904	53265700	5	14			53705600	14	15	53678100	13	45	53938900	7	39	55034000
52022200	1	56	53064000	3	10	53400100	8	10	53712400	14	28	53991000	2	90	55037025	1	19	
52060400	3	42	53064300	3	12	53429400	8	43	53716500	14	35	54020800	1	12	55038025	1	21	
52060502			53064400	3	11	53429500	8	44	53717600	14	32	54061200	3	46	55038125	1	22	
52060504			53067100	3	40	53429600	8	46	53740500	14	10	54081100	5	26	55040500	3	28	
52060700			53085500	5	40	53429700	8	45	53740505			54082100	5	37	55045025	3	32	
52060702	3	43	53085700	5	41	53429700	8	45	53740905	14	26	54082600	5	44	55045800	3	31	
52060704			53090200	5	49	53430300	8	12	53746000	14	13	54110900	7	16	55046025	3	33	
			53090900	2	42	53434400	10	52	53746005			54111500	7	17	55046925	3	34	
												54112000	7	18	55061225	3	24	

INDICE NUMERICO

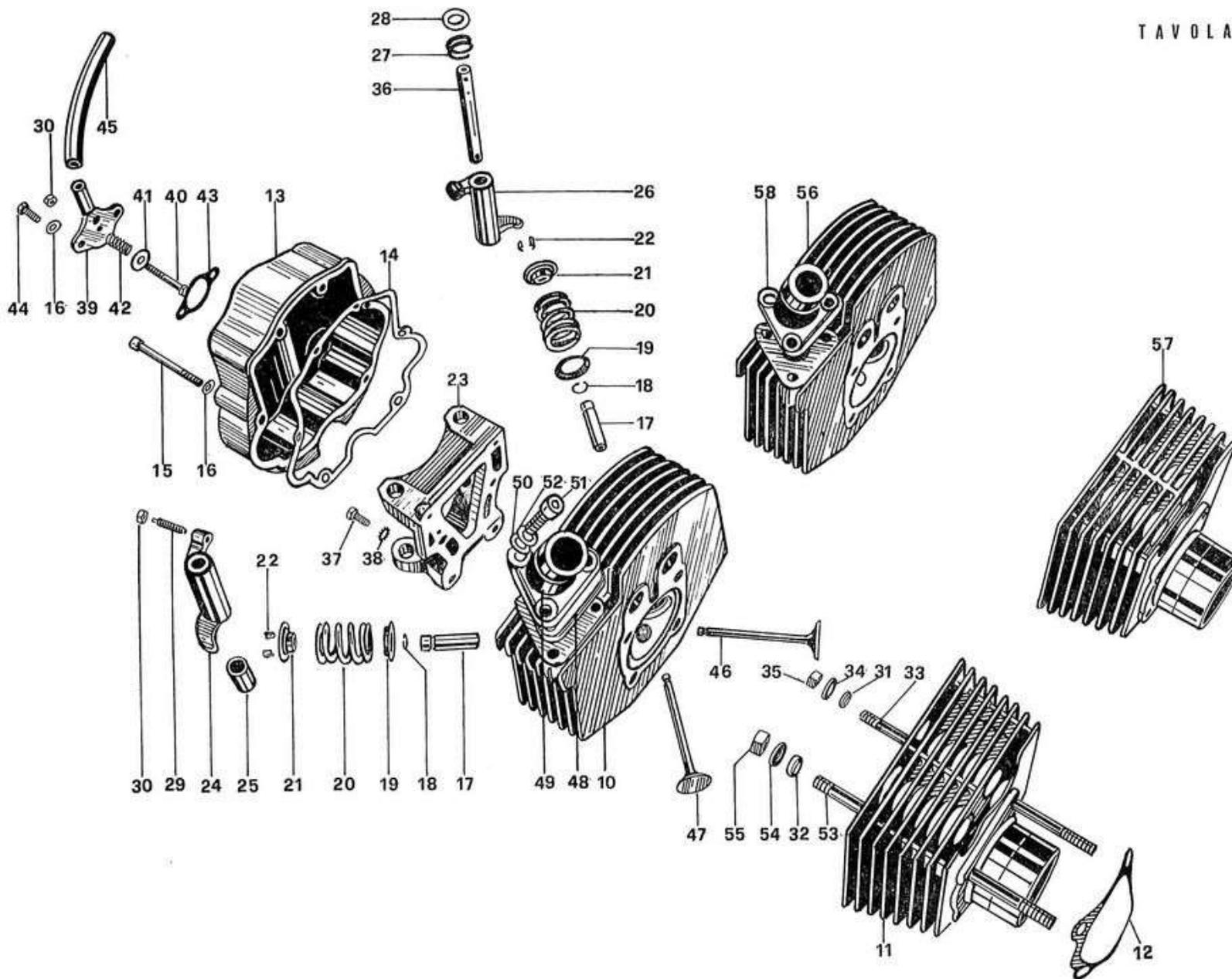
N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.
55061526	3	18	55330526	4	20	55717000	14	33	91121216	2	66	92700125	12	14	95004213	4	46
55062525	3	16	55331900	4	19	55717401	14	31	91122647	10	42	92700166	5	36	95004215	4	44
55065025	3	13	55333176	13	36	55741100	14	21	91122823	5	27	92701087	1	35		1	38
55065400	3	14	55333576	13	35	55743700	14	20	91141216	2	65	92701106	1	55		7	20
55070225	3	37	55335200	13	23	55762500			91181012	9	16	92701189	10	26	95021106	8	31
55080400	5	47	55336301	13	31	55762505	11	20	91181111	8	16	92750181	3	38		10	33
55081600	5	34	55336601	13	32				91182005	3	36	93180220	2	48		11	30
55081700	5	35	55336800	13	22	55763300	11	20/1	91551098	14	34	93180406	5	52		5	25
55082201	5	39	55434000	8	18	55763305			91600337	3	39	93450213	14	27	95021108	6	31
55082301	5	38	55434825	10	39	55766100	11	20/2	91701345	3	27	93450216	14	11		8	37
55082900	5	46	55436525	10	58	55766105				12	29	93450413	14	12			
55083800	5	33	55442300	8	21	55901900	15	12	92201215	13	13	93701241	4	21/1	95021110	8	16/1
55085200	5	43	55443385	8	24	55902400	15	15	92201217	2	15	93760072	11	33		9	21
55103425	6	16	55478500	8	28	55905000	15	10	92201224	2	30	94030060	12	17	95100117	1	41
55103525	6	17	55478600	8	29	55911200	15	13	92201419	2	18	94321044	5	30	95100122	2	17
55115025	1	58	55493000	10	12	55914585	15	11	92201820	2	11	94321058	5	19	95100133	2	32
55120225	6	24	55500200	11	12	55935185	7	25	92230420	2	27	94321063	4	35	95100139	2	20
55125726	6	29	55500500	11	11	55937885	7	24	92295704	10	64	94321101	1	42	95100214	12	20
55127025	6	27	55500700	11	14	55938585	7	28		5	20	94321135	5	45	95100223	1	52
55142300	2	37	55513400	10	24	90118122	1	28	92295706	5	42	94321301	1	20	95100337	9	17
55146525	2	49	55515000	10	61	90271008	4	31		3	17	94321318	10	49	95100512	3	41
55147700	2	55	55515100	10	62	90271020	4	12	92296751	3	17				95100624	5	11
55147800	2	53	55515200	10	63	90280006	5	54	92602205	15	31	94322215	1	27	95100865	3	15
55148500	2	54	55522525	10	35	90351017	3	25		2	21		8	14	95101430	12	15
55150025	2	58	55522625	10	38	90353012	1	18		7	21	95000205	14	23	95101670	10	25
55150125	2	59	55525900	10	16	90402030	2	29	92602206	8	23		1	16	95101833	10	22
55150225	2	60	55526000	10	15	90511730	3	35		10	34		2	36	95120075	13	25
55151700	2	24	55527400	10	48	90561525	2	67		14	38		8	40	95129110	5	58
55152200	2	23	55527500	10	47	90562537	10	46		15	26		9	22	95181025	4	21
55152225	2	50	55527700	10	44	90565566	12	31		5	24	95000206	10	32	95184013	3	29
55154300	2	22	55528100	10	45	90706140	2	62	92602208	6	20		11	13	95190192	10	23
55158200	1	45	55553600	9	11	90706156	10	21		8	38		13	41	95500222	5	16
55212600	4	17	55569400	9	12	90706310	10	43		13	39		14	29		13	42
55213000	4	18	55600285	11	10	90713230	12	27		8	17		1	34	95520414	4	42
55235002	4	32	55601085	11	28	90713231	13	27	92602210	9	20		6	19	95520418	4	38
55237800	4	45	55603400	11	38	90714051	10	41		10	19	95000208	8	36	95716163	15	21
55238200	4	43	55605485	11	26	90714123	6	13	92602308	2	56		11	17	95716261	15	19
55251000	4	49	55605600	11	27	90714195	2	38	92602312	8	48		13	17/1	95716367	13	43
55260200	5	17	55605700	11	36	90714302	2	25		9	25		1	54	95730260	13	44
55262300	5	21	55614700	13	14	90716082	1	50	92602314	13	28	95000210	8	15	95780262	5	57
55262500	5	18	55620500	13	16	90716095	1	32		1	30		8	15	95780474	5	53
55264500	5	10	55622100	13	18	90718325	6	25	92602406	10	60	95000213	8	47	95790237	11	32
55265600	5	12	55622500	13	17	91111210	4	25		11	31		9	24	95980210	5	48
55265900	5	15	55625000	12	19	91111319	2	63	92602508	5	51	95004206	14	37	95985712	6	14
55266400	5	28	55635200	13	15	91111515	2	64	92630106	13	33		15	25	95985720	6	15
55266900	5	31	55671401	13	19	91111517	3	19	92700071	5	22		10	37	96508184	1	33
55267100	5	29	55677000	13	37	91112547	10	14	92700122	4	47	95004208	10	37	98024310	9	19
												95004210	10	18	98024320	12	18

INDICE NUMERICO

N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.	N. d'Ordinaz.	N. di Tav.	N. di Fig.
98052325	8	22	98622214	11	25												
98052330	2	57	98622320	2	35												
	14	36	98622430	1	51												
	15	24	99105080	6	28												
98052335	2	43	99105082	14	19												
98052340	1	40	99110062	2	16												
	2	34	99110064	2	14												
98052435	5	23															
	6	18															
	13	38															
98052535	8	13															
98052545	9	14															
98052555	9	15															
	10	17															
98054312	7	19															
	8	30															
	10	31															
	10	56															
98054316	14	30															
	1	37															
	1	44															
98054320	2	51															
	2	41															
	4	50															
	10	57															
98054416	13	20															
	6	30															
98054420	8	42															
	8	35															
98054425	10	36															
	11	16															
98107520	13	24															
98260415	2	61															
98305009	10	40															
98305017	14	22															
98326017	11	29															
98326020	11	29															
98346010	10	59															
98384018	5	32															
98386010	2	28															
98620318	11	34															
98620325	2	47															
	5	13															
98620360	1	15															
	2	33															
98620370	2	31															

TAVOLE PARTI DI RICAMBIO

N.B. - Nella descrizione dove è scritto **destra** o **sinistra**, si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

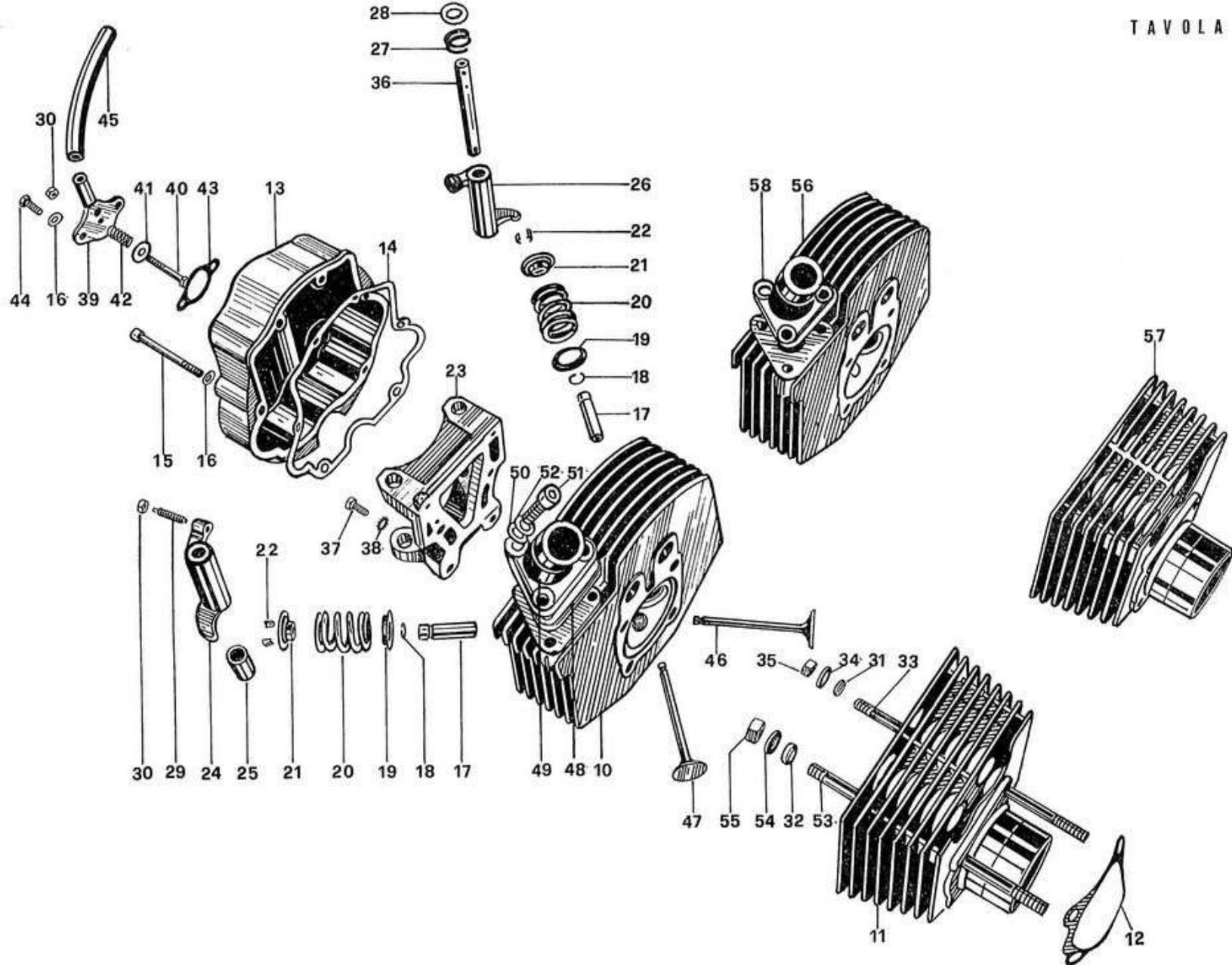


TAV. 1 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
 SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvole**

N. Fig.	N. Ordinanza	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 02 22 00	Testa del cilindro	1	
11	53 02 02 00	Cilindro	1	
12	54 02 08 00	Guarnizione	1	
13	53 02 35 01	Coperchio per testa	1	
14	55 02 37 25	Guarnizione	1	
15	98 62 03 60	Vite fissaggio coperchio	6	M6x60 UNI 5931-67-8G Zincato
16	95 00 02 06	Rosetta per vite	8	Ros. 6,4 UNI 1733 Zincato
17	53 03 66 00	Guida valvola	2	
18	90 35 30 12	Anello elastico	2	
19	55 03 70 25	Piattello inferiore	2	
20	94 32 13 01	Molla per valvole	2	
21	55 03 80 25	Piattello superiore	2	
22	55 03 81 25	Semicono	4	
23	53 02 61 00	Sopperto bilancieri	1	
24	55 03 02 25	Bilanciere valvola aspirazione	1	
25	26 03 08 00	Boccola per bilanciere	4	
26	55 03 04 25	Bilanciere valvola scarico	1	
27	94 32 22 15	Molla di spinta	2	
28	90 11 81 22	Ranella di aggiustaggio	4	
29	55 03 40 00	Vite per regolazione valvola	2	
30	92 60 24 06	Dado per vite	3	
31	55 02 48 00	Guarnizione per tirante destro	3	
32	90 71 60 95	Guarnizione per tirante sinistro	1	
33	96 50 81 84	Tirante fissaggio cilindro	3	
34	95 00 02 08	Rosetta per tirante	3	Ros. 8,4 UNI 1733 - Zincato
35	92 70 10 87	Dado per tirante	3	
36	55 03 18 25	Perno per bilanciere	2	
37	98 05 43 16	Vite fissaggio perno	2	M6x16 UNI 5739-65-8G Zincato
38	95 02 11 06	Ranella per bullone	2	
39	55 02 30 25	Coperchio sfiatatoio	1	
40	98 05 23 40	Vite per membrana	1	M6x40 UNI 5737-65-8G Zincato
41	95 10 01 17	Membrana	1	
42	94 32 11 01	Molla per membrana	1	
43	55 02 33 00	Guarnizione per coperchio	1	
44	98 05 43 16	Vite	2	M6x16 UNI 5739-65-8G Zincato

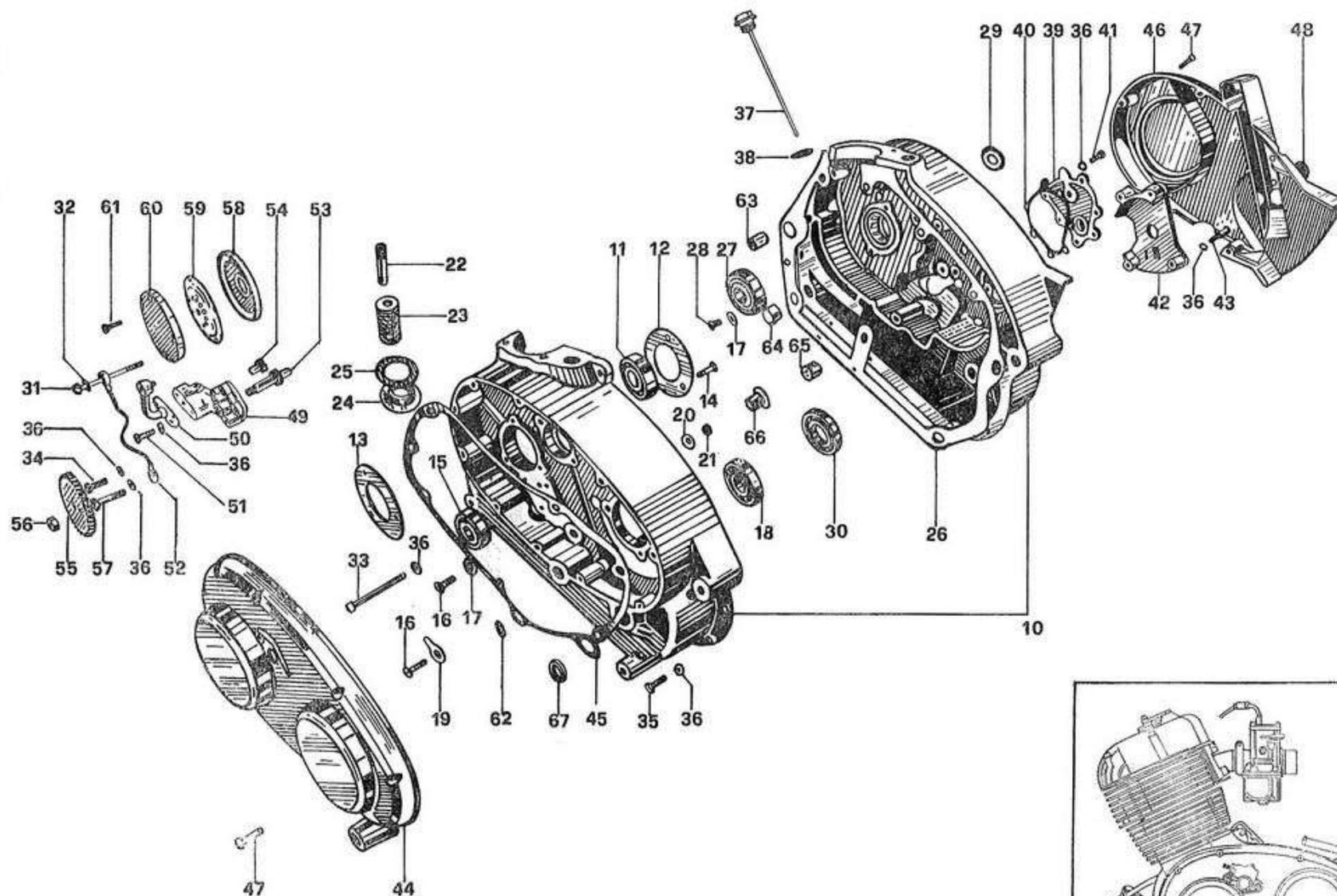
(segue)



TAV. 1 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
 SOTTOGRUPPO: **Cilindro - Testa - Coperchio - Bilancieri - Valvole**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
45	55 15 82 00	Tubo sfiatoio	1	
46	53 03 60 00	Valvola aspirazione	1	
47	53 03 61 00	Valvola scarico	1	
48	53 11 55 00	Guarnizione isolante	3	
49	53 11 50 00	Pipa aspirazione	1	
50	90 71 60 82	Anello per pipa	3	
51	98 62 24 30	Vite fissaggio pipa	3	M8x30 UNI 5931-67-8G Zincato
52	95 10 02 23	Ranella per vite	3	
53	55 02 18 25	Tirante forato	1	
54	95 00 02 10	Rosetta per tirante	1	Ros. 10,5 UNI 1733 Zincato
55	92 70 11 06	Dado per tirante	1	
VARIANTI PER STORNELLO 160 cc.				
56	52 02 22 00	Testa del cilindro	1	
57	52 02 02 00	Cilindro motore	1	
58	55 11 50 25	Pipa aspirazione	1	



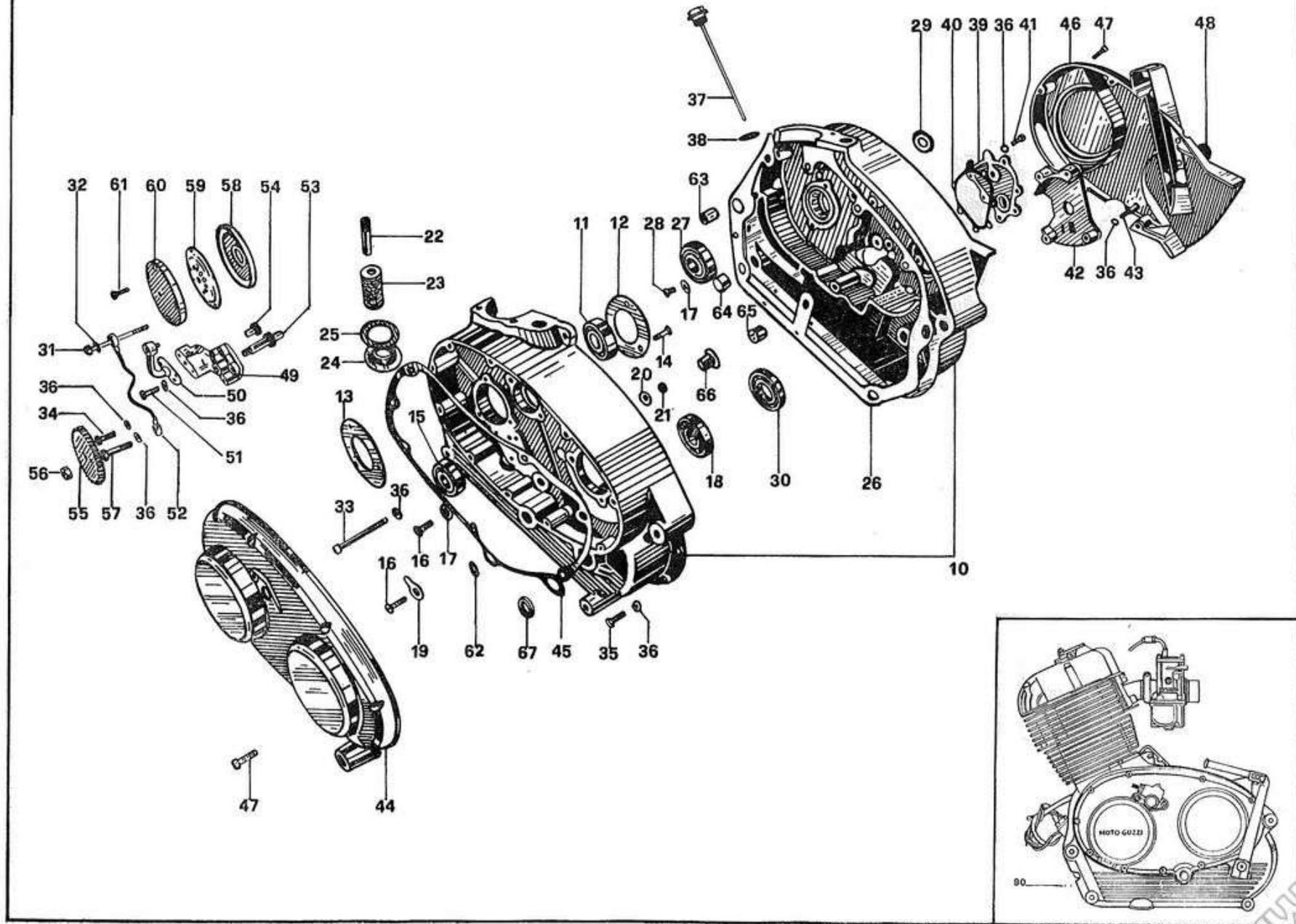
TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
 SOTTOGRUPPO: **Basamento - Coperchi - Pompa olio**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 00 01 00	Asseme basamenti	1	
11	92 20 18 20	Cuscinetto a sfere 20 x 52 x 15	1	RIV 5B20
12	53 01 41 00	Flangia interna tenuta cuscinetto	1	
13	55 01 24 00	Flangia esterna	1	
14	99 11 00 64	Vite	3	
15	92 20 12 17	Cuscinetto a sfere 17 x 40 x 12	1	RIV 01 A
16	99 11 00 62	Vite	5	
17	95 10 01 22	Ranella	6	
18	92 20 14 19	Cuscinetto a sfere 20 x 52 x 10	1	RIV 3BE CAR 099
19	55 01 27 00	Piastrina tenuta cuscinetti	1	
20	95 10 01 39	Ranella per vite	3	
21	92 60 22 06	Dado per vite	3	
22	55 15 43 00	Tubetto passaggio olio	1	
23	55 15 22 00	Filtro olio	1	
24	55 15 17 00	Tappo sul basamento	1	
25	90 71 43 02	Guarnizione per tappo	1	
26	55 00 09 00	Guarnizione fra i basamenti	1	
27	92 23 04 20	Cuscinetto a rulli 20 x 52 x 15	1	RIV 5 DPVP CAR 29
28	98 38 60 10	Vite fissaggio ranella	2	
29	90 40 20 30	Anello di tenuta	1	MIM 2030/5
30	92 20 12 24	Cuscinetto a sfere 25 x 52 x 9	1	RIV 4AE
31	98 62 03 70	Vite unione basamenti	1	M6x70 UNI 5931-67-8G Zincato
32	95 10 01 33	Ranella per vite	2	
33	98 62 03 60	Vite unione basamenti	4	M6x60 UNI 5931-67-8G Zincato
34	98 05 23 40	Vite inferiore per basamenti	4	M6x40 UNI 5737-65-8G Zincato
35	98 62 23 20	Vite posteriore per basamenti	2	M6x20 UNI 5931-67-8G Zincato
36	95 00 02 06	Rosetta per viti	27	
37	55 14 23 00	Tappo immissione olio	1	
38	90 71 41 95	Guarnizione per tappo	1	
39	53 20 14 00	Coperchio settore cambio	1	
40	53 20 15 00	Guarnizione per coperchio	1	
41	98 05 43 20	Vite fissaggio coperchio	9	
42	53 09 09 00	Sopperto per leva frizione	1	
43	98 05 23 35	Vite per detto	4	M6x35 UNI 5737-65-8G Zincato
44	53 00 16 00	Coperchio lato sinistro	1	
45	53 00 12 00	Guarnizione per coperchio	1	

(segue)

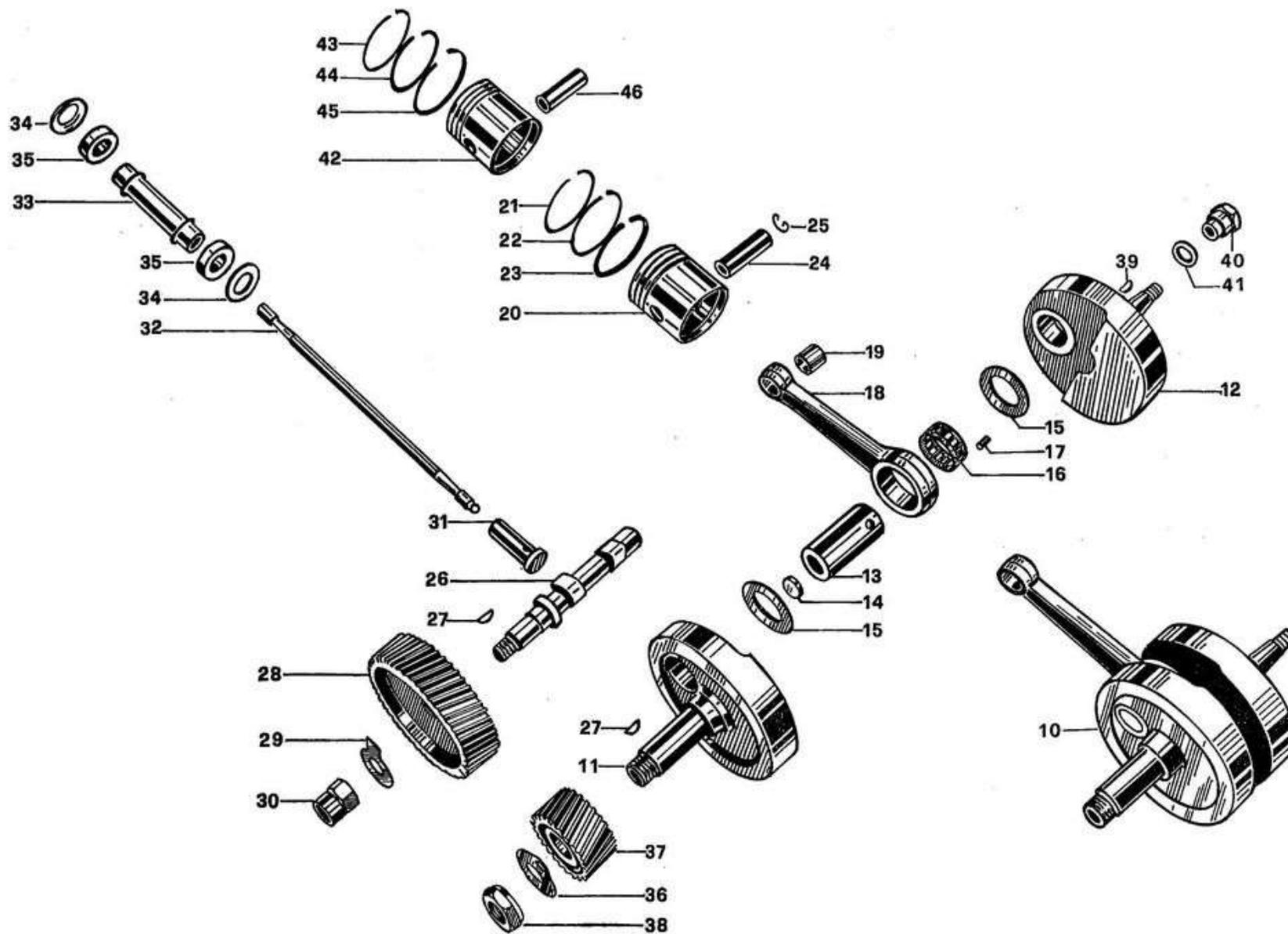
TAVOLA 2



TAV. 2 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
 SOTTOGRUPPO: **Basamento - Coperchi - Pompa olio**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
46	53 00 02 00	Coperchio lato destro	1	
47	98 62 03 25	Vite fissaggio coperchio	15	
48	93 18 02 20	Tappo sul coperchio	1	
49	55 14 65 25	Corpo pompa olio	1	
50	55 15 22 25	Tubazione mandata olio	1	
51	98 05 43 16	Vite fissaggio tubazione	2	
52	53 15 36 00	Tubo mandata olio	1	
53	55 14 78 00	Albero pompa olio	1	
54	55 14 85 00	Ingranaggio condotto	1	
55	55 14 77 00	Ingranaggio pompa	1	
56	92 60 23 08	Dado fissaggio ingranaggio	1	
57	98 05 23 30	Vite fissaggio pompa	2	
58	55 15 00 25	Flangia	1	
59	55 15 01 25	Diaframma	1	
60	55 15 02 25	Corpo per filtro	1	
61	98 26 04 15	Vite fissaggio corpo	4	
62	90 70 61 40	Anello di tenuta	2	OR 118
63	91 11 13 19	Bussola di riferimento	2	
64	91 11 15 15	Boccola sul basamento destro	1	
65	91 14 12 16	Boccola cieca	1	
66	91 12 12 16	Boccola albero secondario	1	
67	90 56 15 25	Anello di tenuta olio	1	
90	{ 53 99 10 00 52 99 10 00	{ Motore completo di carburatore, leva cambio, messa in moto	1	{ tipo Stornello 125 cc. tipo Stornello 160 cc.

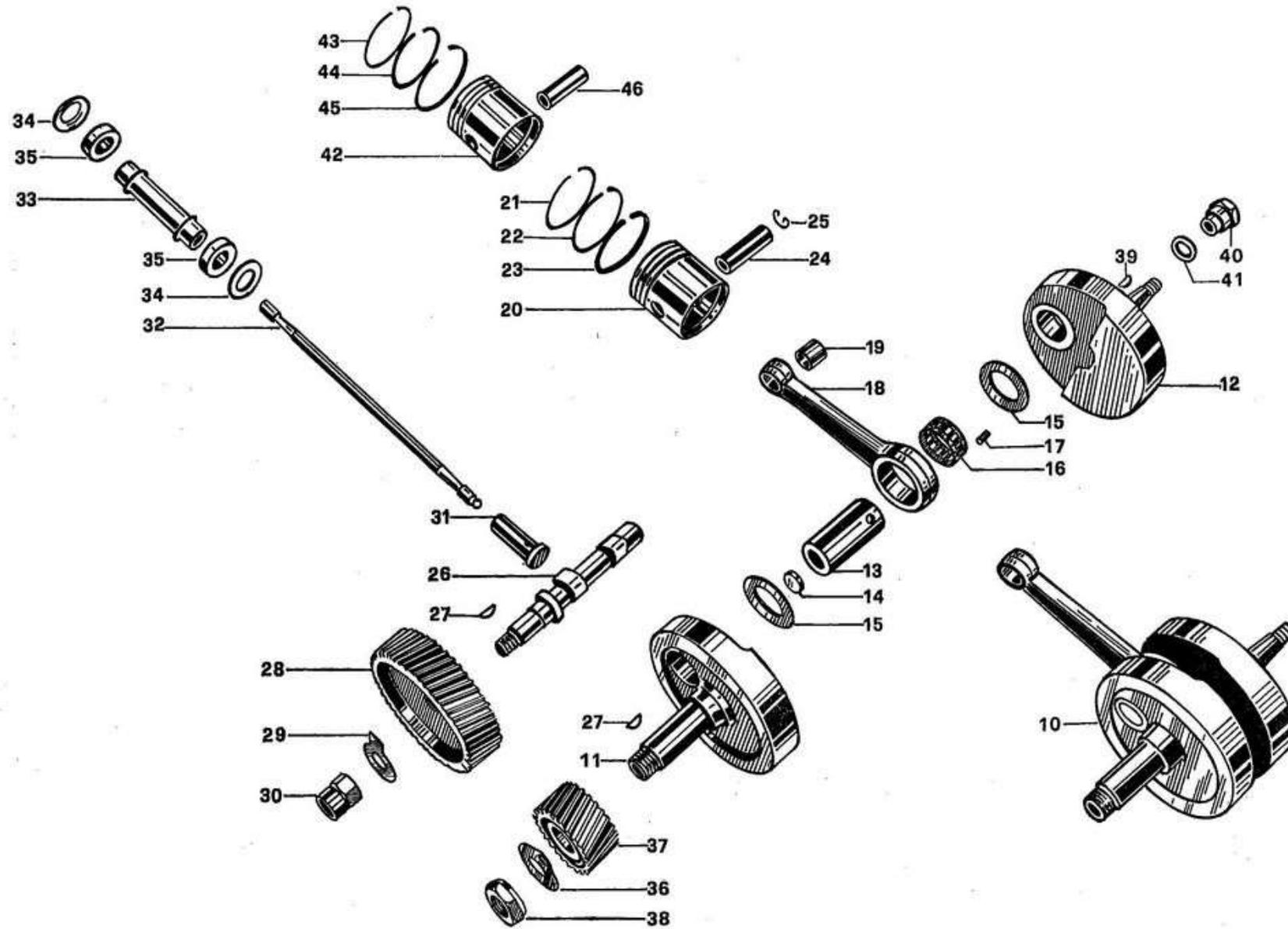


TAV. 3 COMPLESSO : Motociclo
SOTTOCOMPLESSO: Motore

GRUPPO : Organi principali
SOTTOGRUPPO: Albero motore - Biella - Pistone -
Distribuzione

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 06 40 00	Albero motore	1	
11	53 06 44 00	Semialbero trasmissione	1	
12	53 06 43 00	Semialbero volano	1	
13	55 06 50 25	Bottone di manovella	1	
14	55 06 54 00	Fondello per bottone	2	
15	95 10 08 65	Ranella di spallamento	2	
16	55 06 25 25	Gabbia a rullini	1	
17	92 29 67 51	Rullo per gabbia	14	
18	55 06 15 26	Biella completa	1	
19	91 11 15 17	Boccola per biella	1	
20	53 06 04 00	Pistone	1	
	53 06 05 02	Pistone magg. 4/10		
	53 06 05 04	Pistone magg. 8/10		
21	53 06 07 00	Fascia elastica	1	
	53 06 07 02	Fascia elastica magg. 4/10		
	53 06 07 04	Fascia elastica magg. 8/10		
22	53 06 08 00	Fascia elastica	1	
	53 06 08 02	Fascia elastica magg. 4/10		
	53 06 08 04	Fascia elastica magg. 8/10		
23	53 06 09 00	Fascia elastica R.O.	1	
	53 06 09 02	Fascia elastica R.O. magg. 4/10		
	53 06 09 04	Fascia elastica R.O. magg. 8/10		
24	55 06 12 25	Spinotto	1	
25	90 35 10 17	Molletta	2	
26	53 05 33 00	Albero a camme	1	
27	91 70 13 45	Chiavetta per ingranaggio e pignone motore	2	
28	55 04 05 00	Ingranaggio distribuzione	1	
29	95 18 40 13	Rosetta di sicurezza	1	Ros. 13 UNI 1745
30	53 05 41 00	Dado fissaggio ingranaggio	1	
31	55 04 58 00	Punteria	2	
32	55 04 50 25	Astina bilanciata	2	
33	55 04 60 25	Tubo copriastina	2	
34	55 04 69 25	Scodellino	4	
35	90 51 17 30	Anello	4	
36	91 18 20 05	Anello di spessore	1	

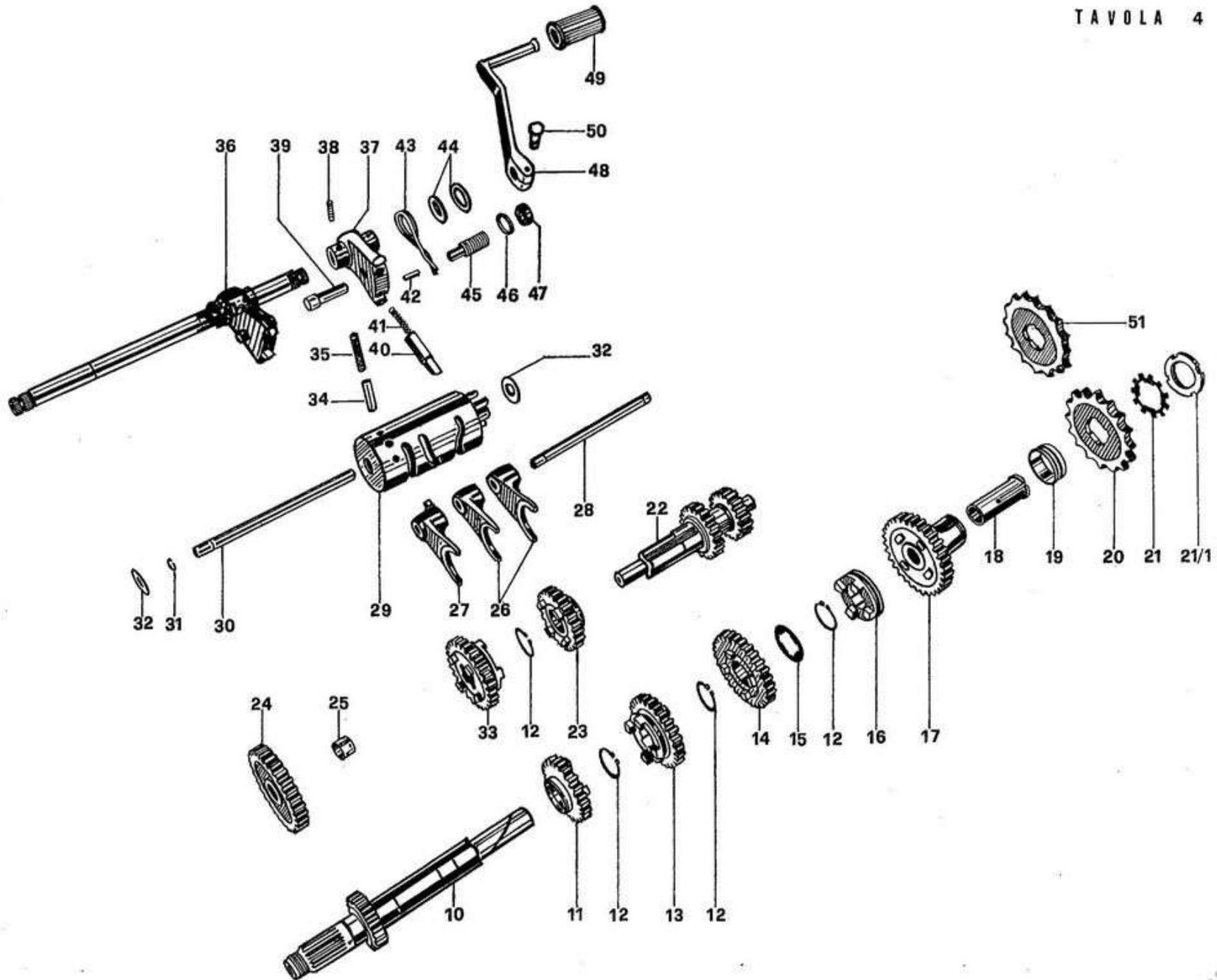
(segue)



TAV. 3 COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Organi principali**
SOTTOGRUPPO: **Albero motore - Biella - Pistone - Distribuzione**

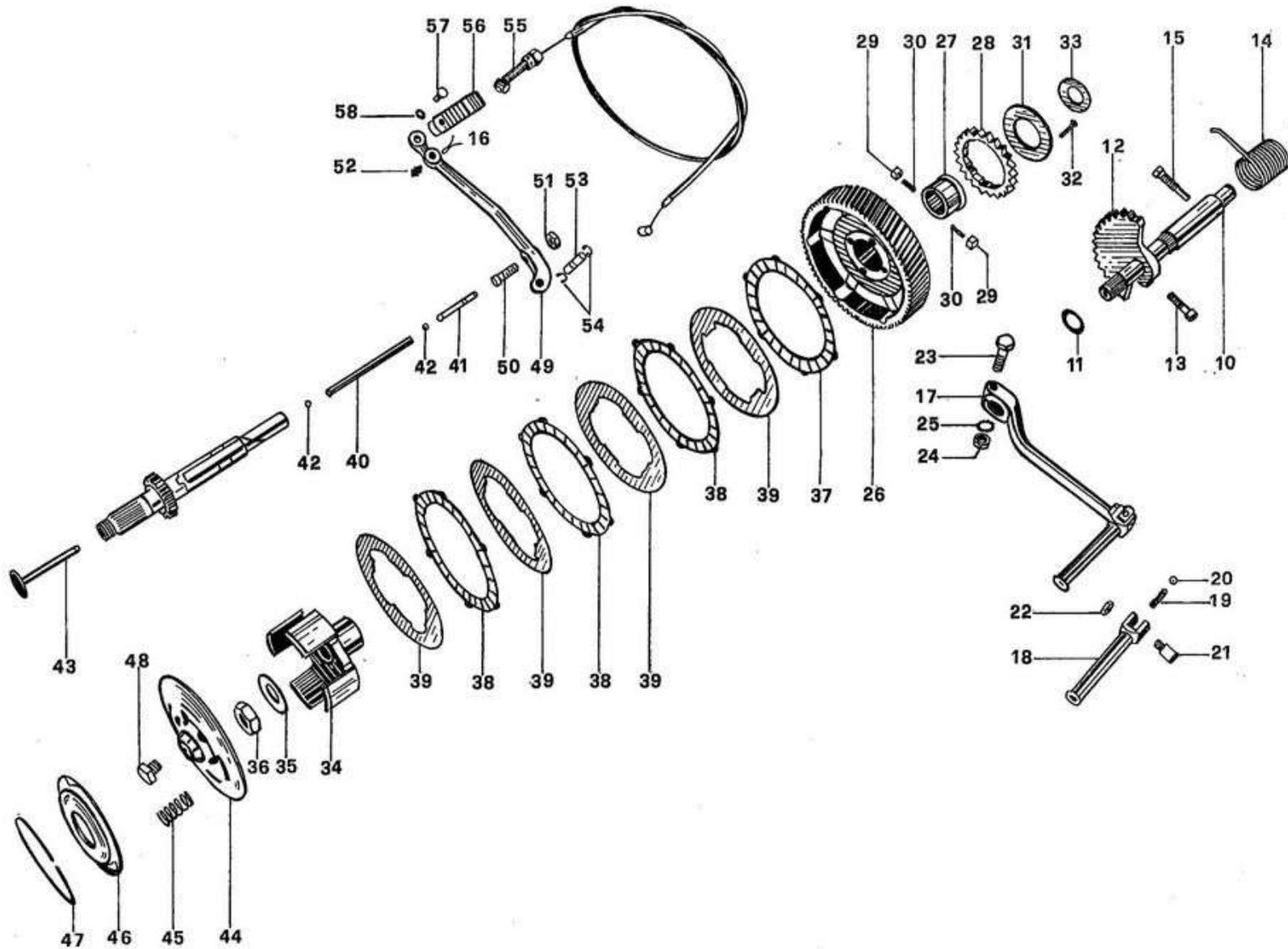
N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
37	55 07 02 25	Pignone motore	1	
38	92 75 01 81	Dado per pignone	1	
39	91 60 03 37	Chiavetta per volano	1	
40	53 06 71 00	Dado volano	1	
41	95 10 05 12	Rosetta	1	
VARIANTI PER STORNELLO 160 cc.				
42	52 06 04 00 52 06 05 02	Pistone	} 1	
		Pistone magg. 4/10		
43	52 06 05 04 52 06 07 00	Pistone magg. 8/10	} 1	
		Fascia elastica		
44	52 06 07 02 52 06 07 04	Fascia elastica magg. 4/10	} 1	
		Fascia elastica magg. 8/10		
45	52 06 08 00 52 06 08 02	Fascia elastica	} 1	
		Fascia elastica magg. 4/10		
46	52 06 08 04 52 06 09 00	Fascia elastica magg. 8/10	} 1	
		Fascia elastica R.O.		
	52 06 09 02 52 06 09 04	Fascia elastica R.O. magg. 4/10	} 1	
	54 06 12 00	Fascia elastica R.O. magg. 8/10		1
		Spinotto		



TAV. 4 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Cambio**
 SOTTOGRUPPO: **Ingranaggi - Alberi - Comando cambio**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 21 05 00	Albero primario	1	Z = 17
11	53 21 13 00	Ingranaggio sul primario per 2°	1	Z = 22
12	90 27 10 20	Anello seeger	4	
13	53 21 14 00	Ingranaggio mobile per 3°	1	Z = 25
14	53 21 18 00	Ingranaggio libero sul primario per 4°	1	Z = 28
15	53 21 54 00	Anello di spallamento	1	
16	53 21 12 00	Manicotto scorrevole	1	
17	55 21 26 00	Ingranaggio presa diretta	1	Z = 30
18	55 21 30 00	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
19	55 33 19 00	Distanziatore	1	
20	55 33 05 26	Pignone catena	1	Z = 16
21	95 18 10 25	Rosetta fermo ghiera	1	
21/1	93 70 12 41	Ghiera fissaggio pignone	1	
22	53 21 36 00	Albero secondario	1	Z = 20/18
23	53 21 48 00	Ingranaggio sul secondario 3° velocità	1	Z = 22
24	53 21 42 00	Ingranaggio libero sul secondario per 1°	1	Z = 30
25	91 11 12 10	Boccola per ingranaggio libero	1	
26	53 23 05 00	Forcellino comando 1° - 2° - 3° - 4°	2	
27	53 23 12 00	Forcellino comando 5°	1	
28	53 23 24 00	Albero per forcellino	1	
29	53 23 44 00	Tamburo scanalato	1	
30	53 23 52 00	Asta per tamburo	1	
31	90 27 10 08	Anello seeger	2	
32	55 23 50 02	Ranella di spallamento	2	
33	53 21 45 00	Ingranaggio mobile sul secondario per 2°	1	Z = 26
34	53 23 47 00	Nottolino	1	
35	94 32 10 63	Molla	1	
36	53 23 62 00	Preselettore completo	1	
37	53 23 64 00	Corpo preselettore	1	
38	95 52 04 18	Spina elastica	1	
39	53 23 66 00	Perno fermo preselettore	1	
40	10 23 79 00	Nasello preselettore	2	
41	10 23 83 00	Molla per nasello	2	
42	95 52 04 14	Spina elastica	2	
43	55 23 82 00	Molla richiamo	1	
44	95 00 42 15	Rosetta	2	
45	55 23 78 00	Vite con eccentrico	1	
46	95 00 42 13	Rosetta	1	Ros. 13 UNI 1736 Acciaio Zincato
47	92 70 01 22	Dado	1	
48	{ 53 25 09 00	Leva pedale cambio	{ 1	
49	{ 53 25 09 05	Leva pedale cambio doppia	{ 1	
49	55 25 10 00	Pedalino gomma	1	
50	98 05 43 20	Vite fissaggio leva	1	
VARIANTI PER STORNELLO 160 cc.				
51	52 33 05 00	Pignone catena	1	Z = 17

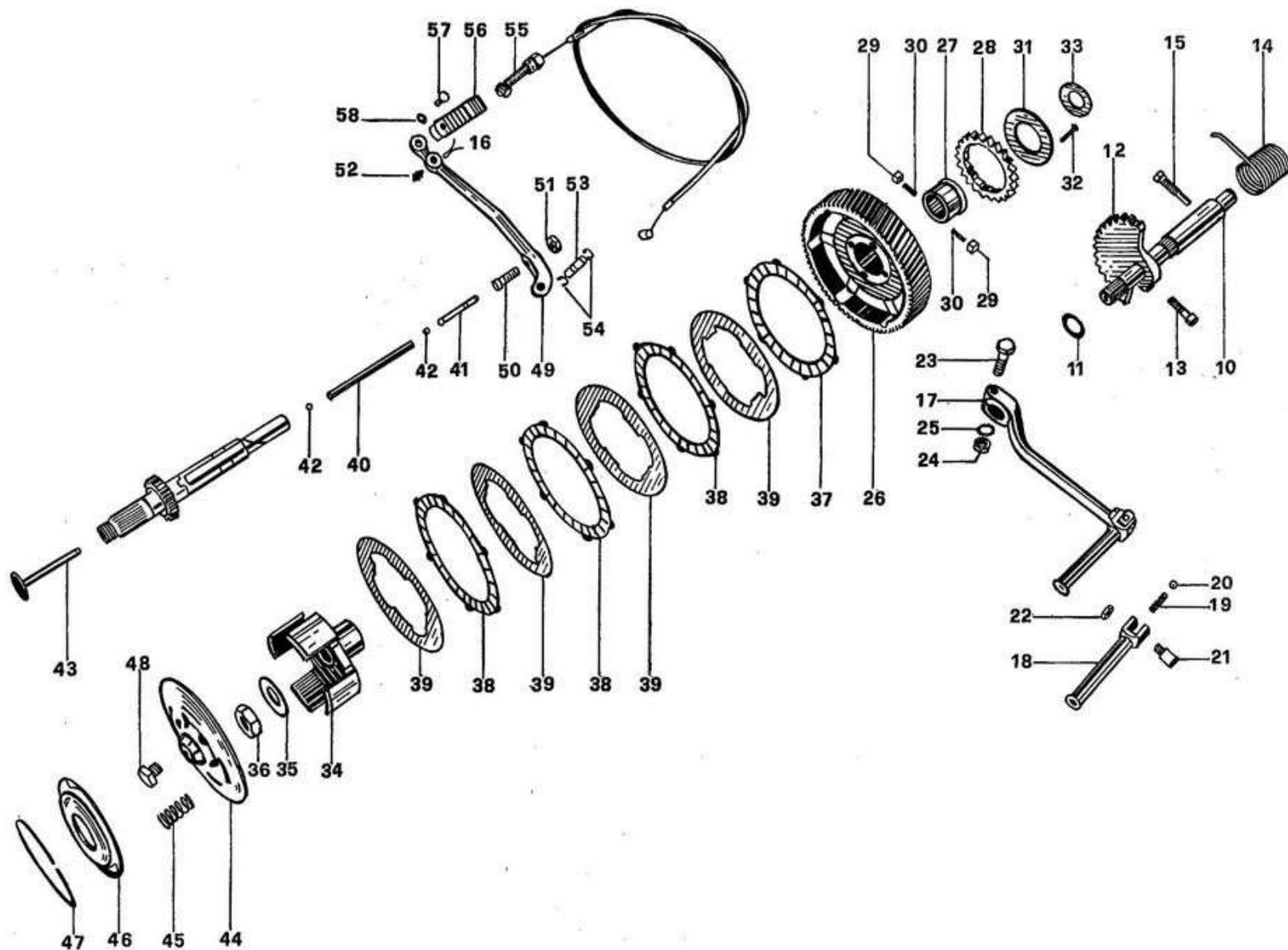


TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo**
SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Innesto e avviamento**
SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	55 26 45 00	Albero porta settore	1	
11	95 10 06 24	Ranella	1	
12	55 26 56 00	Settore dentato avviamento	1	
13	98 62 03 25	Vite fissaggio settore	1	
14	53 26 57 00	Molla richiamo pedivella	1	
15	55 26 59 00	Vite ritiro molla	1	
16	95 50 02 22	Copiglia	1	
17	55 26 02 00	Pedivella avviamento completa	1	
18	55 26 25 00	Pedalino per pedivella	1	
19	94 32 10 58	Molla nel pedalino	1	
20	92 29 57 06	Sfera	1	
21	55 26 23 00	Vite fissaggio pedalino	1	
22	92 70 00 71	Dado per vite	1	
23	98 05 24 35	Vite per pedivella	1	
24	92 60 22 08	Dado	1	
25	95 02 11 08	Ranella dentellata	1	
26	54 08 11 00	Ingranaggio trasmissione	1	
27	91 12 28 23	Boccola per Ingranaggio	1	
28	55 26 64 00	Ingranaggio libero	1	
29	55 26 71 00	Saltarello	2	
30	94 32 10 44	Molla per saltarello	2	
31	55 26 69 00	Piattello tenuta ingranaggio	1	
32	98 38 40 18	Vite per piattello	4	
33	55 08 38 00	Ranella di spallamento	1	
34	55 08 16 00	Corpo frizione fisso	1	
35	55 08 17 00	Ranella per dado	1	
36	92 70 01 66	Dado	1	
37	54 08 21 00	Disco interno	1	
38	55 08 23 01	Disco frizione	3	
39	55 08 22 01	Disco con tacche interne	4	
40	53 08 55 00	Astina interna	1	
41	53 08 57 00	Astina esterna	1	
42	92 29 57 06	Sfera	2	
43	55 08 52 00	Asta a fungo	1	
44	54 08 26 00	Piattello spingidisco	1	
45	94 32 11 35	Molla per frizione	6	
46	55 08 29 00	Piattello appoggio molle	1	
47	55 08 04 00	Anello sul corpo	1	

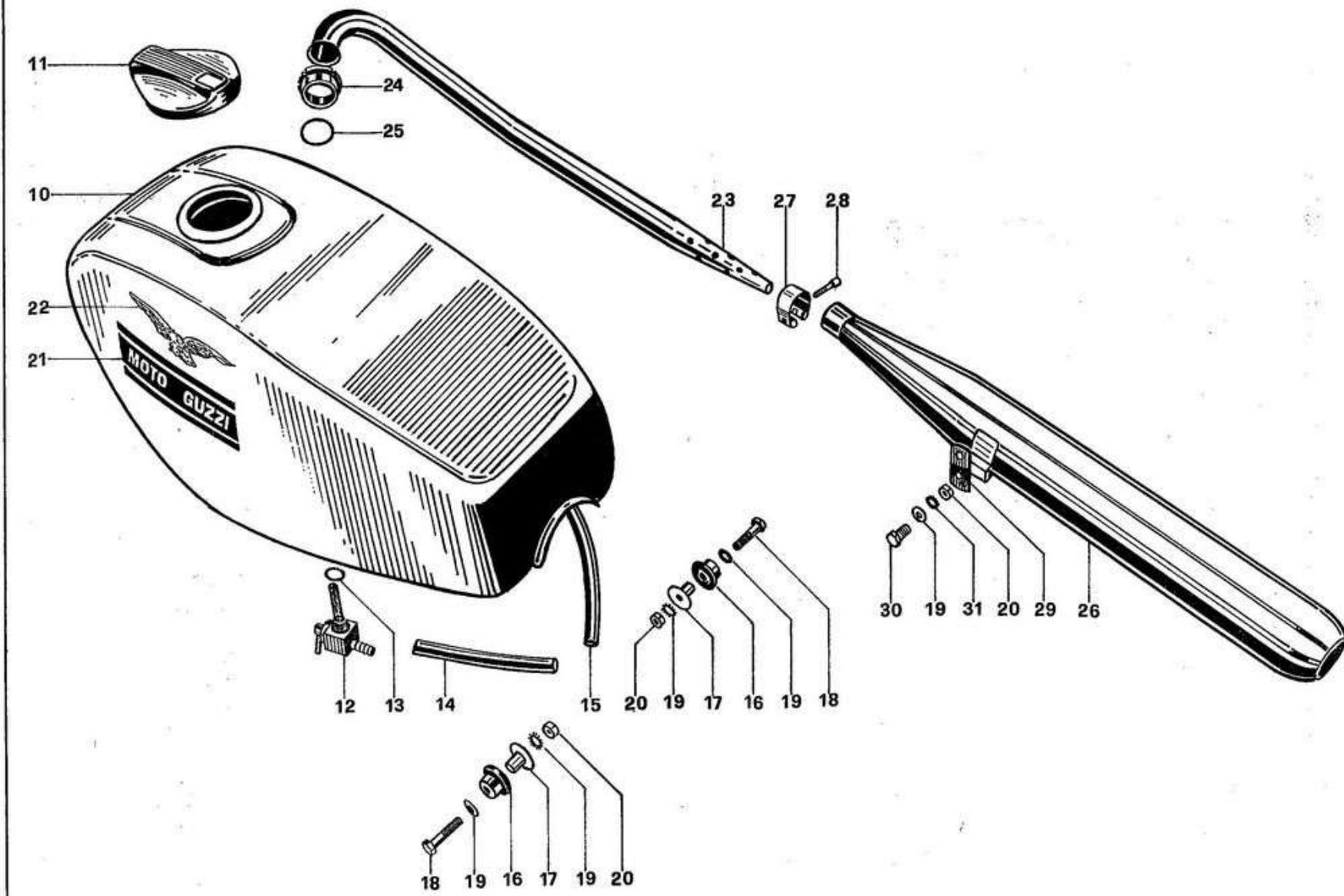
(segue)



TAV. 5 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**

GRUPPO : **Innesto e avviamento**
 SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione - Comando frizione - Avviamento**

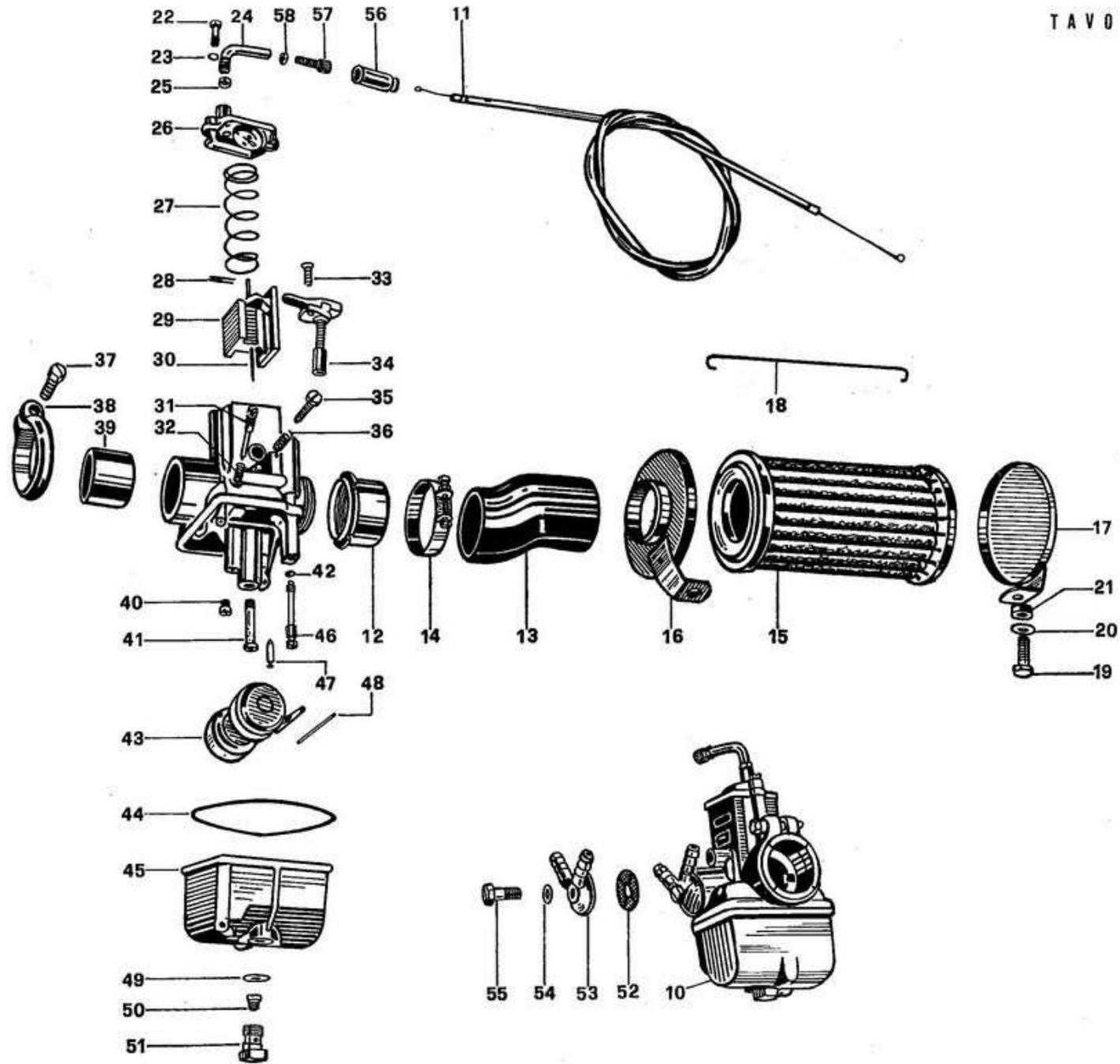
N. Fig.	N. Ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Note
48	95 98 02 10	Tappo tenuta olio	1	
49	53 09 02 00	Leva disinnesto frizione	1	
50	53 09 13 00	Vite con nicchia	1	
51	92 60 25 08	Dado per vite	1	
52	93 18 04 06	Tappo antivibrante	1	
53	95 78 04 74	Spina per leva	1	
54	90 28 00 06	Anello di sicurezza	2	
55	53 09 30 00	Trasmissione comando frizione	1	
56	53 09 35 00	Cavalotto per leva	1	
57	95 78 02 62	Spina	1	
58	95 12 91 10	Rosetta elastica	1	



TAV. 6 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Alimentazione e scarico**

GRUPPO : **Impianto carburante e scarico**
 SOTTOGRUPPO: **Serbatoio carburante - Tubo scarico silenziatore**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 10 02 00	Serbatoio benzina	1	
11	53 10 39 00	Tappo per serbatoio	1	
12	53 10 54 00	Rubinetto benzina	2	
13	90 71 41 23	Guarnizione rubinetti	2÷4	
14	95 98 57 12	Tubazione corta	1	
15	95 98 57 20	Tubazione lunga	1	
16	55 10 34 25	Elemento elastico posteriore	2	
17	55 10 35 25	Bussola per elemento	2	
18	98 05 24 35	Vite posteriore fissaggio serbatoio	2	
19	95 00 02 08	Rosetta	5	Ros. 8,4 UNI 1733 Zincato.
20	92 60 22 08	Dado	4	
21	13 91 62 00	Marchio destro « Moto Guzzi »	1	
	13 91 63 00	Marchio sinistro « Moto Guzzi »	1	
22	13 91 96 00	Decalcomania aquila in oro grande D.	1	
	13 91 97 00	Decalcomania aquila in oro grande S.	1	
23	53 12 07 00	Tubo scarico	1	
24	55 12 02 25	Ghiera per tubo scarico	1	
25	90 71 83 25	Guarnizione per tubo	1	
26	53 12 30 00	Silenziatore	1	
27	55 12 70 25	Fascetta fissaggio silenziatore	1	
28	99 10 50 80	Vite per fascetta	1	
29	55 12 57 26	Attacco per silenziatore	1	
30	98 05 44 16	Vite fissaggio silenziatore	2	M8x16 UNI 5739-65-8G Zincato
31	95 02 11 08	Ranella elastica	2	

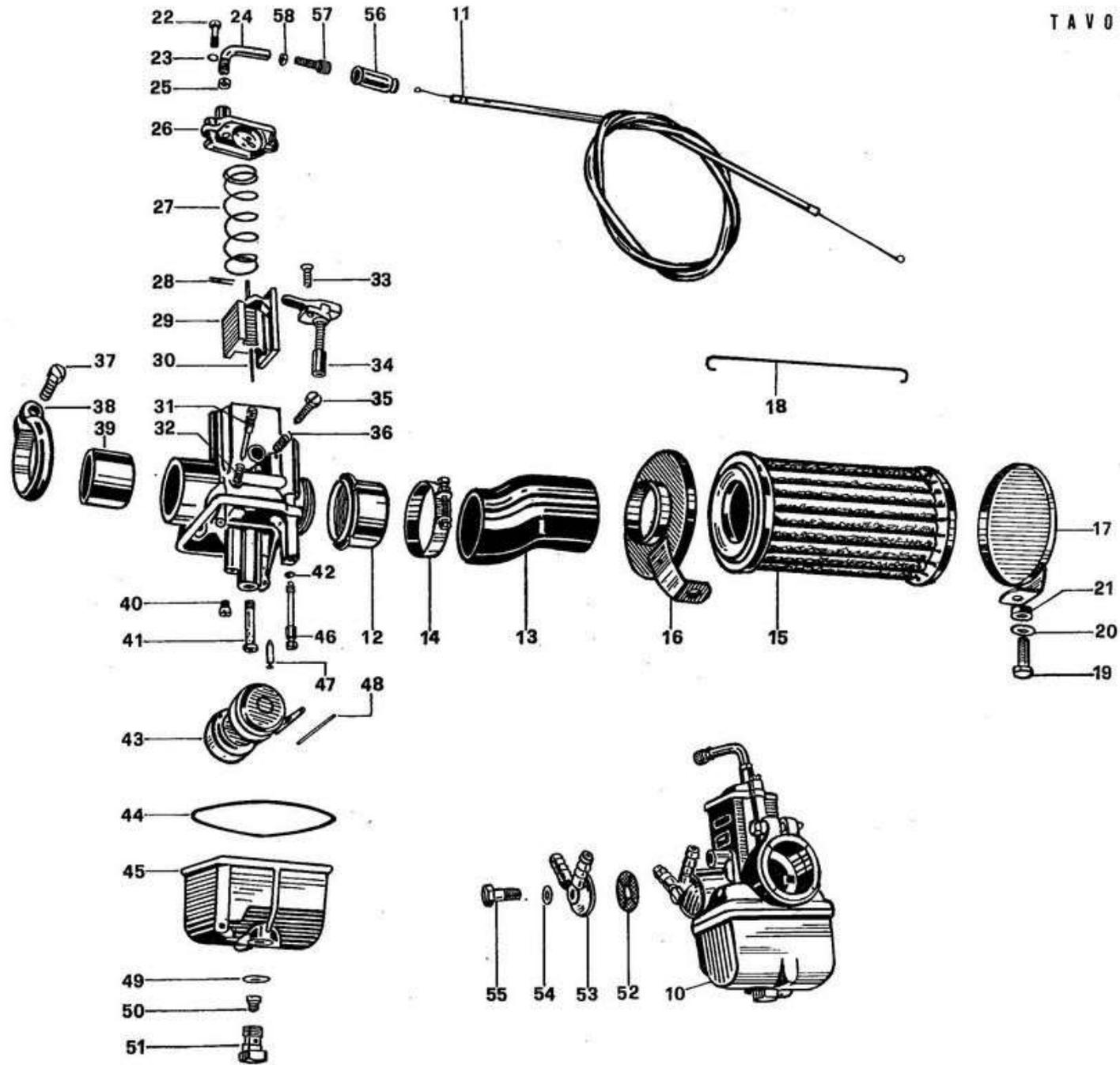


TAV. 7 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Alimentazione e scarico**

GRUPPO : **Alimentazione**
 SOTTOGRUPPO: **Carburatore**

N. Fig.	N. Ordinanza	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Nota
10	{ 53 11 26 00	} Carburatore completo senza trasmissione di comando	1	{ 125 cc. - 160 cc. Dell'Orto VHB 22BS
	52 11 26 00			
11	53 11 75 00	Trasmissione gas	1	
12	53 11 44 00	Cornetto per carburatore	1	
13	54 11 43 00	Manicotto di collegamento	1	
14	54 11 45 00	Fascetta per manicotto	1	
15	54 11 36 00	Filtro aria	1	
16	54 11 09 00	Piattello anteriore fissaggio filtro	1	
17	54 11 15 00	Piattello posteriore fissaggio filtro	1	
18	54 11 20 00	Tirantino unione piattelli	1	
19	98 05 43 12	Vite fissaggio piattelli	2	
20	95 02 11 06	Ranella elastica	2	
21	92 60 22 06	Dado	2	
22	13 93 28 00	Vite fissaggio coperchio	2	3978.00.36
23	13 93 29 00	Rondella elastica	2	5011.00.23
24	55 93 78 85	Tubetto deviatore	1	3698.00.35
25	55 93 51 85	Dado fissaggio tubetto	1	1692.00.27
26	53 93 50 00	Coperchio camera miscela	1	7336.00.53
27	53 93 71 00	Molla richiamo valvola gas	1	7941.00.61
28	55 93 85 85	Fermaglio spillo conico	1	1407.00.21
29	53 93 75 00	Valvola gas	1	7447.40.64
30	53 93 77 00	Spillo conico tipo E	1	2343.03.08
31	13 93 62 00	Vite regolazione miscela minimo	1	7449.00.37
32	13 93 63 00	Molla per vite regolazione miscela minimo	1	7446.00.61
33	13 93 79 00	Vite fissaggio coperchietto valvola starter	1	7745.00.36
34	53 93 78 00	Dispositivo starter	1	7872.00.64
35	13 93 66 00	Vite regolazione valvola gas	1	7673.00.37
36	13 93 67 00	Molla per vite regolazione valvola gas	1	4670.00.61
37	53 93 86 00	Vite fissaggio anello	1	8127.00.96
38	53 93 87 00	Anello serraggio manicotto	1	8131.00.50
39	53 93 89 00	Riduzione isolante	1	6976.00.62
40	53 93 59 00	Getto minimo	1	1486.45.02
41	53 93 55 00	Polverizzatore tipo R	1	1444.260.28
42	13 93 61 00	Guarnizione getto starter	1	6173.00.30
43	53 93 30 00	Galleggiante	1	7450.14.80
44	13 93 34 00	Guarnizione vaschetta	1	7451.00.30
45	53 93 44 00	Corpo vaschetta	1	7335.00.96
46	53 93 60 00	Getto starter	1	7746.70.02
47	13 93 48 00	Spillo chiusura benzina	1	4559.00.05
48	13 93 31 00	Perno per galleggiante	1	7346.00.22
49	53 93 39 00	Guarnizione tappo fissaggio vaschetta	1	6266.00.30

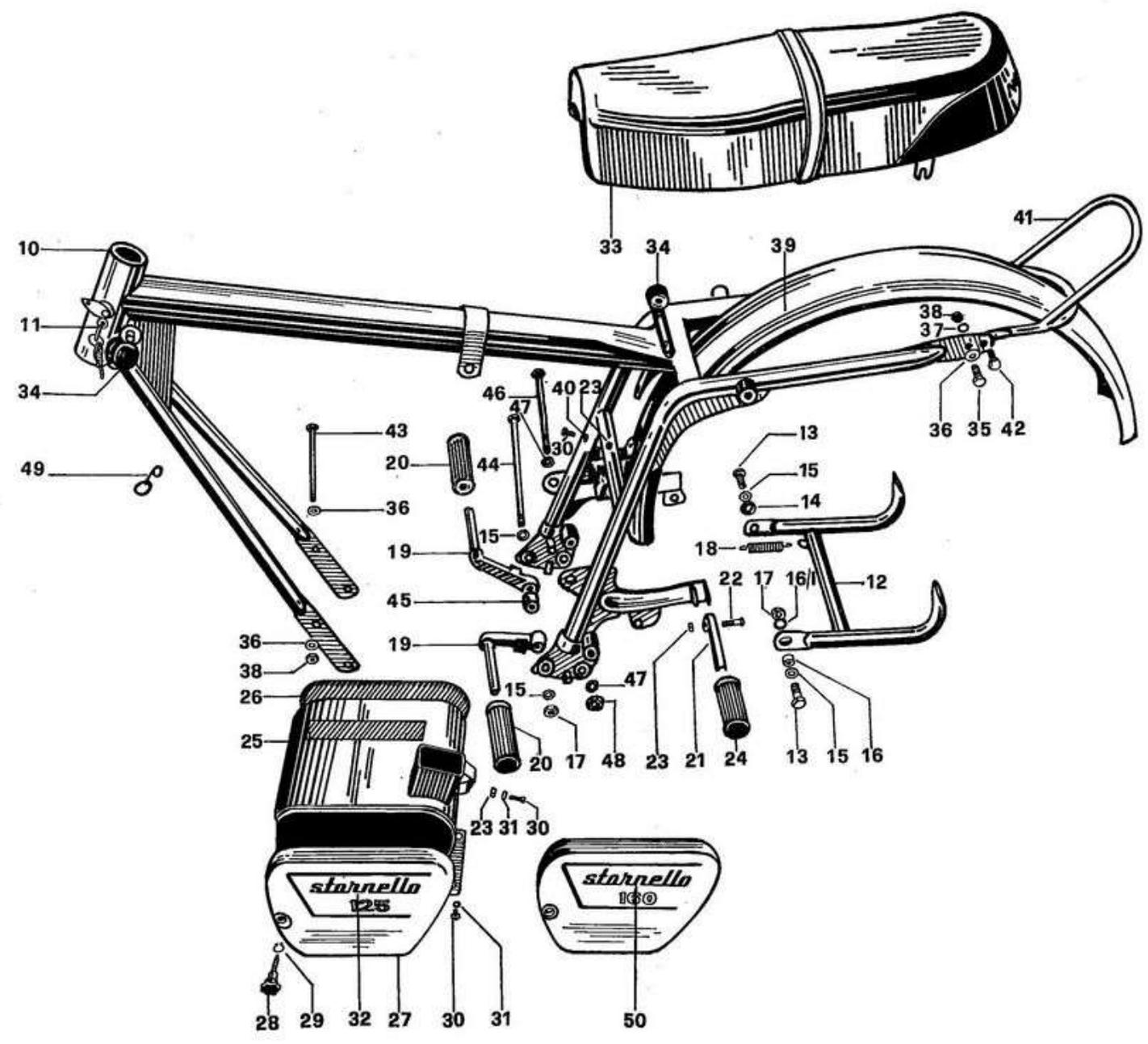
(segue)



TAV. 7 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Motore**

GRUPPO : **Alimentazione**
 SOTTOGRUPPO: **Carburatore**

N. Fig.	N. Ordinazone	DENOMINAZIONE	Quantità	Note
50	53 93 57 00	Getto massimo (125 cc.)	1	6413.92.02
	52 93 57 00	Getto massimo (160 cc.)	1	6413.95.02
51	53 93 37 00	Tappo fissaggio vaschetta	1	6267.00.34
52	43 93 40 00	Filtro benzina	1	6109.00.29
53	53 93 46 00	Pipetta raccordo tubo benzina	1	7890.00.36
54	13 93 47 00	Guarnizione per vite fissaggio pipetta	1	4052.00.30
55	13 93 49 00	Vite fissaggio pipetta raccordo	1	4568.00.36
56	13 93 70 00	Cappuccio cavo comando	1	1476.00.06
57	53 93 72 00	Vite tendifilo	1	1481.00.37
58	12 93 73 00	Dado fissaggio vite tendifilo	1	1691.00.27

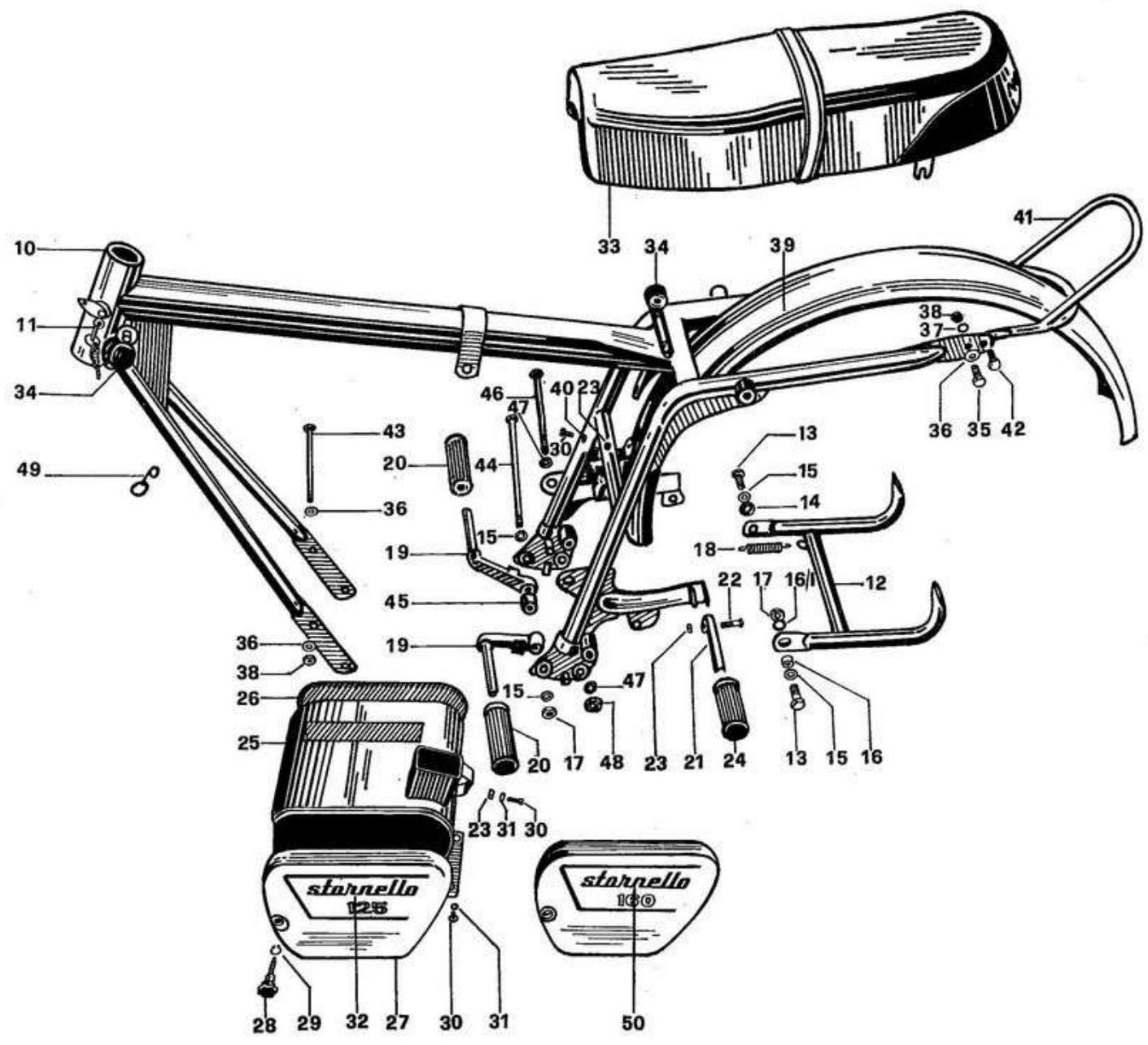


TAV. 8 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Telaio**
 SOTTOGRUPPO: **Telaio - Parafango posteriore - Sella - Cavalletto - Cassetta portaferrì**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 40 01 00	Telaio	1	
11	45 78 27 35	Corpo interno antifurto completo di chiavi	1	
12	53 43 03 00	Cavalletto sostegno moto	1	
13	98 05 25 35	Vite fissaggio cavalletto	2	
14	94 32 22 15	Molla di spinta	1	
15	95 00 02 10	Rosetta	3	
16	91 18 11 11	Distanziale	2	
16/1	95 02 11 10	Rosetta dentellata	2	
17	92 60 22 10	Dado	3	
18	55 43 40 00	Molla richiamo cavalletto	1	
19	53 44 02 00	Pedale appoggiapiedi anteriore	2	
20	40 44 32 00	Appoggiapiedi gomma	2	
21	55 44 23 00	Pedalino appoggiapiedi posteriore	2	
22	98 05 23 25	Vite fissaggio pedalino	2	M6x25 UNI 5737-65-8G Zincato
23	92 60 22 06	Dado	6	
24	55 44 33 85	Appoggiapiedi gomma posteriori	2	
25	53 47 60 00	Cassetta portaferrì	1	
26	53 47 62 00	Coperchio D. per cassetta	1	
27	53 47 63 00	Coperchio S. per cassetta	1	
28	55 47 85 00	Vite a pomolo	2	
29	55 47 86 00	Ranella di tenuta	2	
30	98 05 43 12	Vite fissaggio cassetta e parafango posteriore	8	
31	95 02 11 06	Ranella dentellata	5	
32	53 91 78 00	Decalcomania destra	1	
	53 91 79 00	Decalcomania sinistra	1	
33	53 46 05 00	Sella	1	
34	53 10 71 00	Tampone per fissaggio	4	
35	98 05 44 25	Vite fissaggio sella	2	M8x25 UNI 5739-65-8G Zincato Ros. 8,4 UNI 1733 Zincata
36	95 00 02 08	Ranella piana	6	
37	95 02 11 08	Ranella dentellata	4	
38	92 60 22 08	Dado	6	
39	53 43 70 00	Parafango posteriore	1	
40	95 00 02 06	Ranella	6	
41	53 46 43 00	Maniglia sollevamento macchina	1	

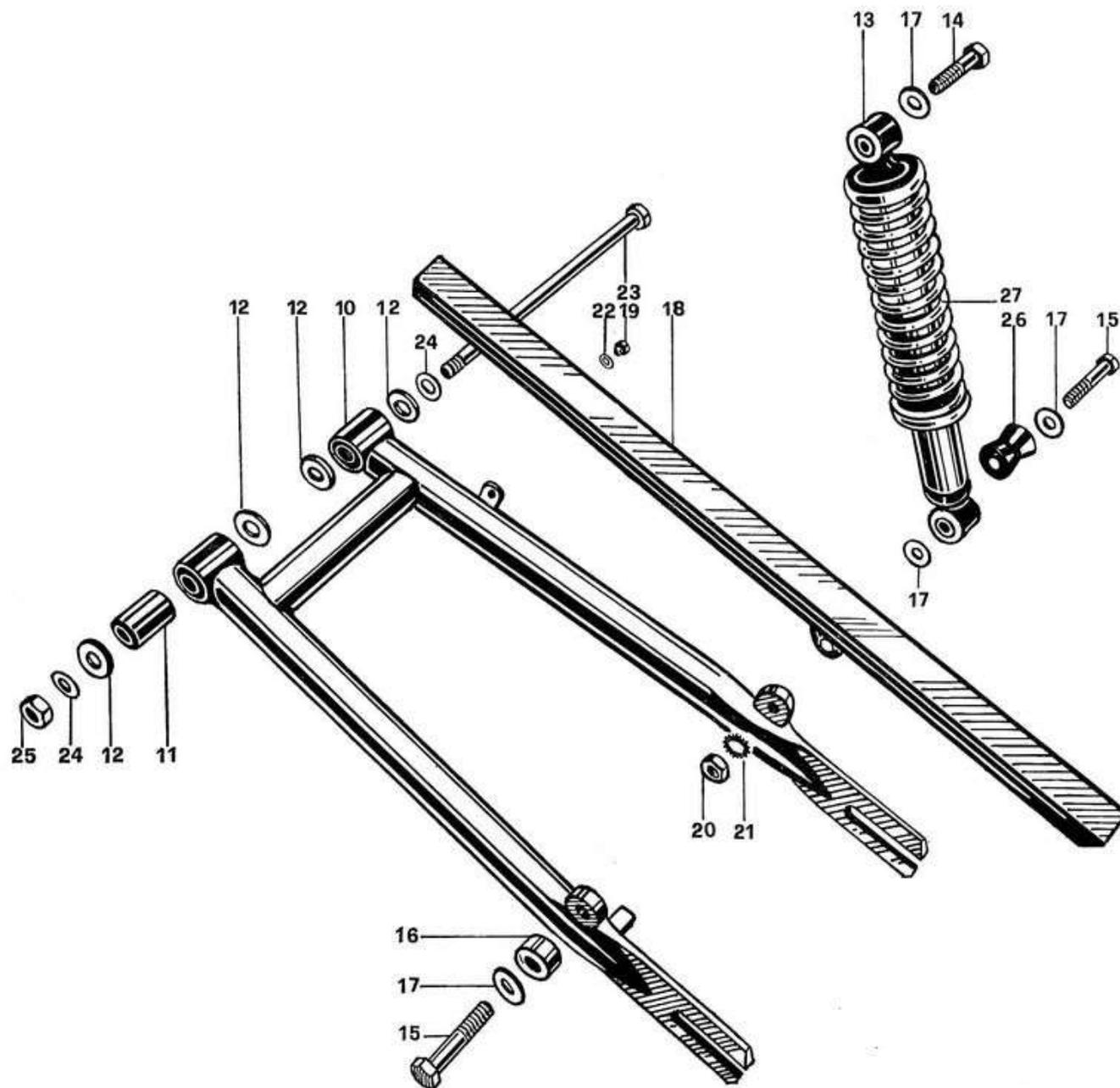
(segue)



TAV. 8 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Telaio**
 SOTTOGRUPPO: **Telaio - Parafango posteriore - Sella -
 Cavalletto - Cassetta portaferrì**

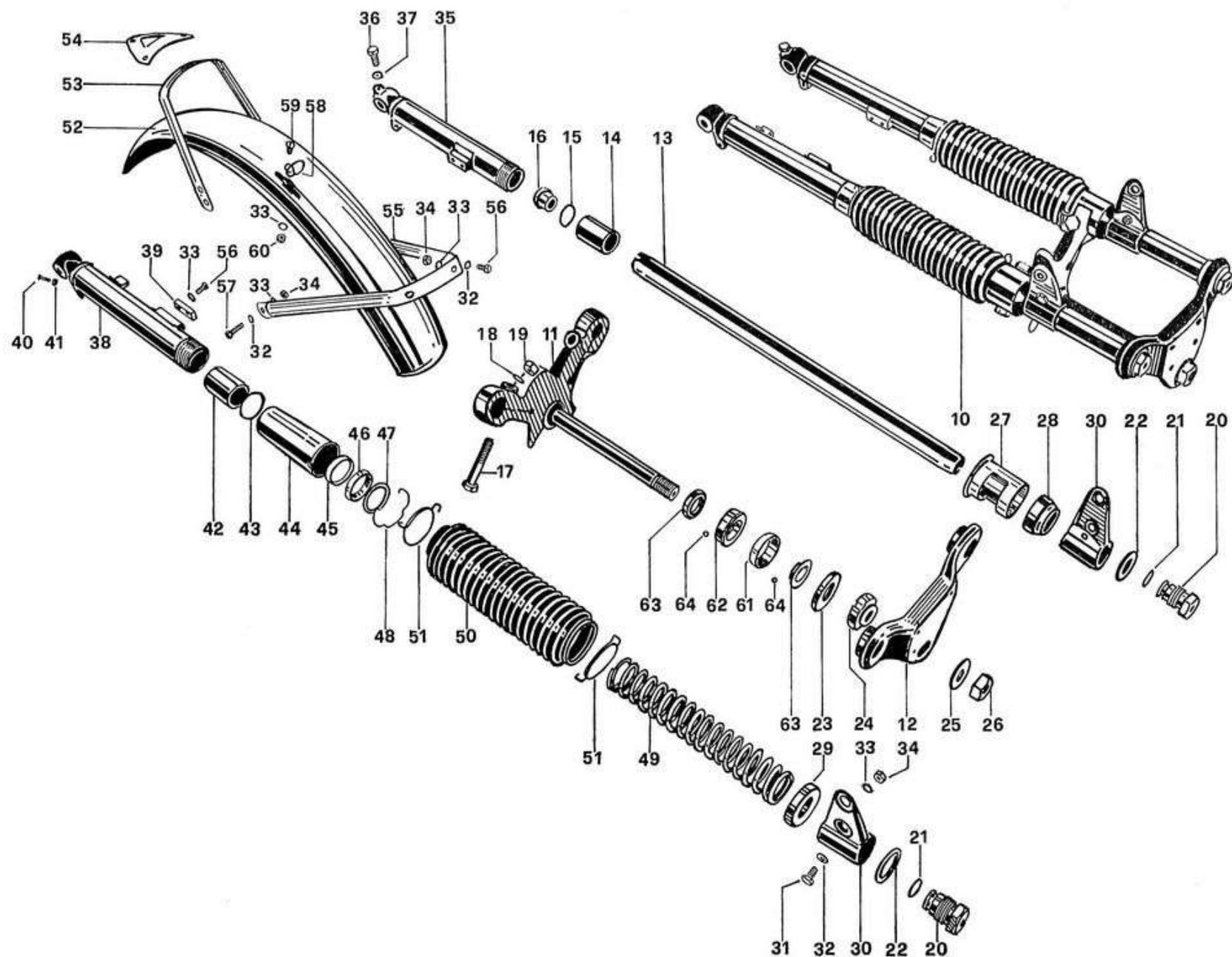
N. Fig.	N. Ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Note
42	98 05 44 20	Vite fissaggio maniglia	2	
43	53 42 94 00	Tirante anteriore fissaggio motore	2	
44	53 42 95 00	Tirante inferiore posteriore	1	
45	53 42 97 00	Distanziatore destro	1	
46	53 42 96 00	Perno fissaggio motore	1	
47	95 00 02 13	Rosetta	2	
48	92 60 23 12	Dado	1	
49	53 62 75 00	Occhiello guida trasmissione	1	
VARIANTI PER STORNELLO 160 cc.				
50	{ 52 91 78 00 52 91 79 00	Decalcomania destra	1	
		Decalcomania sinistra	1	



TAV. 9 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
 SOTTOGRUPPO: **Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Carterino copricatena**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 54 02 00	Forcellone oscillante	1	
11	55 55 36 00	Snodo elastico	2	
12	55 56 94 00	Ranella	4	
13	53 55 02 00	Sospensione con ammortizzatore	2	
14	98 05 25 45	Vite superiore fissaggio ammortizzatore	2	M10x45 UNI 5737-65-8G Zincato
15	98 05 25 55	Vite inferiore fissaggio ammortizzatore	2	M10x55 UNI 5737-65-8G Zincato
16	91 18 10 12	Distanziatore sinistro	1	
17	95 10 03 37	Rosetta	7	
18	53 47 30 00	Carterino copricatena	1	
19	98 02 43 10	Vite anteriore fissaggio carterino	1	
20	92 60 22 10	Dado posteriore fissaggio carterino	1	
21	95 02 11 10	Ranella dentellata	1	
22	95 00 02 06	Ranella per vite fissaggio carterino	1	
23	53 42 96 00	Perno fissaggio forcellone	1	
24	95 00 02 13	Rosetta	2	
25	92 60 23 12	Dado	1	
26	53 55 16 00	Boccola elastica per sospensioni posteriori	4	
27	53 55 23 00	Molla per sospensioni	2	

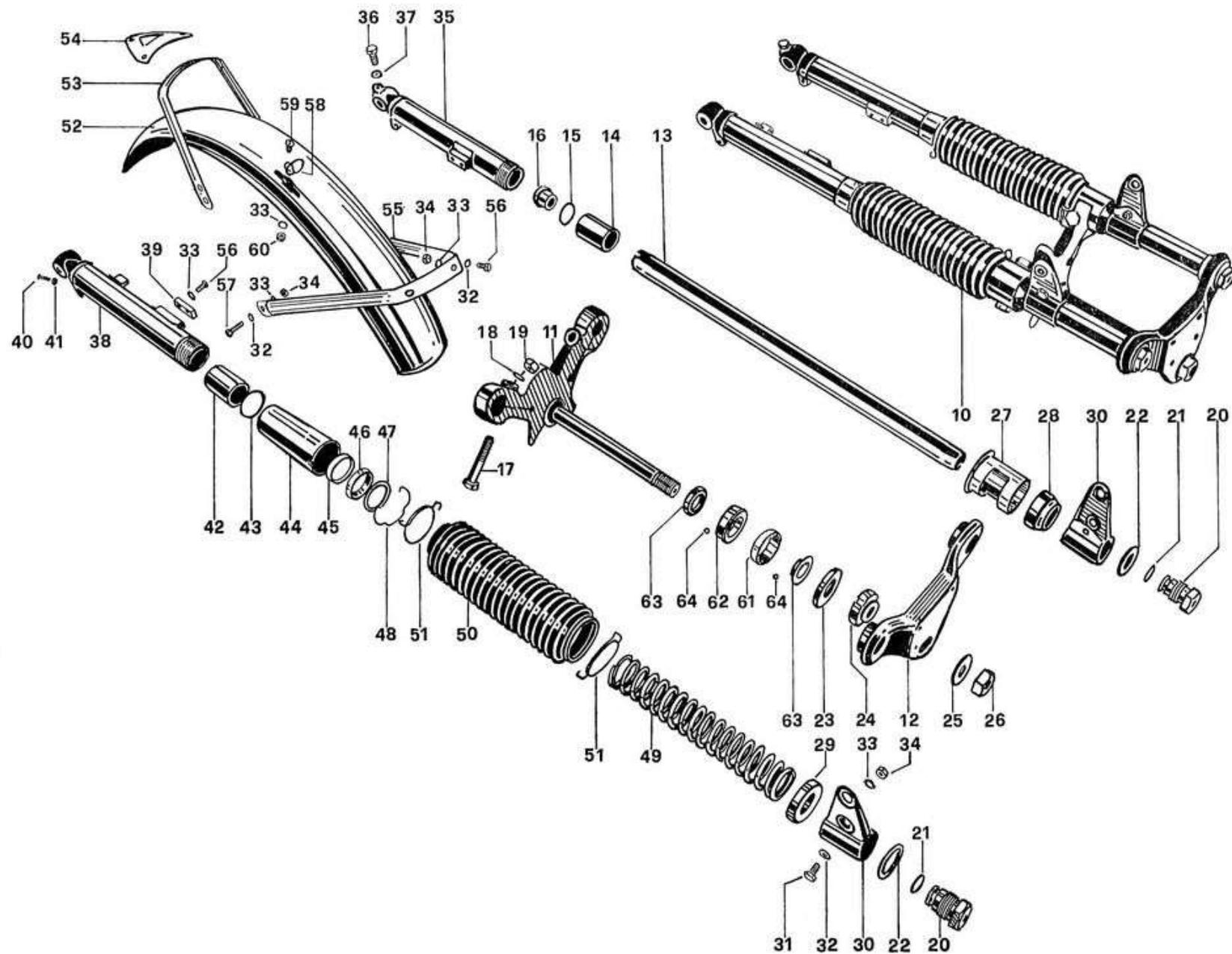


TAV. 10 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
 SOTTOGRUPPO: **Forcella ant. - Parafango ant. - Sterzo**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Nota
10	53 49 02 00	Forcella anteriore	1	
11	53 49 40 00	Base forcella completa	1	
12	55 49 30 00	Testa forcella completa	1	
13	53 52 54 00	Braccio di forza	2	
14	91 11 25 47	Boccola inferiore	2	
15	55 52 60 00	Ranella di sicurezza	2	
16	55 52 59 00	Ghiera	2	
17	98 05 25 55	Vite fissaggio braccio	2	
18	95 00 42 10	Ranella	2	Ros. 10,5 UNI 1730 Zincata
19	92 60 22 10	Dado	2	
20	53 50 45 00	Tappo superiore	2	
21	90 70 61 56	Guarnizione	2	
22	95 10 18 33	Ranella	2	
23	95 19 01 92	Scodellino	1	
24	55 51 34 00	Ghiera per canotto	1	
25	95 10 16 70	Ranella	1	
26	92 70 11 89	Dado	1	
27	53 52 46 00	Astuccio	2	
28	53 52 36 00	Anello superiore	2	
29	53 52 76 00	Fondello	2	
30	53 49 65 00	Braccio porta faro	2	
31	98 05 43 12	Vite fissaggio braccio	2	
32	95 00 02 06	Ranella piana	14	Ros. 6,4 UNI 1733 Zincata
33	95 02 11 06	Ranella dentellata	9	
34	92 60 22 06	Dado fissaggio braccio	9	
35	55 52 25 25	Gambale destro	1	
36	98 05 44 25	Vite inferiore	1	
37	95 00 42 08	Rosetta	1	Ros. 8,4 UNI 1736 Zincata
38	55 52 26 25	Gambale sinistro	1	
39	55 43 48 25	Piastrina	2	
40	98 30 50 09	Vite scarico olio	2	
41	90 71 40 51	Guarnizione	2	
42	91 12 26 47	Boccola superiore	2	
43	90 70 63 10	Anello tenuta	2	
44	55 52 77 00	Astuccio	2	
45	55 52 81 00	Anello appoggio	2	
46	90 56 25 37	Anello tenuta	2	
47	55 52 75 00	Ranella appoggio	2	

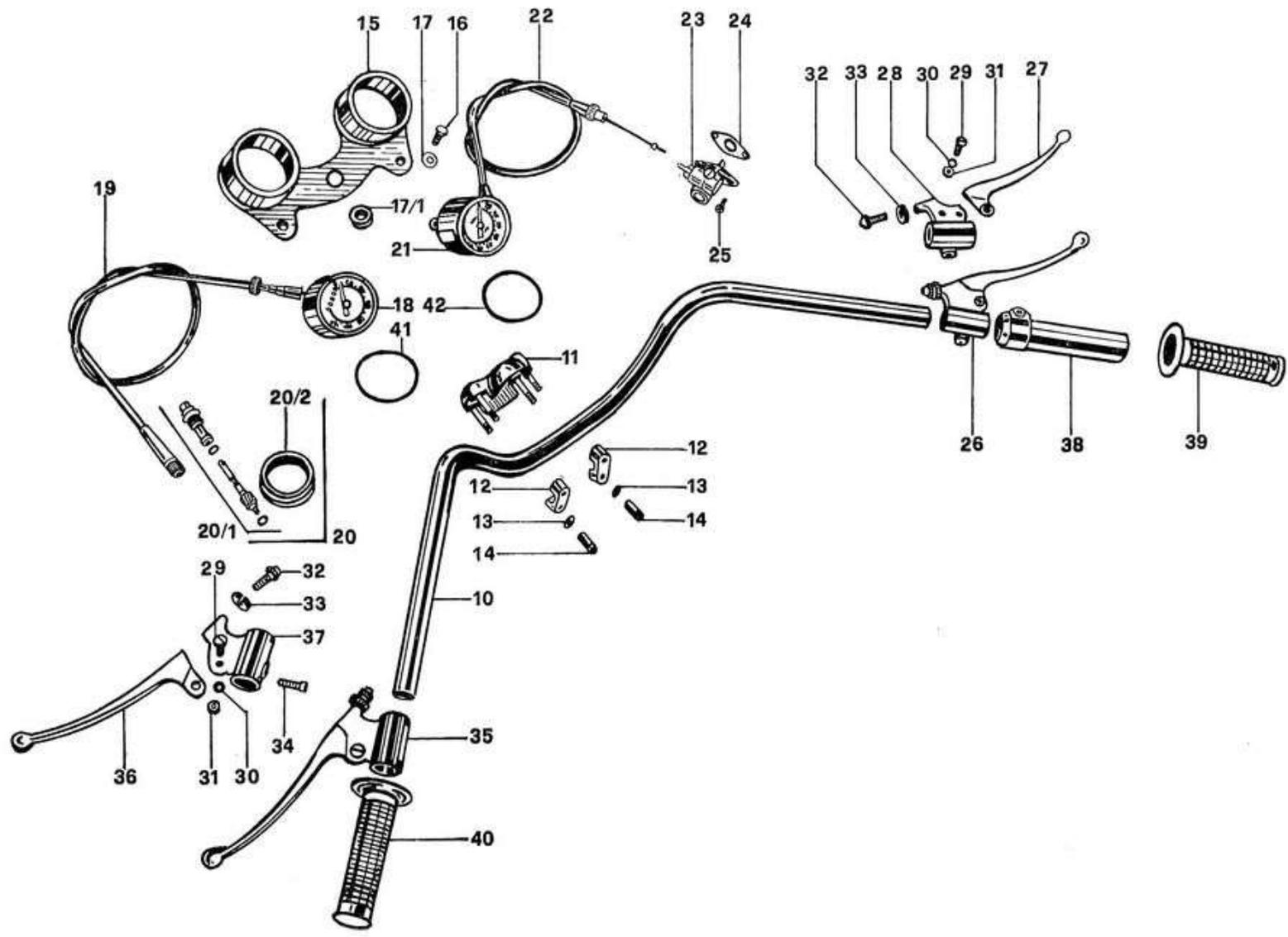
(segue)



TAV. 10 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Sospensioni e sterzo**
 SOTTOGRUPPO: **Forcella ant. - Parafango ant. - Sterzo**

N. Fig.	N. Ordinanza	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Not e
48	55 52 74 00	Anello elastico	2	
49	94 32 13 18	Molla per forcella	2	
50	41 52 83 00	Soffietto per bracci	2	
51	53 52 84 00	Molla tenuta soffietto	4	
52	53 43 44 00	Parafango anteriore	1	
53	53 43 49 00	Cavallotto per attacco	1	
54	53 43 50 00	Tegolo per attacco	1	
55	53 43 60 00	Bacchetta inferiore	1	
56	98 05 43 12	Vite fissaggio parafango alla forcella	9	M6x12 UNI 5739-65-8G Zincato
57	98 05 43 20	Vite inferiore fissaggio parafango	2	M6x20 UNI 5739-65-8G Zincato
58	55 43 65 25	Occhiello sul parafango anteriore	1	
59	98 34 60 10	Vite fissaggio occhiello	1	
60	92 60 24 06	Dado per vite	1	
61	55 51 50 00	Calotta superiore telaio	1	
62	55 51 51 00	Calotta inferiore telaio	1	
63	55 51 52 00	Calotta sterzo	2	
64	92 29 57 04	Sfera per calotta	38	

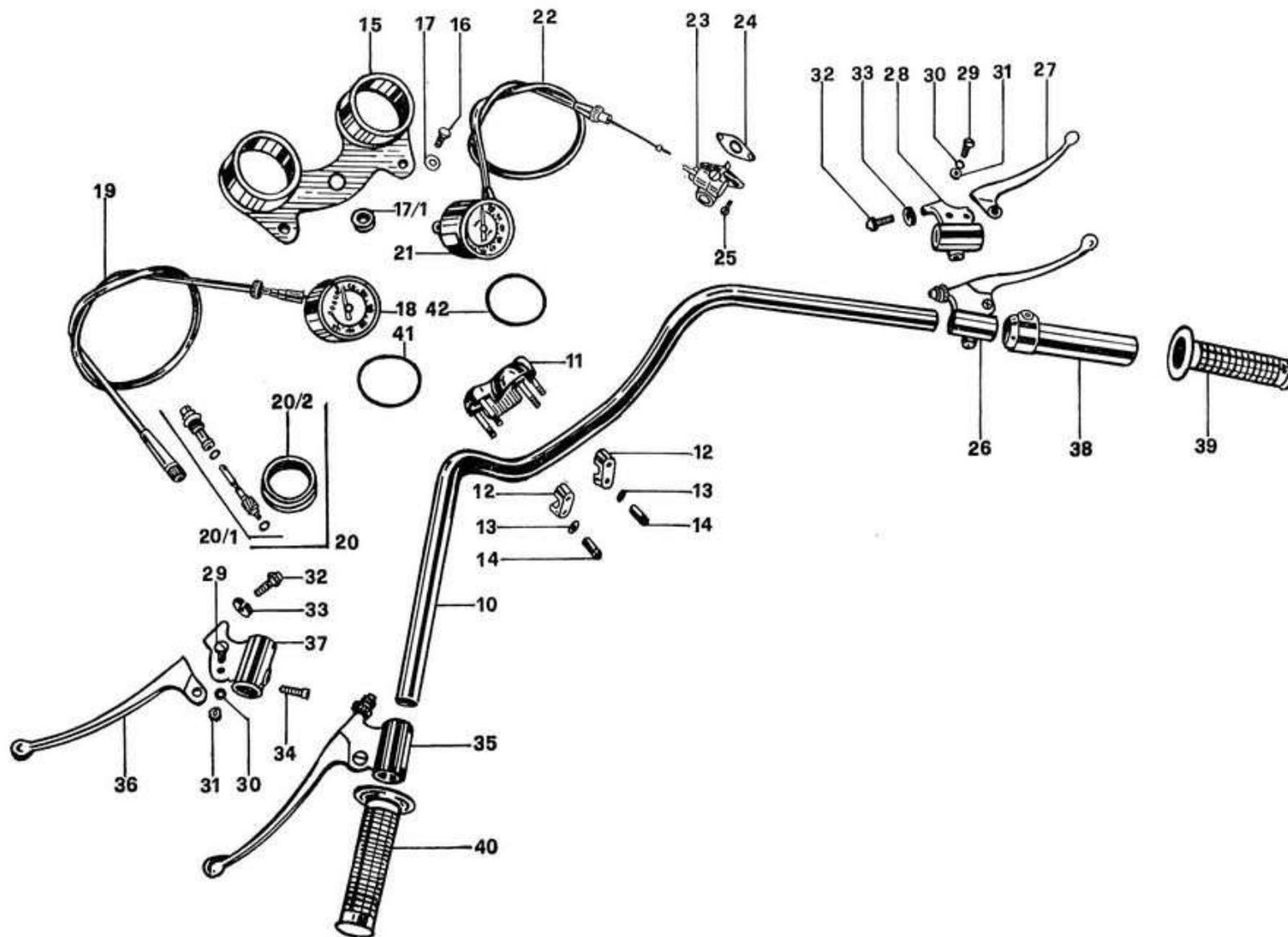


TAV. 11 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Sterzo - Strumentazione**
 SOTTOGRUPPO: **Manubrio - Leve di comando -
 Contachilometri e Contagiri**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	55 60 02 85	Manubrio	1	
11	55 50 05 00	Morsetto superiore	1	
12	55 50 02 00	Morsetto inferiore	2	
13	95 00 02 06	Rosetta	4	
14	55 50 07 00	Dado a colonnetta	4	
15	53 50 15 00	Plancia porta strumenti	1	
16	98 05 44 25	Vite fissaggio plancia	2	
17	95 00 02 08	Rosetta per vite	2	
17/1	12 74 94 00	Gommino passaggio cavi	1	
18	53 76 15 00	} Contachilometri	} 1	BORLETTI CEV
	53 76 15 05			
19	10 76 04 00	Trasmissione completa	1	
20	55 76 25 00	} Rinvio completo	} 1	BORLETTI CEV
	55 76 25 05			
20/1	55 76 33 00	} Bussola e pignone	} 1	BORLETTI CEV
	55 76 33 05			
20/2	55 76 61 00	} Corona	} 1	BORLETTI CEV
	55 76 61 05			
21	53 76 72 00	} Contagiri	} 1	BORLETTI CEV
	53 76 72 05			
22	53 76 81 00	} Trasmissione completa	} 1	BORLETTI CEV
	53 76 81 05			
23	53 76 83 00	} Rinvio completo	} 1	BORLETTI CEV
	53 76 83 05			
24	53 76 84 00	Guarnizione per rinvio	1	
25	98 62 22 14	Vite fissaggio rinvio	2	
26	55 60 54 85	} Leva freno completa	} 1	} Tomaselli CITE
	53 60 54 05			
27	55 60 56 00	} Leva freno	} 1	} Tomaselli CITE
	12 60 56 05			
28	55 60 10 85	} Attacco regolabile	} 1	} Tomaselli CITE
	53 60 10 05			
29	98 32 60 17	} Vite fissaggio leva	} 2	} Tom:aselli CITE
	98 32 60 20			
30	95 02 11 06	Ranella elastica	2	
31	92 60 24 06	Dado	2	
32	95 79 02 37	Tirafilo	2	
33	93 76 00 72	Ghiera	2	

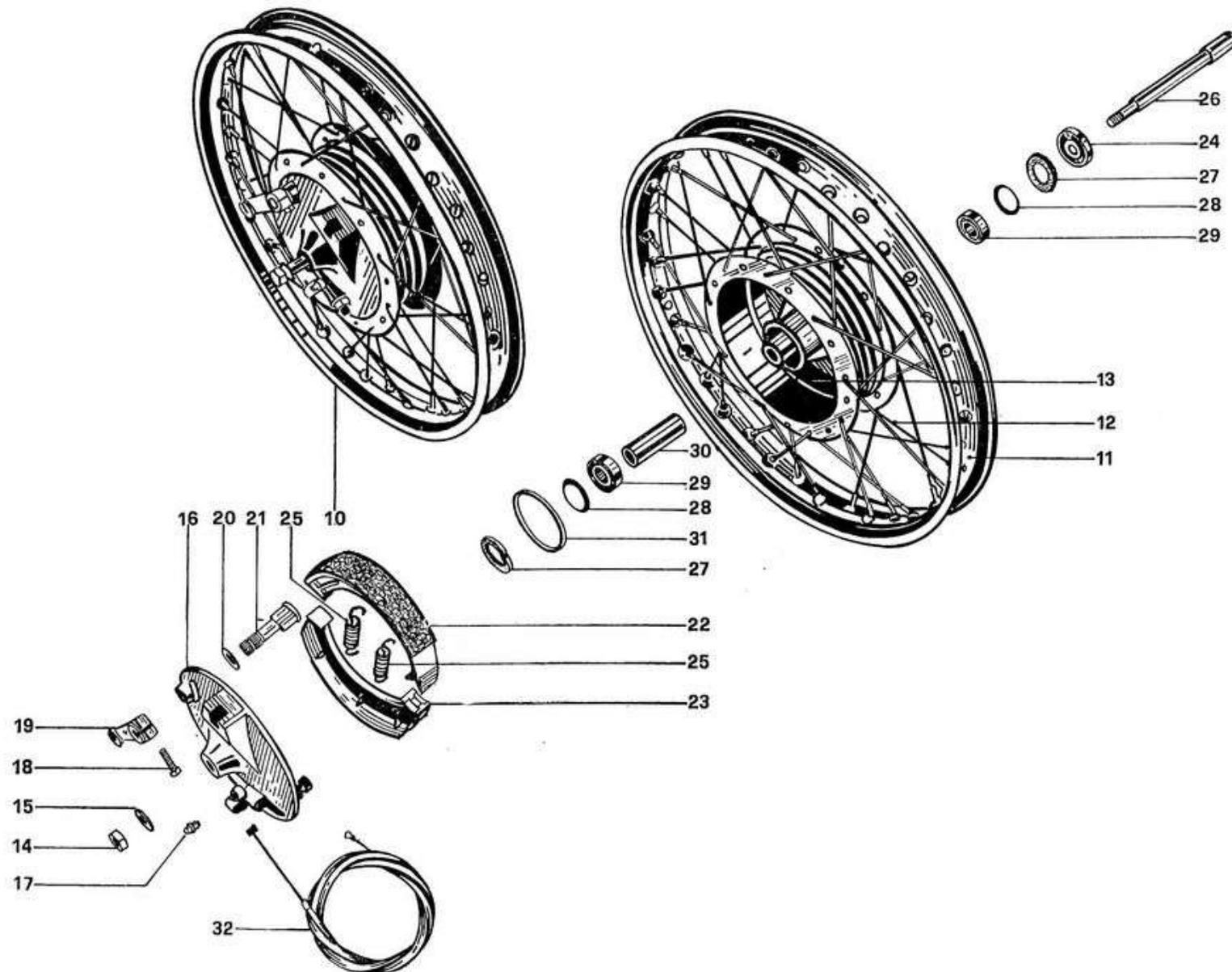
(segue)



TAV. 11 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Telaio - Ruote - Freni**

GRUPPO : **Sterzo - Strumentazione**
 SOTTOGRUPPO: **Manubrio - Leve di comando -
 Contachilometri e Contagiri**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Not e
34	98 62 03 18	Vite	2	
35	12 60 55 00	Leva frizione completa	1	{ Tomaselli CITE
	12 60 55 05			
36	55 60 57 00	Leva frizione	1	{ Tomaselli CITE
	12 60 57 05			
37	12 60 19 00	Attacco regolabile	1	{ Tomaselli CITE
	12 60 19 05			
38	55 60 34 00	Impugnatura gas	1	
39	54 60 35 00	Manopola destra	1	
40	54 60 30 00	Manopola sinistra	1	
41	53 76 23 00	Guarnizione per contachilometri e contagiri	1	BORLETTI
42	53 76 23 05	Guarnizione per contachilometri e contagiri	1	CEV

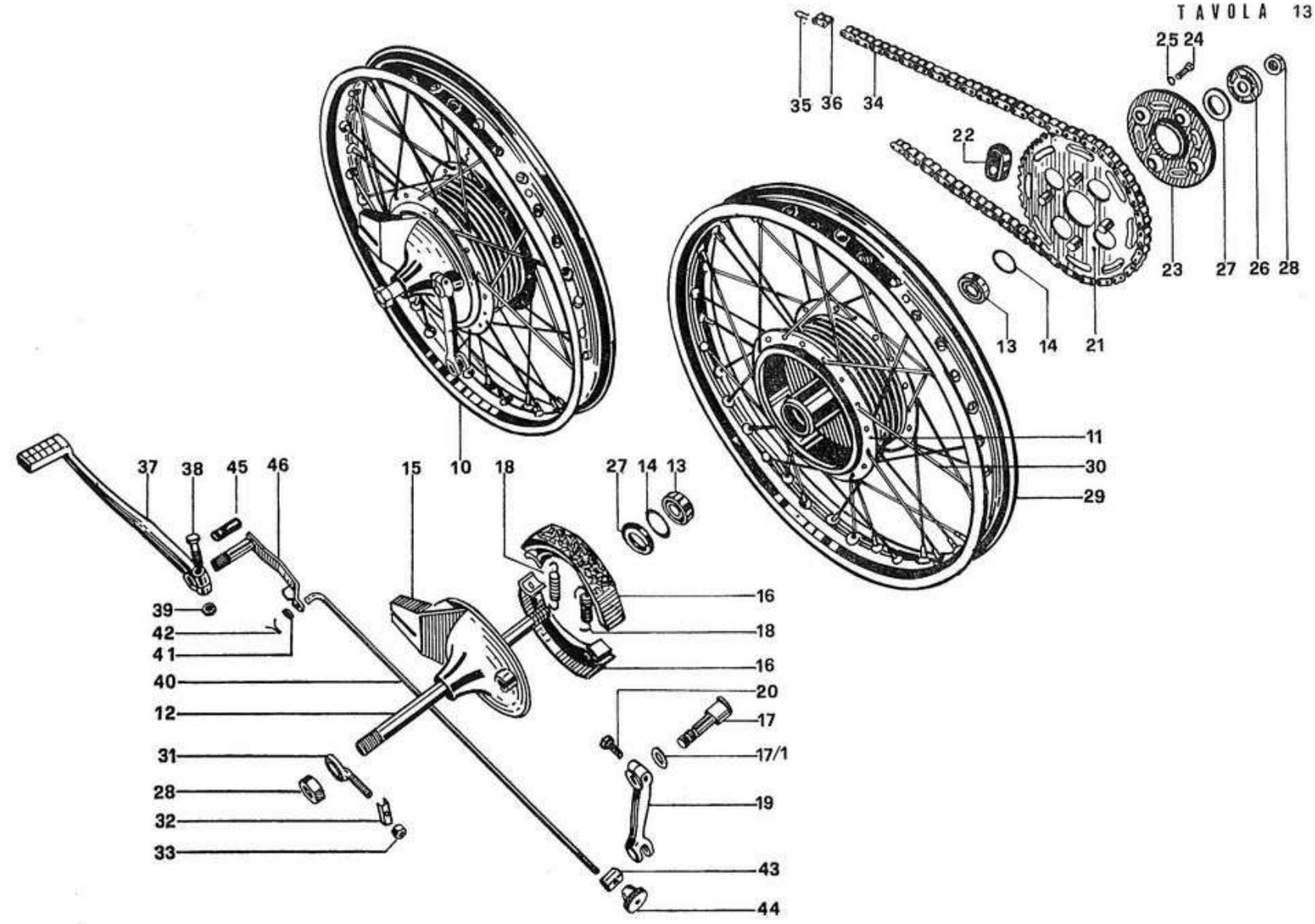


TAV. 12 COMPLESSO : Motociclo
 SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

GRUPPO : Ruote - Freni
 SOTTOGRUPPO: Ruota ant. - Mozzo - Freno ant.

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	54 61 02 01	Ruota anteriore completa	1	
11	54 61 08 01	Cerchio per ruota anteriore	1	
12	54 61 15 00	Raggio completo di nipplo	36	
13	54 61 32 00	Corpo mozzo per ruota anteriore	1	
14	92 70 01 25	Dado per perno mozzo ruota anteriore	1	
15	95 10 14 30	Rosetta per perno mozzo ruota anteriore	1	
16	54 62 02 00	Disco porta ceppi freno anteriore	1	
17	94 03 00 60	Ingrassatore sul disco porta ceppi	1	
18	98 02 43 20	Bullone fissaggio leva	1	
19	55 62 50 00	Leva sulla camma	1	
20	95 10 02 14	Rosetta per camma	1	
21	54 62 25 00	Camma per ceppi freno anteriore	1	
22	54 62 05 00	Ceppo freno superiore	1	
23	54 62 08 00	Ceppo freno inferiore	1	
24	54 61 36 00	Distanziale	1	
25	54 62 21 00	Molla per ceppi freno anteriore	2	
26	54 61 41 00	Perno per mozzo ruota anteriore	1	
27	90 71 32 30	Guarnizione feltro	2	
28	54 61 47 00	Scodellino di tenuta feltro	2	
29	92 20 12 15	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota anteriore 15 x 35 x 11	2	RIV 02A
30	54 61 52 00	Distanziale fra i cuscinetti	1	
31	90 56 55 66	Anello di tenuta sul disco portaceppi	1	
32	53 62 54 00	Trasmissione comando freno	1	

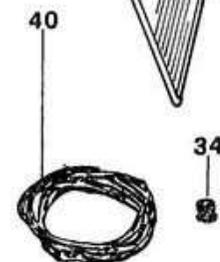
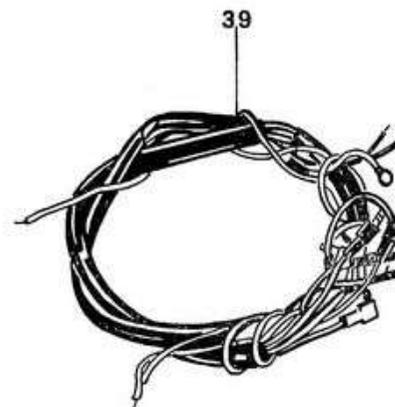
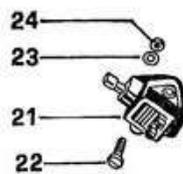
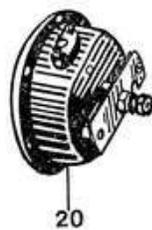
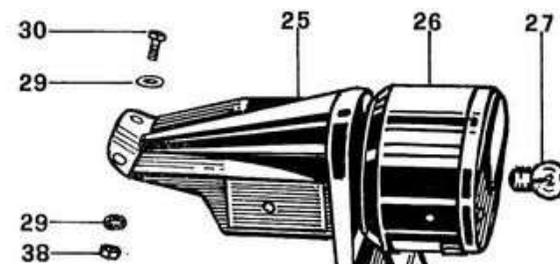
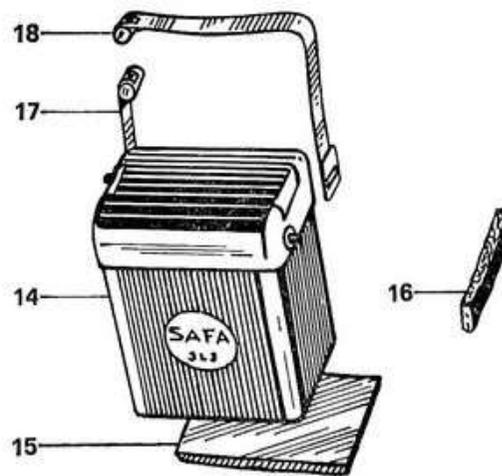
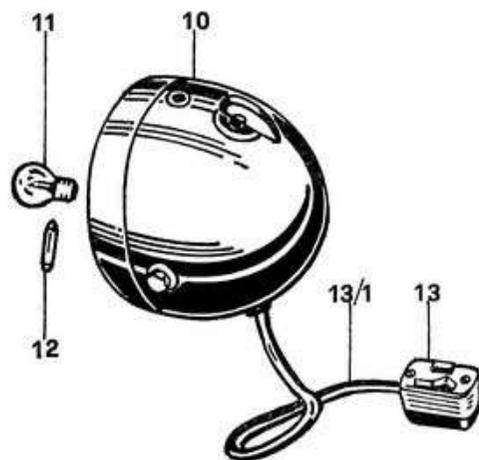
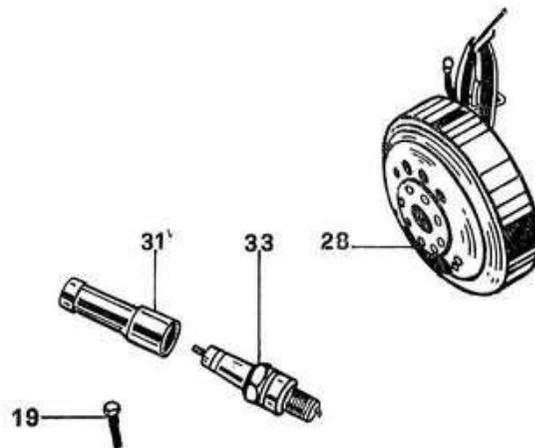
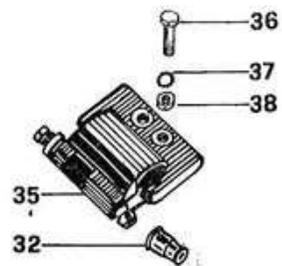
TAVOLA 13



TAV. 13 COMPLESSO : Motociclo
SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

GRUPPO : Ruote - Freni
SOTTOGRUPPO: Ruota post. - Mozzo - Freno post.

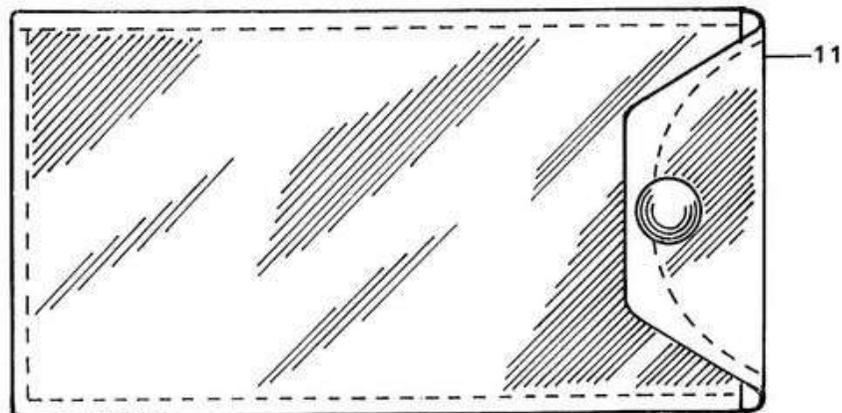
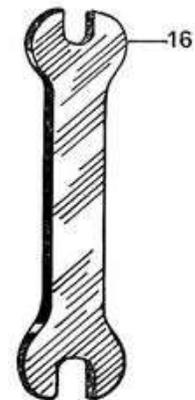
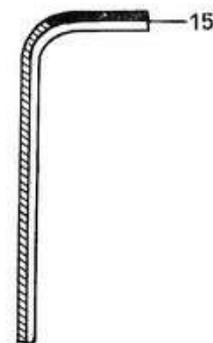
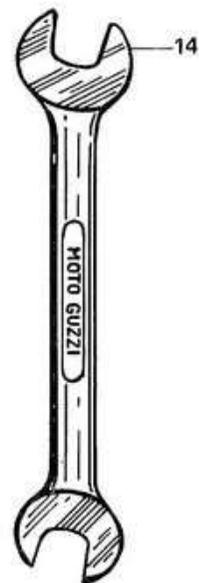
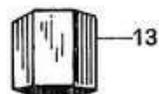
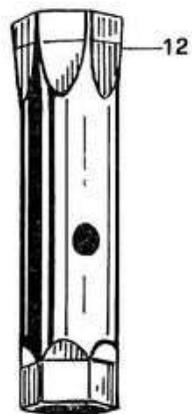
N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	53 63 02 00	Ruota posteriore	1	
11	53 63 22 00	Corpo mozzo	1	
12	53 63 33 00	Perno per mozzo	1	
13	92 20 12 15	Cuscinetto a sfere 15 x 35 x 11	2	RIV 02A
14	55 61 47 00	Scodellino	1	
15	55 63 52 00	Disco porta ceppi	1	
16	55 62 05 00	Ceppo freno	2	
17	55 62 25 00	Camma per ceppi freno	1	
17/1	95 00 02 08	Ranella per camma	1	
18	55 62 21 00	Molla per ceppi freno	2	
19	55 67 14 01	Leva freno	1	
20	98 05 43 20	Vite	1	
21	54 33 37 00	Ingranaggio catena	1	Z = 45
22	55 33 68 00	Gommini parastrappi	4	
23	55 33 52 00	Disco tenuta parastrappi	1	
24	98 10 75 20	Vite fissaggio disco	4	
25	95 12 00 75	Ranella elastica	4	
26	53 63 48 00	Distanziatore	1	
27	90 71 32 31	Guarnizione	2	
28	92 60 23 14	Dado perno ruota	2	
29	54 61 08 01	Cerchio	1	
30	54 63 15 00	Raggio completo di nipplo	36	
31	55 33 63 01	Tendicatena	2	
32	55 33 66 01	Traversino	2	
33	92 63 01 06	Dado per tendicatena	2	
34	54 33 22 00	Catena di trasmissione	1	
35	55 33 35 76	Molletta per maglia	1	
36	55 33 31 76	Maglia di congiunzione	1	
37	55 67 70 00	Leva pedale freno	1	
38	98 05 24 35	Vite fissaggio leva	1	
39	92 60 22 08	Dado	1	
40	53 67 60 00	Tirante freno	1	
41	95 00 02 06	Ranella	1	
42	95 50 02 22	Copiglia	1	
43	95 71 63 67	Rullo per leve	1	
44	95 73 02 60	Pomolo di registro	1	
45	53 67 81 00	Bussolina guida perno	1	
46	53 67 65 00	Perno con leva	1	



TAV. 14 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Impianto elettrico**

GRUPPO : **Illuminazione - Accensione**
 SOTTOGRUPPO: **Batteria - Faro ant. - Fanalino post. - Tromba - Volano - Bobina**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Nota
10	{ 53 74 05 00 53 74 05 05	{ Proiettore	{ 1	{ CEV mod. 3228 } APRILIA dis. 7329
11	93 45 02 16	Lampada biluce 6V - 25W	1	
12	93 45 04 13	Lampada luce città 6V - 5W	1	
13	{ 53 74 60 00 53 74 60 05	{ Commutatore luci	{ 1	{ CEV mod. 8147.1 } APRILIA 366014
13/1	{ 53 74 73 00 53 74 73 05	{ Gruppo cavi commutatore	{ 1	{ CEV mod. 16186 } APRILIA SAFA 3 LS4
14	54 70 45 00	Accumulatore (6 V - 17 Ah)	1	
15	53 70 56 00	Spessore inferiore	1	
16	54 70 57 00	Spessore laterale	1	
17	54 70 48 00	Fascetta corta fissaggio accumulatore	1	
18	54 70 50 00	Fascetta lunga fissaggio accumulatore	1	
19	99 10 50 82	Vite fissaggio fascetta	1	
20	55 74 37 00	Tromba elettrica	{ 1	{ CEV mod. C6 } APRILIA mod. DSM 92
21	55 74 11 00	Interruttore stop	1	
22	98 30 50 17	Vite fissaggio interruttore	2	
23	95 00 02 05	Ranella	2	
24	92 60 22 05	Dado per viti fissaggio interruttore	2	
25	{ 53 47 49 00 53 47 49 05	{ Portatarga completo di fanalino	{ 1	{ CEV mod. 9339 } APRILIA dis. 7316
26	{ 10 74 09 00 53 74 09 05	{ Fanalino posteriore	{ 1	{ CEV. mod. 9181 } APRILIA dis. 4521
27	93 45 02 13	Lampada biluce 6V-5/18W	1	
28	53 71 24 00	Volano alternatore	1	CEV. mod. AS 6878 28W-6V
29	95 00 02 06	Ranella per vite fissaggio portatarga	8	
30	98 05 43 12	Vite fissaggio portatarga	4	
31	55 71 74 01	Attacco per candela	1	
32	53 71 76 00	Cappuccio gomma	1	
33	55 71 70 00	Candela (grado termico 225)	{ 1	{ Marelli CW 225 LVT } Bosch W 225 T2
34	91 55 10 98	Bussola isolante per passaggio cavi sul basamento	1	
35	53 71 65 00	Bobina di accensione	1	CEV. mod. 6310
36	98 05 23 30	Vite fissaggio bobina	2	
37	95 00 42 06	Ranella	2	
38	92 60 22 06	Dado fissaggio bobina e portatarga	2	
39	{ 53 74 71 00 53 74 71 05	{ Gruppo cavi per impianto elettrico	{ 1	{ Per impianto CEV } Per impianto APRILIA
40	{ 53 74 76 00 53 74 76 05	{ Cavo dall'interruttore STOP al fanalino	{ 1	{ Per impianto CEV } Per impianto APRILIA



TAV. 15 COMPLESSO : **Motociclo**
 SOTTOCOMPLESSO: **Dotazione**

GRUPPO : **Comuni**
 SOTTOGRUPPO: **Dotazione individuale**

N. Fig.	N. Ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Note
10	55 90 50 00	Cacciavite a spina	1	
11	55 91 45 85	Borsa porta utensili	1	
12	55 90 19 00	Chiave a tubo	1	
13	55 91 12 00	Bocchetto serraggio tappo	1	
14	10 90 06 00	Chiave aperta 13/14	1	
15	55 90 24 00	Chiave esagonale per vite	1	
16	11 90 10 00	Chiave piatta 8/10	1	
17		Libretto istruzioni	1	

SEIMM  MOTO GUZZI		S.A.C. - SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI		Oggetto: CATALOGO PARTI RICAMBIO			Modifica N. 1
		RICAMBI		Tipo: STORNELLO 125 - 160 1a Ediz.			Data: Aprile 1971
Tavola	Fig.	DENOMINAZIONE	Pre Modifica N. D'ordinaz.	Quant.	Post. Modifica N. D'ordinaz.	Quant.	NOTE
1	13	Coperchio testa	53023501	1	55023525	1	Particolare aggiornato
1	17	Guida valvole	53036600	2	53036800	2	Guida valvola maggiorata per ricambio
1	58	Pipa aspirazione	55115025	1	53115000	1	Particolare aggiornato
3	19	Boccola per biella	91111517	1	91111517	1	Maggiorata per ricambio
4	10	Albero primario	53210500	1	53210501	1	Particolare aggiornato
5	34	Corpo frizione fisso	55081600	1	53081600	1	Particolare aggiornato
8		Gommino per cavi			12706800	2	Nuovo particolare
9	13	Sospensione posteriore	53550200	2	53550201	2	Particolare aggiornato
9	26	Boccola elastica per sospensioni	53551600	4	10551600	4	Particolare aggiornato
10	56	Vite fissaggio parafrangente alla forcella	98054312	9	98024310	2	Particolare aggiornato
13	28	Dado per perno ruota posteriore	92602314	2	92701153	2	Particolare aggiornato
13		Distanziale per perno ruota posteriore			53634000	1	Nuovo particolare

TIPOGRAFIA BERETTA - LECCO
VIA PREVIATI, 59 - TEL. 25.075
1.000 copie — FEBBRAIO 1971

